

V. P. PETRI CANISII  
S. J. THEOLOGI  
CATECHISMUS  
MINOR,

NUNC IN  
GRATIAM STUDIOSE JUVENTUTIS  
EX EJUSDEM V. PATRIS MAJORE  
OPERE CATECHISTICO SACRIS SENTENTIIS  
ATQUE EXEMPLIS AUCTUS

A PATRE FRANCISCO XAVERIO  
WIDENHOFER,  
*ejusdem Societatis Theologo.*

---

Auszug  
Christlicher Lehre,

wie solchen vormals  
der ehrwürdige Mann Petrus Canisius  
aus der Gesellschaft Jesu, der h. Schrift  
Lehrer, herausgegeben:

Nun der studierenden Jugend zum Besten  
aus dessen größerm Werke, mit Sprüchen und  
Beyspielen der heil. Schrift vermehr.

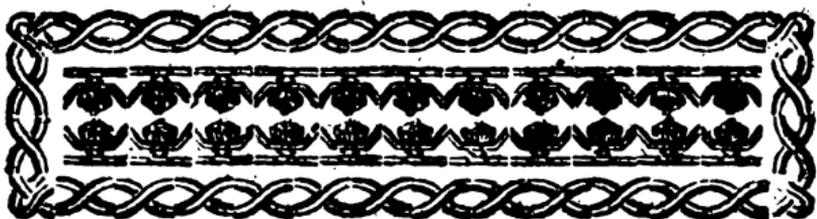
VON  
Franz Xaveri Widenhofer,  
gemeldter Gesellschaft Priester, und Lehrer der heil.  
gen Schrift.

---

Mit Erlaubniß der Obern.

---

Augsburg,  
in Verlag bey Ignaz Wagner, 1781.



Qui docti fuerint, fulgebunt quasi splendor firmamenti: & qui ad iustitiam erudiunt multos, quasi stellæ in perpetuas æternitates. *Danielis* c. 12. v. 3.

Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz: und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich, Daniel. am 12 Kapitel, 3 Vers.



Vos autem Charissimi! memores estote verborum, quæ prædicta sunt ab Apostolis Domini nostri **JESU CHRISTI**. Parati semper ad satisfactionem omni poscenti vos rationem de ea, quæ in vobis est, fide & spe. *Ex Epist. Catholica Judæ Apost. v. 17. & ex 1 Epist. Petri c. 3 v. 15.*

Ihr aber, meine Liebe! erinnert euch der Worte, die zuvor gesagt sind von den Aposteln unsers Herrn **JESU CHRISTI**. Seid allezeit bereit zur Verantwortung gegen jedermann, der Grund fordert von dem Glauben, und der Hoffnung, die in euch ist. Aus der catholischen Sendschrift Judæ des Apostels am 17. Vers; und aus der 1. Petri am 3. Kapitel, 15. Vers.

APPRO-

# APPROBATIO CENSORIS.

**O**pusculum præsens sub titulo:  
Auszug christlicher Lehre,  
aus des P. Petri Canisii größern  
Werke zum Besten der studieren-  
den Jugend 'a P. Franc. Xaver.  
Widenhofer S. J. concinnatum per-  
legi, & in eo fidei Catholicæ, aut bo-  
nis moribus non solum nihil contra-  
rium; sed prima orthodoxæ fidei dog-  
mata accurate exposita, & Sacræ Scri-  
pturæ testimoniis condigne roborata  
inveni. Dignum proin censeo, qua-  
tenus illud typis datum in utilitatem  
christianæ Juventutis publica luce do-  
netur. Aug. Vindelic, die 30. Junii  
1769.

**JOSEPHUS HERZ, SS. THEOL.**  
LIC. Rev. & Seren. Princ. & Episc.,  
Aug. Conf. Eccles. Consist. Assess.  
Visit. Gen. ac Lib. Cens.



## PRÆFATIO.

**C**um ætate nostra studiosorum complures e scholis nostris abeant, antequam superioribus imbuti disciplinis, fidei orthodoxæ rationem dare sacris e Scripturis sciant; visum est Viris Sapientibus non utile modo, sed & necessarium jam esse, Catechismum pro inferioribus Classibus adornari talem, ex quo non tantum, quid credendum sit, intelligant: sed & fidei suæ rationem dare, eamque depromptis ex sacro Codice sententiis atque exemplis comprobare maturius addiscant. Quo in opere duo nobis potissimum vitanda sunt. Alterum est, ne Venerabilis P. CANISII Catechismus tam longo, tot annorum usu in Ecclesia probatus, studiosæ Juventuti jam  
tam

*tam familiaris aut negligatur, aut vel minimum immutetur. Alterum, ne, siquidem augendus sit, novis Quæstionibus ac sententiis ita cumuletur, ut intra anni unius spatium commode explicari atque edisci non possit. Cui utrique incommodo satis consultum putamus esse, si & prior Catechismus retineatur, & suæ cuique decadi selectiores e sacra Scriptura sententiæ subjungantur, contentam in ea veritatem confirmantes. Sic & idem Catechismus V. CANISII manebit, nonnisi ex ejusdem CANISII majore opere catechetico auctus; & satis adhuc brevis, ut non explanari modo intra annum possit, sed & memoriæ a Discipulis mandari, penitusque comprehendendi: quod, ut facilius atque utilius fiat, sequentia observanda videntur. Primum est, ut quolibet anno totus explicetur Catechismus; ut siquid, ut fit, Juvenum intelligentiam uno fugit, id consequentibus annis identidem inculcatum tenacius hæreat. Dispar-tienda est quævis quæstio in tot minores quæstiones, quot ad decadem illam confir-mandam sententiæ subnectuntur exempla, (quæ hic non nisi ex sacris Litteris indica-mus) fusius narranda; ut tenera ætas &*

## PRÆFATIO.

facilius capiat contenta in una decade fidei orthodoxæ dogmata, & exemplorum luce collustrata feliciter retineat. Alterum est, ut quælibet schola assignatum sibi Catechismi caput ita ediscat, ut anno altero & alterum priori caput adjungat (ne priorum obliviscatur) donec rhetorica capita quinque integra condiscat, una cum sacris sententiis atque historicis recitanda. Tertium est, & quoniam alios timor, gloria alios adolescentes excitat, ad illos impellendos plurimum adjuvanti accedat, si cum in hebdomadaria Catechesi, tum maxime in examine pro ascensu in superiorem scholam non majores tantum decades assignati capituli, sed & subnexas probationes interrogentur; præcisa omni ascendendi spe, si in præcipuo scholarum nostrarum studio (ex quo animæ salus dependet) negligentiores fuisse deprehendantur. Generosos vero animos, appetentes gloriæ atque avidos laudis, spes præmii eo magis inflammabit, quo majore cum laude illud consequentur, non jam ut felicioris memoriæ aut fortunæ donum, sed ut debitum juxta industriæ atque intelligentiæ bravium. Quæ gloria ut sit illustrior, videtur imprimis  
Cate-

*Catechismus integer, ut hucusque factitatum fuit, recitandus; dein quicumque fidei orthodoxæ articuli, in assignatis scholæ capitibus contenti, e sacra Scriptura confirmandi: tandem & exemplis S. Scripturæ per anni decursum enarratis illustrandi. Quo in certamine non nudæ memoriæ specimen, sed & intelligentiæ dabunt, & animæ attentionis argumentum. Illud ad extremum cavendum, ne in hac concertatione, aut verborum, aut plane litterarum ordo, aut forte etiam Versuum, ex sacris paginis adductorum, & caput & numerus rigore nimio exigatur; ne demum res tum utilis ad solum memoriæ exercitium ac fortunam devolvatur. Sufficit, recitato primum Catechismo, rem dicere; veritatem apto testimonio comprobare, nisi ad concertantium eruditionum dirimendam litem aliter agendum videatur.*





# CAPUT PRIMUM.

## DE FIDE ET SYMBOLO FIDEI.

---

### I. *Quis dicendus est Christianus atque Catholicus?*

**Q**ui Baptismatis Sacramento initiatus (a) Jesu Christi veri Dei atque hominis salutarem doctrinam in ejus Ecclesia profitetur: (b) neque sectis vel opinionibus ullis ab Ecclesia Catholica alienis adhæret (c).

*Tria igitur necessaria sunt: I. Baptismus: (a) Nisi quis renatus fuerit ex aqua & Spiritu Sancto, non potest introire in regnum Dei. Joan. 3. v. 5. II. Fides: (b) Qui receperunt sermonem ejus (Petri) baptizati sunt; & appositæ sunt in die illa animæ circiter tria millia. Actorum c. 2. v. 41. Pro Exemplo sint primi fideles, qui Antiochiæ primum cognominati sunt Christiani. Act. c. 11. v. 26. III. Ut ne quis vel unicum fidei articulum neget, neque vel unicum contrarium errorem sciens affirmet: (c) qui incredulus est filio (vel in unico) non videbit vitam; sed ira Dei manet super eum. Joan. c. 3. v. 36.*

**EXEMPLA.** I. Thomas Apostolus, etsi cætera credens, quia vel unicum de Christi resurre-

tio-



# Das erste Hauptstück.

## Von dem Glauben, und der Glaubens- Formel.

---

1. Wem gebührt der Namen eines catholischen Christen?

Dem, der, nach empfangener Taufe (a) die heilsame Lehre Jesu Christi, des wahren Gottes und Menschen, in seiner Kirch bekennet (b): und keinen Spaltungen, oder der catholischen Kirch widrigen Meinungen anhängt (c).

Es sind also drey Dinge nöthig: I. die Taufe: (a) Es sey dann, daß jemand geboren werde aus dem Wasser und heiligen Geiste, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen. Johann. am 3, 5. II. Der Glaub (b): die nun seine (Peters) Worte gern annahmen, ließen sich taufen, und wurden an dem Tage bey drey tausend Seelen der Gemeinde zugesetzt. Apostelgeschichte 2, 41. Zum Beispiele dienen die ersten Glaubige, welche zu Antiochien zum erstenmal Christen genennet worden. Apostelgeschichte 11, 26. III. Daß man keinen einzigen Glaubenspunct laugne, noch einem einzigen widrigen Irrthum beyfalle: (c) Wer dem Sohne nicht glaubet (nur in einem einzigen Stücke,) wird das Leben nicht sehen; sondern der Zorn Gottes bleibt über ihm: Johann. am 3, 36.

Exempel. I. Der Apostel Thomas glaubte alles übrige, nur glaubte er nicht alsobald, die schon

atione jam facta, articulum non statim credit, vocatur *incredulus* Joan. c. 20. v. 27. *Noli esse incredulus, sed fidelis.* II. *Hymenæus & Philæus a veritate exciderunt, dicentes, resurrectionem esse non factam* (en unum articulum negantes) *& subverterunt quorundam fidem.* Paulus Epistola 2. ad Timotheum c. 2. v. 17. 18. III. Sic Galatis (cætera omnia credentibus ex c. 5. v. 7.) Paulus clare asserit v. 2. nihil illos a Christo utilitatis habituros, ni errorem unum de circumcissione deponerent: *Ecce ego Paulus dico vobis; quoniam, si circumcidamini, Christus vobis nihil proderit.*

## 2. *Quibus de rebus primum docendi sunt Christiani?*

De Fide, Spe, Charitate, Sacramentis, & officiis Justitiæ Christianæ.

## 3. *Quid est Fides?*

Donum Dei (d) ac lumen, quo illustratus homo firmiter assentitur (e) omnibus, quæ Deus revelavit, & nobis per Ecclesiam credenda proposuit, (f) siue scripta illa sint, vel non sint (g).

Quatuor hic docemur: I. (d) est contra Pelagianos & Semipelagianos, docentes, hominem solis naturæ viribus posse fidem, vel certe initium fidei mereri. Contra quos ait Pau-

geschehene Auferstehung Christi; daher wird er ungläubig genennet Johan. am 20, 27. Sey nicht ungläubig, sondern gläubig. II. Symendus und Philetus haben die Wahrheit verfehlet, und sagen, die Auferstehung sey schon geschehen. (Sieh! sie laugnen ein einziges Stück); und hab:n etlicher Glauben verkehret. Paulus in der 2 an Timotheus 2, 17. und 18. III. Zu den Galatern (die alles übrige glaubten nach 5, 7.) spricht Paulus klar am 5, 2. Christus werde ihnen keinen Nutzen bringen, sie legen denn einen Irrwohn von der Beschneidung ab: Sehet! Ich Paulus sage euch: wo ihr euch beschneiden lasset, so ist euch Christus zu nichts nützlich.

2. Was muß man einen Christen aufseheste l. hret.?

Den Glauben, die Hoffnung, die Liebe, die Sacramente, und die Pflichten der christlichen Gerechtigkeit.

3. Was ist der Glaub?

Er ist eine Gabe Gottes, (d) und ein Licht, dessen Stralen den Menschen dahin bringen, daß er allem dem einen festen Beyfall (e) giebt, was Gott geoffenbaret, und uns durch die Kirch zu glauben vorgehalten hat (f), es mag geschrieben seyn, oder nicht (g).

Wir lernen vier Stücke. Das erste (d) ist wider die Pelagianer, und Asterolpelagianer, welche lehrten, der Mensch könne allein durch seine natürliche Kräfte den Glauben, oder doch

Paulus ad Ephesios c. 2. v. 4. *Gratia estis salvati per fidem; & hoc non ex vobis, Dei enim donum est.* II. (e) est contra Protestantes, qui confundentes fidem cum spe, illam dicunt esse actum voluntatis: contra quos ait Paulus Epistol. I. ad Corinthios c. 13. v. 13. *Fides, Spes, Caritas, tria hæc.* Et Epist. ad Hebræos c. 11. v. 3. *fide intelligimus: Est autem fides sperandarum substantia* (\* NB. Stellulæ indicant, eum textum in Lutheri Bibliis esse corruptum, inferius post Cap. V. ex textu originali vindicandum) *rerum, argumentum non apparentium.* Ibidem v. 1. *Tandem Fides in captivitatem redigit omnem intellectum in obsequium Christi.* Paulus Epist. 2. ad Corinth. c. 10. v. 5. III. Proponitur motivum formale, propter quod credantur omnia; nempe quia *Deus infinite sapiens ac verax, falli & fallere nescius, ea revelavit.* (f) *Non est Deus quasi homo, ut mentiatur.* L. Numerorum c. 23. v. 19. *Unigenitus Filius, qui est in sinu Patris, ipse enarravit.* Joan. I. v. 18. Hic tradatur modus eliciendi actum fidei tum generalem, tum specialem de mysteriis fidei singularibus. IV. Docetur (g) præter verbum Dei scriptum admittendum esse & *traditum Dei verbum*; quod non scriptum, sed ab Apostolis auditum, hucusque incorruptum conservavit *Ecclesia Dei vivi, columna & firmamentum veritatis*, Paulus Epist. I. ad Timoth. c. 3. v. 15. Sic clare idem Apostolus Epist. 2. ad Thessalonicenses c. 2. v. 15. *Itaque Fratres state, & tenete traditiones, quas didicistis, sive per sermonem, sive per Epistolam nostram*; ubi scripta Epistola, sermoni contraposta, innuit, non omnem

dessen Anfang verdienen. Wider diese spricht Paulus zu den Ephesern am 2, 8: Aus Gnade seyd ihr selig geworden durch den Glauben; und dasselbige nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. — Das andere ist wider jene, die den Glauben von der Hoffnung nicht unterscheiden, und selben für eine Wirkung des Willens ausgeben. Diesen widerspricht Paulus im ersten Sendschreiben zu den Corinthern, am 13, 13. da er sagt: Glauben, Hoffnung, Liebe, diese drey. Und zu den Hebräern am 11, 3. durch den Glauben erkennen wir: und eben dort im ersten Vers: Es ist aber der Glauben die Grundfeste der Dinge, so wir hoffen müssen; und ein sicherer Beweis dessen, das man nicht sieht. Und endlich in dem andern Sendschreiben an die Corinthier im 10, 5: Nimmt der Glauben allen Verstand gefangen zum Gehorsam Christi. Zum dritten wird uns vorgetragen die Bewegursache alles zu glauben: nämlich weil es Gott geoffenbaret hat, der unendlich weise und wahrhaft; der nicht betrügen kann, noch betrogen werden. (f) Gott ist nicht wie ein Mensch, daß er lüge. 4. Buch Moses am 23, 19. Der eingeborne Sohn, der in des Vaters Schooße ist, hat es uns verkündiget. Johann. 1, 18. Hier soll man die Weise lehren, eine Übung des Glaubens zu erwecken sowohl überhaupt, als ins besondere von einzeln Geheimnissen des Glaubens. Zum vierten (g) lernen wir, man müsse neben dem geschriebenen Worte Gottes noch ein anderes zulassen, das durch die Uebergab zu uns gekommen ist. Dieses hat die Kirch des lebendigen Gottes, eine Saule und Stütze der Wahrheit (1. Timoth. 3, 15.) von den Aposteln,

omnem Pauli sermonem scriptum fuisse, quem tamen etiam servandum ait,

**Exempla:** I. Lucæ c. 24. v. 27. *Jesus incipiens à Moysè & omnibus Prophetis interpretabatur illis (duobus euntibus in Emaus) in omnibus Scripturis, quæ de ipso scripta erant. Quæ interpretatio per verbum traditum ad nos pervenit.* II. Similiter nec omnia scripta sunt, quæ *coepit JESUS facere & docere usque in diem; quæ præcipiens Apostolis per Spiritum S. quos elegit, assumptus est.* Act. c. 1. v. 12. Adde Joannis caput ultimum & v. ult. III. Sic nec scriptum est 1. quinam libri sint Canonici, a Spiritu S. dictati; 2. quinam textus incorrupti 3. Quis genuinus singulorum textuum sensus. 4. Quod pro Sabba. o dies Dominica sit celebranda. 5. De celebrando triduo Paschate, Pentecoste, festo Ascensionis. 6. Quod liceat jam suffocatum & sanguinem comedere; contra prohibitionem in Actis Apostolorum c. 15. v. 28. 29. factam; & quæ Heterodoxi nobiscum admittunt, etiam in Scripturis expressa non sint.

steln, nicht geschrieben, sondern mündlich erhalten, und bis anher unverfälscht bewahrt. Dies sagt klar eben derselbe Apostel im 2. zu den Thesalonikern am 2, 15. So stehet nun liebe Brüder, und haltet an der Uebergabe, die ihr gekernet habt, es sey durch unser Wort, oder Schreiben: allwo das Schreiben der Rede entgegen gesetzt, und dadurch angedeutet wird, nicht alles, was Paulus redete, sey geschrieben worden: und doch, sagt er, müsse man auch jenes halten.

**Exempel:** I. Luc. 24, 27. Hieng Jesus an von dem Moyses und allen Propheten: und legte ihnen (den zweenen, die nach Emaus giengen) alle Schrift aus, die von ihm redete. Diese Auslegung ist durch die Uebergabe zu uns gekommen. II. Gleichfalls ist nicht alles geschrieben worden, was Jesus anfangs zu thun, und zu lehren, bis an den Tag, da er aufgenommen ward; nachdem er den Aposteln, welche er erwählet, durch den heiligen Geist Befehle gegeben hatte. Apostelgesch. 1, 12. Sieh auch Johan. am letzten Kapitel, und letzten Vers. III. Also ist auch nicht geschrieben, was für Büchet der Schrift durch Eingebung des h. Geistes verfertigt worden; 2. was für Stellen unverfälschet. 3. Wie jede Stelle eigentlich zu verstehen. 4. Daß man den Sonntag anstatt des Sabbats feyren solle. 5. Daß man an Ostern und Pfingsten, wie auch am Tage der Himmelfahrt feyren solle. 6. Daß jezt erlaubt sey, Ersticktes, und Blut zu essen, widet das in dem Apostelgeschichten 15, 28. 29. geschene Versuch: und diese Stücke nehmen die Uncatholischen

4. *Quæ summa est Fidei, seu omnium  
Credendorum?*

Symbolum Apostolorum in duodecim distinctum Articulos.

5. *Qui sunt illi duodecim Articuli?*

Hi videlicet: **Credo in Deum Patrem Omnipotentem, Creatorem cœli & terræ; 2. Et in Jesum Christum Filium ejus unicum Dominum nostrum; 3. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine; 4. Passus sub Pontio Pilato, crueifixus, mortuus & sepultus; 5. Descendit ad inferos, tertiâ die resurrexit a mortuis; 6. Ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris Omnipotentis; 7. Inde venturus est judicare vivos & mortuos. 8. Credo in Spiritum Sanctum; 9. Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem; (\*a) 10. Remissionem peccatorum; 11. Carnis resurrectionem; 12. Et vitam æternam, Amen.**

6. *Quid sibi vult primus Symboli Articulus:  
Credo in Deum Patrem?*

Ostendit primam in Deitate Personam; Patrem scilicet (b) cœlestem & æternum, cui nihil factu impossibile sit, vel dif-

schen mit uns an, ob schon selbe in der Schrift nicht zu finden.

4. Wo findet man einen kurzen Begriff alles dessen, so man glauben muß?

In jener apostolischen Glaubensformel, welche in 12. Artikel abgetheilet ist.

5. Was sind dieß für zwölf Artikel?

Diese: 1. Ich glaube an Gott den allmächtigen Vater, Schöpfer (des) Himmels und der Erde; 2. Und in Jesum Christum, seinen einigen Sohn, unsern Herrn; 3. Der empfangen ist von dem H. Geist, geboren aus Maria der Jungfrau; 4. (D. r) gelitten (hat) unter Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben (ist worden). 5. (D. r) abgestiegen (ist) zu der Hölle, am dritten Tage wieder auferstanden von den Todten; 6. Aufgefahren zu den Himmeln; sitzet zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters; 7. Von dannen er kommen wird zu richten die Lebendigen und die Todten. 8. Ich glaube in den H. Geist; 9. Eine heilige allgemeine christliche Kirche, (eine) Gemeinschaft der Heiligen; 10. Ablass der Sünden; 11. Die Auferstehung des Fleisches; 12. Und ein ewiges Leben, Amen.

6. Was sagt der erste Artikel der Glaubensformel: Ich glaube in Gott den Vater?

Er zeigt die erste Person in der Gottheit, nämlich den himmlischen, und ewigen

difficile ; (i) qui cœlum & terram, visibilia simul & invisibilia cuncta ex nihilo produxit, & producta usque conservat, & gubernat summa bonitate & sapientia (k).

(h) *Benedictus Deus & Pater Domini Jesu Christi Pater misericordiarum.* Paul. Epist. 2. ad Corinth. c. 1. v. 3. (i) *Apud Deum omnia possible sunt.* Matth. c. 19. v. 26. (k) *Tua Pater providentia gubernat.* Sapientia c. 14. v. 3.

**EXEMPLUM I.** De creatione mundi ex Genesis c. 1. II. De Providentia Dei erga Populum Israeliticum, Exodi c. 16. a v. 1. c. 17. a v. 5. 6.

## 7. *Quid vero secundus Articulus: Et in Jesum Christum Filium ejus?*

Commonstrat secundam in Deitate Personam, Jesum Christum scilicet, Filium Dei naturalem, unicum illum ab æterno genitum, (l) & Patri consubstantialem, (m) Dominum ac Redemptorem nostrum, ut qui nos perditos liberavit (n).

*Tertia* hic proponuntur: I. Quod Christus sit veri Dei Filius: (l) *Scimus, quoniam Filius Dei venit, & dedit nobis sensum, ut cognoscamus verum Deum, & simus in vero Filio ejus. Hic est verus Deus & vita æterna.* I. Epist. Joannis c. 5. v. 20. II. Quod sit Patri substantialis: *Ego & Pater unum sumus.* Joan. c. 10. v. 30. & c. 5. v. 18. (m) *Patrem suum dice-*

## Auszug christlicher Lehre. 19

Vater, (b) dem nichts unmöglich, nichts schwer; (i) der Himmel und Erde, alle sichtbare und unsichtbare Dinge aus Nichts hervorgebracht hat, selbe immer erhält, über selbe mit höchster Weisheit und Güte herrschet (f).

(b) Gelobt sey Gott, und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der Barmherzigkeit 2. Corinth. am 1, 3. (i) Bey Gott sind alle Dinge möglich. (f) Deine Vorsichtigkeit, o Vater, regieret es! Auch der Weisb. am 14, 3. Exempel. I. Von Erschöpfung der Welt aus dem 1. Buch Moses am 1. II. Von der Vorsichtigkeit Gottes für das Israelitische Volk im 2. Buch Moses am 16, 1. u. s. w. 17, 5. 6. und ferner.

7. Was sagt aber der andere Artikel:  
Und in Jesum Christum seinen Sohn?

Er deutet auf die andere Person in der Gottheit, auf Jesum Christum nämlich, den natürlichen und einzigen Sohn Gottes, welcher von Ewigkeit geboren (l) und von einem Wesen mit dem Vater; er ist (m) unser Herr und Erlöser, als der uns von dem Untergange befreuet hat (n).

Da lehret man uns drey Stücke: I. Christus sey des wahren Gottes Sohn: (l) Wir wissen, daß der Sohn Gottes gekommen ist, und hat uns Verstand gegeben, daß wir erkennen den wahren Gott, und in seinem wahren Sohne seyn. Dieser ist der wahre Gott, und das ewige Leben. 1. Johan. am 5, 20. II. Christus habe ein Wesen mit dem Vater. Ich und der

dicebat esse Deum, æqualem se faciens Deo. Sic definiuit Concilium Nicænum I. contra Arianos sub Sylvestro Papa. Cum igitur Christus Joan. c. 14. v. 28. dicit: *Pater major me est*; loquitur de sua humanitate, de qua ait: *Quia vado ad Patrem*. Ibidem. III. Quod sit noster Redemptor. (o) *Vocabis nomen ejus Jesum*; ipse enim saluum faciet populum suum a peccatis eorum. Matth. c. I. v. 21.

**EXEMPLUM. I.** Ex Matth. c. 16. v. 16. ubi Simon Petrus dixit: *Tu es Christus Filius Dei vivi &c.* **II.** Ex Joan. c. 20. v. 28. ubi Thomas dixit ei (Christo): *Dominus meus & Deus meus!*

### 8. *Quid porro tertius: Qui conceptus est de Spiritu Sancto?*

Mysterium proponit Dominicæ Incarnationis, quia idem Dei Filius de cælo descendens humanam naturam assumpsit, (o) sed modo singulari prorsus, ut qui conceptus fuit sine Patre ex virtute Spiritus S. & natus ex Maria Virgine illibata (p).

**Duo** traduntur: **I.** Quod Filius Dei, manens verus Deus, factus fuerit etiam verus homo. (o) *Deus erat Verbum, - - & Verbum Caro factum est.* Joan. c. 1. v. 1. & 14. *Christus Jesus cum in forma Dei esset, non rapinam arbitra-*

Vater sind eins. Johan. am 10, 30. Und (m) Johan. 5, 18. sagte er, Gott sey sein Vater, und machte sich selbst Gott gleich. Dieß ist auch der Schluß des ersten Kirchenraths von Nicäa wider die Arianer unter dem Pabst Sylvester. Wenn also Christus Johan. am 14, 28. sagt: Der Vater ist größer als ich; redet er von seiner Menschheit, von der er eben daselbst sagt: Weil ich zum Vater gehe. III. Christus sey unser Erlöser. (n) Dessen Namen sollst du Jesus heißen: denn er wird sein Volk frey machen von ihren Sünden. Matth. am 1, 21.

Exempel. I. Aus Matth. 16, 16. wo Simon Petrus sagt: Du bist Christus des lebendigen Gottes Sohn. II. Aus Johan. am 20, 28, wo Thomas zu Christo sagt: Mein Herr und mein Gott!

3. Was will ferner der dritte sagen: Der empfangen ist von dem h. Geist.

Er hält uns das Geheimniß der Menschwerdung des Herrn vor; da eben derselbe Sohn Gottes vom Himmel herabstieg, und die menschliche Natur annahm, (o) aber auf eine ganz sonderbare Weise; indem er empfangen ward ohne Vater durch die Kraft des h. Geistes, und geboren aus einer unversehrten Jungfrau Maria (p).

Da lehret man 2. Stücke: I. Der Sohn Gottes sey wahrer Gott geblieben, und auch wahrer Mensch geworden. (o) Gott war das Wort, und das Wort ist Fleisch geworden, Johan. am 1, 1. 14. Christus Jesus, da er in göttlicher Gestalt

*bitratus est, esse se æqualem Deo; sed semetipsum exinanivit, formam servi accipiens, in similitudinem hominum factus, & habitu inventus ut homo; Paul. ad Philippenses c. 2. v. 6. 7. ubi forma hominis significat naturam hominis: sicuti forma Dei significat naturam Dei; quia non rapina fuit, quod dixerit se æqualem Deo. Est contra Eutychianos, damnatos a Concilio Chalcedonensi Generali IV. Anno Christi 451. II. Quod sit conceptus & natus ex Maria Virgine: (p) Ecce Virgo concipiet, & pariet Filium, & vocabitur nomen eius Emmanuel, quod est interpretatum nobiscum Deus. Isaïæ c. 7. v. 14. & Matth. c. 1. v. 23.*

**EXEMPLUM I.** De Christi Incarnatione Lucæ c. 1. a v. 26. usque ad v. 39. II. De Nativitate Christi Luc. c. 2. a v. 4. usque ad v. 8.

9. *Quid vero quartus: Passus sub Pōstio Pilato?*

Mysterium tractat Redemptionis humanæ. Nam idem verus Dei Filius secundum humanam illam naturam assumptam extrema vere passus est pro nobis, (q) & peccatoribus omnibus, (r) redimendis. Unde licet agnus esset sine macula, tamen sub Pontio Præside in crucem suffixus, & in cruce mortuus, & deinde sepultus fuit (s).

*Tria*

stalt war, hielt es für keinen Raub, daß er Gott gleich sey, sondern erniedrigte sich selbst, da er die Gestalt eines Knechts annahm, den Menschen ähnlich ward, und im äußerlichen Wandel wie ein Mensch befunden ward: Paulus zu den Philippern 2, 6. 7. wo die Gestalt eines Menschen so viel bedeutet, als die Natur des Menschen; gleichwie die Gestalt Gottes so viel heißt als Gottes Natur; weil es kein Raub gewesen, daß er sich Gott gleich gemacht hat. Dieß ist wider die Eutychianer, welche der vierte allgemeine Kirchenrath, der zu Chalcedon im Jahr Christi 451. gehalten worden, verdammet hat. II. Christus sey empfangen und geboren worden von Maria der Jungfrau. (p) Sieh! eine Jungfrau wird empfangen, und einen Sohn gebären, dessen Namen wird seyn Emmanuel, das heißt so viel, als Gott ist bey uns. Jesaias am 7, 14, und Matth. 1, 23.

Exempel. I. Von der Menschwerdung Christi, Lucas 1, 26. bis 39. II. Von Christi Geburt, Lucas am 2, 4. bis 8.

9. Was sagt weiter der vierte Artikel: Er hat gelitten unter Pontius Pilatus?

Er handelt von dem Geheimnisse unsrer Erlösung. Dann eben der wahre Sohn Gottes hat nach seiner angenommenen menschlichen Natur wahrhaftig die härtesten Dinge gelitten, damit er uns (q), und alle Sünder (r) erlösete. Denn, obwohl er ein unbeflecktes Lamm war, ward er doch unter dem Landpfleger Pontius an-

*Tria iterum credenda proponuntur : I. Quod Christus passus pro nobis sit : Isa. c. 53. v. 5. (q) Ipse ( Messias ex v. 9. 11. &c. ) vulneratus est propter iniquitates nostras - - - Et livore ejus sanati sumus. II. Quod pro omnibus redemptus mortuus sit : (r) Si unus pro omnibus mortuus est ; ergo omnes mortui sunt : Et pro omnibus mortuus est Christus ; Paul. Epist. 2. ad Corinth. c. 5. v. 14. 15. III. Quod in cruce pro nobis mortuus sit. (s) Qui peccatum non fecit , peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super lignum ; ut peccatis mortui justitiæ vivamus , cuius livore sanati sumus. Petr. Epist. 1. c. 2. v. 22. 24.*

**EXEMPLUM I** De Christi oratione in horto. Matth. c. 26. a v. 36. usque ad v. 44. II. De captivitate ibidem a v. 47. usque ad 58. III. De flagellatione Matth. c. 27. v. 26. IV. De coronatione v. 29. V. De crucifixione a v. 34. VI. De morte v. 50. VII. De sepultura v. 60.

10. *Quid autem quintus : Descendit ad inferos ?*

Mysterium resurrectionis Christi completur , qui secundum animam quidem Patres e limbo liberaturus descendit ; (r) tertio vero post mortem die resumpto corpore , vi propria factus est redivivus (u).

Notan-

das Kreuz geheftet, sturb an dem Kreuze, und wurde darnach begraben (r).

Da kommen abermal drey Glaubensstücke vor: I. Christus habe für uns gelitten: Isaias am 53, 5. (a) Er (der Messias nach dem 9ten, 11ten, und folgenden Versen) ist um unserer Missethaten willen verwundet, ; ; und wir durch seine Wunden geheilet worden. II. Christus sey gestorben um unsrer Erlösung willen: (r) So einer für alle gestorben ist, so sind sie alle gestorben: und Christus ist darum für alle gestorben. Paulus 2. Corinth. am 9, 14. 15. III. Christus sey für uns am Kreuz gestorben. (s) Welcher keine Sünd gethan hat, hat unsere Sünden selbst an seinem Leibe getragen auf dem Holz, auf daß wir der Sünde abgestorben, der Gerechtigkeit leben, durch dessen Wunden wir sind geheilet worden. Petrus, 1. Brief am 2, 22. 24.

Exempel. I. Von dem Gebethe Christi im Garten, Matth. am 26, 36. bis 44. II. Von der Gefangenschaft, eben daselbst von 47. bis 58. III. Von der Geißlung, Matth. 27, 26. IV. Von der Krönung, am 29. V. Von der Kreuzigung, am 34. Vers. VI. Von dem Tode, am 50. Vers. VII. Von der Begräbniß, am 60. Vers.

10. Was will aber der fünfte sagen: Er stieg ab zu der Hölle?

Er enthält das Geheimniß der Urstand Christi, welcher der Seele nach hinabgestiegen, um die Väter aus der Vorhölle zu erlösen (r); am dritten Tage aber nach dem Tode, aus eigener Kraft seinen Leib

Notanda duo: I. Quod Christus a morte quoad animam descenderit, non ad infernum, damnatorum tormenta passurus, (ut Calvinus ait); in cruce enim jam dixerat: (t) *Consummatum est.* Joan. c. 19. v. 30 sed ad *Limbum*; in quo & his, qui in carcere erant, Spiritu veniens prædicavit. Petrus Epist. I. c. 3. v. 10. II Quod Christus resurrexerit. (u) *Propheta providens locutus est de resurrectione Christi; quia neque derelictus est in inferno, neque caro ejus vidit corruptionem. Hunc Jesum suscitavit Deus, cujus omnes nos testes sumus.* Act. c. 2. v. 31. 32. Adde ex Joanne c. 10. v. 17. 18.

EXEMPLUM I. De resurrectione Lazari Joan. c. 11. v. 43. &c. II. De resurrectione Christi, Matth. c. 28. 2 v. 1.

II Quid sextus Articulus: *Ascendit ad cælos?*

Mysterium affert gloriosæ ascensionis Christi; ut qui post expletum redemptionis nostræ opus ad Patrem transiit ex hoc mundo (x) & cælos sua virtute triumphator ascendit, atque in ipsa æterni Patris gloria super omnia est collocatus (y).

wieder angenommen, und zum Leben wieder erstanden ist (u).

Da sind 2. Stücke zu merken: I. Christi Seel sey nach seinem Tode hinabgestiegen, nicht in die Hölle, um alldort die Peinen der Verdammten zu leiden: (wie Calvin sagt): denn er sagte schon am Kreuze: (t) Es ist vollbracht. Johan. am 19, 30. sondern in die Vorhölle: In welchem (Geist) ist er auch hingegangen, und hat geprediget den Geistern im Gefängnisse. Petrus 1. Brief, am 3, 19. II. Christus sey auferstanden (u): Das David, als ein Prophet, hat es vorgesehen, und geredet von der Auferstehung Christi: daß seine Seel nicht ist in der Hölle gelassen worden, und sein Fleisch die Verwesung nicht gesehen hat: diesen Jesum hat Gott auferwecket: dessen sind wir alle Zeugen. Apostelgeschichte am 2, 31. 32. Sieh auch Johan. am 10, 17. 18.

Exempel. I. Von des Lazarus Auferstehung, Johan. am 11, 43. und folgende. II. Von Christi Auferstehung, Matth. am 28, 1. und folgende.

11. Was sagt der sechste Artikel: Er ist gen Himmel aufgefahren?

Er bringt bey das Geheimniß der glorreichen Auffahrt Christi; als der, nachdem das Werk unserer Erlösung erfüllet war, aus dieser Welt (x) zum Vater übergieng, aus eigener Kraft im Triumph gen Himmel aufstieg, und in des ewigen Vaters Herrlichkeit selbst über alles gesetzt ward (y).

Obſerva duo: I. Quod humanitas Chriſti non ſit ubique, ut Ubiquiſtæ fingunt: (x) Surrexit enim, & non eſt hic, Marci c. 16. v. 6. & Chriſtus ait Joan. c. 16. v. 28. *Veni in mundum: iterum relinquo mundum, & vado ad Patrem.* II. Quod aſcenderit in cœlum, ibique in gloria Patris ſedeat. (y) Ita Paul. ad Ephesios c. 4. v. 9. *Chriſtus aſcendens in altum captivam duxit captivitatem; dedit dona hominibus. Quod autem aſcendit, quid eſt, niſi quia & descendit, primum in inferiores partes terræ; qui descendit, ipſe eſt, & qui aſcendit ſuper omnes cœlos, ut imple-ret omnia, nempe vaticinia, de ſe prædicta, vel ut omnia imple-ret gloria, majeſtate &c. non humanitate,*

**EXEMPLUM I.** De Aſcenſu Eliæ, figura Chriſti L. 4. Regum c. 2. v. 1. &c. II. De ipſa aſcenſione glorioſa Chriſti. Actor, c. 1. a v. 1.

12. *Quid ſeptimus: Inde venturus eſt judicare vivos & mortuos?*

Demonſtrat extremum judiciæ diem, quando Chriſtus humana in carne viſibilis rurus de cœlo descendet, (z) ac tremendum aget Judicem omnium proborum ac improborum, & reddet unicuique ſecundum opera ejus.

**Merke 2. Stücke:** I. Christi Menschwerdung sey nicht überall, wie die Ubiquisten dichten: (x) Denn er ist erstanden, und nicht hier. Marc. am 16, 6. Und Christus sagt bey Johan. am 16, 23. Ich bin in die Welt gekommen: ich verlasse die Welt wieder, und gehe zum Vater. II. Christus sey gen Himmel aufgefahen, und sitze dort in des Vaters Herrlichkeit. (y) Also sagt Paulus zu den Ephesern am 4, 8. 9. 10. Christus ist aufgefahen in die Höhe, hat das Gefängniß gefangen geführt, und den Menschen Gaben gegeben. Daß er aber aufgefahen ist, was ist's, denn daß er zuvor hinunter gefahren in die untersten Theile der Erde? der hinunter gefahren ist, das ist derselbige, der aufgefahen ist über alle Himmel, auf daß er alles erfüllete, nämlich was von ihm war vorgesagt worden, oder, daß er alles erfüllete mit Herrlichkeit, Majestät, u. s. w. nicht mit seiner Menschheit.

**Exempel.** I. Von der Auffahrt des Elias, einer Figur Christi, 4. Buch der Königen am 2, 1. und folgenden. II. Von der glorreichen Auffahrt Christi selbst. Apostelgesch. am 1, 1. und folgenden.

**12. Was will der siebente sagen: Von dannen er kommen wird zu richten die Lebendigen und Todten?**

Er zeigt den letzten Gerichtstag, wann Christus wieder sichtbar in menschlicher Gestalt wird vom Himmel herabsteigen (z), und ein erschreckliches Gericht halten über alle Fromme und Gottlose; auch einem jeden nach seinen Werken vergelten.

Continet duo: I. Quod Christus gloriosus rediturus sit in terram. II. Quod iudicaturus sit omnes tam vivos, h. e. iustos, quam mortuos, h. e. peccatores. (z) *Filius hominis venturus est in gloria Patris sui, cum Angelis suis; Et tunc reddet unicuique secundum opera eius.* Matth. c. 16. v. 27.

Pro Exemplo sit I. Responsio Angelorum, Act. c. 1. v. 10. 11. II. Descriptio Iudicii extremi. Matth. c. 25. a v. 31.

### 13. Quid vero octavus: Credo in Spiritum Sanctum?

Exhibet tertiam in Trinitate Personam Spiritum Sanctum, qui ex Patre Filioque procedens (aa) unus verus æternusque Deus est, (ab) & regnat cum Patre, & Filio, & proinde cum utroque simul adoratur, & conglorificatur.

Duo docet: I. Quod Spiritus S. sit verus Deus, Patri ac Filio consubstantialis, (aa) Paul. Epist. 1. ad Corinth. 3. v. 16. *An nescitis, quia templum Dei estis? cur? quia Et Spiritus Dei habitat in vobis.* Tandem id expresse definivit Concilium Constantinopolitanum I. Anno Christi 381. sub Damaso I. Papa contra Macedonianos. II. Quod Spiritus S. a Patre Filioque procedat. (ab) *Cum venerit Paracletus, quem ego mittam vobis a Patre, Spiritum Veritatis, quia a Patre procedit, ille testimonium perhibebit de me . . . ille me clarificabit; quia de meo accipiet, Et annuntiabit vobis*

Da sind 2. Stücke enthalten: I. Christus werde mit Herrlichkeit auf die Erde zurückkehren. II. Er werde richten alle sowohl Lebendige, das ist Gerechte; als Todte, das ist Sünder. (3) Des Menschen Sohn wird kommen in der Herrlichkeit seines Vaters, mit seinen Engeln: und alsdann wird er einem jeden vergelten nach seinen Werken. Matth. 16, 27.

Für ein Exempel dient I. der Engeln Antwort, Apostelgesch. 1, 10. II. Die Beschreibung des letzten Gerichts, Matth. 25, 31. und folgende.

13. Was sagt aber der achte: Ich glaube in den heiligen Geist.

Er stellet die dritte Person in der Dreifaltigkeit, nämlich den heiligen Geist vor; dieser geht von dem Vater und Sohne aus (aa), ist mit Vater und Sohne ein einziger, wahrer, ewiger Gott (ab), regiert mit beyden, und wird daher mit beyden zugleich angebethet, und verherrlicht.

Es werden 2. Stücke gelehrt: I. Der H. Geist sey wahrer Gott, und habe ein Wesen mit dem Vater und Sohne. (aa) Paulus 1. Corinth. 3, 16. Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel seyd? Warum? weil der Geist Gottes in euch wohnet. Es ist auch dieß ein klarer Ausspruch des ersten Kirchenraths von Constantinopel, der im Jahr Christi 381. unter dem Pabst Damasus dem ersten wider die Macedonianer gehalten ward. II. Der H. Geist gehe aus vom Vater und Sohne. (ab). Wenn der Tröster kommen wird, welchen ich euch senden werde vom Vater, den Geist der Wahr-

*bis.* Joan. c. 15. v. 26. & c. 16. v. 14. ex quibus probatur, quod Spiritus S. etiam a Filio procedat, quia ab eo *mittitur*, ab eo *accipit* & quæ in divinis fieri non possunt, nisi per processionem. Sic Concilium Florentinum contra Græcos sub Eugenio IV. Anno Christi 1438.

**EXEMPLUM I.** De Adventu Spiritus S. Actor. c. 2. a v. 1. II. De Anania ibidem c. 5. v. 3. cui Petrus: *Anania! cur tentavit satanas cor tuum, mentiri te Spiritui Sancto? non es mentitus hominibus, sed Deo.* Dum igitur mentitus Spiritui Sancto mentitus est Deo, consequitur, Spiritum Sanctum esse Deum, vere latrevtice adorandum.

#### 14. *Quid novus Articulus: Sanctam Ecclesiam Catholicam?*

De Ecclesia docet, quatuor nobis esse credenda: Primum, Ecclesiam esse *Unam* (a c); nimirum in uno Spiritu Christi Jesu, in una fide, fideique & Sacramentorum doctrina, in uno Capite ac Rectore universalis Ecclesiæ, Vicario Christi scilicet ac Divi Petri Successore. Secundo, hanc ipsam *Sanctam* esse (a d); quia tum a Christo Capite ac Sponso suo, cui per fidem & Sacramenta conjungitur, sanctificatur: tum a Spiritu Sancto

Wahrheit, der vom Vater ausgeht: der wird zeugen von mir . . . er wird mich erklären: denn von dem Meinen wird ers nehmen, und euch verkündigen. Johan. am 15, 26. und 16, 14. Dieß beweist, der H. Geist gehe von dem Sohne aus; denn von diesem wird er geschicket, von diesem nimmt er: welches bey Gott nur durch das Ausgehen geschehen kann. Das ist der Ausspruch des Florentinischen Kirchenraths wider die Griechen unter Eugenius dem IV. im Jahr Christi 1438.

Exempel 1. Von des heiligen Geistes Ankunft. Apos. stelgesch. 2, 11. u. f. f. 11. Von dem Ananias, eben daselbst, 5, 3. zu dem Petrus sprach: Ananias, warum hat der Satan dein Herz versucht, daß du dem H. Geist lügest . . . du hast nicht den Menschen, sondern Gott gelogen. Weil er denn Gott gelogen hat, weil er dem H. Geiste log, folget daraus, daß der H. Geist Gott, und wahrhaftig wie Gott anzubethen sey.

14. Was will der neunte Artikel: Eine heilige allgemeine Kirch?

Er lehret, man müsse von der Kirch 4. Stücke glauben. Erstlich, es sey nur eine Kirch; nämlich in einem Geiste Christi Jesu, in einem Glauben, in einer Glaubens- und Sacramenten- Lehre, in einem Oberhaupt der ganzen Kirch, dem Stätthalter Christi, und des heiligen Petri Nachfolger. Zweitens, eben diese Kirch sey heilig (ad); theils, weil sie von Christo ihrem Haupte und Bräutigam, mit dem sie Glaub und Sacramenten vereinigen, geheiligt wird: theils,

Sancto perpetuo gubernatur. Tertio, eandem esse *Catholicam* (*ae*) seu universalem, quia toto orbe diffusa Christi fideles omnes omnium temporum comprehendit. Quarto & postremo, in hac ipsa Ecclesia *Communione esse Sanctorum*, puta non eorum solum, qui in terris credentes peregrinantur, verum etiam, qui carnis mortalitate exuti, vel regnant in cœlo, vel illic regnaturi, in igne purgatorio suorum peccatorum sordibus expiantur. (*af*) Qui quidem veluti unius corporis membra se invicem juvant mutuis officiis, meritis, orationibus & Sacrosancti Missæ Sacrificii Sacramentorumque Ecclesiæ virtute participant.

Ecclesia I. est *UNA*, (*ac*) *Et alias oves habeo, quæ non sunt ex hoc ovili; & illas oportet me adducere, & vocem meam audient, & fiet UNUM ovile, & UNUS Pastor*, Joan. c. 10. v. 16. Hæc *Unitas* provenit. 1. ab uno Spiritu Christi, qui sua gratia diversas gentes in unum corpus coaptat: Paul. ad Ephel. c. 4. v. 4. *Unum corpus & unus Spiritus, sicut vocati estis in una spe vocationis vestræ.* 2. Consistit in una fide, fideique doctrina: quæ eadem manet & in omni loco, & omni tempore. *Unus Dominus, una fides.* ibidem v. 5. *Non enim est dissensionis Deus, sed pacis*, Paul. Epist. 1. ad

theils, weil sie der heilige Geist ohne Aufhören regieret. Drittens, eben dieselbe Kirch sey catholicisch (a e) das ist, allgemein, weil sie durch die ganze Welt ausgebreitet, alle Glaubige aller Zeiten einschließt. Viertens und letztens, in eben dieser Kirch sey eine Gemeinschaft der Seligen, nämlich nicht nur derer, die im Glauben auf der Erde wandern, sondern auch derer, die das sterbliche Kleid des Fleisches abgelegt, und entweder im Himmel herrschen, oder dazu im Fegfeuer, wo sie von ihrer Sünden Mackeln gereiniget werden, sich vorbereiten: (a f) Alle diese sind eben so viel Glieder eines Leibs, helfen einander mit Dienstbezeugungen, Verdiensten, Gebeth; und nehmen Theil an der Kraft des hochheiligen Messopfers, und der Kirch Sacramenten.

Die Kirch ist 1. nur eine. (a c) Ich habe noch andere Schafe, die sind nicht aus diesem Schafstalle: auch diese muß ich herführen: und sie werden meine Stimme hören, und es wird eine Heerde und ein Hirt werden. Johan. am 10, 16. Diese Eintigkeit kommt her (1) von einem Geiste Christi, der durch seine Gnade verschiedene Völker in einen Leib zusammfüget. Paulus zu den Ephesern am 4, 4. Ein Leib, und ein Geist, wie ihr berufen seyd in einer Hoffnung eures Berufs. (2) Besteht diese Einheit in einem Glauben, und einer Glaubenslehre, welche eben dieselbe verbleibt überall und allzeit. Ein Herr, ein

§ 2

Glaub.

ad Corinth. c. 14. v. 33. 3. Hanc unitatem constituit, & conservat unum visibile Caput enascentia dubia in doctrina fidei resolvens, falsa dogmata proscribens, vera definiens; *Ut jam non finis parvuli fluctuantes, & circumferamur omni vento doctrinae in nequitia hominum, in astutia ad circumventionem erroris.* ad Ephesios c. 4. v. 14.

II. EST SANCTA. (*ad*) Hæc Sanctitas est 1. a Christo: *Qui dilexit Ecclesiam, & semetipsum tradidit pro ea, ut illam sanctificaret.* 2. Conferitur per fidem & Sacramenta: *Mundans eam lavacro aquæ, in verbo vitæ.* Paul. ad Ephesios c. 5. v. 25. 26. Tandem 3. conservatur a Spiritu S. ita gubernante Ecclesiam, ut omni tempore fuerint, ac futuri sint in Ecclesia vera Sancti, evangelica consilia sequentes, quorum sanctitatem etiam miracula testantur. *Signa eos, qui crediderint, hæc sequentur: in nomine meo dæmonia ejicient,* Marci c. 16. v. 17.

III. EST CATHOLICA, (*ae*) 1. Quia per totum orbem diffusa: *Euntes in mundum universum prædicate Evangelium omni creaturae.* Ibidem v. 15. & Paulus Epist. ad Romanos c. 1. v. 8. ait: *Fides vestra (Romano - Catholica) annuntiatur in universo mundo.* 2. Quia omni tempore usque ad finem mundi continuo durat: *Ædificabo Ecclesiam meam, & portæ inferi non prævalebunt adversus eam.* Matth. c. 16. v. 18. Rati-

Glaub. Ebdort am 5. Vers. Denn Gott ist nicht ein Gott der Uneinigkeit, sondern des Friedens. Paul. Corinth. am 14, 33. (3) Macht tiefe Einigkeit aus, und erhält sie das sichtbare Haupt, so die in der Glaubenslehre entstandenen Zweifel auflöset, die falschen Sätze verbannet, und die wahren bestimmet; Auf daß wir nicht mehr wanckende Kinder seyn, und uns umtreiben lassen von allerley Wind der Lehre, durch Schalkheit der Menschen, durch List, mit der sie uns in Irthum verführen wollen. Zu den Ephesern am 4, 14.

II. Ist die Kirch heilig. (ad) Diese Heiligkeit kömmt (1) von Christo: der die Kirch geliebt hat, und hat sich selbst für sie gegeben, auf daß er sie heiligte. (2) Von dem Glauben und den Sacramenten: Er hat sie gereiniget durch das Wasserbad, im Worte des Lebens. Paulus zu den Ephesern am 5, 25, 26. (3) Endlich wird sie erhalten von dem heiligen Geiste, welcher die Kirch also regieret, daß allezeit in der wahren Kirch Heilige gewesen sind, und seyn werden, welche den evangelischen Råthen Folge leisten, und von deren Heiligkeit auch die Wunderwerke zeugen. Die Zeichen, die da folgen werden denen, die da glauben, sind die: In meinem Namen werden sie Teufel austreiben, u. s. w. Marc. am 16, 17.

III. Ist die Kirch allgemein, (1) weil sie durch die ganze Welt ausgebreitet. (ac) Gehet hin in alle Welt, und verkündet das Evangelium allen Geschöpfen, Marc. am 16, 15. Und Paulus schreibt zu den Römern am 1, 8. Man verkündet euren Glauben (den römisch; Catholischen) in aller Welt. (2) Weil die Kirch allezeit bis ans End der Welt ohne Unterlaß währet. Ich will meine Kirch bauen, und die Pforten der Hölle

## 38. *Catechismus Catholicorum.*

tionem dat Christus Matth. c. 28 v. 20. ; *Ecco ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem sæculi.*

IV. COMMUNIO *Sanctorum* consistit in tribus:  
1. Quod viventes pro viventibus orare possint.  
2. Quod Sancti in cælo pro viventibus ; de quo in capite tertio agetur. 3. Quod nos pro defunctis in purgatorio detentis orare cum fructu possimus.  
(af) *Sancta ergo & salubris cogitatio pro defunctis exorare, ut a peccatis solvantur. L. 2. Machabæorum c. 12. v. 46.*

EXEMPLUM de Juda Machabæo offerente duodecim millia drachmarum argenti in Sacrificium pro peccatis mortuorum. Ibid. v. 43.

### 15. *Quid porro decimus: Remissionem peccatorum?*

Offert præsentem Dei gratiam peccatoribus omnibus (ag); ne quis de venia peccatorum suorum consequenda unquam desperet, (ab) modo in Ecclesiæ perseveret Catholica, & rite ejusdem Sacramentis utatur (ai).

*Tria credenda sunt: I. Quod omnes peccatores habeant gratiam vel proxime vel remote sufficientem ad se convertendos. (ag) Christus enim est lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. Joan. c. 1. v. 9. Et ipse est propitiatio pro peccatis nostris: non pro nostris tantum, sed etiam pro totius mundi. Epist. 1. Joan. c. 2. v. 2. II. Quod nullum peccatum sit irre-*

werden wider sie nichts vermögen. Matth. am 16, 18. Den Grund davon zeigt Christus an Matth. am 28, 20. Sehet! ich bin bey euch alle Tage, bis an der Welt Ende.

IV. Die Gemeinschaft der Heiligen bestehet in 3. Stücken. 1. Darinn, daß Lebende für Lebende bethen können. 2. Daß die Heiligen im Himmel für die Lebende; wovon im 3. Hauptstücke ein mehrers. 3. Daß wir für die Verstorbenen, die im Fegfeuer sind, mit Nutzen bethen können. (a f) Es ist ein heiliger und nützlicher Gedanken für die Verstorbenen bethen, auf daß ihnen die Sünden vergeben werden. 2. Buch der Machabäer am 12, 46

Exempel: Judas der Machabäer opferte zwölf tausend Drachmen Silber zum Opfer für die Sünden der Verstorbenen, ebenda-am 12, 43.

### 15. Was sagt fernor der Zehnte: Nachlaß der Sünde?

Er biethet allen Sündern die bereitstehende Gnade Gottes an (a g); auf daß nicht einer jemal verzweifle, Nachlaß seiner Sünden zu erhalten (a b), wenn er nur in der catholischen Kirch verharret, und deren Sacramenten sich recht bedient (a i).

Da sind 3. Stücke zu glauben: I. Alle Sünder haben oder können haben eine zureichende Gnade sich zu bekehren. (a g) Denn Christus ist das wahre Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen. Johan. am 1, 9. Und derselbtige ist die Versöhnung für unsere Sünden: nicht allein aber für unsere, sondern auch für der ganzen Welt Sünden. 1. Johan.

irremissibile, ut Novatiani III. docebant. Et si enim quandoque dicatur, impossibile esse (nempe moraliter, vel solis naturæ viribus) ut aliqua peccata dimittantur; de omnibus tamen dicit Deus: (ak) *Vivo ego, dicit Dominus Deus; nolo mortem impii, sed ut convertatur impius a via sua, & vivat. Convertimini, convertimini a viis vestris pessimis; & quare moriemini? Ezechiel. c. 33. v. 11. III. Præter fidem tamen necessarius est usus mediorum, a Christo institutorum: (ai) Si confiteamur peccata nostra, fidelis est & justus, ut remittat nobis peccata nostra, & emundet nos ab omni iniquitate. Epist. 1. Joan. c. 1. v. 9. Plura in Cap. III, IV, & V.*

Pro Exemplo sit I. parabola de filio prodigo Lucæ c. 15. v. 11. II. De ove perdita, ibidem a v. 4. III. De Magdalena Lucæ c. 7. a v. 37. IV. De Publicano Luc. c. 18. a v. 10. V. Responsio Petri ad pœnitentes, Act. c. 2. v. 36. 37. 38.

### 16. Quid autem undecimus: Carnis resurrectionem?

Mortuos omnes ad vitam excitandos asserit (ak) & novissimum judicii diem confirmat. Nam ante Christi tribunal in carne redivivi omnes apparebimus, ut recipiat unusquisque, prout gessit in suo corpore, sive

am 2, 2. II. Keine Sünde sey also beschaffen, daß sie nicht könne nachgelassen werden, wie vormalß die Novatianer lehrten. Denn wird gleichwohl hißweilen gesagt, einiger Sünden Nachlaß könne nicht erlangt werden (nämlich nicht leicht, noch durch natürliche Kräfte allein); so sagt doch Gott von allen: (ab) So wahr als ich lebe, spricht Gott der Herr, ich habe kein Gefallen am Tode des Gottlosen, sondern daß sich der Gottlose bekehre von seinem Wege, und lebe. Befehret, bekehrét euch doch von euren so bösen Wegen: warum wollet ihr sterben? III. Man muß doch auch andere von Christo eingesetzte Mittel, neben dem Glauben, nothwendig gebrauchen: (ai) So wir aber unsre Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns unsre Sünden vergebe, und reinige uns von aller Ungechtigkeit. 1. Johan. am 1, 9. Sieh mehr von diesem Stücke im III, IV, und V, Hauptstücke.

Exempel. I. Die Parabeln vom verkehrten Sohne Lucá am 15, 11, u. f. II. Vom verkehrten Schafe, ebenda vom 4. Vers. III. Vom Publicanen Lucá am 18, 10, u. f. IV. Die Geschichte von Magdalená Lucá am 7, 37, u. f. V. Die Antwort Petri an die Búßer. Apostelgesch. am 2, 36, u. f.

16. Was will aber der elfte Artikel sagen:  
Des Fleisches Auferstehung?

Er sagt, alle Todten werden zum Leben erwecket werden, (af) und es werde der letzte Tag des Gerichts kommen. Denn vor dem Nacherstuhl Christi müssen wir alle / im Fleisch zum Leben erweckte, ers

*sive bonum, sive malum.* Paul. Epist. 2. ad Corinth. c. 5. v. 10.

*Duo asseruntur.* I. Resurrectio in carne propria. II. Judicium extremum: (ak) *Venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filii Dei, & procedent, qui bona fecerunt, in resurrectionem vitæ; qui vero mala egerunt, in resurrectionem judicii.* Joan. c. 5. v. 28, 29.

**EXEMPLUM I.** De Lazaro resuscitato Joan. c. 11. a v. 11. 14. 43. II. De Jobo c. 19. v. 25. 26. 27. III. Figura resurrectionis, Ezech. c. 37.

17. *Quid demum postremus: Et vitam æternam?*

Fidei & virtutis Christianæ præmium (al) beatam immortalitatem ostendit: ut certo sciamus, post hanc vitam superesse aliam longe diversam, vereque securam, beatam ac sempiternam (am), quæ credentibus ac obtemperantibus (an) a Christo destinata sit.

*Tria proponit credenda:* I. Beatitudinem cœlestem esse præmium; (al) *Gaudete, & exultate. quoniam merces vestra copiosa est in cœlis.* Matth. c. 5. v. 12. II. Illam mercedem esse æternam ex Matthæi c. 25. v. 46. (am) *Et ibunt hi in supplicium æternum, justi autem in vitam*

scheinen, auf daß ein jeglicher empfabt, nachdem er in seinem Leibe gehandelt hat, Gutes oder Böjes. Paulus 2. Corinth am 5, 10.

2. Stücke werden behauptet. I. Die Auferstehung im eigenen Fleische. II. Das letzte Gericht: (al) Es kömmt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden die Stimm des Sohns Gottes hören: und, die da Gutes gethan haben, werden hervorgehen zur Auferstehung des Lebens: die aber Uebels gethan haben, zur Auferstehung des Gerichts. Johanni. am 5, 28. 29.

Exempel. I. Von des Lazarus Auferstehung Joh. am 11, vom 11. 14. 43. v. II. Vom Job am 19, 25. 26. 27. III. Das Vorbild der Auferstehung, bey Ezechiel 37. Capitel.

17. Was sagt endlich der letzte: Und ein ewiges Leben?

Er zeigtet, Glaubens und christlicher Tugend Lohn, (al) die selige Unsterblichkeit; auf daß wir gewiß wissen, nach diesem Leben komme noch ein anderes, ganz verschiedenes, wahrlich ruhiges, seliges, und ewiges Leben (am), so Christus denen bestimmt hat, die glauben, und gehorchen. (an).

3. Stücke werden zu glauben vorgestellt: I. Die Seligkeit im Himmel sey ein Lohn; (al) Freuet euch und frolocket; denn eure Belohnung ist häufig in dem Himmel. Matth. am 5, 12. II. Dieser Lohn sey ewig, nach Matth. am 25, 46: (am) und sie werden in die ewige Pein  
80

*vitam æternam.* III. Docet illam mercedem, etsi hæreditas simul sit a Christo acquisita, non dari nisi sub onere observantiæ mandatorum (*an*): *Christus consummatus, factus est omnibus obtemperantibus sibi causa salutis.* Paul. epist. ad Hebr. c. 5, v. 9. Ideoque beatitudo a Paulo vocatur *retributio hæreditatis*, nempe pro fidei servitio; Epist. ad Coloss. c. 3, v. 24.

**EXEMPLUM I.** De Lazaro salvato Lucae c. 16, v. 12. & divite damnato. II. De S. Paulo expectante *coronam justitiæ* Epist. 2. ad Timoth. c. 4, v. 8. III. Parabola de operariis in vinea Matth. c. 20. a v. 1. Item de inæquali præmio pro inæquali diligentia Lucae c. 19, a v. 12. 16. 17. 18. 19. &c.

### 18. *Quæ est summa omnium Symboli Articulorum?*

Corde & ore (*ao*) confiteor Dominum Deum, quo nihil aut majus, aut sapientius, aut melius potest excogitari, eum & unum in essentia seu natura divina, & trinum in personis esse, utpote Patrem, & Filium, & Spiritum Sanctum, ita ut hi tres unum sint; (*ap*) Unus, verus, æternus, immensus & incomprehensibilis Deus, ex quo, per quem, & in quo sunt omnia. Pater est Conditor Universorum; Filius Redemptor hominum; Spiritus S. Ecclesiæ seu Christi Fidelium Sanctifica-  
tor

## Auszug Christlicher Lehre. 45

geben; aber die Gerechten in das ewige Leben. III. Dieser Lohn, ob er schon zugleich eine von Christo erworbene Erbschaft ist, werde nur gegeben unter dem Bedinge, daß man die Gebote halte: (an) Christus, nachdem er vollkommen geworden, ist allen, die ihm gehorsam sind, eine Ursach geworden der ewigen Seligkeit. Paulus Hebräer, am 5, 9. Darum heißt auch Paulus die Seligkeit eine Vergeltung des Erbes, nämlich für treue Dienste. Colosser am 3, 24.

Exempel: I. Vom armen Lazarus, der selig geworden Lucã am 16, 12; und dem verdamnten Reichen. II. Vom H. Paulus, wie er die Kron der Gerechtigkeit erwartet 2. Timoth. am 4, 8. III. - Die Parabel von den Arbeitern im Weinberge Matth. 20, 1. u. f. wie auch vom ungleichen Lohn auf ungleichen Fleiß Lucã am 19, 12. 16. 17. u. f.

18. Welches ist der kurze Begriff aller Artikel des Glaubens?

Ich bekenne mit Herz und Mund (ao) Gott den Herrn, den größten, weisesten, besten, der zu gedenken ist; ich bekenne, er sey einig im Wesen, in der göttlichen Natur, und dreyfach in den Personen, nämlich Vater, Sohn, und heiliger Geist, also daß diese drey eins sind; (ap) ein einziger, wahrer, ewiger, unermessener und unbegreiflicher Gott; aus dem, durch den, und in dem alles ist. Der Vater ist aller Dinge Erschaffer; der Sohn der Menschen Erlöser: der heilige Geist heiliget und regie

tor & Rector. Igitur huic sanctissimæ & individuæ Trinitati respondent Symboli tres partes præcipuæ. Prima, quæ de creatione est, Patri; secunda, quæ de redemptione, Filio; tertia, quæ de sanctificatione, Spiritui Sancto accommodatur.

(a o) Agitur de Professione fidei: I. Hanc negare licet nunquam: *Qui negaverit me coram hominibus, negabitur coram Angelis Dei.* Lucæ c. 12. v. 9. & c. 9. v. 26. *Qui erubuerit me & sermones meos, hunc Filius hominis erubescet, cum venerit in maiestate sua.* II. Professio exterior etiam est necessaria: *Corde enim creditur ad justitiam, ore autem confessio fit ad salutem;* Paulus ad Romanos c. 10. v. 10. Adde ex Lucæ c. 12. v. 8. III. (a p) *Tres sunt, qui testimonium dant in cælo: Pater, Verbum, & Spiritus Sanctus, & hi tres Unum sunt* 1. Joan. c. 5. v. 7.

**EXEMPLUM I.** De Petro, Actor. c. 3. v. 12. 13. &c. II. De Paulo, ibidem c. 9. v. 20. & ad Galat. c. 1. v. 16. &c. ubi Paulus, non acquiescens *carni & sanguini*, Christum publice prædicavit. III. De cæco nato, cujus oculos Christus aperuit. Joan. c. 9. v. 17. 30. 35. &c.

giert die Kirch oder christliche Gemeinde. Also kommen die drey vornehmsten Theile der Glaubensformel überein mit der hochheiligen und unzertheilten Drenfaltigkeit. Der erste, der von der Erschaffung handelt, mit dem Vater; der andere von der Erlösung, mit dem Sohn; der dritte von der Heiligung, mit dem heiligen Geiste.

(ao) Da wird von der Glaubensbekenntniß gehandelt. I. Ist niemal erlaubt, den Glauben zu verläugnen: Wer mich verläugnet vor den Menschen, der wird verläugnet werden vor den Engeln Gottes, Lucã am 12, 9. und 9, 26. Wer sich aber meiner, und meiner Worte schämet; dessen wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wann er kommen wird in seiner Herrlichkeit. II. Es ist auch die äußerliche Glaubensbekenntniß nöthig. Denn mit dem Herzen glaubt man zur Gerechtigkeit; mit dem Munde aber geschieht die Bekenntniß zur Seligkeit. Paulus Römer. am 10, 10. Sieh auch Lucã am 12, 8. III. (ap). Drey sind, die da zeugen im Himmel: der Vater, das Wort, und der heilige Geist; und diese drey sind Eins. I. Johhann am 5, 7.

Exempel: I. Vom Petrus, Apostelgeschichte am 3, 12. u. f. II. Vom Paulus, eben da am 9, 20. und Galater, am 1, 16. u. f. wo Paulus Christum öffentlich verkündigte, und weder Fleisch, noch Blut angesehen hat. III. Von dem Blinds gebornen, den Christus sehend gemacht. Johhann am 9, 17. 30. 35. u. f.

## 19. Quid est Ecclesia?

Est omnium Christi fidem atque doctrinam profitentium congregatio (89), quæ sub uno & summo post Christum Capite & Pastore, in terris gubernatur (87).

Duo explicantur: I. Quod Ecclesia militans debeat esse visibilis, 1. in membris, 2. in professione fidei, 3. in prædicatione veri Verbi Dei, 4. in administratione Sacramentorum, 5. in aliis notis Ecclesiæ. Sicut igitur homo est visibilis, etsi anima ejus videri in se non possit; ita, etsi fides interna Ecclesiæ videri in se non queat, totum tamen corpus Ecclesiæ visibile est (89); ita Christus novellæ Ecclesiæ suæ dixit: *Vos estis lux mundi, non potest civitas abscondi supra montem posita*, Matth. c. 5. v. 14. *ad quem montem domus Domini in vertice montium, quia fluent omnes gentes, ex Isaiæ c. 2. v. 2.3. profecto illum videri debent.* II. (87) Quod debeat habere visibile caput, Vicarium Christi. Primus fuit S. Petrus; huic enim soli dicit Christus Joannis c. 21. a v. 15. : *Dicit Simoni Petro Jesus: Simon Joannis, diligis me plus his? (aliis Apostolis). Dicit ei: Etiam Domine, tu scis, quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos, - - - pasce oves meas.* Quibus verbis Petrus constitutus est a Christo Pastor omnium ovium Christi, ac proinde & reliquorum Apostolorum, qui ex Matthæi c. 26. v. 31. *Oves Christi dicuntur, & erant.* Quodsi autem primitiva Ecclesia unum Pastorem universalem, Christi Vicarium, ab ipso Christo habuit; talem adhuc habere debet, ne *portæ inferi*

19. Was ist die Kirch?

Sie ist eine Versammlung aller derer, die sich zu Christi Glauben und Lehre bekennen, (a 9) und die unter einem, nach Christo, höchstem Haupte und Hirten auf Erde, regieret wird (a r).

Da werden 2. Stücke erkläret; I. Die streitende Kirch müsse sichtbar seyn, (1) in ihren Gliedern, (2) in der Glaubensbekenntniß, (3) in Verkündigung des wahren Wortes Gottes, (4) in Aus spendung der Sacramenten, (5) in andern Kennzeichen der Kirch. Gleichwie denn der Mensch sichtbar ist, ob sich schon seine Seele für sich nicht sehen läßt; also, ob man schon den innerlichen Glauben der Kirch für sich nicht sehen kann, ist doch der ganze Leib der Kirch sichtbar (a 9); also sagte Christus zu seiner neugebohrnen Kirch: Ihr seyd das Licht der Welt. Es mag die Stadt, so auf einem Berge liegt, nicht verborgen seyn, Matth. am 5, 14. Und weil der Berg, da des Herrn Haus seyn wird, auf der Spitze der Berge gegründet, und über alle Hügel erhoben, und alle Völker zu ihm laufen werden, Jesaiã am 2, 2. 3. müssen ihn diese ja sehen. II. (a r) Die Kirche müsse ein sichtbares Haupt haben, einen Statthalter Christi. Der erste war Petrus, denn ihm allein hat Christus gesagt Johann 21, 15. u. f. Jesus spricht zu Simon Petrus: Simon Johannis hast du mich lieber, als mich diese haben? (die andern Apostel). Er antwortet: Ja Herr, du weißt, daß ich dich lieb habe. Da spricht er zu ihm: Weyde meine Lämmer. s s s  
Weyde meine Schaafe. Mit diesen Worten  
D ist

*inferi gloriari possint, se prævaluisse, ac regimen Ecclesiæ a Christo institutum subvertisse, contra promissionem Christi Matth. c. 16. v. 18.*

**EXEMPLUM I.** De Christo, dum instituit Petrum ovium Pastorem; Joan. c. 21. v. 15. &c. II. De Petro, qui Act. I. v. 15. solus *exsurgens*, solus v. 16. præcipiens, solus v. 16. 20. obscuras prophetias explicans, solus v. 21. 22. dotes novi Apostoli definiens, indicit electionem, atque ita novellæ Ecclesiæ providet; solus item c. 2. v. 14. 15. reliquos Apostolos defendit. III. Solus Petrus c. 5. in Concilio Hierosolymitano primus decidit controversiam, dicens: *Vos scitis, quoniam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os meum audire gentes verbum Evangelii, & credere*, v. 7. ubi v. 12. *tacuit omnis multitudo*; Barnabas vero & Paulus ex patratæ miraculis v. 12. definitionem Petri confirmarunt; Jacobus v. 14. 15. ait, *si concordare verba Prophetarum*. Ex quibus deinde fidei articulus definitus est v. 28. *Visum est Spiritui Sancto & nobis &c.* nempe quod circumcisio non amplius sit necessaria ad salutem. Quodsi primitiva Ecclesia unum suum Pastorem habuit, & jam habere debet, quia, ubi grex visibilis manet, & Pastor visibilis manere debet.

ist Petrus von Christo bestellet worden zum Hirten aller Schafe Christi, und also auch der übrigen Aposteln, die nach Matth. 26, 31. Schafe Christi hießen, und waren. Hat aber die erste Kirch Christi einen allgemeinen Hirten, und Christi Statthalter von Christo selbst bekommen; so muß sie noch einen haben, damit sich die Pforten der Hölle nicht rühmen können, sie hätten wider die Kirch obgestesget, und die von Christo eingesetzte Regierungsform umgestürzet; welches dem zuwider wäre, was Christus versprochen hat, Matth. am 16, 18.

Exempel: I. Von Christo, da er Petrum zum Hirten aller Schafen gemacht Johann am 21, 15. u. f. II. Von Petro, der, Apostelgeschichte am 1, 15. allein aufstund, allein befahl, v. 16. allein v. 16. 20. die dunklen Vorsagungen auslegte, allein v. 21. 22. die Gaben eines neuen Apostels bestimmte, die Wahl ansagte, und also der neuen Kirch Fürscheidung that; auch allein am 2, 14. 15. die übrigen Apostel beschützte. III. Petrus allein macht im Kirchenrathe zu Jerusalem dem Streit ein Ende (15. Kapitel), da er sagt: Ihr wisset, daß Gott lang vor dieser Zeit unter uns erwählet hat, daß durch meinen Mund die Heyden das Wort des Evangeliums hörten, und glaubeten: am 7. v. wo am 12. v. die ganze Menge still schwieg; Paulus aber und Barnabas bekräftigten den Ausspruch Petri mit Erzählung geschehener Wunderwerken am 12. v.; Jacobus am 14. 15. v. sprach, die Worte der Propheten stimmen damit ein. Auf dieses alles ward endlich der Glaubensartickel fest gesetzt am 28. v. Es gefällt dem heiligen Geist und uns u. f. w. nämlich, die Beschneidung sey nicht mehr nothwendig zur Seligkeit. Haben die Reulinge

20. *Qui ab Ecclesia prorsus alieni sunt?*

Primum Judæi & infideles omnes, atque a fide Apostatæ: deinde Hæretici, ii scilicet, qui, cum baptizati sint, contra catholicam fidem cum pertinacia tuentur errorem. Præterea Schismatici, qui a pace & unitate catholica ipsi se segregant. Postremo, qui a communione Sanctorum, a participatione Sacramentorum, & ab Ecclesiæ suffragiis, divinisque officiis per ecclesiasticam potestatem legitime excluduntur, unde & excommunicati dicuntur (*as*): qui omnes a Christi corpore, quod est Ecclesia, sejuncti & alieni sunt, proindeque spiritualis vitæ ac salutis expertes manent, satanæ, mortique perpetuæ, nisi resipiscant, obnoxii (*at*). Ac vitandi quidem illi omnes Catholicis, sed imprimis Hæretici & Schismatici non minus, quam pestes quædam exitiales fugiendi ac execrandi sunt (*au*).

Docet I. Quinam sint extra Ecclesiam (*as*):  
*Si Ecclesiam non audierit, vide Q. 21. Docet II. eos damnandos esse (at):* *Kos, qui foris sunt, Deus judicabit, Paul. Epist. i. ad Co-*

der Kirch einen obersten Hirten gehabt, so muß ein solcher noch jetzt die Kirch haben; denn wo die Heerde sichtbar bleibt, muß auch der Hirt sichtbar bleiben.

20. Welche gehören ganz und gar nicht zur Kirch?

Erstlich alle Juden, Unglaubige, und vom Glauben Abtrinnige: zweitens die Ketzer, jene nämlich, die zwar getauft sind, aber einen Irrthum, der dem allgemeinen Glauben zuwider, hartnäckig behaupten. Drittens, die sich von dem Friede und allgemeiner Einigkeit durch Spaltungen selbst absondern; letztlich jene, die von der Gemeinschaft der Heiligen, dem Genusse der Sacramenten, den Kirchengebethen, und öffentlichem Gottesdienste durch geistlichen Gewalt rechtmäßig ausgeschlossen werden; darum heißen sie auch die Excommunicirten (a s): alle diese sind von dem Leibe Christi, der die Kirch ist, getrennet und abgesonderet, bleiben also, ohne geistliches Leben und Heil, dem Satan und ewigen Tode eigen, wenn sie nicht in sich gehen (a r). Die Catholischen sollen zwar alle diese meiden, sonderbar aber jene, die Ketzeren und Spaltungen anfangen, nicht anderst, als die leidige Pest fliehen, und verabscheuen (a u). Man lehret I. welche nicht zur Kirch gehören (a s) Wer die Kirch nicht höret. Sieh nachfolgende Frag., II. Sie werden verdammet werden.

Corinth. c. 5, v. 12. Adde dicta q. 1. (lit. c.) exempla. Docet III. eos vitandos esse: (au) *Si quis venit ad vos, & hanc doctrinam non affert, nolite recipere eum in domum.* Epist. 2. Joan. v. 10. & Paulus ad Titum c. 3. v. 10.: *Hæreticum hominem evita, sciens, quia subversus est, qui ejusmodi est, & delinquit, cum sit proprio judicio condemnatus.*

**EXEMPLA:** I. De S. Paulo excommunicante incestuosum Corinthium; Epist. 1. ad Corinth. c. 5. v. 3. 4. 5. *Ut tollatur e medio Ecclesiæ, ex v. 2. II. De Hymenæo & Phileto, quorum sermo ut cancer serpit, qui a veritate exciderunt: Paulus 2. ad Timoth. c. 2. v. 17. 18.*

21. *Quæ demum est simplex, brevis & recta Fidei regula, qua Catholici ab Hæreticis discernuntur?*

Ea est, Christi fidem atque Ecclesiæ auctoritatem integram profiteri, illudque ratum ac fixum tenere oportere, quod Ecclesiæ Catholicæ Pastores atque Doctores credendum definirint. Cæterum, *si quis Ecclesiam non audierit, sit tibi (inquit Christus ipse Matth. c. 18. v. 17.) sicut Ethnicus & Publicanus. Non enim habebit Deum Patrem, qui Ecclesiam noluerit habere Matrem.*

Gott wird, die draussen sind, richten. 1. Corinth. am 5, 13. Sieh der ersten Frag (im Buchstaben (e) Benspiel. III. Man müsse sie meiden: (a u) So jemand zu euch kömmt, und bringet diese Lehr nicht: den nehmet nicht ins Haus, 2. Johann 10. und Paulus zum Titus am 3, 10. Einen Fegerischen Menschen meide . . . und wisse, daß ein solcher verkehret ist, und sündiget, als der sich selbst verurtheilet hat.

Exempel: I. Vom h. Paulus, der den blutschändlichen Corinthier in den Bann gethan. 1. Corinth. 5, 3. 4. 5. auf daß er von der Gemeinde ausgeschlossen wurde, aus dem 2. Vers. II. Vom Symenäus und Philetus, derer Wort frist um sich wie der Krebs; welche die Wahrheit verfehlet haben. Paulus 2. Timoth. am 2, 17. 18.

21. Was giebt es endlich für eine einfache, kurze, und gerade Glaubensregel, durch die man Catholische und Uncatholische unterscheidet?

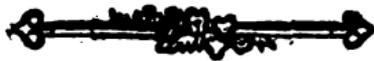
Es ist diese: Christi Glauben und der Kirch Ansehen ganz bekennen und jenes fest und steif halten, was die Hirten und Lehrer der allgemeinen Kirch als Glaubensartikel vortragen. Uebrigens wer die Kirch nicht höret, (sagt Christus selbst Matth. am 18, 17.) den halte als einen Heyden und Publicanen (w). Denn wer die Kirch nicht will zur Mutter haben, wird auch Gott nicht zum Vater haben.

Ita S. Cyprianus tract. de Simplicitate Prælatorum, sive de Unitate Ecclesiæ.

Pro Complemento hujus capituli. *Quæres I. An fides necessaria sit ad salutem? Respondet Paulus Epist. ad Hebræos c. II. v. 6: Sine fide impossibile est placere Deo. Et Christus Marci c. 16. v. 16. Qui non crediderit, condemnabitur. Ubi nos condemnamus neminem, servantes illud Lucæ c. 7. v. 37: Nolite condemnare; sed sententiam a Christo latam narramus A catholicis, ad eorum terrorem & salutem. Quæres II. An fides sola sufficiat ad salutem? Respondet S. Paulus I. ad Corinth. c. 13. v. 2. Et si habuero omnem fidem, ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum, nihil mihi prodest. Et Christus Matthæi c. 7. v. 21: Non omnis, qui dicit mihi per fidem: Domine, Domine, intrabit in regnum cælorum, sed qui facit voluntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in regnum cælorum. Dum igitur salus quandoque fidei tribuitur, tribuitur fidei vivæ, quæ per charitatem operatur. Paul. ad Gal. c. 5. v. 6.*

Also sagt der H. Cyprianus in der Abhandlung von dem Einfachen der Borgesezten, oder von der Einheit der Kirch.

Damit dieses Hauptstück noch vollständiger werde, dienet die I. Frag: Ist der Glaub nothwendig zur Seligkeit? Paulus giebt die Antwort, Hebr. am 11, 6: Ohne Glauben ist es nicht möglich, daß man Gott gefalle. Und Christus sagt Marci am 16, 16: Wer nicht glaubt, wird verdammet werden. Wir verdammen da niemand, und halten jenes Lucã am 7, 37: verdammet nicht; sondern wir erzählen nur den Uncatholischen zu ihrem Schrecken und Heil, das von Christo gefällte Urtheil. Die II. Frag: Ist das allein zur Seligkeit genug, daß man glaube? Paulus antwortet 1. Corinth. am 13, 2: Hätte ich allen Glauben, also, daß ich Berge versetzte; hätte aber die Liebe nicht; so wäre ich nichts, es wäre mir nichts nuz. Und Christus spricht Matth. 7, 21: Nicht jeder, der mir (durch den Glauben) sagt: Herr, Herr! wird eingehen in das Reich der Himmeln, sondern der den Willen meines Vaters, (p) welcher im Himmel ist, thut, der wird eingehen in das Reich der Himmeln. Wenn denn bisweilen die Seligkeit dem Glauben bemessen wird, versteht es sich vom lebendigen Glauben, der durch die Liebe wirkt. Paulus zu den Galatern am 5, 6.



## CAPUT II.

### DESPE & ORATIONE DOMINICA.

#### 22. *Quid est Spes?*

**V**irtus est divinitus infusa, per quam certa cum fiducia nostræ salutis & æternæ vitæ bona (4x) exspectantur.

Notanda hic *tria* sunt: I. Quid sperandum? nempe 1. bona animæ, remissio peccatorum, Dei gratia, beatitudo æterna. 2. Et bona corporis, quatenus hæc ad illam assequendam conferunt (ax): *Quærite primum regnum Dei, & justitiam ejus, & hæc omnia adjicientur vobis.* Matth. c. 6. v. 33. II. Cur sperandum? Quia Deus infinite potens, misericors ac fidelis propter merita Christi, se nobis daturum promisit, si institutis a Deo mediis rite utamur. *Teneamus spei nostræ confessionem indeclinabilem; fidelis enim est, qui repro-misit.* Paulus ad Hebræos c. 10. v. 23. Hic tradatur modus generalis ac particularis elicendi actum spei. III. Quod huic spei conjungi possit salutaris timor, non dubitans de Dei benevolentia aut fidelitate (quam fide divina credimus) sed de nostra cooperatione, an institutis a Deo mediis rite utamur. Ideo monet Apostolus Philippenses c. 2. v. 12: *Cum metu & tremore vestram salutem operamini.* Et Petrus ait Epist. 2. c. 1. v. 10: *Fratres magis satagite, ut per bona opera certam vestram vocationem & delectionem faciatis.*



# Das andere Hauptstück.

Von der Hoffnung, und des Herrn Gebethe.

## 22. Was ist die Hoffnung?

Sie ist eine von Gott eingegossene Tugend, durch welche wir mit ungezweifelster Zuversicht die Güter unsers Heils, und des ewigen Lebens (ap) erwarten.

Da sind drey Stücke zu merken; I. Was soll man hoffen? nämlich 1. der Seele Güter, Nachlaß der Sünden, Gottes Gnade, und die ewige Seligkeit. 2. Des Leibes Güter, in so weit diese etwas beytragen, auf daß man das ewige Leben erlange (ap): Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes, und nach seiner Gerechtigkeit: so wird euch dieses alles dargegeben werden. Matth. am 6, 33. II. Warum soll man hoffen? Weil es der unendlich mächtige, barmherzige, und getreue Gott, Christi Verdienst wegen, uns zu geben versprochen hat, wofern wir die von Gott vorgeschlagenen Mittel recht gebrauchen. Lasset uns in der Bekantniß unsrer Hoffnung unbeweglich verharren; denn, der die Verheißung gethan hat, ist getreu. Paulus Hebräer. am 10, 23. Da soll man die Weise lehren, wie man die Hoffnung überhaupt, und insbesondere erwecken kann. III. Bey dieser Hoffnung könne stehen eine heilsame Furcht; nicht daß man zweifle an der Güte oder Treu Gottes (denn dieser sind wir durch einen übernatürlichen Glauben versichert), sondern an der eigenen Mitwirkung; ob man nämlich die von Gott  
eins

**EXEMPLUM I.** de Jobo, Jobi c. 13. v. 15: *Etiam si occiderit me, in ipso sperabo.* II. De Tobia c. 2. v. 15. 16. 17. 18: *Vitam illam expectamus, quam Deus daturus est.*

23. *Unde modum recte sperandi & petendi discimus?*

Ex Oratione Dominica, quam Christus ipse Dominus & Magister noster ore suo sacrosancto tradidit, & præscripsit (ay).

(ay) Matthæi c. 6. v. 7: *Orantes nolite multum loqui, sicut Ethnici, v. 9. Sic ergo vos orabitis: Pater noster &c.*

24. *Recita per partes Orationem Dominicam?*

*Prima petitio:* Pater noster, qui es in cœlis, sanctificetur nomen tuum. *2da:* Adveniat regnum tuum. *3tia:* Fiat voluntas tua, sicut in cœlo, & in terra. *4ta:* Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. *5ta:* Et dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris, *6ta:* Et ne nos inducas

cas

eingesetzten Mittel recht gebrauche. Deswegen ersinnert der Apostel zu den Philippnern am 2, 12. Wirket euer Heil mit Furcht und Zittern; und Petrus sagt (2. Brief am 1, 10.) Brüder! Beseißeet euch desto mehr, euren Beruf, und eure Auserwählung durch gute Werke gewiß zu machen.

**Exempel:** I. Vom Job am 13, 15. Ob er mich schon tödtet, will ich doch auf ihn hoffen. II. Vom Tobias am 2, 15. u. f. Wir erwarten jenes Leben, so Gott wird geben.

23. Woher lernen wir die Weise recht zu hoffen, und zu begehren?

Aus dem Gebethe, das uns Christus unser Herr und Meister mit seinem hochheiligen Munde selbst gelehret, und vorgeschrieben hat (ay).

(ay) Matth. 6, 7. Wenn ihr bethet, sollt ihr nicht viel Worte machen, wie die Heyden. und am 9. Vers: Darum sollt ihr also bethen: Vater unser u. f. w.

34. Sag mir des Herrn Gebeth stückweise auf?

Die I. Bitte. Vater unser, der du bist in dem Himmel, geheiligt werde dein Name. II. Zukomme uns dein Reich. III. Dein Will geschehe, wie im Himmel, also auch auf Erden. IV. Gib uns heute unser tägliches Brod, V. und vergib uns unsere Schulden, als wie wir vergeben unsern Schuldigern: VI. und führe uns nicht

cas in intentationem. 7ma: Sed libera nos a malo, Amen (\*b).

25. *Quid sibi vult initium hujus orationis: Pater noster, qui es in caelis?*

Præfatiuncula est, quæ nos memores reddit summi beneficii, quo Deus Pater per Christum nos sibi in filios adoptivos & hæredes cooptavit (a2), atque hoc dulci Patris nomine provocamur tum ad redamandum, tum ad precandum magna cum fiducia (ba).

(a2) Paulus ad Romanos c. 8. v. 15. 17.: *Accipistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba (Pater), Si autem filii & hæredes; hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi.* NB. *Si tamen compatimur, ut & conglorificemur.* Exemplum Christi orantis Joan: c. 17. (ba): *Si vos, cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris, quanto magis Pater vester de cælo dabit Spiritum bonum petentibus se? Lucæ c. 11. v. 13.*

26. *Quid explicat prima petitio: Sanctificetur nomen tuum?*

Proborum filiorum justum & liberale desiderium. Hi petunt semper & ubique

## Auszug Christlicher Lehre. 63

nicht in Versuchung, VII. sondern erlöse uns von dem Uebel. Amen.

25. Was will der Eingang dieses Gebets sagen: Vater unser, der du bist im Himmel?

Es ist eine kleine Vorrede, welche uns der höchsten Wohlthat erinnert, mit der uns Gott der Vater durch Christum zu Kindern und Erben angenommen (a3); und der süße Name eines Vaters ermunteret uns sowohl zur Gegenliebe, als zu einem sehr zuversichtlichen Gebethe. (b.a).

(a3) Paulus zu den Römern am 8, 15. 17. Ihr habt empfangen den Geist derer, die zu Kindern Gottes angenommen sind; durch den wir rufen Abba (Vater). Sind wir aber Kinder, so sind wir auch Erben, und zwar Erben Gottes, und Miterben Christi: NB. So wir anders mit ihm leiden, auf daß wir auch mit ihm zur Herrlichkeit erhoben werden. Das Bespiel des bethenden Heilands. Johann am 17 (b.a): So dann ihr, die ihr böse seyd, euren Kindern gute Gaben geben könnet: wie viel mehr wird euer Vater einen guten Geist vom Himmel geben, denen, die ihn darum bitten? Lucã am 11. 13.

26. Was erklärt die erste Bitte: Gehelliget werde dein Name?

Frommer Kinder gerechte und aufrichtige Begierd. Diese verlangen, daß allzeit und

que in sese aliisque promoveri cognitionem, timorem, honorem, amorem & cultum æternæ Majestatis, & quidquid demum ad summi optimique Patris gloriam spectat (bb).

(bb) Malachiæ c. 1. v. 9. *Filius honorat Patrem; si ergo Pater ego sum, ubi est honor meus? Et Paulus ad Colossenses c. 3. v. 17: Omne, quodcumque facitis in verbo, aut in opere, omnia in nomine Domini Jesu Christi, gratias agentes Deo & Patri per ipsum. Et Christus Matth. c. 5. v. 16: Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, & glorificent Patrem vestrum, qui in cælis est.*

EXEMPLUM: de Paulo in act. c. 24. v. 14. 15. 16. & Epist. 2. ad Corinth. c. 11. a v. 23. usque ad 31.

27. *Quid secunda petitione agimus: Adveniat regnum tuum?*

Petimus gloriam regni cælestis, æternæque felicitatis nobis donari, ut cito cum Christo in sempiternum regnemus (bc).

(bc) EXEMPLUM I. S. Paulus desiderium habens dissolvi, & esse cum Christo, ad Philipenses c. 1. v. 20. 21. 22. 23. &c. II. De Matre septem filiorum Machabæorum, L. 2. Machab. c. 7. v. 28. &c. Morale: *Regnum cælorum vim patitur, & violenti rapiunt illud, Matthæi*

und überall bey ihnen, und bey andern, göttlicher Majestät Erkänntniß, Ehrfurcht, Liebe, Anbethung, Dienst, und was immer zur Verherrlichung des höchsten und besten Vaters etwas beyträgt, befördert werde.  
(ob)

(bb) Malachias am 1, 6. Ein Sohn soll seinen Vater ehren. . . . Bin ich nun Vater, wo ist meine Ehre? Und Paulus zu den Colossern am 3, 17. Alles was ihr thut, mit Worten oder mit Werken, das thut alles im Namen des Herrn Jesu, und danket Gott und dem Vater durch ihn. Und Christus Matth am 5, 16. Also laßet euer Licht leuchten vor den Menschen, daß sie eure gute Werke sehen, und euren Vater im Himmel preisen.

Exempel: Paulus in der Apostelgeschichte am 24, 14. u. f. und im 2. Corinth. am 11, 23. bis 31.

27. Was geschieht in der andern Bitte:  
Zukomme uns dein Reich?

Wir bitten um das himmlische Reich, und die ewige Glückseligkeit, damit wir bald mit Christo in Ewigkeit herrschen (bc).

(bc) Exempel. I. Paulus hat ein Verlangen abzuschneiden, und bey Christo zu seyn, zu den Philippern am 1, 20. und ferner. II. Wort der 7. Machabäer Mutter (2. Buch der Machabäer am 7, 28. u. f.) Lehrstück: Das Himmelreich leidet Gewalt, und die Gewalt ge-  
brau-

66 Catechismus Catholicorum.

ε. II v. 12. Contendite ergo intrare per angustam portam. Luc. c. 13. v. 24.

28. Quid tertia: Fiat voluntas tua?

Petimus divinæ gratiæ nobis opem adesse, ut Patris voluntatem in terra, sicut Beati omnes in cælo faciunt, sincere, alacriter & constanter adimpleamus (bd).

(bd) Non omnis, qui dicit mihi: Domine, Domine, intrabit in regnum cælorum, sed qui facit voluntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in regnum cælorum. Matth. c. 7. v. 21.

EXEMPLUM. I. Christus Joan. c. 4. v. 31. 32. 34. II. Job. c. 1. v. 21. III. Heli Lib. I. Reg. c. 3. v. 18.

29. Quid quarta: Panem nostrum quotidianum da nobis hodie?

Petimus suppeditari nobis, quæ ad vitam five corporis, five animæ fovendam & sustentandam spectant, ut victum & vestitum (be), Verbum Dei, & Ecclesiæ Sacramenta (bf).

EXEMPLUM I. (be) Elias a corvo pastus, Lib. 3. Reg. c. 17. v. 4. &c. II. Christus Marci c. 8. a. v. 1. usque ad v. 10. III. (bf) Christus Matth. c. 4. v. 1. usque ad v. 5. Joan. c. 6. v. 52.

30. Quid

## Auszug christlicher Lehre. 67

brauchen, reißen es zu sich. Matth. am 11, 12. Bemühet euch demnach durch die enge Thüre einzugehen. Lucã am 13, 24.

### 28. Was thun wir in der Dritten: Dein Will geschehe?

Wir bitten um der göttlichen Gnade Beystand, auf daß wir des Vaters Willen auf Erden, wie alle Selige im Himmel, aufrichtig, hurtig, und standhaft vollziehen (b d).

(bd) Nicht ein jeder, der zu mir sagt: Herr! Herr! wird in das Himmelreich eingehen, sondern der wird in das Himmelreich eingehen, welcher den Willen meines himmlischen Vaters vollziehet. Matth. am 7, 21.

Exempel. I. Christus Johann. am 4, 31. u. f. II. Job am 1, 21. III. Helt im 1. Buch der Könige am 3, 18.

### 29. Was begehren wir in der vierten: Gib uns heut unser tägliches Brod?

Wir bitten um das, was des Leibes und der Seele Leben befördert und erhält, als da sind Nahrung, Kleidung, (b e) Gottes Wort, und der Kirche Sacramenten (b f).

Exempel. I. (be) Der vom Raben gespeiste Elias I. Buch der Könige am 17, 4. u. f. II. Christus Marci am 8, 1. u. f. bis 10. III. (b f) Christus Matth. am 4, 1. bis 5. Johan. am 6, 32.

30. *Quid quinta: Et dimitte nobis debita nostra?*

Petimus veniam ac remissionem peccatorum (*bg*), parati vicissim remittere, quod in nos alii peccaverint (*bb*).

(*bg*) EXEMPLUM I. Manasses L. 2. Paralip. c. 33. v. 9. - - 12. 13. (*bh*) II. Parabola de misericordia Regis, & immisericordia conservi, Matth. c. 18. a v. 23. III. Christus in cruce pro persecutoribus orans, Lucae c. 23. v. 34.

31. *Quid penultima: Et ne nos inducas in tentationem?*

Petimus in hac tanta vitæ imbecillitate divina virtute fulciri, atque adversus mundum, carnem, dæmonemque defendi, ne quocunque modo tentationi succumbentes peccato consentiamus (*bi*).

(*bi*) *Fidelis Deus est, qui non patietur vos tentari supra id, quod potestis; sed faciet etiam cum tentatione proventum, ut possitis sustinere.* Paul. 1. ad Corinth. c. 10. v. 13.

EXEMPLUM I. De Christo monente discipulos Matth. c. 26. v. 41: *Vigilate & orate, ut non intretis in tentationem.* II. De S. Paulo tentato, Epist. 2. ad Corinth. c. 12. v. 7. 8. 9.

32. *Quid*

**30. Was in der Fünften: Und vergib uns unsere Schulden?**

Wir bitten um Verzeihung und Nachlaß unsrer Sünden (b g), und sind entgegen bereits jenes nachzulassen, was uns andere Leides gethan haben (b b).

(b g) Exempel. Manasses 2. Buch der Chronik am 33, 9. 11. 12. 13. (b b) II. Die Parabel vom barmherzigen Könige, und unbarmherzigen Mittnechte Matth. am 18, 23. u. f. III. Der am Kreuze für seine Verfolger bethende Christus. Lucä am 23, 34.

**31. Was in der Vorletzten: Und führe uns nicht in Versuchung?**

Wir begehren in so großer Lebensschwäche durch göttliche Kraft gestärket, und wider Welt, Fleisch, und Teufel beschützet zu werden, damit wir keineswegs der Versuchung unterliegen, und in eine Sünde einwilligen (b i).

(b i) Gott ist getreu, der euch nicht läßt versucht werden über euer Vermögen, sondern er wird die Versuchung einträglich machen, damit ihrs können ertragen. Paulus 1. Corinth. am 10, 13.

Exempel: Der seine Jünger ermahrende Heiland Matth. am 26, 41. Wachtet, und bethet, damit ihr nicht in Versuchung fallet. II. Von dem angefochtenen Paulus 2. Corinth. am 12, 7. u. f.

32. *Quid septima & postrema petitione :  
Sed libera nos a malo ?*

Petimus Dei benignitatem, qua ipse nos liberet, & vindicet a miseria tum corporis, tum animæ, tæve in hac vita, quoad salutem nostræ congruit (*b k*), sive in futura (*bl*). Et additur: *Amen*, hoc est: fiat, sive fiet, ut spem desideriumque monstremus accipiendi ea, quæ septem his petitionibus continentur.

EXEMPLA. I. (*b k*) De *Ezechia* ægrotante L. 4. Reg. c. 20. a v. 1. usque ad v. 7. De *Daniele*, c. 9. v. 8. 9. ad v. 19. II. (*bl*) De *Manasse*, (cujus orationem apocrypham vide post Apocalypsin.) Adde orationem damnati *Epulonis*, L. 3. c. 16. v. 27. 28.

33. *Quæ summa est priorum Orationis  
hujus petitionum ?*

Priores quatuor ostendunt, quæ hic bona sperare ac petere debeamus. Inter quæ *primum* ac summum est, divinæ Majestatis honor & gloria: *Proximum*, nostra felicitas: huic *accedit* Deo debita obedientia. *Postremum* est, corporis ani-  
mæ-

32. Was in der siebenten, und letzten Bitte: Sondern erlöse uns von dem Uebel?

Wir halten bey Gottes Güte festentlich an, daß er uns in diesem und zukünftigen Leben, befreye und errette von allem Uebel des Leibes und der Seele; in diesem Leben zwar, so viel es zu unserm Heile dienlich (b k). Und es wird Amen, das ist, es geschähe, hinzugesetzt, damit wir dadurch unsre Hoffnung und Begierde zeigen zu erlangen, was in diesen sieben Bitten enthalten ist.

Exempel. I. (b k) Vom frankliegenden Ezechias 4. Buch der Könige am 20, 1. bis 7. Vom Daniel am 9, 8. bis 19. II. (b l) Von Manasse (dessen Gebeth, obwohl es nicht als eine göttliche Schrift angenommen wird, ist doch in der Bibel zu finden nach der heimlichen Offenbarung; in einigen andern Bibeln steht es vor dem ersten Buche Esorä.) wie auch von des verdammten Drassers Gebethe bey Lucas am 16, 27. 28.

33. Was ist der ersten 4. Bitten dieses Geberthes Inhalt?

Die 4. ersten zeigen an, was wir hier für Güter hoffen und begehren sollen. Darunter ist der göttlichen Majestät Ehre und Herrlichkeit das erste und vornehmste; das nächste daran ist unsere Glückseligkeit; sodann der Gott schuldige Gehorsam; und

mæque sustentatio necessaria. Hæc summam continentur prioribus quatuor,

34. *Quæ Summa est reliquarum petitionum?*

Tres posteriores continent mala, quæ deprecari debeamus, ut sunt *peccata*, quæ nobis Dei regnum præcludunt: tum *tentationes*, quæ, nisi ope divina protegatur, sua vi ad peccandum nos pertrahunt; ac postremo hujus ac futuræ vitæ *calamitates*. Docet igitur Dominica precatio simul & bona petere, & mala deprecari.

35. *Quomodo Salutationem Angelicam recitas Virgini Matri?*

Ave Maria gratia plena, (\*c) Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus, & benedictus fructus ventris tui Jesus. Sancta Maria Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, & in hora mortis nostræ, Amen.

36. *Unde hic modus Deiparam Virginem salutandi profluxit?*

Primum ab exemplo Angeli Gabrielis, (bm) & sanctæ Elisabethæ (bn); deinde  
ex

endlich des Leibes und der Seele nothwendiger Unterhalt. So viel ist überhaupt in den ersten 4. Bitten enthalten.

34. Was ist der noch übrigen Bitten Inhalt?

Die drey letztern begreifen kürzlich die Uebel, so wir sollen abbitten: nämlich, die Sünden, die uns das Reich Gottes verschließen: die Versuchungen, welche, wenn uns Gottes Beystand nicht beschirmet, mit ihrer Stärke zur Sünde ziehen; und endlich die Trübsalen, dieses und des zukünftigen Lebens. Es lehret uns also des Herrn Gebeth um das Gute bitten, und das Böse abbitten.

35. Wie verhest du den englischen Gruß zu der Jungfräulichen Mutter?

Gegrüßet seyest du, Maria! voll der Gnaden, der Herr ist mit dir, du bist gebenedeyet unter den Weibern, und gebenedeyet ist die Frucht deines Leibs, Jesus. Heilige Maria, Mutter Gottes, bitt für uns arme Sünder, jetzt, und in der Stund unsers Absterbens. Amen.

36. Wo ist diese Weise, die Jungfräuliche Mutter Gottes zu grüßen, hergekommen.

Erstlich von dem Beispiele des Erzengels Gabriel (b m), und der heiligen Elisabeth

ex usu ipso & consensu Ecclesiæ Catholicæ (bø).

(bm) Luc. c. i. v. 28. (bn) ibid. v. 42. & v. 48. ubi B. Elisabeth Virginem Matrem vocat *Matrem Domini sui*; (bo) Ecclesia Catholica in Concilio Ephesino Generali III. sub Cælestino I. Romano Pontifice contra Nestorium Anno Christi 431. habito, addit partem tertiam: *Sancta Maria Mater Dei, ora pro nobis &c.* ut notat Coriolanus in sua Summa Conciliorum pag. 366. Hinc Augustinus Serm. 18. de Sanctis jam orat: *Sancta Maria, succurre miseris, juva pusillanimes, refove flebiles, ora pro populo, interveni pro Clero, &c.* Sic S. Ephrem in Orat. ad B. V. S. Gregorius Nazianzenus, S. Chrysostomus in Liturgia, S. Anselmus, S. Bernardus apud V. Canisium hic;

### 37. *Quem vero fructum affert hæc Salutatio?*

Sacrofanctæ Virginis, & Dominicæ Incarnationis gratam & æque salutarem nobis refricat memoriam (bp); ac præterea monet, ut gratiosæ Virginis favorem, atque apud Deum intercessionem nobis conciliemus (bq).

sabeth (b n); denn auch vom Gebrauche, und allgemeinen Sinne der catholischen Kirch (b o).

(bm) Lucã am 1, 28. (bn) ebendort, wo im 42, und 48. Verse die selige Elisabeth der jungfräulichen Mutter den Namen einer Mutter ihres Herrn giebt; (bo) die allgemeine Kirch hat in der dritten allgemeinen Kirchenversammlung, welche zu Ephesus unter dem römischen Papst Celestinus dem ersten; wider den Nestorius im Jahr Christi 431. gehalten worden, den dritten Theil hinzugesetzt: Heilige Maria, Mutter Gottes, bitt für uns zc. wie Coriolanus anmerket in seinem Auszuge der Kirchenrãthen am 366. Blatte. Daher bethet schon Augustinus in seiner 18. Rede von den Heiligen: Heilige Maria, steh den Armseligen bey, hilf den Kleinmüthigen, erquickte die Leidtragenden, bitt für das Volk, sprich für die Geistlichkeit, u. s. w. Also auch ein heiliger Ephrem in dem Gebethe zu der seligsten Jungfrau, Gregorius von Nazianz, Chrysostomus in der Messe, Anselmus, Bernardus, bey dem Canisius an diesem Orte.

37. Was Nutzen bringt uns dieser englische Gruf?

Er erneuert in uns das dankbare und zugleich heilsame Angedenken der Menschwerdung des Herrn so wohl, als der hochheiligen Jungfrau: (bp) erinnert uns dabey, daß wir uns um der glorreichen Jungfrau Gunst, und Fürbitte bey Gott bewerben sollen (b q).

Duplex præcipue fructus est; *Imus* a Christo (*bp*),  
 cujus sanctissimum nomen reverenter pronunciamus: promisit autem Salvator Joan. c. 16. v. 23: *Amen, Amen dico vobis: si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.* Deinde memoria Dominicæ Incarnationis ad spem, charitatem ac gratitudinem nos excitat, innumeris nos replens bonis. *Ilud* a Virginea Matre est, (*bq*) cujus frequens recordatio & ad imitationem nos provocat, & ad petendam obtinendamque Ejusdem apud Deum pro nobis intercessionem nos inflammant. Ipsa enim nostra Mater est, Joan. c. 19. v. 26. Quodsi enim *Jeremias Propheta Dei, & Fratrum Amator* jam pridem defunctus multum orat pro populo & universa sancta civitate, 2. Machabæorum c. 15. v. 14. multo magis Dei Mater pro nobis orare potest, ac proinde rogari, ut pro nobis oret. **EXEMPLUM** & maternæ sollicitudinis, etiam tantum in necessitate temporali, & efficaci intercessionis apud Christum vide Joannis c. 2: Ubi Christus ad simplicem Virgineæ Matris propositionem: *Vinum non habent,* v. 3. miraculum fecit, etsi tempus patrandi miracula nondum advenisset, v. 4. *Mulier,* sic vocat ut Deus, quia ut Deus, non ut filius rogabatur, miraculum ut faceret, *nondum venit hora mea.* Quoniam tamen *Mater* ejus, certa se exauditam, dixit v. 5. ministris: *Quodcumque dixerit vobis, facite:* Christus ob unas preces Matris suæ primum miraculum etiam ante præfinitum tempus fecit, atque aquam in vinum convertit, v. 8. 9.

Der Nutzen ist vornehmlich Zweyfach: der erste von Christo (bp), denn wir sprechen seinen heiligsten Namen ehrerbietig aus. Es hat aber der Heiland versprochen Johann am 16, 23: Wahrlich, wahrlich, sage ich euch: so ihr den Vater um etwas bitten werdet in meinem Namen, wird ers euch geben. Zu dem munteret uns das Angedenken der Menschwerdung des Herrn auf, zur Hoffnung, Liebe, und Dankbarkeit, und erfüllet uns mit unzähligen Gütern. Der andere Nutzen kömmt von der jungfräulichen Mutter; an die wenn wir oft gedenken, empfinden wir einen Trieb ihr nachzufolgen, und eine hitzige Begierd zu bitten, und zu erlangen, daß sie bey Gott für uns fürspreche. Denn sie ist unsere Mutter Johann am 19, 26. Und wenn Jeremias der Prophet Gottes, und Liebhaber der Brüder, obwohl er schon vorlängst gestorben, viel bethet für das Volk, und die ganze heilige Stadt, 2. Maschab. am 15, 14, wie viel mehr kann die Mutter Gottes für uns bethen, und also gebethen werden, daß sie für uns bitte. Ein Exempel sowohl der mütterlichen Sorgfalt, auch in einer nur zeitlichen Noth, als der kräftigen Fürsprache bey Christo findet man Johannis am 2, wo Christus auf den bloßen Vortrag der jungfräulichen Mutter: Sie haben keinen Wein, 3. v. ein Wunderwerk gethan, obwohl es noch nicht die Zeit war Wunder zu wirken, am 4. v. Weib (also redet er als Gott; denn er ward nicht als ein Sohn, sondern als Gott gebethen, ein Wunderwerk zu thun) meine Stund ist noch nicht gekommen. Weil aber seine Mutter versichert war, sie sey erhört worden, sprach sie am 5. v. zu den Dienern: Alles, was er euch sagen wird, das vollziehet. Christus

38. *Quid discimus ex hac Salutatione?*

Eximias dotes ac laudes incomparabilis Virginis, ut quod Dei donis ac virtutibus amplissimis referta (*br*), quod eadem Virgo & Mater (*bs*), quod inter omnes omnium temporum mulieres benedicta (*bt*), quod Regis Regum Christi Dei & Domini nostri Parens (*bu*), ac proinde Inventrix gratiæ (*bx*), ac Genitrix vitæ nobis extitit.

- I. (*br*) *Ave gratia plena &c.* Luc. c. i. v. 28. II. (*bs*) *Dixit autem Maria ad Angelum: Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco? Et respondens Angelus, dixit ei: Spiritus Sanctus superveniet in te: & virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque & quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei. Ibidem v. 34. 35. Adde textum ex q. 8. (p) contra Helvidium. III. (*bt*) *Benedicta tu in mulieribus.* Luc. c. i. v. 28. & 42. IV. (*bu*) *Ecce concipies, & paries Filium, & vocabis nomen ejus Jesum: Hic erit magnus, & Filius Altissimi vocabitur, & dabit illi Dominus Deus sedem David Patris ejus, & regnabit in domo Jacob in æternum, & regni ejus non erit finis.* Luc. c. i. v. 31. 32. 33. V. (*bx*) *Ne timeas Maria, invenisti gratiam apud Deum: Ecce concipies, & paries Jesum.* Ibidem v. 30. 31. qui  
qua*

Aus hat nur um des Gebethes seiner Mutter willen das erste Wunderwerk auch vor der bestimmten Zeit gethan, und Wasser in Wein verkehret, am 8, 9, v.

38. Was lernen wir aus diesem Gruße?

Die vortrefflichen Gaben und Lobsprüche der unvergleichlichen Jungfrau, daß sie nämlich voll der Gnaden Gottes, und herrlichsten Tugenden (br), eine Jungfrau und Mutter zugleich (bs), unter allen aller Zeiten Weibern gesegnet (br), eine Mutter des Königs aller Königen, Christi unsers Herrn und Gottes (bu); und also uns etue Erfinderinn der Gnad (br), und Gebährerin des Lebens geworden sey.

- I. (br) Gegrüßet seyst du voll der Gnaden u. Lucä am 1, 18. II. (bs) Maria aber sprach zu dem Engel: Wie soll das geschehen? ich erkenne ja keinen Mann. Der Engel antwortete und sprach: Der heilige Geist wird über dich kommen, und des Allerhöchsten Kraft wird dich überschatten. Darum wird auch das Heilige, so aus dir geboren soll werden, Gottes Sohn genennet werden. ebenda. am 34, 35. v. Hieher gehöret auch der Spruch, aus der 8. Frag (p) wider den Helvidius. III. (br) Du bist gebenedeyet unter den Weibern Luc. am 1, 28. u. 42. v. IV (bu) Sieh! du wirst in deinem Leibe empfangen, und einen Sohn gebähren, dem sollst du den Namen Jesus geben: Dieser wird groß seyn, und des Allerhöchsten Sohn genannt werden. Gott  
der

quia est *Via, Veritas & Vita*, (Joan. c. 14. v. 6.) illa recte dicitur *Genitrix vitæ*, per quam vitam supernaturalem recepimus.

**EXEMPLA:** I. De Beatissima Virgine Elisabetham visitante, Lucæ c. 1. v. 48. ubi prædixit: *Ecce ex hoc beatam me dicent omnes generationes.* Hanc prophetiam nos Catholici implemus, qui sæpius eam salutamus *Benedictam*. II. De illa Muliere Luc. c. 11. v. 27. quæ extollens vocem de turba, dixit illi: *Beatus venter, qui te portavit; & ubera, quæ suxisti.* Cui Christus non contradicit, sed mulieris assentiens laudi, ait, quod & ipsa possit esse beata, si audiat Verbum Dei, & custodiat illud: *Quin imo beati, qui audiunt Verbum Dei, & custodiunt illud.* v. 28.

Ex dictis patet I. quod Catholici Mariam non habeant pro Dea (ut Hæ. obijciunt) quia agnoscunt ea superiorem Deum & Christum, quem illa pro nobis orare debet: *Ora pro nobis*, nempe Superiorem. II. Nec Mariam Christo præponimus; quia etsi iidem subinde tituli utrique tribuantur (ut etiam Elisabeth eodem titulo & Deiparam & Christum *benedictam* vocat; *Benedicta tu - - benedictus fructus*

der Herr wird ihm den Thron seines Vaters Davids geben, und er wird über das Haus Jacob herrschen ewiglich, und seines Reichs wird kein End seyn. Lucã am 1, 31. 32. 33. v. V. (bꝛ) Fürchte dich nicht Maria! denn du hast bey Gott Gnade gefunden: Sieh! du wirst empfangen und gebähren Jesus, ebens da am 30. 31. v. welcher, weil er Weg, Wahrheit, und Leben ist (Johann am 14, 6.), wird jene mit Recht eine Gebährerin des Lebens genannt, durch die wir das übernatürliche Leben bekamen.

Exempel. I. Von dem Besuche, den die seligste Jungfrau der Elisabeth abgestattet, Lucã am 1, 48. allda sie auch vorher sagte: Sieh! von nun an werden mich alle Geschlechter selig sprechen. Diese Prophecy erfüllen wir Catholischen, die wir sie öfters gebenedeyet nennen. II. Von jenem Weibe Lucã am 11, 27, das seine Stimme unter dem Volk erhob, und zu ihm sprach: Selig ist der Leib, der dich getragen hat, und die Brüste, die du gesogen hast. Christus widerspricht ihr nicht, sondern fällt des Weibes Lobsprüchen bey, und sagt, auch es könnte selig seyn, wenn es Gottes Worte höre, und halte: Ja freylich, selig sind die, welche das Wort Gottes hören und dasselbe beobachten. am 28. v.

Aus dem, was gesagt worden, erhellet I. die Catholischen halten Mariam für keine Gbtinn (wie uns die Glaubensgegner vorwerfen); denn sie bekennen, Gott und Christus sey höher als Maria, weil diese bey jenem für uns bitten soll. II. Wir setzen Mariam Christo nicht vor. Denn obwohl beyden eben dieselbe Ehrenamen gegeben werden (wie denn auch Elisabeth Mariam sowohl als Christum gebenedeyet nannte; du bist ge-  
bene:

*flus ventris tui*, Luc. i. v. 42.) diverso tamen modo utriquē tribuuntur, nempe ut debiti Christo Deo per naturam, Mariæ per gratiam. III. Nec plus honoramus B. Virginem, quam Deum, cum plures salutationes dicimus, quam Orationes Dominicas; tum quia Deus per utrasque colitur, Maria tantum per salutationes: tum quia honor Mariæ redundat in ipsum Christum & Deum, ob quem Mariam veneramur; tum quia eadem Oratio, ob diversam intentionem, Jesum cultu patriæ, Mariam cultu hyperdulciæ veneratur. Tandem IV. si (ut probatum est) Salutatio Angelica semel bona est, sæpius bona est, sicut Oratio Dominica. Nec superstitiosum est, certum numerum ad corollam Marianam persolvere; sicut superstitione vacat, dum Seraphini Isaiæ c. 6. v. 3. *ter* canunt: *Sanctus*; dum Christus in horto *ter* oravit, Marci c. 14. v. 39. *eundem sermonem dicens*: David quotidie *septies* laudavit Dominum, Psal. 118 v. 164. cujus Psalmi versus ad litteras Alphabeti numeravit. Tres juvenes in fornace Babylonica *trigesies* & semel repetierunt: *Benedicite Domino*, Dan. c. 3. Ubi nec numerus certus, nec grana corollæ ex se orationem reddunt efficaciorē, sed ob mysteriorum commemorationem orantis animum & ab evagatione cohibent, & ad absolvendum devotionis pensum conducunt.

benedeyet . . . gebenedeyet ist die Frucht deines Leibs Luca am 1, 42.) versteht sich doch solches auf verschiedene Weise; nämlich daß jene Ehrentnamen Christo von Natur, Maria aber aus Gnade zukommen. III. Wir ehren auch die seligste Jungfrau nicht mehr als Gott: weil wir öfters sie grüßen, als des Herrn Gebeth sprechen. Denn erstlich wird Gott durch beyde Gebethe geehret, Maria nur durch jenes. Zwentens wird Gott und Christus in Maria geehret; denn wir ehren Mariam wegen Christo. Drittens ehret eben das selbe Gebeth, nach verschiedener Absicht, Jesum als Gott, Mariam als einer höheren Ehre würdig, als alle andere pure Geschöpfe. Endlich IV. wenn, wie bewiesen ist worden, der englische Gruß gut ist, ist er auch wiederholet gut, eben als wie das Gebeth des Herrn. Es ist auch nicht abergläubisch, daß man ihn am Rosenkranze nach einer gewissen Zahl wiederholet; gleich wie es kein Aberglaub, wenn die Seraphim Isaiä am 6, 3. drey mal singen Heilig; wenn Christus im Garten drey mal bethet Marci am 14, 39, und eben dieselbe Wort spricht; wenn David Gott täglich siebenmal lobet Psal. am 118, 164. und des Psalmes Verse nach dem Buchstaben des Alphabets zählet; wenn die 3. Knaben im babylonischen Ofen 31 mal wiederholen: Lobet den Herrn, Daniel am 3. Es machen freylich weder die gewisse Zahl, noch die Verlein des Rosenkranzes das Gebeth kräftiger; doch hindert das Ungedenken der Geheimnisse die Ausschweifungen des Gemüthes, und treibt es an, seine Anacht bis an das vorgestekte Ziel fortzusetzen.



## CAPUT III.

### DE CHARITATE ET DECALOGO.

#### 39. *Quid est Charitas?*

**I**nfusa a Deo virtus (*by*), qua Deus propter se diligitur. (*bz*); proximus autem propter Deum (*ca*).

*T*ria traduntur: I. Quod virtus ista actum charitatis producendi sit habitus a Deo infusus: (*by*) Sic Paul. ad Rom. c. 5. v. 5: *Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis.* II. Quod præcipua Deum amandi ratio sit ipse Deus, ut in se bonus, & infinite perfectus. (*bz*) *Nemo bonus, nisi solus Deus, Lucæ c. 18. v. 19.* Hic tradatur modus eliciendi actum charitatis perfectæ: *Quia Deus in se ipso est summum bonum, ob infinitas perfectiones suas summe amabilis.* Addatur methodus ex creaturis ascendendi ad dilectionem Dei, v. g. Credo, quod tu Deus sis infinite sapientior, potentior, pulchrior, melior, amabilior, quam hæc, & omnis creatura; ideo etiam te diligo plus, quam omnes creaturas, quam me ipsum, quia omnibus creaturis in te ipso es infinite perfectior &c. III. Quod & quemcunque proximum, etiam inimicum nostrum diligere teneamur, non ob naturæ tantum dotes, (qui non esset, nisi amor naturalis) sed *propter Deum (ca)* quia quilibet homo *Dei imago est, Genesis, cap. 1. v. 27.* Deinde 2. Quia Deus id præcepit: *Diliges proximum tuum, sicut te ipsum. Matth. c. 22. v. 39. & c. 5. v. 44:*  
*Ego*



# Das dritte Hauptstück.

## Von der Liebe, und den zehn Geböthen.

### 39. Was ist die Liebe?

Eine von Gott eingegossene Tugend, (b y) dadurch Gott wegen seiner, (b z) der Nächste aber wegen Gott (c a) geliebet wird.

Da werden drey Stücke gelehret: I. Die Tugend, aus der die Übung der Liebe herfließt, sey von Gott eingegossen: (b y) Also Paulus an die Römer am 5, 5. Die Liebe Gottes ist in unsern Herzen durch den heiligen Geist ausgegossen, der uns gegeben ist. II. Die vornehmste Ursache Gott zu lieben sey Gott selbst, der an sich selbst gute, und unendlich vollkommene Gott. (b z) Niemand ist gut, als Gott allein, Lucä am 18, 19. Da soll man lehren, wie man eine vollkommene Liebe Gottes erwecken könne: Weil Gott an sich selbst das höchste Gut, und wegen seinen unendlichen Vollkommenheiten höchstens liebenswürdig ist. Man setze hinzu die Weise aus den Geschöpfen zu der Liebe Gottes aufzusteigen, z. E. Ich glaube, du, o Gott, seyst unendlich weiser, mächtiger, schöner, besser, liebenswerther, als dieses, und alle Geschöpfe: das her liebe ich dich auch mehr, als alle Geschöpfe, als mich selbst, weil du an dir selbst unendlich vollkommener bist als alle Geschöpfe, u. s. w.

III. Wir müssen einen jeden Nächsten, auch unsern Feind lieben, nicht nur wegen seinen natürlichen Gaben (denn dieß wäre nur eine nat

*Ego autem dico vobis: Diligite inimicos vestros &c. 3. Quia, quod proximo propter Deum præstatur, id Deus perinde accipit, ac si id ipsi Deo fuisset exhibitum Amen dico vobis: quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis. Matth. 25. v. 40.*

#### 40. Quot sunt Charitatis Præcepta?

Duo principalia: *Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & ex totis viribus tuis; hoc est primum & maximum mandatum (cb). Secundum vero simile huic: Diliges proximum tuum, sicut te ipsum (cc): in his Præceptis universa lex pendet & Propheta. (Matth. c. 22. v. 27. Marci c. 12. v. 28).*

**EXEMPLA: I. (cb) Charitatis Dei. 1. Josue** hoc supremum Israelitis monitum dedit c. 23. v. 1. *Hoc tantum diligentissime præcavete, ut diligatis Dominum Deum vestrum. 2. Petrus Joan. c. 21. v. 15: Domine tu scis, quia amo te, 3. Paulus Epist. ad Rom. c. 8. v. 35. 39. Il. (cc).*

**EXEMPLA dilectionis proximi, etiam inimicorum: Joseph Genesis c. 45. David. Lib. 1. Regum cap. 24. a. vers. 5. Christus Lucæ c. 23. v. 34. Stepha-**

türliche Liebe), sondern wegen Gott (ca), weil ein jeder Mensch ein Ebenbild Gottes ist, 1. Buch Moses am 1, 27: Zweitens, weil es Gott gebothen hat: Du sollst deinen Nächsten lieben, wie dich selbst. Matth. am 22, 39. und 5, 44: Ich aber sage euch: Liebet eure Feinde. u. s. f. Drittens, weil Gott alles aufnimmt, als wenn es ihm selbst geschehen wäre, was wir dem Nächsten wegen Gott thun. Wahrlich sage ich euch, was ihr einem aus diesen meinen geringsten Brüdern gethan, das habt ihr mir gethan. Matth am 25, 40.

40. Wie viel sind Liebsgebote?

Hauptsächlich zwey: Du sollst Gott deinen Herrn lieben aus deinem ganzen Herzen, aus deiner ganzen Seele, aus deinem ganzen Gemüthe, und aus allen deinen Kräften; das ist das erste und größte Gebot. (cb). Das andere aber ist diesem gleich: du sollst deinen Nächsten lieben, wie dich selbst (cc): In diesen Geboten besteht das ganze Gesetz, und was die Propheten lehren. (Matth. am 22, 27. Marci 12, 28.)

Exempel: I. (cb) Der Liebe Gottes. 1. Josue gab den Israeliten vor seinem Tode diese letzte Ermahnung: Haltet nur dieß auf das fleißigste, daß ihr den Herrn euren Gott liebet. 2. Petrus Johann am 21, 15. Herr du weißt, daß ich dich liebe. 3. Paulus zu den Römern am 8, 35. 39. II. Exempel der Liebe des Nächsten, auch der Feinde: Joseph im Buche der Erschaffung, 45. Kapitel.

*Stephanus Actor, 7. v. 59. III. Hic amor sæpe eliciendus est: Si quis non amat Dominum nostrum Iesum Christum, sit anathema, 1. ad Corinth. c. 16. v. 22.: Qui non diligit, manet in morte, 1. Joan. 3. v. 14.*

41. *Quo indicio se prodit Charitas erga Deum?*

*Si ejus observes mandata. Hac est enim charitas Dei, ut mandata ejus custodiamus (cd), & mandata ejus graviora non sunt (ce), (Joan. Epist. 1. c. 5. v. 3.). Et Christus ipse docet: Qui habet mandata mea, & servat ea, ille est, qui diligit me. (Joan. c. 14. v. 21.) (cf).*

*Docet duo: I. Quod etiam Christiani teneantur observare præcepta Decalogi (cd); 1. quia tenentur Deum diligere: Hæc est autem charitas Dei &c. 2. Quia Christus Matth. c. 19. v. 16. interroganti; Quid boni faciam, ut habeam vitam æternam? respondet v. 17. serio; Si vis ad vitam ingredi, serva mandata: non tantum unum mandatum fidei, sed mandata Decalogi, ut Christus ipse explicat v. 18. 19. Nempe Lex ceremonialis & judicialis usque ad Joannem Luc. 10. v. 16. jam est abrogata; Lex vero moralis, quia in natura fundata, à Christo confirmata est. Qui legem pro nobis implevit, non, ut lege soluti, peccata legi contraria faciamus, sed ut ejus & exemplo, & gratia adjuti eandem observemus. II. Docet, nos posse cum Dei auxilio servare præ-*

David 1. Buch der Könige 24, vom 5. v. Christus Lucä am 23, 34. Stephanus Apostels geschicht am 7, 59. III. Man soll öfters die Liebe erwecken: Wenn jemand unsern Herrn Jesum Christum nicht liebt, der sey verbannt, 1 Corinth. am 16, 22. Wer nicht liebt, bleibt in dem Tode, 1. Johann am 3, 14.

41. Wie giebt sich die Liebe gegen Gott zu erkennen?

Wenn du seine Gebothe haltest. Denn dieß ist die Liebe Gottes, daß wir seine Gebothe halten (cd), und seine Gebothe sind nicht schwer, (ce) (Johann. 1. Brief am 5, 3.); und Christus selbst lehret: Wer meine Gebothe hat, und sie hält, der ist, der mich liebet. (Johann. am 14, 21). (cf).

Da lehret man 2. Stücke: 1. Auch Christen seyn schuldig die zehn Gebothe zu halten (cd); 1. Weil sie schuldig sind Gott zu lieben; denn dieß ist die Liebe Gottes u. s. w. 2. Weil Christus Matth. 19, 16. auf die Frag: Was soll ich Gutes thun, auf daß ich das ewige Leben erwerbe? am 17. v. ernstlich antwortet: Willst du zum Leben eingehen, so halte die Gebothe: nicht nur das einzige Gebeth des Glaubens, sondern die zehn Gebothe, wie es Christus selbst am 18. 19. v. erklärt. Nämlich das Gesetz, so viel es Ceremonien, und Rechtshandel betraf, dauerte bis auf Johannem Lucä am 16, 16. und ist schon aufgehoben: aber das Gesetz, so die Sitten angeht, weil es in der Natur gegründet, ist

præcepta, non tantum externe, sed etiam interne: quod quidem (ce) probatur 1. ex Joanne 1. c. quia etiam post peccatum originale *mandata ejus gravia non sunt*: & Paulus ad Philippenses c. 4. v. 13. ait: *Omnia possum in eo, qui me confortat, non ego autem, (solus ex viribus naturalibus) sed gratia Dei mecum.* Quam gratiam Deus promisit per Ezechielem c. 36. v. 27: *Spiritum meum ponam in medio vestri, & faciam, ut in præceptis meis ambuletis.* 2. Cui ratio suffragatur: quia Deus infinite sapiens, bonus ac justus, non potest præcipere homini aliquid impossibile, multo minus punire æternis suppliciis illum, qui non observat id, quod servare nulla ratione potuit. 3. Alias hæc absurda sequerentur: si enim, quæ Deus imperat, exequi nemo queat: igitur ne credere quidem possumus, cum cætera inter præcepta sit & præceptum *fidei*: igitur & licite possemus, & necessario esse deberemus idololatraz, magi, blasphemi, perjuri, homicidæ &c. saltem interne, quod HH. de se non facile fatebuntur: igitur nec divina, nec humana justitia condignis ea scelera (quæ necessario ab homine fiunt) vindicare suppliciis citra crudelitatis notam posset: igitur testimonia S. Scripturæ atque exempla omnia essent falsa: ac proinde nulla divinis Literis jam amplius habenda fides; atque ita totum Religionis orthodoxæ fundamentum corrueret; quæ quam absurda sint, nemo sanus non videt.

ist von Christo bestätigt worden. Christus hat das Gesetz für uns erfüllet, nicht darum, damit wir geschlos leben, und wider das Gesetz sündigen, sondern auf daß wir selbes mit Beystand seiner Gnade, und seines Exempels beobachten. II. Wird gelehret, wir können mit der Hülff Gottes die Gebothe nicht nur äußerlich, sondern auch innerlich halten: welches bewiesen wird 1. aus angezogener Stelle Johannis, weil auch nach der Erbsünde die Gebothe Gottes nicht schwer sind: und Paulus sagt zu den Philippem am 4, 13; Ich vermag alles in dem, der mich stärket, nicht ich aber (aus natürlichen Kräften allein) sondern die Gnade Gottes mit mir. Diese Gnade hat Gott versprochen durch den Ezechiel am 36, 17: Ich will meinen Geist in euch pflanzen, und machen, daß ihr in meinen Gebotten wandelt.

2. Diesem stimmt auch die Vernunft bey: denn Gott, der unendlich weis, gütig und gerecht ist, kann den Menschen nichts unmögliches gebieten, viel weniger mit ewigen Peinen strafen den, der nicht hält, was er auf keinerley Weise halten kann. 3. Es folgten auch nachstehende ungereimte Dinge. Denn wenn niemand vollziehen kann, was Gott befiehlt; können wir auch nicht glauben: weil das Geboth zu glauben auch ein Geboth ist. Und also wäre uns Abgötterey, Hexerey, Gotteslästerung, Meyneid, Todtschlag u. s. w. nicht nur erlaubt, sondern nothwendig, wenigstens in Gedanken; welches doch unsere Glaubensgegner von sich nicht leicht zugeben werden: es könnte auch weder die göttliche, noch die menschliche Gerechtigkeit jene Laster, so der Mensch nothwendig begeht, mit Strafen belegen ohne dem Vorwurf der Grausamkeit sich bloß zu geben: es wären also die  
Zeug:

(e f) **EXEMPLA** eorum, qui Dei mandata omnia plene observarunt; I. *Josue* c. 11. v. 15. *Universa complevit; non præterit de universis mandatis ne unum quidem verbum, quod jusserat Dominus Moysi.* II. *David* Lib. 3. Reg. c. 14. v. 8. *Custodivit mandata mea, & secutus est me in toto corde suo faciens, quod placitum esset in conspectu meo.* III. *Ezechias* Lib. 4. Reg. c. 20. v. 3. orat: *Memento quæso Domine, quomodo ambulaverim coram te in veritate, & in corde perfecto, & quod placitum est coram te, fecerim.* IV. *Josias* Lib. 4. Reg. c. 23. v. 25: *In omni corde suo, & in tota anima sua, & in universa virtute sua conversus est ad Dominum juxta omnem legem Moysi.* Adde *Asam* Lib. 2. Paralipom. c. 15. v. 15. V. *Zacharias & Elisabeth erant justii ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis & justificationibus sine querela,* *Lucæ* c. 1. v. 6. VI. *Juvenis Evangelicus* Matth. c. 19. v. 20: *Omnia hæc (mandata a Christo e Decalogo recitata v. 18. 29.) custodivi a juventute mea.* Et *Jesus intuitus eum, atque ut vero loquentem dilexit eum.* *Marci* c. 10. v. 21. Ex quibus exemplis patet, quod illa Divi Petri sententia *Actor*, c. 15. v. 10. qua legem veterem ceremonialem *jugum* appellat, de summa illud portandi difficultate (quæ *moralis impotentia* dici solet) explicanda sit. Legem moralem in Novo Testamento confirmatam ait Christus, esse quidem adhuc *jugum*, sed ob uberiores gratiam  
suave;

Zeugnissen der heiligen Schrift, und alle Benspiewe falsch: und daher auch der göttlichen Schrift nichts mehr zu glauben: fiel also der ganze Grund des wahren Gottesdienstes ein. Wie ungereimt aber diese Dinge seyn, sehen alle Verständige.

(es) Exempel jener, von denen alle Gebothe Gottes völlig gehalten worden: I. Josue am 11, 15. hat alles vollzogen, also daß er nicht das geringste in allen Befehlen, die der Herr dem Moyses gegeben hatte, ausgelassen. II. David, also ließ Gott dem Jeroboam sagen durch den Propheten Ahias im 3. Buche der Könige am 14, 8; David hat meine Gebothe gehalten, ist mir von seinem ganzen Herzen gefolget, und hat vor mir gethan, was mir wohlgefällig war. III. Ezechias bethet im 4. Buch der Könige am 20, 3. also: Gedenke doch o Herr! wie ich vor dir in Wahrheit, und vollkommenem Herzen wandelte, und that, was dir wohl gefiel. IV. Josias 4. Buch der Könige am 23, 25. wandte sich zum Herrn von seinem ganzen Herzen, von seiner ganzen Seele, und von allen seinen Kräften nach allen Gesetzen des Moyses. Nimm dazu den Usa 2. Chronik 15, 15. V. Zacharias und Elisabeth waren beyde vor Gott gerecht, und führten gemäß allen Gebothten und Sazungen des Herrn einen unsträflichen Wandel. Lucä am 1, 6. VI. Der evangelische Jüngling Matth. am 19, 20. hat alle diese zehn Gebothe, so ihm Christus vorgesprochen, am 18. 19. v. von Jugend auf gehalten. Und Jesus sah ihn an, und liebte ihn, als einen der die Wahrheit redete. Marci am 10, 21. Aus welchen Benspiewe

*suave; esse adhuc onus, sed ob præceptorum & paucitatem & facilitatem leve: Jugium meum suave est, & onus meum leve. Matth. c. II. v. 30.*

#### 42. *Quomodo se prodit, & agnoscitur charitas erga proximum?*

*Charitas patiens est, benigna est, charitas non amulatur, non agit perperam, non inflatur, non est ambiciosa, non quarit, quæ sua sunt, non irritatur, non cogitat malum, non gaudet super iniquitate, congaudet autem veritati; omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet. (Paulus I. ad Corinth. c. 13. v. 4. 5. 6. 7.)*

#### 43. *Cur Præcepta Decalogi decem proponuntur?*

*Et si duo sint charitatis præcepta, in quibus plenitudo legis versatur, (cg) tamen præcepta Decalogi idcirco adjiciuntur, (ch) ut perspicue magis omnes intelligant, quæ ad charitatem tum Deo, tum proximo exhibendam pertinent (ci)*

(cg)

spielen erhellet, jener Ausspruch des heiligen Petrus, da er (Apostelgeschichte am 15, 10.) die Ceremonien des alten Gesetzes ein Joch nennt, müsse von einer höchsten Beschweriß selbes zu tragen verstanden werden: von welcher man auch zu sagen pfleget, sie mache etwas menschlicher Weise unmöglich. Von dem Sittengesetze, so im neuen Bunde bestätigt worden, sagt Christus, es sey zwar noch ein Joch, noch eine Bürde, aber wegen häufiger Gnade süß, wegen geringer Zahl und Leichtigkeit der Gebotenen leicht. Mein Joch ist süß, und meine Bürd leicht, Matth. am 11, 30.

42. Wie läßt sich die Liebe gegen den Nächsten leben und erkennen?

Die Liebe ist geduldig, ohne Eifersucht, Bosheit, Stolge, Ehrgeitze, Eigennutze, sie läßt sich nicht aufbringen, denket nichts Arges, erfreuet sich nicht über Unbilligkeit, aber über Wahrheit; sie überträgt alles, glaubt alles, hofft alles, leidet alles. (Paulus I. Corinth. 13, 4. u. f.)

43. Warum werden zehn Gebotthe gesetzt?

Obwohl nur zwey Gebotthe der Liebe sind, in welchen die Bülle des Gesetzes besteht (ca), werden doch zehn Gebotthe deswegen auseinander gesetzt, (cb) damit alle desto klärer verstehen, was zur Liebe gegen Gott und den Nächsten gehöre (ci).  
(cg)

(cg) Vide Q. 40. (ch) Historia de promulgatione Decalogi continetur in Libro Exodi c. 34. v. 1. 2. 28. &c. (ci) Decem tantum esse Decalogi præcepta, constat ex Deuteronomi c. 4. v. 13.

#### 44. *Quæ sunt Præcepta Decalogi?*

I. Ego sum Dominus Deus tuus: non habebis Deos alienos coram me: non facies tibi sculptile, ut adores illud. II. Non assumes nomen Domini Dei tui in vanum: nec enim infontem habebit Dominus eum, qui assumpserit nomen Domini Dei sui frustra. III. Memento, ut diem Sabbathi sanctifices. IV. Honora Patrem tuum & Matrem tuam, ut sis longævus super terram, quam Dominus Deus tuus dabit tibi. V. Non occides. VI. Non mœchaberis. VII. Non furtum facies. VIII. Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium. IX. Non concupisces uxorem proximi tui. (\*d) X. Non domum, non agrum, non servum, non ancillam, non bovem, non asinum, & universa, quæ illius sunt.

Hunc ordinem ex Deuteronomii c. 5. desumpsit Ecclesia, quem LXX. Interpretes etiam Exodi c. 20. observant,

## Auszug christlicher Lehre. 97

(cg) Sieh die 40. Frag. (ch) Die Geschichte von der Bekanntmachung der 10. Gebote ist enthalten im 2. Buch Moysis am 34. Kapitel 1, 2, 28. ü. f. v. (ci) daß nur zehn Gebote seyn, erhellet aus dem 5. Buche Moysis am 4, 13.

### 44. Welches sind die zehn Gebote?

I. Ich bin der Herr dein Gott. Du sollst keine fremde Götter neben mir haben; du sollst dir kein geschnitz Bild machen, dasselbe anzubethen. II. Du sollst den Namen des Herrn deines Gottes nicht vergeblich führen; denn der Herr wird den nicht für unschuldig halten, der den Namen des Herrn seines Gottes vergeblich führet. III. Sey ingedenk, daß du den Feiertag heiligest. IV. Ehre Vater und Mutter, auf daß du lang lebest auf der Erde, die dir der Herr dein Gott geben wird. V. Du sollst nicht tödten. VI. Du sollst nicht Unkeuschheit treiben. VII. Du sollst nicht stehlen. VIII. Du sollst nicht falsche Zeugniß geben wider deinen Nächsten. IX. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Hausfrau. X. Noch dessen Haus, Acker, Knecht, Maad, Ochsen, Esel, oder was immer sein ist.

Diese Ordnung hat die Kirch genommen aus dem 5. Buche Moysis, am 5. Kapitel: und die 70. Vollmetischen halten eben dieselben im 20. Kapitel des 2. Buches Moysis.

45. Quid sibi vult primum præceptum?  
Non habebis Deos alienos?

Prohibet, ac damnat idololatriam, seu cultum falsorum Deorum, (ck) artem magicam vel divinatoriam, (cl) observationes superstitiosas, (cm) omnem denique cultum impium; (cn) e diverso autem requirit, ut unum Deum optimum maximum credamus, colamus, & invocemus (co)

Duo dicit: 1. *Prohibet aliqua*, nempe 1. *Idololatriam*. (ck) Sic erravit populus Israeliticus, in deserto adorans vitulum, Exodi c. 32. v. 1. punitus v. 28. 2. *Artem magicam*, vel *divinatoriam* (cl), quæ est ars mira patrandi, vel occulta cognoscendi ope dæmonis. Illam exercuerunt Malefici Pharaonis, Exodi c. 7. v. 11. 22. c. 8. v. 7. & ex primis fidelibus illi, Act. 19. v. 19. qui fuerant curiosa sectati, qui tamen pœnitentiam egerunt, confitentes & annuntiantes actus suos, v. 18. (\*e) & libros comburentes, v. 19. Hanc (*Divinatoriam*) exercuit Saul Lib. 1. Reg. c. 28. v. 7. Ochozias lib. 4. Reg. c. 1. v. 2. a Deo punitus morte, ut eadem historia refert. His *Veneficis pars illorum erit in stagno ardenti, igne & sulphure*, Apocalyps. c. 21. v. 8. (cm) 3. *Observationes superstitiosas*, cum quis effectum externum quærit (v. g. sanitatem, pecuniam &c.) per media ejusmodi, quæ nec a natura, nec a Deo, nec a precibus Ecclesiæ virtutem habent, illum effectum efficiendi, ita ut non nisi ope dæmonis haberi possit: est vel *simplex superstitio*, cum commodum temporale quæris; vel *maleficium*,

45. Was enthält das erste Gebot: Du sollst keine fremde Götter neben mir haben?

Es verbiethet, und verdammet Abgötterey, oder falscher Götter Dienst (cē) Zauber- und Wahrsagerkunst, (cī) Aberglauben, (cm) und allerley Gottlosigkeit (cn); hingegen fodert es, daß wir an einen einigen Gott, der das höchste und größte Gut ist, glauben, ihn verehren, und anrufen (cō).

Da werden 2. Stücke gesagt: 1. Es werden einige Dinge verbotnen, nämlich 1. der Götzendienst, (cē). Also fehlte das Volk Israel, da es in der Wüste das Kalb anbethete, 2. Buch Moysis am 32, 1. ward auch gestraft am 28. v. 2. Die Zauber- oder Wahrsagerkunst (cī), welches eine Kunst ist, durch Hülf des Teufels Wunder zu thun, oder verborgene Dinge zu erkennen. Jene haben ausgeübet die Zauberer des Pharaos, (2. Buch Moysis am 7, 11. 22. und 8; 7.) auch einige von den ersten Glaubigen (Apostelgeschichte am 19, 19.) welche aberwitzige Künsten getrieben hatten: diese wirkten doch Buß: bekenneten, und sagten an, was sie gethan hatten (am 18. v. ), verbrenneten auch die Bücher (am 19. v. ). Diese, (die Wahrsagerkunst trieb Saul (1. Buch der Könige am 28, 7.), auch Schozas (4. Buch der Könige am 1, 2.), den Gott mit dem Tode strafte, wie eben dieselbe Geschicht erzählet. Diesen Zauberern wird ihr Theil gegeben werden in dem Pfule, der mit Feuer und Schwefel brennt. (Offenbarung 21, 8.) cm). 3. Aberglauben treibt jener, der etwas (z. E. Geld, Gesundheit u. s. w.) durch

*ciam*, cum proximo nocet; vel *veneficiū*, &c. semper gravissimū ex se peccatum, Deuter. c. 18 v. 10. 11. Adde 4. (en) *omnem cultum impium*. Dei vel Sanctorum, a veræ Ecclesiæ usu alienum. Tandem 5. prohibet peccata omnia fidei, spei & charitati opposita. II. (co) *Præcipit* autem 1. *internum* cultum Dei per fidem, spem, charitatem, adorationem latrevticam &c. 2. *Externum*, quo supremum Dei in nos Dominium etiam externa reverentia, sacrificiis, orationibus, corporum submissione contestamur.

**EXEMPLA**: 1. Josue c. 7. v. 6. *pronus cadens in terram, coram arca Domini oravit.* 2. Esdras Lib. 1. c. 9. v. 5. *curvavit genua, & expandit manus suas ad Dominum Deum suum.* 3. Christus *positis genibus orabat.* Luc. 22. v. 42.

#### 46. *Licetne Sanctos colere & invocare?*

Licet; non ad eum quidem modum, quo jubemur Deum colere & invocare, tanquam Creatorem, & Redemptorem, & Largitorem bonorum omnium: (cp)

at

solche Mittel sucht, die weder von Natur, noch von Gott, noch vom Gebethe der Kirch eine Kraft haben, selbes hervor zu bringen, daß man es also nicht andeist, als durch Teufelsküß haben kann: und dadurch sucht man entweder einen zeitlichen Nutzen für sich, oder dem Nächsten zu schaden; welches letztere eine besondere Art des Aberglaubens, die Malefiz genennet wird: doch sind alle diese Arten des Aberglaubens schwere Sünden (5. Buch Mosiss am 18, 10. 11.) 4. (en) Alle unächte Verehrung Gottes und seiner Heiligen, welche dem Gebrauche der wahren Kirch entgegen. Endlich 5. verbiethet dieses Geboth alle wider Glauben, Hoffnung und Liebe laufende Sünden. 11. (co) Es besiehlet aber 1. die innerliche Verehrung Gottes durch den Glauben, die Hoffnung, Liebe, höchste Anbethung, u. s. w. 2. Auch die äußerliche Verehrung, mit der wir Gottes höchste Herrschaft über uns mit äußerlicher Ehrerdietigkeit, mit Opfern, Gebethen, und Beugung des Leibes bekennen.

**Exempel:** 1. Josue am 7, 6. warf sich auf sein Angesicht zur Erde vor der Arche des Herrn, und bethete. 2. Eodras 1. Buch am 9, 5. hat seine Knie gebogen, und seine Hände ausgestreckt zu dem Herrn seinem Gott. 3. Christus bethet mit gebogenen Knieen Luca am 22, 42.

**46. Darf man wohl die Heiligen verehren und anrufen?**

**Ja freylich:** nicht zwar auf eben jene Weise, wie uns befohlen ist Gott zu verehren und anzubethen, als den Erschaffer, Erlöser, und Geber alles Guten (cp): son-

at longe inferiore gradu, nimirum veluti dilectissimos Dei Amicos, (c4) nostrosque apud Iptum Intercessores & Patronos (c7).

*Tria docet: I. Quod nullus sit colendus aut invocandus ut Creator, Redemptor, & Largitor bonorum omnium, nisi solus Deus; (cp) Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies* Matth. c. 4, v. 10, *αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις*, h. e. servies cultu patriæ, quem soli Deo proprium asserit hic Christus ex Deut. c. 6. v. 13, juxta versionem LXX, Interpretum, II. Hoc non obstante (c4) licet (non dicimus esse per se præceptum) Angelos bonos, aliosque Sanctos venerari, at longe inferiore cultu; quem cum S. Augustino L. 20, contra Faustum c. 21. ex primitivæ usu Ecclesiæ cultum dulciæ dicimus *ἀπὸ τῆ δούλος*, servus, utpote servis Dei debitum; & hyperdulciæ, utpote Matri Dei, quæ Deo infinite inferior, Sanctis omnibus superior est, convenientem; qui cultus non mere politicus est, quia Sanctis ob civilem rationem non tribuitur; sed sacer est & religiosus, quia iis ob excellentiam supernaturalem, in amicitia cum Deo fundatam, ac propter Deum ipsum impenditur eo fere modo, quo dilectio proximi propter Deum sacra ac religiosa est, Etsi igitur soli Deo honor & gloria latrevtica debeatur ex Epistola 1, S. Pauli ad Timoth. c. 1, v. 17, inferior tamen dulciæ gloria & honor omni operanti bonum convenit; teste eodem Paulo epist. ad Rom. c. 2, v. 10. Adde dicta pag. 54. & seqq. III. Docet, quod præter illum unum Mediatorem universalem, qui dedit semetipsum redemptionem pro omnibus, 1, ad Timoth. c. 2. v. 5. (a quo uno  
omnis

bern in einem weit geringeren Maaße, nämlich als liebste Freund Gottes, (cq) und unsere Fürbitter und Fürsprecher bey ihm (cr).

Es werden drey Stücke gelehrt; I, Gott allein müsse als Erschaffer, Erlöser, und Geber alles Guten verehret, und angerufen werden: (cp) du sollst Gott deinen Herrn anbethen, und ihm allein dienen. Matth. am 4, 10. *αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις*, das ist, dienen mit jener Verehrung, die von den Griechen *λατρεία* genannt, und in dieser Stelle von Christo Gott allein zugeeignet wird aus 5. Buche Mosis am 6, 13, nach der 70. Döllmetschen Uebersetzung. II. Diesem ungeachtet (cq) darf man (wir sagen nicht, daß es gebotten sey) die guten Engel, und andere Heilige verehren, aber mit einer viel niedrigeren Ehre, welche wir mit dem H. Augustin (20. B. wider den Faustus, am 21. Kap.) nach Gewohnheit der ersten Kirch *δουλα* heißen, von *δουλος*, ein Diener, weil sie den Dienern Gottes gebühret; und *ὑπερδουλα*, weil sie der Mutter Gottes zukömmt, welche unendlich niedriger als Gott, höher aber als alle Heilige. Diese Verehrung ist keine nur politische Ehre, weil sie den Heiligen nicht aus politischen Ursachen erzeiget wird, sondern eine geistliche und andächtige, indem sie ihnen wegen einer übernatürlichen Vortreflichkeit, welche sich auf die Freundschaft mit Gott gründet, und wegen Gott selbst erwiesen wird, schier eben als wie die Liebe des Nächsten wegen Gott heilig und geistlich ist. Obwohl also Gott allein Ehre, Preis, und Anbethung (*λατρεία*) gebührt, gemäß jenem, was Paulus 1. Timoth. am 1, 17. sagt: so gebührt doch auf eine niedrigere Art Ehre und Preis

omnis & dignitas in Beatos, & patrocinandam facultas derivatur) liceat & Dei amicos cum Christo in cœlis regnantes invocare, non ut ipsi Christo substituti ex suo posjuvent, sed ut loco nostri, nobiscum, ac pro nobis Christo supplices facti, gratiam nobis exorent: eo fere modo, quo vivos Dei servos, citra Christi injuriam, invocamus, ut pro nobis orare dignentur. Quod vero Beati in cœlo cognoscant nostras & necessitates & orationes, patet ex Lucæ c. 15. v. 7. ubi Christo ipsò revelante, majus gaudium erit in cœlo coram Angelis Dei, ex v. 10. *super uno peccatore pœnitentiam* (quæ sæpe in interna tantum contritione consistit,) agente, quam *super nonaginta novem justis, qui non indigent pœnitentia.* Ubi autem gaudium est, ibi præcessit cognitio. Dum igitur Ecclesiastes c. 9. v. 5. ait: *Mortui nihil noverunt amplius;* & Isaias c. 63. v. 16: *Abraham nescivit nos, & Israel ignoravit nos,* asserunt, quod in limbo, ex se, & naturaliter nostra non cognoverint; non asserunt, Beatos in cœlo per Dei gratiam ac revelationem æque nostra ignorare. Contrarium patet ex Lucæ c. 15. v. 7. 10.

allen, die Gutes thun, wie eben Paulus bezeugt an die Römer am 2, 10. Sieh, was oben gesagt worden, am 55. u. f. Blatt. III. Wird gelehrt neben jenem einzigen allgemeinen Mittler, der sich selbst zur Erlösung für alle Menschen gegeben hat, 1. Timoth. am 2, 5. (von welchem allein alle Würde und alles Vermögen fürzusprechen auf die Seligen hergeleitet wird), sey erlaubt, auch jene Freunde Gottes anzurufen, die mit Christo im Himmel regieren; nicht daß man sie anstatt Christi setze, damit sie uns aus dem Jhrigen helfen; sondern damit sie anstatt unser, mit uns, und für uns Christo zu Füßen fallen, und uns Gnade erbethen, schier eben auf die Art, wie wir die noch lebenden Diener Gottes, ohne Christo eine Unbild anzuthun, darum bitten, daß sie sich würdigen für uns zu bethen. Daß aber die Heiligen im Himmel unsre Nothen, und Bitten erkennen, erhellet aus jenem Luca am 15, 7, wo nach Christi Offenbarung selbst, eine größere Freud seyn wird im Himmel vor den Engeln Gottes (aus dem 10. v.) über einen Sünder, der Buß thut (welche oft nur in einer innerlichen Reue besteht) als über 99. Gerechte, die der Buß nicht bedürfen. Wo aber eine Freud ist, muß eine Erkenntniß vorgegangen seyn. Wenn denn der weise Prediger (am 9, 5.) sagt: die Todten wissen nichts mehr; und Isaias (am 63, 16.) spricht: Abraham kennet uns nicht, und Israel weiß nichts von uns, bejahen sie nur, daß selbe in der Vorhülle aus eigenen und natürlichen Kräften das, was uns angeht, nicht erkannt haben; nicht aber, daß die Seligen im Himmel eben so wenig davon wissen können durch Gottes Gnade und Offenbarung. Das Widerspiel erhellet

**EXEMPLA. I. Cultus duliæ!** *Abraham* Genesis c. 18. v. 2. *tres Angelos adoravit in terram* (adoratione duliaca, Angelis Dei servis debita); similiter 2. *Loth* Gen. c. 19. v. 1. *duos Angelos adoravit pronus in terram.* 3. *Josue* c. 5. v. 15. *unum cadens pronus in terram adoravit.* 4. Quem tamen honorem Angelus ille Apocalypticus c. 19. v. 19. a Joanne non admisit, ex reverentia erga dignitatem Apostoli, qui eum volens adorare, certe idololatriam non commisit. **II. EXEMPLA invocationis.** 1. *Jacob*, Osee c. 12. v. 4. 5. *invaluit ad Angelum* (qui quia Jacobum *superare non poterat*, Gen. c. 32. v. 25. certe Deus non erat.) *flevit, & rogavit illum.* 2. *Loth*. Gen. c. 19. v. 18. ait ad Angelos *missos* v. 13. *a Domino* ad perdendam Sodomam; *quæso Domine mi* &c. 3. *Jeremias* Lib. 2. Machab. c. 15. v. 14. *fratrum amator*, multum orat pro populo, etsi jam pridem defunctus, Judæi in captivitate orabant in Lib. Baruch. c. 3. v. 4: *Domine omnipotens! audi nunc orationem mortuorum Israel*, (\*f) & relictorum *Filiorum ipsorum, qui peccaverunt ante te: quodsi illi jam in limbo cognoverunt, Deo revelante, necessitates sui populi; quanto eas clarius jam cognoscent Beati in cælis Dei faciem intuentes!* Adde dicta Q. 36.

klar aus angezogener Stelle Lucä am 15, 7. 10.

Exempel I. Der Verehrung *δουλα* genannt. 1. Abraham (1. Buch Moysis am 18, 2.) neigte sich bis zur Erde vor drey Engeln; eben also neigte sich Loth bis auf die Erde vor zween Engeln, (1. Buch Moysis am 19, 1.) 3. Josue (5, 15) warf sich zur Erde, und bethete einen an, (mit einer Anbethung, so *δουλα* heißt, und Dienern Gottes gebührt.) 4. Diese Ehre hat doch der Engel in der heimlichen Offenbarung (am 19, 10.) von Johanne nicht angenommen aus Ehrerbietigkeit gegen die Würde eines Apostels; doch hat gewiß Johannes, da er den Engel also ehren wollte, keine Abgötterey begangen. II. Exempel der Anrufung. 1. Jacob (Osea am 12, 4. 5.) ist dem Engel überlegen gewesen (und weil dieser den Jacob nicht überwinden konnte, 1. Buch Moysis am 32, 25.; war er gewiß nicht Gott) und hat ihn weinend gebethen. 2. Loth (1. Buch Moysis am 11, 18.) sagt zu den Engeln, welche vom Herrn geschickt worden, (am 13, 6.) Sodoma zu verheeren; Ich bitte mein Herr! u. s. w. 3. Jeremias (2. Buch Maschab. am 15, 14.) ein Liebhaber der Brüder, bethet viel für das Volk, obwohl er längst gestorben war. Die Juden in der Gefangenschaft betheten, (Baruch am 3, 4.): Allmächtiger Herr! erhöre nun das Gebeth der verstorbenen Israeliten, und ihrer zurückgelassenen Kinder, welche vor deinem Angesichte gesündigtet. Wenn diese noch in der Vorhölle aus Gottes Offenbarung die Nöthen ihres Volkes erkannt haben: wie viel klarer werden diese schon erscheinen den Seligen, die im Himmel Gott anschauen. Sieh! was auf die 36. Frag gesagt worden.

47. *Huicne Præcepto adversatur usus imaginum Christi ac Sanctorum?*

Nequaquam; quia præcepto huic: *Non facies tibi sculptile*, causa mox additur (Leviti c. 26. v. 1.) *ut adores illud*, videlicet Ethnicorum more, qui falsorum Deorum statuunt simulacra, (cs) & idola sua impie colunt; nos autem in imaginibus Christum & Sanctos, quos representant, pio a Majoribus tradito more veneramur (ct).

*Duo continentur: I. Quod liceat Sanctorum imagines facere ad sacrum finem, cum ad sacrarum historiarum memoriam, tum ad Christi ac Beatorum venerationem atque imitationem. 1. Sic Moyses in deserto erexit serpentem æneum. Lib. Numerorum c. 21. v. 9. figuram Christi Crucifixi, Joan. c. 3. v. 14. - - Deinde 2. Salomon Lib. 3. Reg. c. 6. v. 23. & 32. novas icones Seraphim in templo sculpi, & v. 29. in parietibus depingi curavit citra expressum in Scriptura mandatum. 3. Effigies boni Pastoris, imagines B. V. Mariæ a S. Luca depictæ, aliæque antiquissimæ Sanctorum icones, a Concilio Generali VII. Nicæno II. anno 787. contra Iconomachos approbatæ, a Concilio Florentino Sess. 5. & a Concilio Tridentino Sess. 25. laudatæ traditum a majoribus pium morem comprobant. II. Quod liceat sacras*

47. Ist der Gebrauch der Bildnisse Christi und der Heiligen diesem Gebothe zuwider?

Durchaus nicht. Denn diesem Gebothe, Du sollst dir kein geschnitztes Bild machen/ wird die Ursache gleich beygesetzt (3. Buch Moysis am 26, 1.) dasselbige anzubilden, nach Gebrauch nämlich der Heyden, welche die Bildnisse falscher Götter aufrichten, (ca) und ihre Götzen gottloser Weise verehren. Wir hingegen pflegen nach gottseligem Gebrauche, den wir von unsern Vorfältern herhaben, in den Bildnissen Christum und die Heiligen, welche dadurch vorgestellt werden, zu verehren (cc).

Da sind 2. Stücke enthalten: I. Es sey erlaubt, daß man zur guten Absicht Bildnisse der Heiligen mache; nämlich zum Ansehen frommer Geschichten, zur Verehrung und Nachfolg Christi und der Seligen.

1. Also hat Moyses in der Wüste die ährene Schlang aufgerichtet, (4. Buch Moysis am 21, 9.) als ein Vorbild Christi des gekreuzigten (Johan. am 3, 14.)

2. Salomon hat (3. Buch der Könige am 6, 23. und 32.) neue Silber der Seraphim schnitzen, und (am 39. v.) an die Hände malen lassen, ohne ein in der Schrift ausdrücklich gemeldetes Geboth.

3. Die Bildnissen des guten Hirten, und jene der seligsten Jungfrau Maria, die der heilige Lucas gemalen hatte, wie auch andere uralte Bilder der Heiligen sind von dem siebenten allgemeinen Kirchenthe, dem zwenten Nicänischen, im Jahr 787., wider die Bilderstürmer gütgeheissen, vom Kirchenthe zu

cras imagines in honore habere, non ob latentem in iis divinitatem aliquam (quod esset idolatricum) sed ob Christum aut Sanctos, quos exhibent; sic 1. Deus Psalmo 98. v. 5. ait: *Adorate scabellum pedum ejus*, nempe arcam; (\*g) sic vult, ut *Nomen Jesu* (quod etiam tantum repræsentat Salvatorem) *flexo* etiam *genus* adoretur, teste Paulo ad Philippenses c. 2. v. 10. *ut invocetur*, Act. c. 2. v. 21. Tandem 3. non tantum Catholici, sed & HH. venerantur S. Scripturam, eamque osculantur; quæ tamen Deum, Christum & Sanctos nonnisi in characteribus seu imaginibus repræsentatos exhibet. Notandum tamen, cultum sacrarum imaginum non esse *absolutum*, qui sistat in imagine; sed *respectivum*, qui prototypon in effigie veneretur.

48. *Quid secundum prohibet: Non assumes nomen Domini Dei tui in vanum?*

Vetat abusum divini nominis, (au) & irreverentiam, quæ committitur a perjuris, (cx) blasphemis, (cy) per Deum, Sanctos, vel creaturam aliquam, absque gravi causa, veritate ac reverentia jurantibus.

*Fria*

zu Florenz ( in der 5. Handlung, ) und vom Kirchensrathe zu Trient ( in der 25. Handlung ) gelobet worden, und bestättigen also den von unsern Vorältern hergebrachten andächtigen Gebrauch. II. Es sey erlaubt, andächtige Bilder in Ehren zu haben, nicht als ob eine Gottheit darinn stecke, (welches abgötterisch wäre), sondern wegen Christo und den Heiligen, die vorgestellet werden. Also sagt Gott ( am 98. Psalm, 5. v. Werfet euch nieder vor seinem Fußschemmel, nämlich der Urch; also will er, daß der Name Jesus auch mit gebogenen Knieen angebethet werde, nach Zeugniß Pauli zu den Philippern, am 2, 10.; daß er angerufen werde, ( Apostelgesch. am 2, 21. ). 3. Endlich wird die heilige Schrift, nicht nur von Katholischen, sondern auch von Unkatholischen verehret, und geküßt: obwohl selbe Gott, Christum und die Heiligen nur in Buchstaben, als Bildern vorstellt. Doch ist zu merken, die Verehrung andächtiger Bilder bleibe bey dem Bilde nicht stehen, sondern ziele auf die Person selbst, welche im Bilde vorgestellet wird. Daß also das Bild nicht wegen seiner, sondern wegen dem, den es vorstellet, geehret werde.

48. Was verbietet das andere Geboth:  
Du sollst den Namen des Herrn deines  
Gottes nicht vergeblich führen?

Es verbiethet Mißbrauch und Entehrung des göttlichen Namens (cu), dergleichen geschieht von Menneidigen (cx), Gottslästern (cy), und denen, die bey Gott, den Heiligen, oder einigem Geschöpfe, ohne wichtige

*Tria explicanda sunt: I. Quanta reverentia divino Nomini, aliisque sacris rebus exhibenda sit: Dedit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in nomine JESU omne genua flectatur caelestium, terrestrium & infernorum.* Paulus ad Philippenses c. 2. v. 10. nec tamen inconsiderata sanctissimi nominis pronuntiatio, si contemptus absit, noxam venialem excedit.

**II. Quid & quotuplex sit juramentum ac perjurium.** 1. Juramentum est *invocatio divini nominis in testimonium alicujus rei.* Est triplex: *Contestatorium*, quo Deum tantummodo in testem vocas. *Imprecatorium*, quo simul in vindicem, v. g. Deus me puniat; si &c. *Promissorium*, quo Deo teste ac fidejussore, aliquid te facturum promittis aut minaris. 2. *Perjurium* est juramentum falsum, cum aut aliter juras, ac judicas; aut, quod jurasti, tua culpa non servas. 3. Perjurium, per se loquendo, semper est peccatum grave, juramentum quandoque licitum, si *veritas, judicium, sive prudens ratio aut necessitatis, aut utilitatis, ac justitia* illud comitetur; sic Jeremias c. 4. v. 2. : *Jurabis: Vivit Dominus, in veritate, & in judicio, & in justitia, est contra Anabaptistas.* Ubi una ex his dotibus defuerit, jam omne juramentum prohibet Christus Matth. c. 5. v. 34. **EXEMPLA 1.** liciti juramenti etiam in novo Testamento sufficiunt: Paulus Epist. 2. ad Corinth. c. 1. v. 23: *Ego testem Deum invoco in animam meam.* Ad Philippens. c. 1. v. 8., & 1. ad Thessalonicens. c. 2. v. 8., Angelus Apocalypseos c. 10. v. 6. **EXEMPLA 2.** illiciti juramenti *Herodes*

tige Ursach, Wahrheit, und Ehrerbietigkeit schwören.

Da sind 3. Stücke zu erklären: I. Was große Ehrerbietigkeit dem göttlichen Namen, und allen geheiligten Sachen zu erweisen sey: Er hat ihm einen Namen, der über alle Namen ist, gegeben, daß also in dem Namen Jesu sich alle Knie biegen sollen derer, die im Himmel, auf der Erde, und unter der Erde sind. Paulus zu den Philippern am 2, 10. Deswegen ist doch ein unbedachtsames Aussprechen des heiligsten Namen, wennes ohne Verachtung geschieht, noch keine schwere Sünde. II. Was und wie mancherley sey ein Eid und Meyneid. 1. Ein Eid ist die Anrufung des göttlichen Namens zum Zeugniß einer Sache. Er ist dreyerley: der bethurende, in dem man Gott nur zum Zeugen anruft; der verwünschende, wo man zugleich Gottes Rache berausruft z. E. Gott strafe mich, wenn u. s. w. der versprechende, wo man Gott zum Zeugen und Bürgen nimmt, man werde thun, was man verspricht oder drohet. 2. Der Meyneid ist ein falscher Schwur, da man entweder beim Schwören anders redet, anders denkt; oder, was man mit einem Schwure versprochen hat, aus eigener Schuld nicht hält. 3. Der Meyneid ist für sich selbst allezeit eine schwere Sünde: der Eid ist bisweilen erlaubt, wenn ihn nämlich Wahrheit, Ueberlegung, (das ist eine vernünftige Ursach, entweder der Noth, oder des Nutzens) und Gerechtigkeit begleiten: also sagt Jeremias am 4, 2: Du sollst in der Wahrheit, in dem Gerichte, und in der Gerechtigkeit schwören; So wahr der Herr lebt! Dieß ist wider die Wiederläufer. Wenn einer von gemeldten Umständen bey

des Matth. c. 14. v. 7. ; *Antiochus* Lib. 1. *Machabæor.* c. 6. v. 61. 62. &c. Tandem 3. pœna, *Zachariæ* c. 4. v. 3. & 4 : *Maledictio veniet ad domum jurantis in nomine meo mendaciter, & commorabitur in medio domus ejus, & consumet eam.* III. Quid & quotuplex sit blasphemia? 1. *Blasphemia* est verbum contumelie adversus Deum in se, vel in Sanctis inhonorandum, fit vel negando, quod Deo convenit; vel ei tribuendo, quod non convenit; vel tribuendo creaturæ, quod soli Deo competit. 2. Est vel simplex blasphemia, vel hæreticalis, si hæresin continet. Utraque gravissimum peccatum est. 3. Pœna in hoc mundo dictata legitur in libro *Levitici* c. 24. v. 16: *Quæ blasphemaverit nomen Domini, morte utriatur; post hanc vitam condemnati erunt omnes, qui blasphemaverint te.* *Tobiæ* c. 13. v. 16. **EXEMPLUM** dabit *Blasphemus Levitici* c. 24. lapidibus obrutus, v. 23. De imprecationibus vide Q. 52. n. 11. De Voto Q. 123.

## Auszug christlicher Lehre. 115

bey dem Schwören abgeht, ist alles Schwören von Christo verboten Matth. am 5, 34. Exempel 1. eines erlaubten Eides findet man getug auch im neuen Testament: Paulus 2. Corinth. am 1, 23. sagt: Ich rufe Gott auf meine Seele zum Zeugen an. Sieh auch zu den Philipp. am 1, 8, und am 1. Thessalonik. am 2, 8, und der Engel in der heimlichen Offenbarung am 10, 6. Exempel 2. eines unerlaubten Eides geben Herodes Matth. am 14, 7. Antiochus 1. Buch der Machabder am 6, 61. 62. u. s. w. Endlich 3. die Straf findet man bey Zacharias am 5, 3. 4. Der Fluch wird kommen in desjenigen Haus, der in meinem Namen falsch schwöret, und er soll mitten in seinem Hause verbleiben, und dasselbe verzehren. III. Was, und wie vielerley die Gotteslästerung. 1. Die Gotteslästerung ist ein Schimpfswort wider Gott, um ihn an sich selbst, oder in seinen Heiligen zu entehren. Sie geschieht, wenn man entweder Gott abspricht, was ihm gebührt, oder ihm beylegt, was sich nicht geziemt; oder etnem Geschöpfe beylegt, was Gott allein zukommt. 2. Sie ist entweder einfach, oder keßerisch, das ist ohne Keßerey, oder mit einer solchen begleitet. Beyde sind sehr schwere Sünden. 3. Die in dieser Welt darauf geschlagene Straf liefert man im 3. Buche Moysis am 24, 16: Wer den Namen des Herrn lästert, soll mit dem Tode gestraft werden; nach diesem Leben werden alle verdammt seyn, die dich lästern, Tobia am 13, 16. Ein Exempel giebt der versteinigte Gotteslästerer 3. Buch Moys. am 24, 23. Vom Verwünschen keh die 52. Frag, 11. Absatz. Vom Gelübde die 123. Frag.

49. *Quid imperat tertium præceptum: Memento ; ut diem Sabbathi sanctifices?*

Vult Sabbathum seu diem Festum in Ecclesia piis operibus celebrari; quod fit ad eundo templum, & audiendo Missam. (cz) Laborare autem hoc tempore, & occupationibus deditum esse servilibus, plane interdicit. (da).

Notanda tria: I. Quod jure naturæ obstringamur ad aliquos dies, colendo temporum Authori Deo consecrandos. Hos septimum quemque a primo creationis die, seu *Sabbathum* esse voluit Lex antiqua ceremonialis; cui primitiva Ecclesia octavum suffecit, *Diem Dominicum* propterea dictum, quod in eo & a mortuis resurrexerit Dominus, Testamenti Novi Fundator, & Spiritum etiam Sanctum in Apostolos, primosque Discipulos effuderit, novellam Ecclesiam propagaturos. Et quanquam hæc diei Dominicæ substitutio nullo sacrarum Litterarum testimonio comprobetur, jam inde tamen a primis nascentis Ecclesiæ temporibus recte facta, ab omnibus etiam Heterodoxis (si quosdam ex Anabaptistarum grege excipias) & creditur, & admittitur. II. Quid faciendum: 1. Audienda devote Missa, quæ utpote incruentum Novi Testamenti Sacrificium veteribus abrogatis successit. 2. Verbi divini explanatio: *Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei.* Matth. c. 4. v. 4. Tandem 3. impensius orationi, piæ lectioni, aliisque bonis operibus vacandum, ut, quod per

49. Was gebiethet das dritte Gebot:  
Gedenke, daß du den Seyertag  
heiligest?

Es fodert, daß man den Sonntag, oder Kirchenfeyertag mit gottseligen Werken zubringe; welches geschieht, wenn man die Kirchen besucht, und Messe höret (c3). Zu dieser Zeit aber arbeiten, und knechtliche Dienste thun, ist gänzlich verbotthen. (Da)

Da merke man 3. Stücke. I. Das Gesetz der Natur verbinde uns, einige Tage Gott, der aller Zeiten Urheber ist, zu seinem Dienste zu widmen. Das alte Ceremonialgesetz befahl, man soll jedesmal den siebenten Tag, vom ersten Tage der Erschaffung an, dazu widmen; die erste Kirch setzte den achten anstatt des siebenten; welcher deswegen der Sonntag, oder Tag des Herrn genannt wird, weil an selbem der Herr, der Stifter des neuen Bundes, von Todten auferstanden ist, auch an einem solchen Tage den heil. Geist über die Apostel, und ersten Jünger, so die neue Kirch fortpflanzen sollten, ausgegossen hat. Und obwohl die Schrift diese Verwechslung des Sonnabens mit dem Sonntage in keiner ausdrücklichen Stelle gutheißt; glauben, und lassen doch alle, auch Uncatholische zu, etliche Wiedertäufer ausgenommen, es sey solche schon von Anfang der Kirch recht und billig geschehen. II. Was zu thun sey 1. Man muß andächtig anhören die Messe, welche als das unblutige Opfer des neuen Bundes in die Stelle der alten abgewürdigten Opfer getreten ist. 2. Muß man der Auslegung des WortGottes beywohnen: der Mensch lebt nicht allein von dem

per hebdomadam neglectum, hoc die salutis compensetur, III, Quid prohibeatur: 1, Omnia opera *servilia*, 2, *quasi servilia*, quæ sine strepitu fieri non possunt, ut actiones forenses, nundinationes, nisi aut necessitas, aut Superiorum dispensatio excuset. 3, Opera *plusquam servilia*, nempe peccata, maxime cum scandalo conjuncta, ut computationes, saltationes &c. *Qui facit peccatum, servus est peccati.* Joan. c. 8, v. 34. *His non sanctificatur, sed profanatur dies festus,*

**EXEMPLA** dabunt I, ille Sabbathi violator Numeros. c. 15. v. 32 & v. 36. lapidibus obrutus, II, Esdras Lib. 2, c. 12, a v. 15. III, Paulus Act. c. 20. v. 9, qui *una Sabbathi* (quam Hieronymus Epist. ad Hediblam diem Dominicam dicit fuisse) *frangens panem Eucharisticum, sermonem, seu concionem in mediam noctem protraxit, ubi puer somnolentus Eutychius de coenaculo deorsum lapsus ac mortuus, a S. Paulo resuscitatus fuit,*

dem Brode, sondern von einem jeden Worte, welches aus dem Munde Gottes ausgeht. Matth. am 4. 4. Endlich 3. muß man dem Besten, Lesen geistlicher Bücher, und andern guten Werken fleißiger obliegen, auf daß an diesem Tage des Heils erschet werde, was unter der Woche ist veräuumet worden. III. Was verboten werde: 1. Alle knechtliche Arbeit. 2. Die der knechtlichen in gegentwärtiger Absicht gleichgeltende Arbeit, jene nämlich, so in der Stille nicht geschehen kann, als da sind Rechts- und Markthandel, wosern die Noth, oder Nachsicht der Obrigkeit nicht entschuldiget. 3. Mehr als knechtliche Werke, nämlich die Sünden, sonderbar wenn sie nicht ohne Mergerniß geschehen, als Schwelgereyen, Länze, u. s. w. Wer sündiget, der ist ein Knecht der Sünde (Johan. am 8, 31.) Mit diesen Thaten wird der Feiertag nicht geheilliget, sondern geschändet.

Exemppl geben I. jener, der den Sabbath entehret hat im 4. Buche Mosiss am 15, 32, und 36. v. versteiniget ist worden. II. Esdras 2. Buch am 13, 15, u. s. III. Paulus (Apffelg. am 20, 7, 9.), der an einem Tage der Woche (von dem Hieronymus im Brief an Hebriden sagt, es sey ein Sonntag gewesen) das gewandelte Brod brach, und die Anrede, oder Predig bis Mitternacht hinauszog. Da fiel ein schläfriger Knab, Euty chius, vom dritten Stockwerke hinunter, und starb; Paulus aber erweckte ihn von Todten.

### 50. Quid injungit quartum: *Honora Patrem & Matrem?*

Ut his, qui secundum Deum vitæ nostræ sunt authores, reverentiam, (*db*) obedientiam, (*dc*) opemque (*dd*) præstemus, ac omni demum officii genere illis ipsis satisfaciamus. Deinde jubet, ut Magistratus tum civiles, tum Ecclesiasticos Parentum & Majorum loco habeamus, illorum dicto lubentes pareamus, & vereamur potestatem atque authoritatem (*de*).

*Tria Imperat: I. Reverentiam; (db) Honora Patrem tuum & Matrem tuam, audi mercedem! ut sis longævus super terram. Exod, c. 20. v. 12. Nota modum ex Ecclesiastico c. 3. v. 9.: Honora eos in opere, & sermone, & omni patientia; adde v. 14. II. Obedientiam; (dc) Filii obedite parentibus per omnia, Paul. ad Colossenses c. 3. v. 20. sed (ut idem monet ad Ephesios c. 6, v. 1.) in Domino; si quid forte contra Dei voluntatem jubeant, obedire oportet Deo magis, quam hominibus. Actor, c. 5, v. 29. III. Opem - - (dd) Si defecerit sensu, veniam da, & ne spernas eum in virtute tua; retribue illis, quomodo & ipsi tibi. Ecclesiastici c. 3. v. 15, c. 7. v. 30. (de) Vide Q. 61.*

**EXEMPLA: I. Isaac** obediens ad mortem, Genes. c. 22. v. 9. ideoque benedictus, v. 18. II.

50. Was befiehlt das vierte Geborb? Du sollst Vater und Mutter ehren?

Daß wir jenen, welchen wir nach Gott unser Leben zuzuschreiben haben, Ehre (db), Gehorsam (dc), und Hülff (dd) leisten, auch uns ganz willfährig, und dienstfertig gegen sie allzeit erzeigen. Ueber das die weltliche sowohl als geistliche Obrigkeit anstatt der Aeltern und Vorgesetzten halten, ihnen gern und willig gehorsamen, auch ihren Obergewalt und Würde in Ehren halten (de).

Es befiehlt 3. Stücke. I. Ehrerbietigkeit: (db) du sollst deinen Vater, und deine Mutter ehren, höre den Lohn! damit du lang lebest auf der Erde (2. Buch Mosis am 20, 12.) Merke die Weise aus dem weisen Manne am 3, 9. Ehre sie mit der That, mit Worten, und mit alter Geduld: sieh auch den 14. B. : : II. Gehorsam: (dc) Ihr Kinder seyd den Aeltern in allem gehorsam, Paulus zu den Coloffern am 3, 20, aber (wie eben derselbe erinnert zu den Ephesern am 6, 1.) in dem Herrn; wenn sie vielleicht etz was wider Gottes Willen befehlen, muß man Gott mehr gehorchen als den Menschen, Apos telgesch. am 5, 29. III. Hülff: (dd) Wenn er auch am Verstande abnimmt, habe Geduld mit ihm, und verachte ihn nicht in deiner Stärke, . vergilt ihnen wiederum, wie sie dir gethan haben, Sirach am 3, 15. und 7, 30. (de) Sieh die 61. Frag.

Exempel; I. Isaac war gehorsam bis in den Tod, (1. Buch Mosis am 22, 9.) und des wegen

II. *Joseph*, Gen. c. 37. v. 14. ideoque exaltatus, c. 41. v. 41. III. *Jesus* Luc. c. 2. v. 51. - - IV. Exemplum imobedientis filii: *Absalon*, Lib. 2, Reg. c. 15. &c. e quercu suspensus, c. 18. v. 9, 14. &c.

### 51. *Qua ratione potestatem & authoritatem Ecclesie reverebimur?*

Videlicet, si sacris & œcumenicis Conciliis, si receptis Apostolorum ac Patrum institutis ac decretis, si probatis Majorum consuetudinibus, denique si summis Ecclesie Pastoribus ac Pontificibus tribuerimus, quam singularem illis debemus observantiam, obedientiamque; ubi vel maxime peccant, qui cultum divinum, & sanctiones, ceremoniasque Ecclesiasticas convellunt, atque contemerant; (df) tum qui Synodis & Pontificibus obtrectant, (dg) ac in Sacerdotum jura & templa involant, (dh) Sacra profanantes.

(df) *Qui Ecclesiam non audierit &c.* vide Q. 21. Pro EXEMPLO sint *Nadab & Abiu*, alienum ignem offerentes, Levit. c. 10. v. 1. ideoque a Deo combusti, v. 2. (dg) *Aaron & Maria* contra Moysen murmurantes, Numer. c. 12. v. 1. puniti, v. 4, 10. Item *Core, Dathan, & Abiron*, c. 16. Moysi & Aaroni obtrectantes, v. 2, vivi a terra absorpti *descenderunt in infernum*, v. 33. (dh) *Ozias Rex Juda adolere volens incensum*, Lib. 2. Paralip. c. 26. v. 16. lepra percussus est. v. 19.

wegen gesegnet am 18. v. II, Joseph (ebenda, am 37, 14.); und daher erhöht am 41, 41. III. Jesus Luca am 2, 51. ; IV, Beispiel eines ungehorsamen Sohnes; Absalon (2. Buch der Könige am 15, Kapitel u. f.) hieng an einer Eiche am 18, 9. 14. u. f.

51. **Wie werden wir Gewalt und Ansehen der Kirch in Ehren haben?**

Wenn wir den heiligen und allgemeinen Kirchenversammlungen, den Anordnungen und Satzungen der Apostel und Väter, den bewährten Gebräuchen der Vorältern, den obersten Hirten und Vorstehern der Kirch, Ehr und schuldigen Gehorsam erzeigen. In diesem versündigen sich jene schwerlich, welche den Gottesdienst, die Verordnungen, und Ceremonien der Kirch umstossen, und schändern; (d f) wie auch die, welche von Kirchenversammlungen, und obersten Hirten übel reden (d g), geistlichen Rechten und Gotteshäusern Gewalt anthun, auch heilige Dinge entehren.

(d f) Wer die Kirch nicht höret u. f. w. Sieh die 21. Frag. Für ein Exempel dienen Nadab und Abiu, die fremdes Feuer opferten (3. Buch Moses am 10, 1.) und daher von Gott verbrennet wurden (am 2. v.) (d g) Aaron und Maria, die wider den Moses murreten (4. Buch Moses am 12, 1.) aber gestraft wurden (am 4. u. 10, v.); wie auch Core, Dathan, und Abiron (16. Kap.) welche wider den Moses und Aaron sich empörten (am 2. v.) aber lebendig von der Erde verschluckt wurden, und in die

52. *Quid sibi vult quintum præceptum:  
Non occides?*

Prohibet vim externam, cædem (*di*) & injuriam omnem, quæ corpori & vitæ proximi afferri possit. (*dk*) Adhæc iram, odium, rancorem, indignationem, & quosvis affectus ad proximi læsionem quovis modo spectantes excludit, & penitus resecat (*dl*),

Prohibet *triplex homicidium*. I. Operis (*di*) tam inchoatum per verbera & vulnera, quam consummatum per se vel per alios. Sic *Cain* occidit *Abelem*, Gen. c. 4. v. 8. *Joab* *Abnerem* & *Amasiam*, Lib. 2. Reg. c. 3. & 20. v. 9. pœna, 3. Reg. c. 2. v. 5. 6 &c. *David* *Uriam*, 2. Reg. c. 12. v. 7. II. *Homicidium oris* (*dk*) cum proximo mortem, vel aliud grave malum imprecariis: *Qui dixerit fratri suo, fatue*, animo illum graviter affligendi, *reus erit gehennæ ignis*. Matth. c. 5. v. 22. III. *Homicidium cordis*: (*dl*) *Omnis, qui odit fratrem suum, homicida est; Et scitis, quoniam omnis homicida non habet vitam æternam in semetipso manentem*, i. Joan. c. 3. v. 15. **EXEMPLUM** de *Esau*, qui odit *Jacob*. Genes. 27. v. 41.

§ 5. *Quid*

die Hölle führen (28. v.) (dh) Oziab, der König aus Juda wollte Rauchwerk auf dem Rauchaltare anzünden, wird aber mit dem Aufsatze gestraft. (2. Buch der Chronik am 26, 16. 19).

52. Was fodert das fünfte Gebot: Du sollst nicht tödren.

Es verbiethet äußerliche Gewaltthätigkeit, Todtschlag (di), und alle Unbild, die dem Nächsten an Leibe oder Leben kann zugefügt werden (de). Verwirft auch und schafft gänzlich ab allen Zorn, Haß, Grolen, Widerwillen, und alle böse Anmuthungen, wodurch man dem Nächsten, auf was immer für eine Weise, zu schaden trachtet. (di)

Es wird ein dreyfacher Todtschlag verboten. I. Mit dem Werke (di), er mag nun angefangen seyn durch Schläge und Wunden, oder vollendet entweder durch uns selbst, oder durch fremde Hände. Also hat Cain den Abel ermordet (1. Buch Mosis am 4, 8), Joab den Abner und Amasa (2. Buch der Könige am 3, und 20, 9. sieh auch dessen Straf 3. Buch der Könige am 2, 5, u. f.) David den Urias (2. Buch der Könige am 12, 7.) II. Mit dem Munde (de) da man dem Nächsten den Tod, oder ein anderes großes Uebel wünschet, Wer seinem Bruder sagt, du Narr! um ihn schwerlich zu betrüben, soll durch das höllische Feuer gestraft werden, Matth. am 5, 12. III. Mit dem Herzen: (di) Ein jeder, der seinen Bruder hasset, ist ein Todtschläger. Nun wisset ihr, daß kein Todtschläger das ewig

### 53. Quid vetat sextum: Non mœchaberis?

Fornicationem, adulterium, & obscœnos, illegitimosque concubitus, (*dm*) tum quidquid honestati, verecundiæ, & ingenuo pudori adversatur. (*dn*) Nam & qui viderit mulierem ad concupiscendam eam, jam mœchatus est eam in corde suo. Matth. c. 5. v. 28 (*do*).

Vetat I. omnem turpem actum illius vitii, quod monente Apostolo ad Ephesios c. 5. v. 3. *non nominetur in vobis. (dm)*; propter illud totum humanum genus (octo animas si excipias) diluvis suffocatum interiit; quia *omnis caro corruperat viam suam. Genes. c. 6. v. 12.* Sodoma & Gommorra cum circumjacentibus urbibus pluvia ignea in cineres redactæ, Genes. c. 19 v. 24. David quam graves, quam diuturnas penas ob momentaneam voluptatem a Deo inflictas exsolvere debuit? Lib. 2. Reg. c. 12. v. 10. &c. (*dn*) II. Vetat omnes turpes aspectus, tactus, oscula, cantilenas, litteras, lectionem, sermones, comedias suspectas, de quibus Paul. 1. ad Corinth. c. 15. v. 33. *Corrumpunt bonos mores colloquia mala.* Quæ tot peccata gravia continent, quot præsentis scandalizant; de quibus Christus Matth. c. 18. v. 7. ait: *Væ homini illi, per quem scandalum venit! expedit ei, ut suspendatur mola asinaria in collo ejus, & demergatur in profundum maris.*

in ihm bleibende Leben habe 1. Johann. am 3, 15. Exempel von Esau, der den Jacob hafte (1. Buch Mose's am 27, 41.)

53. Was verbletchet das sechste Gebot:  
Du sollst nicht Unkeuschheit treiben?

Hurerey, Ehebruch, unzüchtig, und unzulässigen Bey Schlaf (o m); wie auch was immer der Zucht, Ehrbar, und Schamhaftigkeit zuwider ist (o n). Denn wer nur immer ein Weib, aus Begierd zu ihr, ansieht; der hat schon in seinem Herzen mit ihr einen Ehebruch begangen. Matth. 5, 28. (o o).

Es verbletchet 1. alle schändliche That jenes Lasters, von dem der Apostel sagt zu den Ephesern am 5, 3, man soll es unter euch nicht nennen (o m). Wegen ihm ist das ganze menschliche Geschlecht (8. Seelen ausgenommen) im Sündflusse ersauet worden; weil alle Menschen einen verkehrten Wandel führten (1. Buch Mose's am 6, 12.) Sodoma und Gomorrha mit den umliegenden Städten sind durch einen feurigen Regen eingäschert worden. (1. Buch Mose's am 19, 24). Was hat David für schwere und lange Strafen von Gott ausstehen müssen wegen einer augenblicklichen Wollust? 2. Buche der Könige am 12, 10. u. f. (o n). II. Alles unreine Ansehen, Anfaßen, Küssen, Singen, Lesen, Reden; unreine Briefe, verdächtige Schauspiele, von welchen Paulus sagt 1. Corinth am 15, 33. Böse Gespräche verderben gute Sitten. In diesem sind so viel schwere Sünden enthalten, so viel gegenswärtigen dadurch Vergerniß gegeben wird; von  
welch

maris. v. 6. III. Vetat omnes voluntarias cogitationes, delectationes morosas, desideria turpia, ut ex citato textu patet. (do) Hæ perversæ cogitationes separant a Deo, Sap. I. v. 3. Abominatio Domini cogitationes malæ. Prov. c. 15. v. 26. Horum omnium immundorum pars erit in stagno ardenti, igne & sulphure, Apocalypf. c. 21. v. 8. O vere momentaneum, quod delectat, æternum, quod cruciat! IV. Media innocentiae servandæ aut reparandæ cum exemplis, 1. Crebra ac fervens Oratio, Sap. c. 8. v. 21. Exemplum de S. Paulo 2. Corinth. c. 12. v. 7. 8. 2. Continua Dei præsentis memoria: pro exemplo Susanna, Danielis c. 13. v. 22. 23. - - 3. Frequens, humilis & sincera confessio: Exemplum de filio prodigo, Luc. c. 15. v. 12. 18. &c. 4. Devotus S. Eucharistiæ usus: illa enim Canticorum, c. 7. v. 2. dicitur *acervus tritici vallatus liliis*, & Zachariæ c. 9. v. 17. *frumentum electorum, & vinum germinans virgines*. 5. Filialis recursus ad B. V. & Tutelarem Angelum &c. 6. Custodia sensuum, ut Job c. 31. v. 1. - - 7. Fuga otii & periculosi consortii, sic Joseph Genes. c. 39. v. 12. - - 8. Mortificatio, ex Patris spiritualis consilio moderandæ; sic S. Paulus 1. Corinth. c. 9. v. 26. 27.

Welcher Christus sagt Matth. 18, 7.: Wehe dem Menschen, durch welchen Aergerniß kömmt! Es wäre ihm besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehenket, und er in die Tiefe des Meeres versenket wurde. 6. v. III. Alle unteuschliche freywillige Belustigungen in Gedanken, und Begierden, wie erhellet aus angeführter Stelle (Op). Diese verkehrte Gedanken scheiden von Gott, (Buch der Weisheit am 1, 3.) Böse Gedanken sind dem Herrn ein Greuel (Sprüchwört. am 15, 26.). Allen diesen Unreinen wird ihr Theil gegeben werden in dem Pfule, der mit Feuer und Schwefel brennt (Offenbarung am 21, 8.). O fürwahr! die Lust ist augenblicklich, die Pein ewig. IV. Mittel die Unschuld zu erhalten, oder die verlorne Gnade wieder zu finden, sammt dahin zielenden Exempeln, sind folgende: 1. Das öftere und eifrige Gebeth. (Buch der Weisheit am 8, 21.) Das Exempel Pauli (2. Corinth. 12, 7. 8.) Das innewährende Andenken der Segenswort Gottes: für ein Exempel dient Susanna (Daniel am 13, 22. u. f.) 3. Die öftere, demüthige, und aufrichtige Beicht: das Exempel vom verlornen Sohne, Lucä 15, 12. 18; u. f. w. 4. Der andächtige Gebrauch des Altargeheimnisses. Denn dieses wird (im Hoheliede am 7, 2.) genannt ein Haufe Welzen, der mit Lilien umgeben ist, und (Zacharia am 9, 17.) ein Korn der Auserwählten, und ein Wein, daraus Jungfrauen h. vor sprießen. 5. Eine kindliche Zuflucht zu der seligsten Jungfrau, und dem heiligen Schutzengel, u. f. w. 6. Die Bewahrung seines Sinnes, wie Job (am 31, 1.) 7. Die Vermeidung des Müßiggangs, und gefährlicher Gesellschaften. Also that Joseph (1. Buch Moses am 39, 12.). 8. Eine nach des geistlichen Vaters Rathe gemäßigte Abtödtung; also Paulus 1. Corinth. am 9, 26. 27.

54. Quid præcepto septimo cavetur: Non furtum facies?

Omnis rei alienæ illicita contrectatio & usurpatio: ut fit in furto, rapina, (*dp*) usura, (*dq*) lucris injustis, dolis malis, (*dr*) & iniquis contractibus: (*ds*) demum quibusvis commutationibus & distributionibus, quibus Christiana charitas læditur, & proximus circumvenitur (*dt*).

(*dp*) *Neque fures, neque avari, neque rapaces regnum Dei possidebunt.* 1. ad Corinth. c. 6. v. 10. (*dq*) *Si pecuniam mutuam dederis populo meo pauperi, non urgebis eum quasi exactor, nec usuris opprimes.* Exod. c. 22. v. 25. (*dr*) *Qui subtrahit aliquid a patre suo, & a matre, (illud vel auferendo, vel dolis malis extorquendo) & dicit, hoc non esse peccatum, particeps homicidæ est.* Proverb. c. 28. v. 24. (*ds*) *Ne quis circumveniat in negotio fratrem (proximum) suum: quoniam vindex est Dominus de his omnibus.* 1. ad Thessalonic. c. 4. v. 6. (*dt*) His adde 1. *damna alia fortunis proximi vel in usu, vel in ædibus, vel in fructibus, vel in columbis, aut aliis animalibus contra justitiam illata.* 2. *Dilatam inique restitutionem, aut debitorum solutionem,* 3. *aut inventorum, cognito domino, injustam retentionem.*

54. Was wird im siebenten verboten:  
Du sollst nicht stehlen?

Aller unzulässige Angriff, Gebrauch und Besitz fremden Gutes: wie da geschieht durch Stehlen, Rauben (d p), Wuchern (d q), ungerechten Gewinn, böshafte List (d r), unbillige Verträge (d s), auch allerhand Tausch, Einnahme, und Ausgabe, wodurch die christliche Liebe verleset, und der Nächste hintergangen wird (d t).

(d p) Weder die Diebe, noch die Geizigen, noch die Räuber werden das Reich Gottes besitzen (1. Corinth. am 6, 10.). (d q) Wenn du meinem armen Volke Geld hast vorgestreckt, sollst du es nicht anhalten, wie ein Uebertreiber, noch mit Wucher unterdrücken (2. Buch Mos. am 22, 25.). Wer seinem Vater, und seiner Mutter etwas nimmt (entweder mit Stehlen, oder mit Erpressen durch bösen List) und sagt, es sey keine Sünd; der ist ein Gesell des Todtschlägers, (Sprüchwört. am 28, 24.). (d s) Niemand soll seinen Bruder (seinen Nächsten) im Handel hintergehen: sintemal der Herr wegen allem diesem ein Rächter ist. (1. Ephessonic. am 4, 6.). (d t) Hieber gehören auch 1. aller Schaden, der des Nächsten Gütern ungerechter Weise zugefüget wird im Spieseln, an seinen Gebäuden, Früchten, Tauben, oder anderm Viehe. 2. Die unbilligen Verweilungen in Zurückstellung fremden Gutes,  
Ja oder

**EXEMPLA.** I. *Achan* ob furtum lapidatus, Josue c. 7. a v. 18. II. *Zachæus* Lucæ c. 19. v. 8.

55. *Quid in octavo agitur: Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium?*

Interdicitur testimonium falsum, (*du*) mendacium, (*dx*) perjurium, (*dy*) & omnis linguæ contra proximum abusus, ut est in susurronibus, (*dz*) detractoribus, (*ea*) maledicis, adulatoribus, mendacibus ac perjuris (*eb*).

(*du*) Tam in schola, quam in judicio, quam in alia occasione. Sic falsum testimonium contra Susannam dixere duo Senes, Danielis c. 13. v. 34. postea ipsi lapidibus obruti. v. 61. Sic illi contra S. Stephanum, Actor. 6. v. 11. contra Christum Matth. c. 26. v. 59. (*dx*) *Os, quod mentitur, occidit animam.* Sap. c. 1. v. 11. (*dy*) De perjurio vide Q. 48. (*dz*) *Susurro. Et bilinguis maledictus; multos enim turbavit pacem habentes,* Ecclesiastici c. 28. v. 15. maxime qui discordias seminant inter parentes, domesticos, cives, superiores inter & subditos &c. ut diabolus fecit Genes. c. 3. v. 4. 5. (*ea*) *Detractores Deo odibiles,* Rom. c. 1. v. 30. & *abominatio hominum detractor.* Prov. c. 24. v. 9. Sic Siba detraxit Miphiboset apud Davidem Lib. 2. Reg. c. 16. v. 3. Tres amici Jobo in Lib. Job, præsertim c. 22. a v. 5. 6. &c. (*eb*) Adde suspi-

oder in Abzahlung der Schulden. 3. Das unges  
rechte Hinterhalten gefundener Sachen, deren Herr  
bekannt ist.

Exempel. I. Achan, der wegen einem Diebstahle.  
ist versteiniget worden, Josue am 7, 8. u. f. II.  
Zachäus Luca am 19, 8.

55. Wovon wird im achten gehandelt:  
Du sollst nicht falsche Zeugniß geben  
wider den Nächsten?

Es wird verbotthen falsche Zeugniß (du),  
Lüge (df), Meyneid (dy), und aller Miß-  
brauch der Zung zum Nachtheil des Näch-  
sten; wie geschieht von Ohrenblasern (dz),  
Schraßschneidern (ea), Lästern, Schmäuch-  
lern, Lügern, und Meyneidigen (eb).

(du) Sowohl in der Schule als vor Gericht, oder  
bey anderer Gelegenheit. Also haben zween Alte  
wider die Susanna falsche Zeugniß gegeben (Daniel  
am 13, 34, wurden aber nachmals selbst versteinis-  
get am 61. v.) Also gab man falsche Zeugniß wis-  
der den H. Stephanus (Apostelgeschichte am 6, 11),  
wider Christum Matth am 26, 59 (df) Ein  
Mund, der lüget, tödtet die Seele (Buch  
der Weisheit am 1, 11.). (dy) Vom Meyneide  
sieh die 48. Frag. (dz) Ein Ohrenblaser, und  
falsches böses Maul sind verflucht. Denn  
sie werden viel Unruhe anrichten unter denen,  
die Fried mit einander hatten. Sirach am 28,  
15. Sonderbar jene, die das Unkraut der Uneinigs-  
keit säen zwischen den Aeltern, Hausgenossen, Bür-  
gern, Obern und Unterthanen, u. s. w. wie es die  
Schlang gethan hat (1. Buch Moses am 3, 4. 5).  
(ea) Ein Verleumder ist ein Greuel vor  
den

spiciones ac temeraria iudicia, quæ sunt falsa apud nosmetipsos testimonia: *Nolite iudicare, ut non iudicemini.* Matth. c. 7. v. 1.

56. *Quid postrema duo præcepta: Non concupisces uxorem, nec rem proximi?*

Vetant concupiscentiam uxoris ac rei alienæ: quoniam, quod alienum est, haud solum injuste, & pro libidine nostra occupare non licet, sed ne voluntate quidem ad illud appetendum ferri debemus, (*ec*) ita ut nostris rebus contenti, absque omni invidia, æmulatione & cupiditate vivamus (*ed*).

(*ec*) Judas ob pecuniæ cupiditatem Christum vendidit, Matth. c. 26. v. 15. 47. Giezi 4. Reg. c. 5. v. 20. & 27. Achab & Jezabel inhiantes vineæ Naboth. 3. Reg. c. 21. v. 2. propterea puniti, v. 23, 24. &c. (*ed*) Hoc dico vobis fratres! tempus breve est: reliquum est, ut, qui emunt, tanquam non possidentes sint, & qui utuntur hoc mundo, tanquam non utantur: præterit enim figura hujus mundi. 1. Corinth. c. 7, v. 29. 31.

## Auszug christlicher Lehre. 135

den Menschen (Sprüchwört. am 24, 9). Also verleumdete Siba den Niphthoset bey dem David (2. Buch der Könige am 16, 3); die drey Freunde den Job (im Buch Job, sonderbar im 22. Kapitel vom 5. v. u. f.) (eb). Hieher gehören auch Argwöhne, und freventliche Urtheile, welche so viel als falsche Zeugnisse bey uns selbst sind: Urtheilet nicht, damit ihr nicht verurtheilet werdet. Matth. am 7, 1.

56. Was enthalten die zwey letzten Gebote: Du sollst nicht begehren des Nächsten Hausfrau, noch dessen Gut?

Sie verbiethen die Begierd nach eines andern Weib, oder Gut: denn einer fremden Sache dürfen wir uns ungerechter Weise, und nach eigenem Belieben nicht nur allein nicht bemächtigen, sondern sogar mit Willen auch kein Verlangen darnach tragen (ec): damit wir also mit dem Unfrigen vergnügt, gänzlich ohne Neid, Eifersucht, und Begierd leben (ed).

(ec) Judas hat aus Geldgeitze Christum verkauft, Matth. am 26, 15. 47. Hiezi (4. Buch der Könige am 5, 27. 27.) Achab und Jezabel trachteten nach Naboths Weinberg (3. Buch der Könige am 21, 2), wurden deswegen gestraft (am 23. v. u. f.) (ed) Dieß sage ich euch liebe Brüder! die Zeit ist kurz. So ist nun übrig, daß jene, die da kaufen, seyn, als besäßen sie nicht; und die sich dieser Welt gebrauchen, als gebrauchten sie sich derselbigen nicht; denn die Gestalt dieser Welt vergeht. 1. Corinth. am 7, 29. 31.

57. *Quæ summa, quisve finis præceptorum Decalogi?*

Nimirum, ut Deus & proximus sincere diligantur. Cujus rei symbolum fuit in duas tabulas Decalogi a Deo facta distinctio. In priorè quidem tabula tria docentur, quæ ad charitatem Dei; (*es*) in secunda vero septem, quæ ad dilectionem proximi spectant, explicantur.

(*es*) Sic contra Calvinistas Augustinus q. 71, in Exodum, & in Psal 32. & 33. Hieronymus, Clemens Alexandr. &c, & notæ hebraicæ textum primigenium discriminantes evincunt.

58. *Quæ ratione præcepta primæ tabulæ charitatem Dei edocent?*

Quoniam tollunt, & prohibent vitia cultui, honoriq; Dei maxime contraria, idololatriam, apostasiam, (*eg*) hæresim, (*eb*) perjurium, superstitiones: admonent autem, verum, purumque Dei cultum corde, ore ac opere fideliter exhibendum esse; quod ubi fit, utique solus verus Deus cultu latræ colitur, & adoratur.

(*eg*) *Apostasia* est, cum quis a fide Catholica deficit. (*eh*) *Hæresis*, cum errorem contra fidem cum pertinacia tuetur, aut retinet.

Exemp.

57. Was ist der Inhalt, und die Absicht der zehn Gebote?

Daß nämlich Gott und der Nächste aufrichtig geliebet werden: Zum Kennzeichen dessen hat Gott die zehn Gebote in zwei Tafeln abgetheilet. Auf der ersten werden drey Stücke gelehret, so zur Liebe Gottes (e f); auf der andern aber sieben, so zur Liebe des Nächsten gehören.

(e f) Also wider die Calvinisten Augustinus in der 71. Frag über das 2. Buch Moses, und über den 32, und 33. Psalm. Hieronymus, Clemens von Alexandria, u. m. a. Es beweisen solches auch die Hebräischen Zeichen, welche den Grundtext unterscheiden.

58. Wie lehren die Gebote der ersten Tafel die Liebe Gottes?

Weil sie abschaffen und verbiethen die Laster, welche dem Dienste, und der Ehre Gottes am meisten zuwider sind, als nämlich Abgötterey, Abfall vom Glauben (e g), Ketzerey (e h), Meyneid, Aberglauben: anbey aber erinnern, daß man dem wahren und unverfälschten Gottesdienste mit Herz und Mund, und Hand treulich solle abwarten. Wosern nun solches geschieht, wird gewiß der wahre Gott allein auf die ihm eigene Weise verehret, und angebetet.

(e g) Ein Abfall vom Glauben geschieht, wenn man den Catholischen Glauben verläßt (e h). Eine Ketzerey wird es genannt, wenn man einen

Exempla vide supra q. 1. & 20. Recole dicta q. 45.

59. *Quomodo præcepta secundæ tabulæ charitatem proximi explicant?*

Eo ipso, quod nostrum erga proximum officium ordine complectuntur: videlicet, ut non solum Majores honoremus, sed etiam operè, verbis ac voluntate prodesse omnibus, & nocere nemini studeamus, sive corpus proximi, sive persona juncta conjugio, sive bona fortunæ considerentur.

60. *Quæ Summa est præceptorum de proximo diligendo?*

Hæc ipsa nimirum: *Quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris: omnia vero, quacunque vultis, ut faciant vobis homines, & vos facite illis. Hæc est enim lex & Prophetarum.* Matth. c. 7. v. 12.

61. *Suntne præter Decalogum, alia præcepta?*

Sunt utique, nec solum utiliter illa, verum etiam necessario observanda, (ei) præsertim Ecclesiæ præcepta, (ek) cui velut sanctissimæ Matri, Sponsæque Christi  
aures

## Auszug christlicher Lehre. 139

einen Irrthum wider den Glauben hartnäckig behauptet, oder demselben anhängt. Exempel kommen oben vor bey der ersten und 20. Frag. Sieh auch die 45. Frag.

59. Wie erklären die Geborhen der andern

Tafel d e Liebe des Nächsten?

Durch eben dieß, daß sie unsre Pflicht gegen den Nächsten der Ordnung nach enthalten: daß wir nämlich nicht nur allein die Aeltern und Vorgesetzten ehren, sondern auch mit Werke, Worte, und Willen allen zu helfen, niemand aber zu schaden verlangen, es treffe gleich des Nächsten Leib, Ehegemahl, oder Glücksgüter an.

60. Was ist der Innhalt der Geborhen von der Liebe des Nächsten?

Eben dieser, nämlich: Was du nicht willst, daß es dir geschehe, sollst du auch keinem andern thun: alles aber, was ihr wolle, daß euch die Menschen thun sollen, thuet auch ihnen. Denn das ist, was das Gesez, und die Propheten lehren. Matth. am 7, 12.

61. Sind, neben den zehn/ noch andere Geborhe?

In allweg, und sind solche nicht nur allein nützlich, sondern auch nothwendig zu halten (e i), bevorab die Geborhe der Kirch (e k), welcher, als unsrer heiligsten Mut-

ures & mentes præbere Catholici filii omnes debemus (el).

- I. (ei) Hujusmodi sunt imo præcepta Parentum, etsi quid imperent, quod in Scriptura non expresse continetur. Vide Q. 50. Deinde 2do legitimorum Magistratum ac Superiorum statuta & decreta; sic S. Paulus ad Rom. c. 13. v. 1.: *Omnis anima Potestatibus sublimioribus subdita sit.* Et Christus ait Matth. c. 22. v. 21. *Reddite, quæ sunt Cæsaris, Cæsari; & quæ sunt Dei, Deo.*
- II. (ek) Præsertim præcepta Ecclesiæ; *Si Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut Ethnicus &c.* Matth. c. 18. v. 17. Ubi per Ecclesiam non intelligitur *Communitas*, die *Gemeine*, sed Ecclesiæ Præpositi, (quos Spiritus sanctus posuit Episcopos, regere Ecclesiam Dei, Actor. c. 20. v. 28.) tum quia occulta fratris peccata v. 15, non continuo toti Communitati propalanda sunt; tum quia Christus versu 18. statim Apostolis (non promiscuæ plebi) dicit: *Quæcunque alligaveritis super terram, erunt ligata & in caelis.* Atque ideo monet Apostolus ad Hebr. c. 13. v. 17.: *Obedite Præpositis vestris, & subjacete eis; ipsi enim pervigilant, quasi rationem pro animabus vestris reddiduri, ut cum gaudio hoc faciant.*
- III. (el) Hæc præcepta nos obligant in conscientia: I. Quia Ecclesia nostra Mater est; Pastores Ecclesiæ nostri Patres sunt, qui per Evangelium in Christo Jesu (sicut Paulus I. Corinth. c. 4. v. 15.) nos regenerarunt; at filii in conscientia tenentur obedire parentibus; igitur & nos Ecclesiæ. Præsertim 2do, quia teste Apostolo ad Rom. c. 13. v. 1. & 2. *omnis potestas a Deo; itaque qui resistit potestati*

Mutter, und Braut Christi wir catholische Kinder sämmtlich Gehör geben, und Gehorsam leisten müssen. (el).

I. (el) Dergleichen sind erfüllt die Gebothe der Aeltern, obwohl sie befehlen, was in der Schrift nicht ausdrücklich enthalten ist. Sieh die 50. Frag. Zweitens die Satzungen und Verordnungen der rechtmäßigen Obrigkeiten; also sagt Paulus zu den Römern 13: 1. Ein jeder Mensch sey dem obrigkeitlichen Gewalt unterworfen; und Christus Matth. am 22, 21: So gebet denn dem Kaiser, was des Kaisers ist; und Gott, was Gottes ist. II. (el) vornehmlich die Gebothe der Kirch; Wenn einer die Kirch nicht höret, halte ihn für einen Heyden u. s. w. Matth. am 18, 17. Wo durch die Kirch nicht die Gemeinde verstanden wird, sondern die Vorsteher der Kirche (welche der H. Geist zu Bischöfen gesetzt hat, die Kirch Gottes zu regieren) Apostelgeschichte am 20, 28). Denn 1. muß man die heimlichen Sünden des Nächsten (15. v.) nicht so gleich der ganzen Gemeinde offenbaren, und 2. Christus sagt alsobald darauf (am 18. v.) zu den Aposteln, (nicht zum gemeinen Vöbel): Alles, was ihr auf der Erde binden werdet, das wird auch im Himmel gebunden seyn. Und deswegen erinneret der Apostel zu den Hebräern am 13, 17. Seyd gehorsam euern Vorstehern, und ihnen unterthan; denn sie wachen, als die da Rechenschaft für eure Seelen geben sollen, damit sie solches mit Freuden thun. III. (el) Diese Gebothe verbinden unter einer Sünde: 1. weil die Kirch unsre Mutter ist: die Hirten der Kirch unsre Väter sind, die uns

testati, Dei ordinationi resistit; qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt. Sed qui non obediendo damnationem incurrunt, in conscientia obligati peccaverunt, ut in confesio est. 3. Id clarius ait v. 5.: *Ideo necessitate subditi estote, non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.* Adde dicta Q. 19. Quæ præcepta etsi humana sint (sicut & parentum mandata) quoniam tamen potestas præcipiendi a Deo data Superioribus est, a Deo quoque vim in conscientia obligandi nanciscuntur. *Qui vos audit, me audit, qui vos spernit, me spernit.* Luc. c. 10. v. 16. Non hæc, sed Pharisæorum mandata, Divinis contraria, reprehendit Christus Matth. e. 15. v. 6. 9. Sic & alibi prohibetur, ne quid addatur præceptis divinis contrarium.

**EXEMPLA:** I. Ex veteri Testamento: Deuter. c. 17. v. 10. Deus per Moysen præcepit: *Facies, quodcumque dixerint, qui præsumunt loco, . . . & docuerint te juxta legem ejus, sequerisque sententiam eorum; . . . qui autem su-*  
per-

uns durch das Evangelium in Christo Jesu (wie Paulus 1. Cor. 4, 15.) wiedergeboren haben: die Kinder aber sind im Gewissen schuldig den Eltern zu gehorsamen: also auch wir der Kirch; sonderbar 2. weil (nach Zeugniß des Apostels zu den Römern am 13, 1. 2.) kein Gewalt ist als von Gott; derowegen wer dem rechtsmäßigen Gewalt widerstrebt, der widerstrebt der Anordnung Gottes, welche aber also widerstreben, werden ihnen selbst die Verdammniß zuziehen. Nun ist unläugbar, daß jene wider eine Verbindlichkeit unter einer Sünde gehandelt haben, welche wegen ihrem Ungehorsam verdammet werden. Es deutet aber diese Verbindlichkeit Paulus am 5. Verse noch klärer an, da er spricht: darum seyd aus Noth unterthänig nicht allein um des Zorns willen, sondern auch wegen dem Gewissen. Sieh was bey der 19. Frag gesagt worden. Diese Gebothe, ob es schon nur Menschengebothe sind, (wie auch die Befehle der Aeltern sind), weil aber der Gewalt zu befehlen den Obern von Gott gegeben worden, haben sie die Kraft uns im Gewissen zu verbinden. Wer euch höret, höret mich; wer euch verachtet, verachtet mich, Lucä am 10, 16. Nicht diese Gebothe, sondern die Gebothe der Pharisäer, welche den Göttlichen zuwider waren, mißbilliget Christus Matth. 15, 6. 9. Also wird auch anderswo verbothen, daß man etwas darzu thue, das den göttlichen Geböthen zuwider wäre.

**Exempel:** I. Aus dem alten Testament: Gott hat durch den Moyses befohlen (5. Buch Moyses am 17, 10:) Du sollst alles thun, was die Vorsteher an dem Orte, welches Gott erwählen wird, dir sagen, und was sie dich

perbierit, volens obedire Sacerdotis imperio, morietur homo ille. II. Ex Novo Testamento Apostoli Act. c. 15. v. 28. 29. primitivæ Ecclesiæ posuere nova præcepta: *Visum est Spiritui Sancto & nobis, nihil ultra imponere vobis oneris, quam hæc necessaria: ut abstineatis a sanguine & suffocato &c.* Et v. 41. Paulus perambulabat Syriam & Ciliciam, confirmans Ecclesias, præcipiens custodire præcepta Apostolorum & Seniorum (\*h) Adde ex I. Corinth. c. 7. v. 12. c. 11. v. 6. c. 14. v. 34. ubi Paulus nova præcepta imposuit.

## 62. Quot sunt præcepta Ecclesiæ?

Præcipue quinque numerantur: I. Statutos Ecclesiæ festos dies celebrato. (em) II. Sacrum Missæ Officium diebus festis reverenter audito. III. Indicta certis diebus jejunia, & a quibusdam cibis ab continentiam observato. (en) IV. Peccata tua Sacerdoti proprio, aut alteri cum ejus facultate singulis annis confitetur. (eo) V. Sacrosanctam Eucharistiam, ut minimum semel in anno, idque circa Festum Paschæ sumito (ep).

dich lehren werden nach seinem Gesetze; und du sollst ihrem Urtheil folgen; Wer aber halstarrig ist, und dem Gebothe des Priesters nicht gehorchen will; derselbe Mensch soll sterben. II. Aus dem neuen Testament. Die Apostel (Apostelgeschichte am 15, 28. 29.) haben der ersten Kirch neue Gebothe gegeben: Es hat dem heiligen Geiste und uns gefallen euch nicht mehr Last aufzulegen, als diese nothwendige Stücke: daß ihr euch enthaltet vom Blute, und erstecten Fleische, u. s. w. Und (am 41. v.) Paulus gieng durch Syrien, und Cilicien, stärkte die Kirchen, und befahl ihnen die Gebothe der Aposteln und Aeltesten zu halten. Sieh auch 1. Corinth. am 7, 12. und 11, 6.; über das 14, 34, wo Paulus neue Gebothe auflegte.

## 62. Wie viel sind Gebothe der Kirch?

Vornehmlich fünf. I. Du sollst die aufgesetzten Feiertage halten (em), II. Alle Feiertage die heilige Mess ehrerbietig hören, III. Die zu gewissen Zeiten vorgeschriebene Fasten, wie auch von gewissen Speisen Abbruch halten (en). IV. Du sollst jährlich deine Sünden deinem verordneten Priester, oder mit dessen Erlaubniß einem andern beichten (eo), V. auch das hochwürdige Sacrament des Altars wenigstens einmal im Jahre, und dieses um die österliche Zeit empfangen (ep).

*Duo probanda sunt, reliqua explicanda: I. (em)* quod Ecclesia dies festos statuere possit: 1. Quia Synagoga hanc potestatem habuit, & exercuit, Estheris c. 9. v. 27. 29. 31. instituendo *Festum sortium*; Judith. c. 16. v. 31. *Festivitatem Victorie*; & Lib. 4. Machabæorum c. 4 v. 59. *Festum Deditationis Altaris*; cur Ecclesia nova minus valeat? 2. Hæc, Sabbatho abrogato, sequentem diem, antea communem, & Dominicam dixit, & celebrandam indixit, ut admittunt Heterodoxi; igitur & alios ad mysteriorum fidei recolendam memoriam, aut ad gratitudinem pro accepto insigni beneficio testandam sacro cultu transigendos instituere potest. Tandem 3. hæc primis statim sæculis festo Paschatis, Pentecostes, Nativitatis Christi &c., B. Virginis Mariæ, aliorumque Sanctorum celebravit, ut ex vetustissimorum Patrum sermonibus constat: igitur eadem eidem Ecclesiæ potestas adhuc firma consistit,

II. (em) Abstinentiam a fructu arboris *scientiæ boni & mali*, ex se bono, Deus primis parentibus adhuc innocentibus præcepit, Genes. c. 2. v. 17. non nisi herbarum ac fructuum permisso usu, Genes. c. 1. v. 29. *Nemo ejusque posteris, ne carnem cum sanguine comedant*, Genes. c. 9. v. 4. prohibuit. *Israelitis per Moysen pluribus interdixit cibis*, Levitici c. 11. a v. 2. nempe ad obedientiæ ac temperantiæ exercitationem. Quam sacrum ad finem & *Apostoli* Actor. c. 15. v. 29. sanguinis ac suffocati esum primis Christianis inhibuerunt: quam Apostolicam constitutionem sicut Ecclesia abrogare potuit, (utpote quam nec ipsi quidem

Hfl.

Da sind zwey Stücke zu beweisen, und die übrigen zu erklären. 1. (em) Daß die Kirch könne Feyerstage einsetzen: 1. Die Synagog hat diesen Gewalt gehabt, und gebraucht. Denn sie hat eingesetzt das Loosfest Esther am 9, 27. 29. 31; ein Siegfest Judith. am 16, 31; ein Altarweihfest 1. Buch der Machabder am 4, 59. Warum soll die neue Kirch weniger Macht haben? 2. Diese hat den Sabbath abgebracht, und den nächstfolgenden Tag, der vorher ein gemeiner Tag war, den Tag des Herrn genannt, und zu feyern befohlen, wie es unsre Gegner zulassen; also kann sie auch andre Tage zu feyern aufstellen, entweder das Angedenken der Glaubensgeheimnisse zu erneuern, oder die Dankbarkeit für eine vortreffliche Wohlthat zu bezugen. Endlich 3. hat diese gleich in den ersten Jahrhunderten Ostern, Pfingsten, Weihnachten, u. s. w. wie auch Tage der seligsten Jungfrau Maria, und anderer Heiligen gefeyert, wie aus den Unreden der ältesten Väter erhellet. Also bleibt eben dieser Kirch eben dieselbe Macht noch jetzt fest.

II. (em) Die Frucht des Baumes der Wissenschaft des Guten und Bösen, war an sich gut; Gott hat doch unsern ersten, noch unschuldigen Velttern befohlen, sich derselben zu enthalten (1. Buch Moyses am 2, 17.) und ihnen nur den Gebrauch der Kräuter und Früchten zugelassen (1. Buch Moyses am 1, 29): dem Noe und seinen Nachkömmlingen hat er verboten das Fleisch mit dem Blute zu essen. (1. Buch Moyses am 9, 4.); den Jsraeliten hat er mehr Speisen untersagt (3. Buch Moyses am 11, 2. u. s.) nämlich zur Übung des Gehorsams, und der Mäßigkeit. Zu diesem geistlichen Ziele und Ende haben auch die Apostel (Apostelgeschichte am

III. observant) ita & in aliam abſtinentiam ab omni carnis uſu certis diebus obſervandam mutare potuit, atque etiam reſte permutavit.

III. Jejunium Fideſium 1. Chriſtus non obſcure prædixit Matth. c. 9. v. 15. *Venient dies, cum auferetur ab eis Sponſus, & tunc jejunabunt.* Deinde exemplo Matth. c. 4. præluxit. 2. Eccleſia ſubinde jam primis ſæculis (ut ex Patrum homiliis conſtat) *quadraginta* ante Paſcha dies, *quatuor tempora*, ac Sanctorum *vigilias* jejunio ſacravit: a quo tamen eximuntur, quotquot aut vigefimum primum ætatis annum nondum compleverunt, aut ſexageſimo jam majores ſunt, aut demum a valetudine vel alia neceſſitate excuſantur. Si quis jam contra hæc Eccleſiæ præcepta manducat, *quod intrat per os, non coinquinat hominem*, Matth. c. 15. v. 11. ſed inobedientia, quæ procedit *de corde*, v. 19. 20. *coinquinat hominem*, ut Adam exemplo eſt. Permittit tam Chriſtus Luc. c. 10. v. 8. quam Paulus, *manducare, quæ apponuntur, omne, quod in macello venit*, 1. Corinth. c. 10. v. 25. at antecedenter ad prohibitionem Eccleſiæ, quæ, ut Sponſum ſuum & veracem comprobaret, Matth. c. 9. v. 15. & aliquo ſaltem modo imitaretur, hæc ſuis jejunia impoſuit.

15, 29.) den ersten Christen verboten Blut und Ersticktes zu essen; gleichwie aber die Kirch diese apostolische Satzung, (welche auch unsre Gegner nicht halten) hat können aufheben; also hat sie auch anstatt derselben einen andern Abbruch von allem Fleisessen zu gewisser Zeit befehlen können, und recht befohlen.

III. Die Fasten der Glaubigen hat 1. Christus klar vorhergesagt Matth. am 9, 15: Es werden die Tage kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; alsdann werden sie fasten. Er hat auch dazu mit seinem Bespiele vergeleuchtet (Matth. am 4.) 2. Hat die Kirch nachmals, schon in den ersten Jahrhunderten (wie aus den Kirchenreden der Väter erbhellet), 40. Tage vor Ostern, die vier Jahreszeiten (Quatember) und die Vorabende der Heiligen mit Fasten gebelaget: vom Fasten sind doch alle ausgenommen, welche das 21. Jahr noch nicht erfüllet, oder älter als 60, oder auch Krankheit, oder anderer Nothwendigkeit halber entschuldiget sind. Wenn nun einer wider dieses Geboth der Kirch ist, verunreiniget zwar, was zum Munde hinein geht, den Menschen nicht, Matth. 15, 11; aber der Ungehorsam, der aus dem Herzen kömmt (am 19. 20. 6.), macht den Menschen unrein; wie wir das Exempel an dem Adam haben. Christus sowohl Lucá am 10, 8, als Paulus erlaubt zu essen, was man aufsetzt; alles, was auf dem Fleischmarkte feil ist 1. Corinth. am 10, 25. Aber dieß geschah vor dem Kirchens verbothe. Die Kirch hat doch diese Fasten den Jhrigen aufgelegt, auf daß sie sowohl die Wahrhaftigkeit ihres Bräutigams bewährte, als auch tlichermaßen ihm nachfolgte.

**EXEMPLA**; I. *Eleazarus* Lib. 2. *Machab.* c. 6. v. 18. qui maluit mori, quam carnem porcinam sibi prohibitam manducare. II. *Christus* Matth. c. 4. v. 2. 40. diebus, ac totidem noctibus jejuniens. III. *Anna* filia *Phanuel* Luc. c. 2. v. 37. non discedebat de templo, jejuniis & obsecrationibus serviens nocte ac die. IV. Adde abstinentiam primorum Christianorum ex *Actor.* c. 15. v. 29. jejunium Apostolorum, *Actor.* c. 13. v. 3. c. 14. v. 22.

Explicanda sunt I. Quomodo devote audienda Missa; II. (eo) Quomodo, & cui confitendum, maxime pro Paschali tempore, nempe Pontifici, vel ordinario suo Episcopo, aut proprio Parocho, vel certe alteri Sacerdoti approbato cum illorum facultate. III. (ep) Quod per sacrilegam Communionem, item per dignam, in aliena tamen Parochia (si necessitas aut facultas excuset) Paschali præcepto non fiat satis. Attendenda hic cujuslibet loci consuetudo.

### 63. Quem fructum offert horum observationis præceptorum?

Hæc atque id genus alia Ecclesiæ tum Instituta, tum præcepta, primum fidem, humilitatem & obedientiam Christianam exercent, deinde cultum divinum, honestam disciplinam, & publicam tranquillitatem alunt, conservant, & ornant; eoque mirifice conferunt, ut decenter & ordine cuncta in Ecclesia peragantur, præterquam quod æternam vitam meremur, si illa ex charitate observemus.

CAPUT

**Exempel:** I. Eleazarus (2. Buch der Machabäer am 6, 18), der lieber sterben, als das ihm verbotene Schweinefleisch essen wollte. II. Christus Matth. am 4, 2, fastete 40. Tage und Nächte. III. Anna, die Tochter Phanuels, (Lucä am 2, 37.) Kam niemals aus dem Tempel, und diente Gott mit Fasten Tag und Nacht. IV. Gehe hinzu den Abbruch der ersten Christen (Apostelgeschichte am 15, 29, daß Fasten der Aposteln (ebenda am 13, 3. und 14, 22).

Man muß erklären, I. Wie man andächtig könne Weß hören: II. (eo) Wie, und wem man beichten solle, sonderbar um Ostern, nämlich dem Papste, oder seinem verordneten Bischöfe, oder seinem Pfarrer, oder doch, mit deren Erlaubniß, einem andern bewährten Priester. III. (ep) daß durch eine gottsräuberische Communion, wie auch durch eine zwar würdige, welche doch ohne Noth oder Erlaubniß in einer fremden Pfarr genommen wird, dem österlichen Gebothe kein Genügen geschehe. Man muß hier auf eines jeden Ortes Gewohnheit acht haben.

63. Was Nutzen bringt die Beobachtung dieser Geborbe?

Diese und andere dergleichen Verordnungen und Geborbe der Kirch geben erstlich Anlaß, Glauben, Demuth und christlichen Gehorsam zu üben. Ueber das erhalten und zielen sie den Gottesdienst, gute Zucht, und allgemeine Ruhe: tragen auch sehr viel bey, daß in der Kirch alles der Gebühr nach verrichtet werde; neben dem, daß wir das ewige Leben verdienen, wenn wir selbe aus Antriebe der Liebe halten.



## CAPUT IV.

### DE SACRAMENTIS.

#### 64. *Quid est Sacramentum?*

**E**st invisibilis gratiæ signum visibile, ad nostram sanctificationem divinitus institutum. (69) Aliud est enim, quod in Sacramento videmus; aliud, quod in eo accipimus. Signum videmus externum; occultam vero & spiritualem gratiam, quæ res dicitur Sacramenti, accipimus.

(69) *Tria* igitur requiruntur ad proprium Novæ Legis Sacramentum; 1. Debet esse *signum visibile*, utpote propter homines constitutum. 2. *Signum efficace invisibilis gratiæ*, quia ad sanctificandum hominem est ordinatum. 3. Debet esse divinitus a Christo institutum; neque enim quisquam alius gratiam supernam signis naturalibus annectere potest, nisi sit & naturæ & gratiæ Author Deus.

#### 65. *Quot sunt Sacramenta?*

Septem, quæ a Christo Domino instituta, ab Apostolis tradita, & in Ecclesia Catholica



# Das vierte Hauptstück.

## Von den Sacramenten.

### 64. Was ist ein Sacrament?

Es ist ein, von Gott zu unsrer Heiligung eingesehtes sichtbares Zeichen der unsichtbaren Gnade (e q). Denn etwas anderes sehen wir in dem Sacrament, etwas anderes empfangen wir. Wir sehen das äußerliche Zeichen; empfangen aber eine verborgene und übernatürliche Gnade, welche die Hauptsache des Sacraments genannt wird.

(e q) Also werden drey Stücke erforderet zu einem wahren Sacrament des neuen Bundes: 1. Muß es ein sichtbares Zeichen seyn; denn es ist für Menschen eingeseht. 2. Muß es die Kraft haben, eine unsichtbare Gnade anzudeuten, und zu wirken; denn es ist verordnet, die Menschen heilig zu machen. 3. Muß es von Christo eingeseht seyn. Denn kein anderer kann eine übernatürliche Gnade mit natürlichen Zeichen verknüpfen, als Gott, der Urheber der Natur sowohl als der Gnade.

### 65. Wie viel sind Sacrament?

Sieben; welche von Christo dem Herrn eingeseht, von den Aposteln uns übermacht,

ca semper conservata ad nos usque pervenerunt. (er) Sunt autem hæc : Baptismus, Confirmatio, Eucharistia, Pœnitentia, Extrema Unctio, Ordo, Matrimonium.

(er) Quia etsi hæc vocabula, *esse septem Sacramenta*, in Scripturis non extant; (sicut nec ullibi extant verba, *esse tantum duo vel tria Sacramenta*, aut *Baptismum esse Sacramentum*) quoniam tamen *Ecclesia Dei vivi, columna & firmamentum veritatis* ex Paulo I. ad Timoth. c. 3, v. 15, nec plura, nec pauciora, quam septem signa gratiæ efficaciam divinitus instituta sacris in Literis invenit, ac docet, certissime tenendum est, nonnisi septem esse Novæ Legis Sacramenta. Sic clare definiunt Concilium Trident. Sess. 7. Can. 1. de Sacramentis in genere; Concilium Florentin. Anno Christi 1438.; Concilium Constantiense Anno Christi 1414. habita, quæ duo Augustana Confessione Protestantium, Anno Christi 1530. facta, longe antiquiora sunt,

66. *Quare Sacramenta veneranda, & summo in pretio habenda sunt?*

*Primum* quidem, quia a Deo & Christo Domino in lege nova instituta: *Deinde* quia gratiam Dei nobis necessariam, eamque uberrimam non modo significant, verum etiam

macht, in der catholischen Kirch jederzeit erhalten, und sodann bis auf uns gekommen sind (er). Selbe sind folgende: der Tauf, die Firmung, der Fronleichnam unsers Herrn, die Buß, die letzte Delung, die Priesterweih, die Ehe.

(er) Obschon diese Worte, 'es sind 7. Sacrament, in der Schrift nirgends zu finden; (es stehen aber auch nirgends die Worte, es sind nur zwey oder drey Sacrament, oder der Tauf ist ein Sacrament): weil aber doch die Kirch des lebendigen Gottes, die (nach Paulo 1. Timoth. am 3, 15) eine Saul, und Grundfeste der Wahrheit, nicht mehr, noch weniger als sieben Zeichen in der heiligen Schrift findet und lehrt, welche von Gott eingeset sein, auch die Gnad andeuten und wirken; muß man ungerweifelt dafür halten, es seyn nur sieben Sacramenten des neuen Bundes. Dieß ist der klare Schluß des Kirchensraths von Trient in der 7. Handlung 1. Regel von den Sacramenten überhaupt; des Kirchensraths von Florenz im Jahre Christi 1438; des Costanzer Kirchensraths im Jahre Christi 1414; welche beede viel älter sind, als die Augsburgische Confession der Protestanten, die im Jahre Christi 1530. ist gemacht worden.

66. Warum soll man die Sacramenten ehren, und im höchsten Werthe halten?

Erstlich zwar, weil sie von Christo unserm Herrn und Gott im neuen Bunde sind eingeset worden: ferner, weil sie die uns nothwendige, und überhäufte Gnad

etiam ceu vasa quædam sacra divini Spiritus continent, & rite suscipientibus conferunt. (*es*) *Ad hæc*, quoniam adversus peccatum præstantissima sunt remedia, seu divina medicamenta nostri Samaritani: *Postremo*, quia bonis gratiam habentibus eam ipsam conservant, augent, & amplificent (*et*).

**Rationes quatuor** afferuntur: præterea *duo* credenda proponuntur. I. (*es*) Quod Sacramenta N. L. non sint mera signa ac sigilla, aut gratiæ per fidem præhabitæ, ut Lutheri; aut prædestinationis divinx, ut Calvini Sectatores dicunt: sed quod gratiam, quam ex Dei institutione significant, etiam dum conferuntur, suscipienti ceu sacra Dei ipsius instrumenta communicent. Sic Petrus Act. c. 2. Jüdæis v. 37. jam credentibus ac compunctis ait adhuc v. 38.: *Baptizetur unusquisque vestrum in remissionem peccatorum.* Sic Act. c. 8. fideles jam per Philippum in Samaria baptizati v. 12. Confirmationis gratiam non acceperunt, nisi postquam Petrus & Joannes imponebant manus super illos, tunc accipiebant Spiritum Sanctum. 16. 17. Deinde Deus, teste Paul. ad Titum c. 3. v. 6: *Salvas facit per lavacrum regenerationis* etiam infantes, qui tamen nec verba concionatoria Lutheranorum intelligere, nec credere ipsi possunt. Tandem nec esse sigilla prædestinationis, docet contra Calvinum I. Simon Act. c. 8. qui v. 13. *Et ipse credidit, Et cum baptizatus esset, adhærebat Philippo*, cui tamen sub

Gottes nicht nur allein anzeigen, sondern als heilige Gefässe des göttlichen Geistes, wahrhaftig in sich enthalten, und denen mittheilen, so selbe recht, und gebührender Weise empfangen (es). Ueber das weil sie wider die Sünd höchst bewährte Mittel, oder unsers Samaritans göttliche Arzeneien sind: letztlich weil sie den Gerechten, die schon in der Gnad Gottes sind, eben diese erhalten, vermehren, und vergrößern (er).

Es werden 4. Ursachen beygebracht: und darneben zwey Stücke zu glauben vorgehalten. 1. (es) die Sacramente des neuen Bundes seyn nicht nur Zeichen, und Siegel entweder der Gnad, die man durch den Glauben schon habe, wie die Lutheraner sagen; oder der ewigen Gnadenwahl, wie die Calvinisten wollen; sondern sie theilen, als Gottes Werkzeuge selbst die Gnad, so sie aus göttlicher Einsetzung bedeuten, auch in dem wirklichen Genuß denen mit, die selbe empfangen. Also sagt Petrus (Apostelgeschichte am 2. Kapitel) zu den schon glaubenden, und zerknirschten Juden (am 37. v.) noch über das (am 38. v.) ein jeder aus euch lasse sich taufen zur Vergebung der Sünden. Also haben auch (Apostelgeschichte am 8. Kapitel) die in Samarien von Philippo schon getauften Glaubigen (am 12. v.) die Gnad der Firmung nicht empfangen, als nachdem ihnen Petrus und Johannes die Hände auflegten; alsdann empfiengen sie den H. Geist (am 16, 17. v.). Ferner errettet Gott durch den Tauf der Wiedergeburt (nach Zeugniß Pauli zum Titus am 3, 5.) auch die Kinder, welche doch weder die Predigworte der Lutheraner verstehen, noch

subinde relapso Petrus dixit v. 20.: *Pecunia tua tecum sit in perditionem.* 2. Judas per Baptismum connumeratus in Apostolis ex Actor. cap. 1. v. 17. deinde prævaricatus est, v. 25. ut abiret in locum suum æternæ damnationis. Docetur II. Quod Sacramenta sint duplicis generis. (et) 1. Sacramenta *mortuorum* (spiritualiter quoad gratiam) quæ vi institutionis suæ peccata remittunt, ut *Baptismus & Poenitentia.* 2do Sacramenta *viuorum* (hoc est, jam habentium gratiam, quæ est vita animæ) quæ vi institutionis suæ gratiam præhabitam nova gratiæ accessione augent: cujusmodi sunt *Confirmatio, Eucharistia, Extremam Unctio, Ordo, Matrimonium.*

### 67. Cur Sacramentis ceremoniæ solennes & Ecclesiasticæ adhibentur?

Multis profecto & gravibus de causis. *Primum*, ut Sacramentorum administrationem spectantes admoneantur, nihil hic profanum, sed arcana quædam, & divinis plena mysteriis geri, quæ singularem reverentiam exigant. *Deinde*, ut ad Sacramenta ipsa accedentibus cultum promoveant interiorem, quem Deus præcipue postulat,

&

Selbst glauben können. Endlich daß sie keine Siegel der Gnadenwahl seyn, lehret wider den Sals bin 1. Simon (Apostelg. am 8, 13), der selbst auch glaubte, und, nachdem er getauft war, Philippo anhieng; dem doch nach seinem Rucks fall Petrus sagte (am 20. v.): Dein Geld soll sammt dir zu Grunde gehen. 2. Judas, der durch den Tauf den Aposteln beygezählet ward (Apostelg. am 1, 17.), nachmals aber abtrinnig geworden ist, damit er hingienge in seinen Ort der ewigen Verdammniß. Es wird gelehret II. die Sacramente seyn zweyerley. (et) Sacramente der Todten (nämlich geistlicher Weise, der Gnad nach), welche kraft ihrer Einsetzung die Sünden nachlassen, als wie der Tauf, und die Buß. 2. Sacramente der Lebendigen (das ist, derer, die schon in der Gnad sind, welche das Leben der Seel ist); diese vermehren kraft ihrer Einsetzung mit neuem Zuwachse die Gnad, so man schon hat; dergleichen sind die Firmung, der Fronleichnam unsers Herrn, die letzte Oelung, die Priesterweihe, und die Ehe.

67: Warum werden bey dem Gebrauche der Sacramente gewisse Ceremonien beobachtet?

Wegen vielen und wichtigen Ursachen. Erstlich, damit jene, die den sacramentalischen Berrichtungen zusehen, erinnert werden, daß hier nicht eitle und weltliche, sondern verborgene, göttliche, geheimnißvolle Dinge, welche eine sonderbare Ehrfurcht fodern, abgehandelt werden. Ferner damit sie bey denen, so die heiligen Sacramente

& cujus veluti signa, testimonia & exercitia sunt ceremoniæ. Præterea, ut Sacramenta ministrantes majore cum dignitate & fructu, munus suum obeant, dum veteris Ecclesiæ institutis, sanctorumque Patrum vestigiis fideliter inhærent. Constat etenim, hujusmodi ceremonias plerasque inde a temporibus Apostolorum per continuam successionem ad nos usque in Ecclesia perseverasse. His demum retinetur honesta religiosaque disciplina, his fovetur publica tranquillitas, quæ sæpe rituum externorum aut immutatione, aut innovatione graviter interturbatur (e u).

(e u) Quatuor præcipue causæ afferuntur: 1. Instructio spectantium. 2. Devotio suscipientium. 3. Dignitas conferentium. 4. Unitas disciplina Ecclesiasticæ &c., quibus sine dubio prospicere Ecclesia & debet, & potest.

**EXEMPLA:** I. De *Christo*, qui, etsi verbo unico facere omnia potuisset, multas tamen sæpe ceremonias præmisit tum in patrandis miraculis, Matth. c. 14. v. 19. cum 5000. virorum quinque panibus satiavit: Marci 7. & 8. cap. ubi surdum, atque iterum cæcum curavit &c., tum maxime in institutione Eu-  
chari-

mente empfangen wollen, die innerliche Aufmerksamkeit befördern, als die Gott hauptsächlich verlangt, und deren Zeichen, Zeugen, und Uebungen sind diese Ceremonien. Ueber das, damit die, so die heiligen Sacramente darreichen, ihr Amt mit desto größerer Anständig=Würdig= und Nutzbarkeit verrichten, indem sie den Verordnungen der alten Kirch treulich nachkommen, auch in die Fußstapfen der heiligen Väter treten. Man weiß bekant, daß dergleichen Ceremonien meistentheils schon von den Apostelzeiten her in der Kirch für und für in stättem Gebrauche gewesen. Letzlich wird dadurch die gute Zucht und Kirchenordnung erhalten, wie auch Fried und Ruhe des gemeinen Wesens, welche öfters durch Ueulerung und Neuerung in äußerlichen Ceremonien und Gebräuchen sehr gestöret werden (eu)

(eu) Es werden vornehmlich vier Ursachen angeführt: 1. Der Unterricht der Zuschauer. 2. Die Aufmerksamkeit derer, die das Sacrament empfangen. 3. Das Ansehen derer, die es reichen. 4. Die Einigkeit in der Kirchenzucht. u. s. w. Für welche Stücke Zweifels ohne die Kirch sorgen kann, und muß.

Exempel: I. Von Christo. Dieser hätte mit einem einzigen Worte alles thun können, doch hat er oft zuvor viele Ceremonien gebraucht, theils da er Wunder wirkte, als (Matth. am 14, 19.) da er 5000. Männer mit 5. Brod ersättigte; (Marc. am 7, und 8. Kapitel), da er einen Tauben, und abermal, da er einen Blinden heilte, u. s. w.

charitatis, ad quam, ut discipulos doceret, quantam animi, corporisque munditia accedere oporteret, multo ante apparatu eorum pedes lavit, Joan. c. 13. a v. 4. II. Paulus I. ad Corinth. c. 14. cum ordinem ac modum in Ecclesia servandum præscripsisset, v. 40. concludit: *Omnia honeste, & secundum ordinem fiant.* Et c. 11. cum varia ordinasset v. 33. 34. *Cætera, ait, cum venero, disponam.* III. Primæva Ecclesia, quæ plerasque ceremonias a Christi Domini exemplo sacratas ad Sacramentorum administrationem ex reverentia transtulit, ut *exorcismos* ex Marci c. 5. v. 8. : *insufflationes* ex Joannis c. 20. v. 22. ; *aurium ac linguæ tactiones* ex Marci c. 7. v. 33. ; *manuum impositiones* ex Matth. 19. v. 15. ; *dandas elevatis manibus benedictiones* ex Luc. c. 24. v. 50. &c. Quibus adde & alias benedictiones *panum, piscium* ex Matth. c. 14. v. 19. aliorumque creaturatum ; de quibus Apostolus I. ad Timoth. c. 4. v. 4. 5. ait : *Omnis creatura bona sanctificatur per verbum Dei & orationem* : a qua oratione Ecclesiæ suam etiam vim habent res benedictæ, tum ad maleficia dæmonum dissipanda, tum bona corporis animique impetranda.

Wie auch, und sonderbar, da er das Altargeheimniß einsetzte. Denn damit er die Jünger lehrte, mit was großer Reinigkeit des Leibs und der Seel man selbes empfangen müsse, wusch er zuvör, mit vielem Gepränge, der Jünger Füße. Johan. am 13, 4. u. f. II. Paulus, nachdem er (1. Corinth. am 14.) die Ordnung und Weiße, die man in der Kirch halten sollte, vorgeschrieben hätte, schließt also (am 40. v.): **Lasset alles ehrlich, und in guter Ordnung geschehen.** Und (im 11. Kap) nachdem er verschiedene Dinge angeordnet (am 33, 34. v) sagt er: **Das übrige will ich ordnen, wann ich kommen werde.** III. Die erste Kirch, als welche die meisten Ceremonien, so Christus mit seinem Beispiele geheiligt hatte, aus Ehrerbietigkeit bey der Darreichung der Sacramente angebracht hat: 1. E. die Teufeljohannung, aus Marci am 5, 8; das Anhauchen, aus Johan. am 2., 22; das Berühren der Ohren und Zunge, aus Marci am 7, 33. Das Sandauflegen, aus Matth. am 19, 15. Das Segengeben mit aufgehobnen Händen aus Luca am 24, 50. u. f. w. Hiedber gehören auch andere Segen über Brod und Fische, aus Matth. am 14, 19. wie auch über andere Geschöpfe, von welchen der Apostel sagt (1. Timoth. am 4, 45.): **Ein jedes Geschöpf Gottes ist gut, : : , denn es wird durch das Wort Gottes, und Gebeth geheiligt.** Von diesem Gebeth der Kirch haben auch geweihte Sachen ihre Kraft, die Teufelkünste zu zernichten, das Gute hingegen an Leib und Seele zu wirken.

## 68. Quid est Baptismus?

Primum, (*ex*) maximeque necessarium (*ey*) Legis novæ Sacramentum, (*ex*) quod semel (*fa*) in aqua (*fb*) confertur, quo spiritualiter renascimur, & peccatorum plena remissione percepta, (*fc*) in filios Dei adoptamur, hæredesque vitæ cœlestis adscribimur (*fd*).

Multa hic explicanda continentur: I. Quod Baptismus fluminis (de quo hic agitur) sit *Sacramentum* (*ex*), quia tres Q. 64. requisitas condiciones habet: 1. Ablutio corporis est signum visibile; 2. Ablutio animæ a peccato originali est invisibilis gratia. 3. Institutio divina habetur Joannis c. 3. v. 5. & Matth. c. 28. v. 19. II. Quod sit *primum* (*ey*), quia sine illó alia Sacramenta suscipi valide non possunt. EXEMPLUM: ideo Paulus Actor. 19. v. 6. Sacramentum Confirmationis dare Discipulis, Baptismo Joannis tantummodo ablutis v. 3. non voluit; nisi antea v. 5. baptizatis Baptismo Christi. Ex quo patet, magnum esse inter utrumque Baptisma discrimen. III. Quod sit *maxime necessarium*, (*ex*) quia sine illo salvari nemo potest, nequidem infantes parentum fidelium, cum & David Ps. 50. v. 7., & Paulus ad Ephesios c. 2. v. 3. etiam de se attestentur: *Eramus natura* (h. e. a nativitate) *filius iræ*, sicut & cæteri infideles. Sicut igitur circumcisio etiam fidelium infantibus necessaria fuit in Veteri Testamento, ita multo magis in Novo Testamento Baptismus requiritur; cum sententia Christi Joan. c. 3. v. 5. generalis sit  
neq

58. Was ist der Tauf?

Das erste (e<sub>1</sub>), und nothwendigste (e<sub>2</sub>) Sacrament des neuen Gesetzes (e<sub>3</sub>), welches nur einmal (f<sub>a</sub>) im Wasser (f<sub>b</sub>) kann empfangen werden; wodurch wir geistlicher Weise wieder geböhren werden, gänzlichen Nachlaß der Sünden erlangen (f<sub>c</sub>), von Gott an Kindes statt angenommen, und zu Erben des himmlischen Lebens eingesetzt werden (f<sub>d</sub>).

Da ist viel zu erklären. I. Der Wassertauf (von dem hier gehandelt wird) sey ein Sacrament, (e<sub>1</sub>) weil er die drey, nach der 64. Frag, erforderlichen Eigenschaften hat. Denn erstlich ist die Abwaschung des Leibs ein sichtbares Zeichen. 2. Ist die Reinigung der Seel von der Erbsünde eine unsichtbare Gnad. 3. Ist die göttliche Einsetzung zu finden bey Johann am 3, 5. und Matth. am 28, 19. II. Er sey das erste, (e<sub>2</sub>) weil ohne denselben kein anderes Sacrament kann gültig empfangen werden. Exempel. Deswegen hat Paulus (Apostelgeschichte am 19, 3. u. f.) denen, die den Tauf Johannis empfangen hatten, das Sacrament der Firmung nicht geben wollen, sie wären denn zuvor mit dem Laufe Christi abgewaschen. Es ist also unter diesem, und jenem Laufe ein großer Unterschied. III. Er sey das nothwendigste Sacrament (e<sub>3</sub>), weil ohne ihn niemand (auch nicht einmal die Kinder christlicher Aeltern) kann selig werden; indem sowohl David (Psalm. am 50, 7.) als Paulus (zu den Ephesern am 2, 3.) auch von sich bezeugen: Wir waren von Natur (das ist, von der Geburt an) Kinder des Zorns, gleichwie die anderen, die Ungläubigen.

§ 3. Gleich

nec ullum excipiat: *Nisi quis renatus fuerit ex aqua & Spiritu sancto, non potest introire in regnum Dei.* IV, Quod non nisi semel suscipi possit: (fa) quia unus Dominus, una Fides, unum

Baptisma (Paulus ad Ephesios c. 4. v. 5.) quod Concilium Constantinopolit. in Symbolo definit non nisi unum esse. Cum enim Baptismus sit regeneratio spiritualis, hæc non potest esse nisi una; sicut una tantum potest esse naturalis natiuitas. V, Quod materia Baptismi sit aqua naturalis: (fb) *Nisi quis renatus fuerit ex aqua &c.*

EXEMPLUM de Eunuchæ Candacis Reginae Æthiopum, Act. c. 8. v. 36. *Ecce aqua! quid prohibet me baptizari?* Forma a Christo præ-

scripta Matth. c. 28. v. 19. est; *Ego te baptizo in nomine Patris, & Filii, & Spiritus sancti,*

Quæ ut vera sit ac salutaris, ab ipso baptizante pronunciarî debet eodem tempore, quo caro baptizandi aqua abluatur. VI, Effectus Baptis-

mi primus est peccatorum plena remissio, (fc) quia per illum & peccatum originale, & in adul-

to etiam actualia tam quoad culpam, quam quoad pœnam in altera vita omnem remittuntur.

EXEMPLUM de Petro Act. 2. v. 38.; *Pœnitentiam agite, & baptizetur unusquisque vestrum in remissionem peccatorum, & c. 3. v. 19, ut deleantur peccata vestra.* Quibus duo insinuantur;

1. Quod adultus se per fidem & contritionem saltem minus perfectam debeat ad Baptismum disponere, 2. Quod peccata per Baptismum non tantum tegantur, sed vere tollantur, ac deleantur.

VII, Effectus alter Baptismi est, quod regenerati in filios Dei adoptentur, hæredesque vitæ cœlestis adscribantur: (fd) Quia Deus salvos nos fecit per lavacrum regenerationis & renovationis Spiritus sancti, quem effudit in nos abunde per Jesum Christum, ut justificati gratia ipsius, hæ-

redes

redes

redes

redes

redes

redes

redes

Gleichwie dann im alten Bunde auch den Kindern der Glaubigen die Beschneidung nothwendig war, also wird noth vielmehr im neuen Bunde der Tauf erfordert; weil der Ausspruch Christi Johann. am 3, 5. allgemein ist, und niemanden ausnimmt: Es sey denn, daß jemand aus dem Wasser, und heiligen Geiste wieder gebohren werde, kann er in das Reich Gottes nicht eingehen. IV. Man könne ihn nur einmal empfangen: (fa), weil nur ein Herr, ein Glaub, ein Tauf (Paulus zu den Ephesern am 4, 5), und der Kirchensrath von Constantinopel erkläret in der Glaubensformel, es sey nur ein Tauf. Denn da der Tauf eine geistliche Wiedergeburt ist; kann diese nur einmal geschehen; gleichwie auch die natürliche Geburt nur einmal geschehen kann. V. Die Materie des Taufs sey ein natürliches Wasser; (fb) Es sey dann, daß einer wieder gebohren werde aus dem Wasser u. s. w. Ein Exempel giebt der Kämmerling Candacis der Königin in Aethiopia (Apostelgeschichte am 8, 36) Sieh! da ist Wasser; was hindert, daß ich nicht getauft werde? Die Form ist von Christo vorgeschrieben worden Matth. am 28, und heißt: Ich taufe dich im Namen des Vaters, und des Sohns, und des heiligen Geistes. Auf daß diese wahr und heilsam sey, muß sie von dem Taufenden selbst zu eben der Zeit gesprochen werden, in der des Täufflings Fleisch mit dem Wasser abgewaschen wird. VI. Die erste Wirkung des Taufs ist völlige Nachlassung der Sünden (fc), weil durch ihn nicht nur die Erbsünd, sondern bey einem Erwachsenen auch die wirklichen Sünden nachgelassen werden, sowohl der Schuld, als aller Straf nach, die im andern Leben darauf

*redes simus secundum spem vitæ æternæ. Paulus ad Titum c. 3. v. 5. 6. VIII. Morale: Quicunque baptizati sumus in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus: consepulti enim sumus cum illo per Baptismum in mortem, ut, quomodo Christus surrexit a mortuis per gloriam Patris, ita & nos in novitate vitæ ambulemus. Paulus ad Rom. c. 6. v. 3. 4.*

### 69. *Quid est Confirmatio?*

Est baptizatis collatum ab Episcopo Sacramentum, (*se*) in quo per sanctum Chrisma, (*ff*) & verba sacrosancta (*fg*) confer-  
tur

## Auszug christlicher Lehre. 169

tauf wartete. Ein Exempel von Petro (Apostelg. am 2, 38): Thut Buß, und ein jeder aus euch lasse sich taufen zur Vergebung der Sünden, und wieder (im 3, 19.) damit eure Sünden ausgelöschet werden. Mit welchen Worten uns zwey Stücke zu verstehen gegeben werden: 1. Ein Erwachsener müsse sich durch den Glauben, und eine wenigstens unvollkommene Reu zum Taufe vorbereiten. 2. Die Sünden werden durch den Tauf nicht nur zugedeckt, sondern wahrhaftig getilget und ausgelöschet. VII. Die andere Wirkung des Taufes ist, daß die Wiedergeborenen von Gott an Kindesstatt angenommen, und zu Erben des himmlischen Lebens eingesetzt werden (fd). Weil Gott uns errettet hat durch den Tauf der Wiedergeburt und der Erneuerung des heiligen Geistes, den er reichlich durch Jesum Christum über uns ausgegossen hat, auf daß wir durch seine Gnad gerechtfertiget, Erben seyn nach der Hoffnung des ewigen Lebens (Paulus Tit. am 3, 5. 6.) VIII. Das Lehrstück: Wir alle, die wir in Christo Jesu getauft sind, sind in seinem Tode getauft; denn wir sind mit ihm durch den Tauf zu dem Tode begraben, auf daß, gleichwie Christus von den Todten durch die Herrlichkeit des Vaters auferstanden ist, wir auch gleichfalls in einem neuen Leben wandeln sollen. Paulus zu den Römern am 6, 3. 4.

### 69. Was ist die Firmung?

Sie ist ein Sacrament (fe), welches der Bischof den schon Getauften mittheilet; worinn durch den heiligen Chrysam

tur gratia, (*fh*) & robur Spiritus additur, tam ad firmiter credendum, tum ad nomen Domini, quando sic est opus, libere confitendum.

Docet I. Quod sit Sacramentum, ut Augustinus Lib. 2. contra literas Petillani c. 104. ait, *æque sacrosanctum; sicut ipse Baptismus*, ut jam pridem definiit Concilium Eliberitanum Can. 38. Concilium Laodicenum Can. 48. Concilium Meldense c. 6. Concilium Florent. & Concilium Trid. Sess. 7. Can. 1. de Confirm. (*fe*) Ratio est, quia habet tres conditiones ad Sacramentum necessarias. Q. 64. II. *Signum visibile (ff)* est impositio manus Episcopalis, frontem baptizati ungentis chrismate, confecto ex oleo olivarum & balsamo. III. *Forma (fg)* est: *Signo te signo Crucis, Et confirmo te Chrismate salutis, in nomine Patris, Et Filii, Et Spiritus sancti.* Impositio manus constat ex S. Scriptura Act. c. 8. v. 17. c. 19. v. 6. reliqua ex traditione infallibilis Ecclesiae. IV. *Invisibilis gratia*, per signum visibile significata, est novum gratiae donum, (*fh*) quo Spiritus sanctus communicatur, (quod per donum linguarum non fit, utpote quod etiam in peccatoribus esse potest ex 1. ad Corinth. c. 13. v. 1.) quo anima interna quadam unctione imbuitur, ac confirmatur ad pugnam, & ad fidem intrepide profitendam; & sicut *Christus a Chrismate* dicitur, ita nos ab eodem *Christiani* veluti obfirmamur caelesti militiae adscripti. Sic Actor, c. 8. v. 17. Apostoli *imponebant manus super illos* (baptizatos viros ac mulieres ex v. 16. 12.) *Et accipiebant Spiritum sanctum.* Et Paulus ait 2. ad Corinth. c. 1. v. 22.: *Confirmat nos vobis-*

(ff), und die hochheiligen Worte (fg), Gnad (fh) und Stärke des Geistes verliehen wird, theils fest zu glauben, theils den Namen des Herrn, wann es also nöthig, frey zu bekennen.

Es werden zwey Stücke gelehret, I. Daß die Firmung (wie Augustin. 2. Buch wider die Briefe Petilian 104. Kap. sagt) ein eben so hochheiliges Sacrament sey als der Tauf, wie es auch schon längst erkläret haben die Kirchenrätthe zu Milbri in der 38. Regel, zu Capricea in der 48. Regel, zu Meaur im 6. Kapitel, zu Florenz, und zu Trient in der 7. Handlung, 1. Regel von der Firmung. (fe) Nämlich sie hat die drey Eigenschaften, welche zu einem Sacrament erfordert werden, in der 64. Frag. II. Das sichtbare Zeichen (ff) ist die Auflegung der bischöflichen Hand, die des getauften Stirn mit dem Chrysam salbet, der aus Baumöle und Balsam gemacht wird. III. Die Form ist ((fg); Ich zeichne dich mit dem Zeichen des Kreuzes, und firme dich mit dem Chrysam des Heils im Namen des Vaters, und des Sohns, und des heiligen Geistes. Die Auflegung der Hände ist zu finden in der heiligen Schrift (Apostelg. am 8, 17, und 19, 6.), das übrige hat die unfehlbare Kirch aus der Uebergabe. IV. Die unsichtbare Gnad, welche durch das sichtbare Zeichen angedeutet wird, ist eine neue Gnadengabe, (fh) durch die der heilige Geist mitgetheilet wird (welches durch die Gabe der Sprachen nicht geschieht, als die auch bey den Sündern kann gefunden werden nach jenem 1. Corinth. am 13, 1.) wor durch die Seele innerlich gesalbet wird, und zum Streit und einer unerschrockenen Glaubensbeskants

vobiscum in Christo Deus, qui unxit (Χρίστος), unde Christus & Christianus derivatur) nos, qui & signavit nos σφραδισάμενος, sigillavit, (nempe sigillo crucis in fronte, & caractere in anima, Ambros. Lib. 2. de Initiatis c. 7.) & dedit pignus Spiritus in cordibus nostris. V. Quod tantum donum, uti non solis Apostolis promissum fuit, sed & aliis in Ecclesia nova militaturis, Joelis c. 2. v. 28. Joannis c. 14, v. 16. c. 15. v. 26.; ita nec ad breve tempus, sed ad usum Ecclesiæ perpetuum est concessum; quod Apostolus ad Hebræos c. 6. inter principia Religionis præcipua numerat, dicens v. 1. & 2. se velle perfectiora explicare, non rursus jacere fundamentum poenitentiae, fidei, Baptismatum doctrine, Impositionis quoque manuum: igitur impositio manuum ad fundamentum pertinet, duratura, quamdiu hoc fundamentum durabit. VI. Ex quibus jam clarius patet, hunc ritum esse a Christo institutum, cum Apostoli nec potuerint illi annectere gratiam Spiritus Sancti, nec eam tam certo promittere confirmandis, nisi Christus illum & instituisset, & Apostolos de secuturo effectu certos reddidisset.

kanntniß gestärket. Und gleichwie der Name Christus von Chrsam kömmt, also auch der Name Christen; denn durch ihn werden wir gleichsam gezeichnet, und in die Rolle der himmlischen Soldaten eingetragen. Also legten die Apostel (Apostelg. am 8, 17.) ihnen (den getauften Männern und Weibern) die Hände auf, und sie empfangen den heiligen Geist. Und Paulus sagt 2. Corinth. 1, 22: Gott bevestiget uns mit euch in Christo; er ist, der uns gesalbet hat (*Χριστός*, von welchem Worte Christus, und Christ hergeleitet wird), der uns auch versiegelt (nämlich mit dem Siegel des Kreuzes an der Stirn, und dem Merkmale in der Seel Ambros. 2. Buch von den Eingeweihten am 7. Kap.), und in unsere Herzen das Pfand des heiligen Geists gegeben hat. V. Diese so große Gabe, gleichwie sie den Aposteln nicht allein versprochen ward, sondern auch andern, die in der neuen Kirch freisten wurden, Joel am 2, 28. Joh. am 14, 16. und 15, 26; also ward sie auch nicht auf eine kurze Zeit, sondern zum immerwährenden Gebrauch der Kirch verliehen: welche auch der Apostel unter die vornehmsten Gründe des Gottesdiensts zählet, da er sagt (Hebräer am 6, 1. 2.), er wolle vollkommnere Dinge erklären, und nicht abermal den Grund legen der Buße, des Glaubens, der Lehre vom Tausen, und der Händauflegung. So gehöret denn die Händauflegung zum Grunde, und wird so lang dauern, als dieser Grund dauret. VI. Aus diesem ist nun klarer, daß Christus diese Ceremonie eingefehet habe: denn die Apostel hätten weder die Gnad des heiligen Geists damit verknüpfen, noch selbe den Gefirmten gewiß versprechen können, wenn nicht

70. Quot sunt præcipua de Eucharistiæ doctrina capita scitu necessaria?

Quinque. Primum est ejus veritas. Alterum est panis & vini in Christi Corpus & Sanguinem conversio. Tertium adoratio debita. Quartum ejus oblatio. Quintum & postremum ejusdem Sacramenti sumptio.

71. Quæ est veritas Sacramenti Eucharistiæ?

Nimirum hæc: Christum verum Deum ac hominem vere ac integre in hoc Sacramento contineri, & nobis adesse (fi), ubi Sacerdos rite ordinatus panem & vinum verbis illis arcanis, & a Christo traditis consecrarit (fb).

Duo credenda proponuntur: I. Quod Christus Dominus vere ac integre in hoc Sacramento adsit: (fi) quia id ipse clarissime dicit: *Comedite, hoc est corpus meum*, non qualecunque,

nicht Christus jene eingesetzt, und die Apostel von dem Erfolge, und der Wirkung versichert hätte.

70. Wie viel sind Lehrstücke, die von dem hochheiligen Sacrament des Altars vornehmlich nöthwendig zu wissen?

Fünf. Das erste ist dessen Wahrheit, oder die wahrhafte Gegenwart Christi. Das zweyte, die Verwandlung Brods und Weins in den Leib und das Blut Christi. Das dritte, die schuldige Unbeziehung. Das vierte, dessen Opferung. Das fünfte und letzte die Niesung dieses heiligen Sacraments.

71. Was ist von der Wahrheit, oder wahrhaften Gegenwart Christi in dem heil. Sacrament des Altars zu bemerken?

Dieses nämlich, daß Christus wahrer Gott und Mensch wahrhaftig und ganz in diesem Sacrament enthalten, und zugegen sey (fi), sobald ein ordentlich geweihter Priester Brod und Wein, durch jene geheime, von Christo selbst ausgesprochene, und vorgeschriebene Worte wandelt und consecriert (fit).

Da werden zwey Stücke zu glauben vorgehalten:  
I. Christus der Herr sey wahrhaft und ganz in diesem Sacrament gegenwärtig: (fi) weil er dieses selbst ganz klar sagt: *Esset, das ist mein Leib,*

que, sed quod pro vobis tradetur. Hic est Sanguis meus, qui pro multis effundetur. Quæ verba in sensu proprio intelligenda esse probat tum consensus Evangelistarum, qui eadem ubique referunt; Matthæus c. 26. v. 26. Marcus c. 14. v. 22. Lucas c. 22. v. 19. Paulus I. ad Corinth. c. 11. v. 23. 24. tum circumstantiæ aliæ, quod nempe sint verba *Testamenti novi*, verba *instituentis Sacramentum*, sub gravi *præcepto* repetenda usque ad finem mundi, teste Paulo loc. cit. v. 26. ad quæ ipsi HH, proprietatem verborum requirunt.

**EXEMPLUM** de Christo, qui, cum Joannis c. 6. Capharnaitis hoc mysterium revelaret, etsi & eorum murmura v. 53. facile comprimere, & discessuros Discipulos v. 67. retinere potuisset, dicendo, propositionem suam improprie ac metaphorice explicandam esse; id tamen non fecit, imo addito juramento sæpius repetit, suam carnem manducandam esse: addit rationem: *Caro enim mea vere est cibus, & Sanguis meus vere est potus*, (\*i) adverbium *vere* (quod in aliis propositionibus metaphoricis non est) excludit omnem improprietatem sermonis. II. Credendum est, quod Christus, statim ac Sacerdos sacra verba protulit, jam vere adsit, etiam antequam comedatur; (fk) Christus enim non dixit: *Hoc erit Corpus meum*; sed: *Hoc est* <sup>es</sup> *Corpus meum* &c. quibus verbis jam recte crediderunt Apostoli posteriores Petro, etsi consecratum panem ore nondum exceperant. Et

Leib, nicht was immer für einer, sondern jener, der für euch gegeben wird. Das ist mein Blut, welches für viele wird vergossen werden. Daß man aber diese Worte, wie sie da liegen, verstehen müsse, beweiset sowohl die Uebereinstimmung der Evangelisten, die überall eben dieselbe Worte herbringen (Matth. am 25, 26. Marc. am 14, 22. Lucas am 22, 19. Paulus 1. Cor. 11, 23. 24.); als auch andere Umstände, nämlich weil es sind Worte des neuen Testaments, Worte, so ein Sacrament einsetzen, und die unter einem schweren Gebothe bis an der Welt Ende müssen wiederhollet werden, nach dem Zeugnisse Pauli 1. Cor. am 11, 26.; in welchen Umständen selbst unsre Gegner fordern, daß die Worte in der eigentlichen Bedeutung genommen werden.

Ein Exempel von Christo, welcher, da er Johan. am 6. Kapitel den Kapharnatten dieses Geheimniß offenbarte, nicht gesagt hat, man müsse seine Worte nur in einer fremden und verblühten Bedeutung nehmen, obwohl er dadurch ihr Murren (am 53. v.) leicht hätte stillen, und die auf dem Sprunge stehenden Jünger (am 67. v.) hätte behalten können; sondern er hat vielmehr mit einem Schwure öfters wiederhollet, man müsse sein Fleisch essen. Er giebt diese Ursach: Denn mein Fleisch ist wahrhaftig eine Speis, und mein Blut wahrhaftig ein Trank. Das Nebenwort wahrhaftig (welches bey andern verblühten Sätzen nicht gebraucht wird) läßt nicht zu, daß man diesen Worten eine fremde Bedeutung giebt. II. Muß man glauben, Christus sey schon wahrhaftig gegenwärtig, sobald als der Priester die heiligen Worte ausgesprochen hat: bevor man ihn noch genossen: (ff) Denn Christus hat nicht gesagt: das wird mein Leib seyn; sondern: das ist (15) mein Leib,

Et calix jam dicitur *Calix sanguinis* (.græcum vide Q. 74.). Igitur Sanguis Christi jam est in calice. III. Adde, quod Christus sit totus in tota, & totus in qualibet vel minima parte consecratæ hostiæ: quia nulla vel minima pars hostiæ est, super quam non dicatur: *Hoc est corpus meum.*

**72. Quæ fit conversio per verba illa, quibus hoc Sacramentum Sacerdos consecrat?**

Ea, ut per ipsa verba, operante Christo, (*fl*) panis & vinum in Corpus & Sanguinem Dominicum convertantur, ac transubstantientur; (*fm*) atque ita panis & vinum esse desinant in Eucharistia.

*Due dicuntur: I. Quod sacra verba non sint Ministri, sed Christi omnipotentis, (fl) cuius nomine Sacerdos dicit: Hoc est Corpus meum; quod si igitur omnia, quæ non erant, per ipsum (Christum) facta sunt, Joan. c. i. v. 3., si solo ejus nutu aqua vinum facta est, Joan. c. 2. v. 9. (\*k) certe potest, si vult, & panem in Corpus suum convertere. II. Quod vero converterit panem in Corpus suum (idem dic de conversione vini in Sanguinem) patet ex verbis*

n. s. w. Diesen Worten haben die Apostel, welche nach Petro kamen, mit Recht einen Glauben beygemessen, obwohl sie das geheiligte Brod noch nicht in ihren Mund genommen hatten. Und der Kelch wird schon der Kelch des Bluts genannt, (das Griechische sieh in der 74. Frag); also ist das Blut Christi schon im Kelche. III. Setze hinzu, Christus sey ganz in der ganzen consecrirten Hostie, und ganz in einem jeden auch mindesten Theile derselben; weil kein Theil der Hostie, auch nicht der kleinste, ausgenommen ist von jenen, über welche gesprochen wird: Das ist mein Leib.

**72. Was für eine Verwandlung geschieht durch die Worte, mit denen der Priester dieses 3. Sacrament consecrirt?**

Diese, daß durch jene Worte, aus Christi Kraft und Wirkung (f1) Brod und Wein in unsers Herrn Leib und Blut verändert, und verwandelt (fm) werde; folglich weder Brod noch Wein mehr in dem heiligen Altarsacrament da sey.

Da lehrt man zwey Stücke: I. Die heiligen Worte seyn nicht Worte des Altardieners, sondern Worte Christi, der allmächtig (f1), und in dessen Namen der Priester spricht: Das ist mein Leib. Wenn denn alles, was nicht war, durch ihn (Christum) ist gemacht worden (Johann. am 1, 3.); wenn nur aus feinen Wink aus Wasser ist Wein geworden (Johan. am 2, 9.); kann er gewiß, wenn er nur will, auch das Brod in seinen Leib vers

W a

wan

verbis Christi: *Hoc est Corpus meum (fm)*; ubi non ait: *in, sub, vel cum hoc pane* est Corpus meum; non ait: *Hic (panis) ἕτος (ἄρτος)* sed hoc (*τὸ ἐν ἰσὶ σῶμα μὲν*) est Corpus meum. Unde quia Christus nullam facit mentionem panis; nec nobis licet contra Christi verba, ac contra unanimem Ecclesiæ sensum miraculum fingere, quasi nempe panis contra naturam suam compenetratus Corpori Christi adhuc subsistat, igitur substantia panis desit, & conversa est in Corpus Christi. Sic Concil. Trid. Sess. 13. de Euchar. Can. 2. & SS. Patres omnes. III. Cum igitur adhuc panis dicitur; id fit, tum quia remanent *species panis*, tum quia Christus ait de se Joan. c. 6. v. 41: *Ego sum panis vivus.*

### 73. Quæ Sacramento huic debetur adoratio?

Eadem sane, quæ Christo Domino, ac æterno Deo debetur; quippe quem illic præsentem agnoscimus. (*fn*). Ideoque religioso tum corporis, tum animi cultu, ut par est, hoc Sacramentum supplices veneramus. (*fo*).

wandeln. II. Daß er aber das Brod in seinen Leib verwandelt habe (eben das ist von der Verwandlung des Weins in das Blut zu verstehen), erhellet aus den Worten Christi: Das ist mein Leib; (fm) wo er nicht sagt: in, unter, oder bey diesem Brode ist mein Leib; er sagt auch nicht: dieses Brod (τὸ τοῦτο ἄρτος), sondern das (τὸτὸ ἐστὶ σῶμα μου) das ist mein Leib. Daher, weil Christus vom Brode keine Meldung thut, dürfen auch wir kein Wunderwerk erdichten, wider die Worte Christi, und den einhelligen Sinn der Kirch; als wenn nämlich das Brod wider seine Natur in eben dem Raume mit dem Leibe Christi noch da wäre. So ist denn das Brod selbst nicht mehr da, sondern es ist in den Leib Christi verwandelt worden. Also der Kirchenthath von Orient in der 13. Handlung von dem hochheiligen Sacramente des Altars, im 2. Schlusse, und alle heilige Väter. III. Wenn man es dann noch ein Brod heißt, geschieht es, theils weil die Gestalt des Brods bleibt, theils weil Christus von sich selbst sagt Johann. am 6, 41: Ich bin das lebendige Brod.

73. Was Ehrerbietung ist man diesem  
S. Sacrament schuldig?

Eben jene, welche man schuldig ist Christo dem Herrn, und ewigen Gott, als den wir allda gegenwärtig zu seyn erkennen (fn). Derowegen wir dieses S. Sacrament, wie es sich gebührt, fußfällig verehren mit gottesfürchtiger Reigung des Leibs und der Seele (fo).

**Quo præcipiuntur; I.** Quod Christus in Eucharistia sit adorandus; (*fn*) *Dominum Deum tuum adorabis*, Matth. c. 4. v. 9. **II.** Quod & religioso tum corporis, tum animi cultu venerandus; (*fo*) quia est non animæ tantum, sed & corporis Dominus; igitur non tam hoc, quam illa Christo Eucharistico subijcienda, etsi aliud præceptum non extaret. **EXEMPLA:** I. Sic tres magi ab Oriente Matth. c. 2. v. 11, *proci dentes adoraverunt eum*, etsi præceptum expressum non habuerint. **II.** Cæcus natus, Joan. c. 9. v. 37, vix cognovit Christum, quia *ipse est Filius Dei*, jam citra mandati expectationem *recte proci dens adoravit eum*.

#### 74. *Quare censetur hoc Sacramentum oblatio?*

Quia est Legis novæ Sacrificium, (*fp*) & oblatio munda, (*fq*) cruentis legis Judaicæ sacrificiis incruenta succedens, quæ pro vivis (*fr*) & defunctis Christi fidelibus in Missa offertur ac celebratur. (*fs*) Unde fit, ut Eucharistia non solum a fidei populo sumatur, sed etiam pro peccatis (*ft*) a Sacerdotibus ad Dominicæ passionis ac mortis continuam commemorationem, (*fu*) quotidie immoletur, semperque oblata fuerit in Ecclesia Dei (*fx*).

Da werden zwey Stücke gebotten: I. Daß man Christum im hochheiligen Sacrament des Altars anbethe: (fn) Du sollst Gott deinen Herrn anbeten (Matthäi am 4, 9). II. Daß man ihn mit gottesfürchtiger Reigung, des Leibs- und der Seele verehere; (fo) denn er ist nicht nur Herr über die Seele, sondern auch über den Leib; also müßte man nicht so fast diesen, als jene Christo in dem heiligen Altarsgeheimnisse unterwerfen, wenn auch kein anderes Geboth vorhanden wäre. Exempel; I. Also fielen die drey Weisen vom Ausgange Matth. am 2, 11. nieder, und betheten ihn an, obwohl ihnen dieses nicht ausdrücklich gebotten war. II. Der Blindgebohrne, (Johann. am 9, 37.) hatte kaum erkannt, Christus sey selbst der Sohn Gottes, wartete er nicht erst auf ein Geboth, sondern fiel ganz recht alsobald nieder, und bethete ihn an.

### 74. Warum wird dieses Sacrament ein Opfer genennet?

Weil es das Opfer des neuen Bundes (fp), und ein reines (fq) unblutiges Opfer ist, das anstatt jener blutigen Opfer des alten Bundes ist eingesetzt worden, und für lebendige (fr) und abgestorbene Christglaubige in der heiligen Meß aufgeopfert wird (fs). Daher geschieht es, daß dieses Sacrament nicht nur von dem rechtgläubigen Volke genossen, sondern auch von den Priestern zu immerwährender Gedächtniß des Leidens und Sterbens Christi (ft) für die Sünden (fu) täglich geopfert wird,

(fp) Institutum a Christo in ultima Cœna. Cum enim Christus sit *Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech*, Psal. 109. v. 5. & ad Hebr. c. 7. v. 17.; Melchisedech autem *panem & vinum* obtulerit, Genes. c. 14. v. 18., etiam Christus eodem ritu incruento eadem symbola offerre debuit. Quod quia non fecit in Cruce, fecit in ultima Cœna, offerens *hic Corpus & Sanguinem suum* sub panis ac vini speciebus; in Cœna proprie sacrificavit ut Sacerdos secundum ordinem Melchisedech. Ut autem esset etiam *Sacerdos in æternum*, præcepit Apostolis suis Luc. c. 22. v. 19. *Hoc* (quod ego modo feci, sacrificium) *facite in meam commemorationem*, quod fit jam in Missa. (fq) Hæc est *Oblatio illa munda*, quam prædixit Deus *Miachiæ* c. 1. v. 10. 11.: *Munus non suscipiam de manus vestra* (en vetera Sacrificia abrogantur, & novum prædicitur) *ab ortu enim solis usque ad occasum in omni loco sacrificatur, & offertur nomini meo oblatio munda* (ubi etiam juxta Lutheri versionem intelligitur *ein reines Speisopfer*) *quia magnum nomen meum in Gentibus*. Hæc oblatio nec potest esse Sacrificium cruentum Crucis, quia hoc non offertur *in omni loco*: nec nostræ orationes, quia hæc juxta HH. non sunt *munda*: nec nostræ preces, offerentes Deo sacrificium Crucis, quia nec sic habetur *Sacrificium manducabile*; nisi tantum in Missa, (fr) Luc. c. 22. v. 19.: *Hoc est Corpus meum, quod pro vobis jam datur*, hoc est, non tantum *vobis*, sed etiam *pro vobis* offertur: τὸτο ἐστὶ τὸ σῶμα μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον. τὸτο τὸ ποτήριον, ἢ καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἵματι

wird, und jederzeit in der Kirch Gottes ist geopferet worden (f r).

(f p) Es ist von Christo im letzten Abendmahl eingesetzt worden. Denn da Christus ewiglich ein Priester nach der Ordnung Melchisedechs (Psalm am 109, 5. Hebrä. am 7, 17); Melchisedech aber Brod und Wein geopferet (1. Buch Mosf. am 14, 18); hat auch Christus auf eben dieselbe unblutige Weise eben dieselben Gestalten opfern müssen. Dieses da er am Kreuz nicht thate, thate es aber am letzten Abendsmahl, wo er seinen Leib und sein Blut unter den Gestalten Brods und Weins darbrachte; hat er eigentlich am letzten Abendmahl geopferet, als ein Priester nach der Ordnung Melchisedechs. Das mit er aber auch ewiglich ein Priester wäre, befahl er den Aposteln Luc. am 22, 19: das (Opfer, so ich jetzt gethan habe) thut zu meiner Gedächtniß; und dieß geschieht jetzt in der Meß. (f q) Dieses ist jenes reine Opfer, welches Gott vorkagte Malach. am 1, 10. 11. Ich will keine Gabe von eurer Hand annehmen (Sieh! die alten Opfer werden abgemüdiget, und ein neues vorkesagt): denn vom Ausgang der Sonne bis zum Niedergang aller Orten wird meinem Namen Opfer gethan, und ein reines Opfer geopferet (wo auch nach Luthers Uebersetzung ein reines Speisopfer verstanden wird), denn mein Name ist groß unter den Heyden. Dieses Opfer kann nicht seyn das blutige Kreuzopfer, weil solches nicht aller Orten geopferet wird: noch unser Gebeth, denn das ist nicht rein, wie unsere Glaubensgegner sagen: noch können es seyn unsere Gebether, die Gott das Kreuzopfer aufopfern; weil solcher Gestalten noch kein Opfer

τί μὲν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυνόμενον; cum igitur  
 Apostoli tum viverent, pro iis vivus Christus  
 se in Cœna dedit, atque obtulit, (fs) Quod  
 autem & pro defunctis offerri possit; patet ex  
 Sacrificio Judæ Machabæi, quod pro peccatis  
 mortuorum oblatum profuit ex Lib. 2. Macha-  
 bæorum c. 12. v. 43. &c., quanto magis hoc  
 novum Sacrificium, antiquis omnibus infinite  
 præstantius, prodesse defunctis potest? (ft)  
 Quod propitiatorium sit, constat ex verbis  
 Christi Matth. c. 26. v. 28. πίετε τὸ αἶμα μου  
 τὸ ἀφ' οὗ τὸ πρὸς πολλῶν ἐκχυνόμενον  
 εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, qui modo effunditur pro  
 multis (omnes etiam sunt multi) in remissio-  
 nem peccatorum, Atque ex his patet, quod hoc  
 incruentum N. L. Sacrificium sit & latreuti-  
 cum, & Eucharisticum, & impetratorium, & pro-  
 pitiativum (adde & satisfactorium) ut Conci-  
 lium Tridentinum Sess. 22. c. 2. & Canone 3.  
 definivit. (fu) Ad Corinth. c. 11. v. 26.: Qua-  
 tiescunque manducabitis panem hunc, & calicem  
 bibetis, mortem Domini annuntiabitis, doneq;  
 veniat, iterum conspicuus ad iudicium. Hi  
 explicentur ceremoniæ Missæ passionem ac mor-  
 tem Christi repræsentantes. Quæ etsi non om-  
 nes a Christo, nec simul ac semel ab Ecclesia  
 institutæ sint, ipsum tamen sacrificium quo ad  
 rem & a Christo institutum fuit, & jam ab  
 Apostolis oblatum. (fx) EXEMPLUM I,  
 S. Paulus ad Hebræos c. 13. v. 10.: *Habemus  
 altare, de quo edere non habent potestatem, qui  
 tabernaculo deserviunt, nempe Judæi;* igitur  
 Christiani ex illo altari potestatem edendi ha-  
 bebant: hoc altare non fuit altare veterum Sa-  
 crificiorum, quæ abrogata fuerant, c. 10; nec  
 cruentum altare Crucis, de quo nemo come-  
 debat:

herauskömmt, so sich essen läßt, sondern die Weß allein kann es seyn. (fr) Lucá am 22, 19. Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird, das ist, nicht nur euch gegeben wird, sondern auch für euch geopfert wird: *rūro ēsr* u. s. w. wie im Lateinischen. Weil denn die Apostel damals lebten, hat sich der lebende Christus für selbe im Abendmahl gegeben und gesopferet. (fs) Daß man es aber auch für die Verstorbenen opfern könne, erbhellet aus dem Opfer Judá des Machabäers, welches für die Sünden der Verstorbenen geopfert ward, und half (2. Buch der Machab. am 12, 43. u. f.) wie vielmehr wird dieses neue Opfer, das unendlich vortrefflicher ist als alle alte, eine Kraft haben, den Verstorbenen zu helfen? (ft) Daß es ein Versöhnopfer seye, ist gewiß aus den Worten Christi Matth. am 26, 28, *niers rūro*, u. s. w. wie im Lateinischen. Welches jetzt vergossen wird für viele (denn alle sind auch viel) zur Vergebung der Sünden. Und aus diesem erbhellet, daß dieses unblutige Opfer des neuen Bundes ein Gott allein gewiedmetes Ehropfer, ein Dankopfer, ein Bittopfer, ein Versöhnopfer (wie auch ein Bezahlopfere), wie der Kirchenrath von Trient in der 22. Handlung, 2. Kap. und 3. Regel erkläret hat, (fu) 1. Corinth. am 11, 26. So oft ihr dieses Brod essen, und diesen Kelch trinken werdet, werdet ihr den Tod des Herrn verkündigen, so lang, bis daß er wiederum sichtbarlich kömmt zu dem Gericht. Da erkläret man die Ceremonien der Weß, welche das Leiden und den Tod Christi vorstellen. Diese, ob sie schon nicht alle von Christo, noch auf einmal mit einander von der Kirch eingesetzt worden; ist doch das Weßopfer selbst, was die Hauptsach betrifft, von Chris

sta

debat: igitur aliud habebat altare Sacrificii manducabilis; sicut eum *ἑσθίον* altare a *θυσία*, *Sacrificium*, *θυσίαζω*, *Sacrificio*, derivatum, propter Sacrificium est; ita & Paulus in novo hoc altari novum Sacrificium obtulit, de quo edere potestatem non habent, nisi a tabernaculo ad Christum conversi. II. Idem Paulus in epistola ad Philippenses c. 2. v. 17. gaudet, si in ipso Sacrificio etiam ipse pro fide occisus immoletur: *Sed & si immolator supra Sacrificium & obsequium fidei vestrae, gaudeo.* III. Quod si igitur Paulus dicit ad Hebr. c. 9. v. 26. quod Christus se non nisi *semel* obtulit; de una oblatione *cruenta* loquitur v. 14. 45., qua una Christus jam *exhaustis peccata*, v. 28. *Consummavit in æternum sanctificatos*, c. 10, v. 14. quoad valorem ac sufficientiam; qui tamen valor Sanguinis Christi, infinite sufficiens, nobis non applicatur, nisi per mediã a Christo instituta, nempe per fidem, per Sacramenta, per sacrificia incruenta, in quibus non sunt plures Sacerdotes principaliter offerentes, sed unus juxta Paulum ad Hebr. c. 7. v. 23. 24. *Jesus Christus, & hostia, & Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech* (ibidem v. 17.) per ordinatos Ministros quotidie sacrificans.

sto eingesezt, und schon von den Aposteln entrichtet worden. (fr). Exempel I. Der h. Paulus zu den Hebräern am 13, 10: Wir haben einen Altar, von welchem nicht Macht haben zu essen, welche dem Tabernackel dienen, nämlich die Juden. Also hatten die Christen Macht von jenem Altar zu essen. Dieser Altar war nicht der Altar der alten Schlachtopfer, weil solche abgewürdiget waren (10. Kap.), noch der blutige Altar des Kreuzes, von dem niemand aß; so hatte er dann einen andern Altar, auf dem ein Opfer wäre, das sich essen läßt. Denn gleichwie *ἑσθιασίου* ein Altar (so von *ἑσθια* Opfer, *ἑσθιαζω*, ich opfere, hergeleitet wird), wegen dem Opfer ist; also hat auch Paulus auf diesem neuen Altar ein neues Opfer geopferet, von welchem niemand Macht hatte zu essen, als der sich vom Tabernackel zu Christo gewendet. II. Eben derselbe Paulus in dem Sendschreiben zu den Philippern am 2, 17. erfreuet sich, wenn er selbst unter dem Opfer um des Glaubens willen umgebracht, und geopfert würde: Und ob ich schon über dem Opfer und Dienste eures Glaubens mein Blut vergießen müßte, so erfreue ich mich. III. Wenn denn Paulus sagt zu den Hebräern am 9, 26: Christus habe sich nur einmal geopferet; redet er von einer einzigen blutigen Opferrung (am 14, 25. v.), durch die allein Christus die Sünden schon hinweg genommen, (am 28. v.) und die Geheiligten in Ewigkeit vollkommen gemacht hat (am 10, 14.), nämlich so viel den Werth und das Vermögen betraff. Doch wird dieser Werth des Blutes Christi, obschon er ein unendliches Vermögen hat, bey uns nicht angebracht, als durch die von Christo eingesezten Mittel, nämlich durch den Glauben, durch

75. *Quid in Sacramenti hujus sumptione  
servandum ?*

Quod fides & autoritas sanctæ Mattis  
Ecclesiæ docet, (fz) videlicet Christiano  
laico sat esse, (ga) sub una specie panis  
totum Christum accipere; (gb) & ex hac  
sumptione consequi, ut, qui digne acces-  
serit, (gc) ingentem Dei gratiam, (gd)  
ac æternam quoque vitam obtineat: (ge)  
qui verus ac integer Sacramenti hujus fru-  
ctus existit: (gf) eoque fit efficacior, quo  
sæpius sacra & salutaris illa Communio dig-  
ne iteratur (gg).

(fz) Hæc enim utpote *columna & firmamentum*  
*veritatis* 1. ad Timoth. c. 3. v. 15. & *fidelis my-*  
*steriorum Dei dispensatrix* 1. ad Corinth. c. 4.  
v. 1. 2. (ga) definit in Concilio Constan-  
tienti Sess. 13., in Concilio Basileensi, ac tan-  
dem in Concilio Tridentino Sess. 21. c. 1. &  
Can. 1. 2. &c., sat esse laicis, sub una tantum  
specie panis communicare. Aliter loquendum  
de Sacerdotibus, cum sacrificant, tum enim se-  
cundum ordinem Melchisedech utrumque symboli

Durch die Sacramente, durch die unblutigen Opfer, in welchen nicht mehr Priester sind, die vorzüglich opfern, sondern nur einer (wie Paulus sagt zu den Hebräern am 7, 23. 24.) Jesus Christus, der zugleich das Opfer, und der Priester ewiglich nach der Ordnung Melchisedechs (ebenda. am 17. v.), der täglich durch geweihte Altardienet opferet.

**75. Was ist bey dem Genusse dieses Sacraments zu beobachten?**

Was der Glaub, und unsre heilige Mutter die Kirch lehret (f<sub>3</sub>): Daß es nämlich einem Layen genug sey (g<sub>a</sub>), daß er unter der Gestalt des Brodes allein den ganzen Christum empfangt (g<sub>b</sub>), und aus dieser Niesung, wenn er anderst würdig hinzugeht (g<sub>c</sub>), überaus große göttliche Gnad, (g<sub>d</sub>) und das ewige Leben erlange (g<sub>e</sub>); welches der wahre und ganze Frucht dieses h. Sacraments ist (g<sub>f</sub>): und wird selber desto kräftiger, je öfter man diese heilige und heilsame Communion würdiglich wiederholet (g<sub>g</sub>).

(f<sub>3</sub>) Denn diese als die Saul und Grundfeste der Wahrheit (1. Timoth. am 3, 15), und getreue Auspenderinn der Geheimnisse Gottes (1. Corinth. am 4, 1. 2.) (g<sub>a</sub>) hat erklaret in den Kirchenrätchen zu Costanz (13. Handlung), zu Basel, und zu Trient (21. Handlung 1. Kap. und 1. 2. Satz u. s. w.) es sey genug, wenn die Layen die Communion nur unter der Gestalt des Brodes empfangen. Andersst aber muß man reden von den Priestern, wenn sie

lum offerre debent; qui tamen extra Missam communicantes & supremo in viatico, non nisi sub una panis specie communicant. (gb) Quod autem hoc satis sit, probatur tum ex citatis Conciliis, tum ex eo, quod *totum Christum* accipiant. Cum enim Christus vivus dicat: *Hoc est Corpus meum*, vivum utique Corpus ponit una cum Sanguine & Anima, Divinitati unitum: *Christus enim resurgens ex mortuis jam non moritur; mors illi ultra non dominabitur*, ad Rom. c. 6. v. 9, & Paulus I. ad Corinth. c. 11. v. 27. asseverat: *Quicumque manducaverit panem hunc, VEL biberit calicem Domini indigne, reus erit Corporis ET Sanguinis Domini*: igitur & Corpus & Sanguis Christi sunt sub panis specie, & tamdiu ibi perseverant, quamdiu panis species incorruptæ perdurant. Nihil autem amplius præcipitur, quam ut & Corpus & Sanguis Christi a nobis sumantur. (gc) Explicetur hic, quid tum ex parte corporis, tum maxime ex parte animæ requiratur, ut quis digne accedat: *Qui enim lethali infectus culpa manducat, & bibit indigne, judicium sibi manducat, & bibit*. Ideo probet se ipsum homo (per sacramentalem confessionem, ut declaravit Concil. Trid. Sess. 13. c. 7.) *& sic de pane illo edat, & (si Sacerdos sacrificet) de calice bibat*. (gd) Quia ipsum gratiarum fontem accipit, totum Christum; qui de sola manducatione ait Joan. c. 6. v. 58.: *Qui manducat me, & ipse vivet propter me*. (ge) Imo & æternam vitam promittit sub una tantum specie panis communicantibus v. 59.: *Qui manducat hunc panem, vivet in æternum*. (gf) Atque in his integer Sacramenti hujus fructus, qui spiritualis nutritio animæ ac vita æterna est, consistit. Cum igitur Christus dixit Matth. c. 26. v. 27.: *Bibite ex eo omnes*;

## Auszug christlicher Lehre. 193

die Weß lesen; denn alsdann müssen sie nach der Ordnung Melchisedech's beide Gestalten opfern: doch eben dieselben, wann sie außer der Weß communicieren, und wann sie die letzte Wegzehrung empfangen, nehmen nur eine Gestalt zu sich. (9b) Daß aber dieses genug sey, wird aus den angeführten Kirchenrathen bewiesen, wie auch aus dem, daß sie den ganzen Christum empfangen. Denn weil Christus, der sagt: das ist mein Leib, wirklich lebet; thömt ohne Zweifel sein lebendiger, und mit der Gottheit vereinigter Leib mit dem Blute und der Seele unter die Gestalt des Brods. Denn Christus, nachdem er von den Todten auferstanden, stirbt nicht mehr; und der Tod wird nimmermehr über ihn herrschen (Röm. am 6, 9.) und Paulus 1. Corinth. am 11, 27. thut den Ausspruch: Wer immer dieses Brod essen, oder den Kelch des Herrn unwürdig trinken wird, der wird schuldig seyn an dem Leib und Blut des Herrn. Also ist der Leib und das Blut Christi unter der Gestalt des Brods, und bleiben beide so lang darunter, als die Gestalten unverweset sind. Es wird aber weiter nichts befohlen, als daß wir den Leib und das Blut Christi zu uns nehmen. (9c) Da muß man erklären, was am Leibe, und was sonderbar an der Seele erfordert werde, damit man würdig hinzugehe. Denn wer unwürdig, mit einer Todsünde beflecket, isset und trinket, der isst und trinkt sich das Gericht. Daher prüffe sich der Mensch selbst (durch eine sacramental'sche Belcht, wie es der Kirchenrath von Orient in der 13. Handlung am 7. Kapitel erkläret hat) und also esse er von dem Brod, und (wenn ein Priester opferet) trinke er von dem Kelch. (9d) Denn er

N

empfängt.

nes; sensus est, ut ne unus solus ebibat, sed ut dividant inter se, sicut S. Lucas explicat c. 22. v. 17.: *Accipite, & dividite inter vos*: qui, quia tum Sacerdotes creabantur per illa verba: *Hoc facite in meam commemorationem*, jussi a Christo etiam biberunt ex eo omnes, Marci c. 14. v. 23. Similiter versu illo Joann. c. 6. v. 54.: *Nisi manducaveritis carnem Filii hominis, & biberitis ejus Sanguinem &c.*, non præcipitur nisi sumptio Sanguinis quoad substantiam, ut clare docet v. 59.: *Qui manducat hunc panem, vivet in æternum*; quæ sententia toties a Christo repetita v. 52. 58. 59. vera non esset, si, *qui manducat hunc panem*, non viveret in æternum, ob violatum præceptum (si quod esset) sumendi calicem. (gg) EXEMPLUM I. De frequenti Communione sub una specie panis Act. 2. v. 41., *primi fideles erant perseverantes in doctrina Apostolorum, & communicatione fractionis panis*, (Versio Syriaca habet: *in fractione Eucharistiæ*) *& orationibus*. Sed orationes inter & prædicationes Apostolorum non ponitur commune prandium, sed similiter actio sacra, qualis est sacra Communio. II. Paulus tepidos Corinthios Epist. I. c. II. v. 30. objurgat: *Ideo inter vos multi infirmi, & imbecilles, & dormiunt multi*, h. e. moriuntur, ob minus dignam, vel rariorem Communionem, de qua ait Apostolus eo capite. III. Adhortatio: *Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos*. Matth. c. II. v. 28.

empfangt den Brunnen der Gnaden selbst, den ganzen Christum, welcher von dem Essen allein sagt Johann. am 6, 58. Wer mich isset, der wird durch mich leben. (ge) Ja er verspricht das ewige Leben auch denen, die nur unter der Gestalt des Brods allein communicieren (59. v.) Wer dieses Brod isset, wird in Ewigkeit leben. (af) Und in diesem besteht dieses Sacrament ganzer Frucht, nämlich die geistliche Nahrung der Seele, und das ewige Leben. Wann denn Christus gesagt hat Matth. am 26, 27; Trinket alle daraus; so heißt das so viel; es soll einer allein den Kelch nicht austrinken, sondern sie sollen ihn unter einander theilen, wie es der H. Lucas auslegt am 22, 17: Nehmet hin, und theilet ihn unter euch. Und weil sie dazumal Priester geworden durch jene Worte: das thut zu meiner Gedächtniß, werden sie auch von Christo geheissen daraus zu trinken, und sie tranken alle daraus Marci am 14, 23. Gleichfalls durch jenes Johann. am 6, 54. (Es sey dann, daß ihr das Fleisch des Menschen Sohns esset, und sein Blut trinket, so werdet ihr das Leben in euch nicht haben) wird nicht mehr befohlen, als daß man das Blut Christi in der Sache selbst zu sich nehmen soll, wie es erkläret der 59. Vers: Wer dieses Brod isset, wird ewig leben. Dieser von Christo so oft wiederholte (52. 58. 59. v.) Ausspruch wäre nicht wahr, wenn der, so dieses Brod isset, nicht ewig lebte wegen der Verletzung des Geboths den Kelch zu trinken (wenn doch ein solches Geboth da wäre). (gg) Exempel: I. Von der östern Communion unter einer Gestalt des Brods Apostelgeschichte am 2, 42. Die ersten Glaubigen verharreten in der Lehre der Aposteln, und

## 76. Quid est Pœnitentia?

Est secunda post naufragium tabula, (gb) & necessarium relapsis (gi) Sacramentum, (gk) in quo remissio peccatorum & a reis petitur, & a Sacerdotibus (gl) tribuitur (gm).

(gh) Ut Hieronymus eam vocat in caput tertium Isaia contra Novatianos, qui a Baptismo relapsis nullam spem veniæ superesse spergebant. Contra hos est exemplum Christi, qui interroganti Petro Matth. cap. 18. an sufficiat fratri peccanti *septies* condonare scelera? respondet v. 22.: *Non dico tibi usque septies, sed usque septuagies septies*, h. e. toties, quoties rite dispositus revertitur ad pœnitentiam, ut Concilium Lateran. Magnum Can. 1. Conc. Trid. Sess.

- in der Gemeinschaft mit dem Brodbrechen, (die syrische Dollmetschung sagt: im Brechen des Fronleichnams, und in dem Gebethe. Zwischen das Gebeth aber, und die Predigten der Apostel sehet man kein gemeines Mittagmahl, sondern gleichfalls eine Andachtsübung, als da ist die heilige Communion. II. Paulus giebt den lauen Corinth. (1. Brief am 11, 30.) einen Verweis: Darum sind unter euch viele schwach und krank, und viele schlafen, das ist, sterben, wegen unwürdiger oder gar seltener Communion, von der der Apostel in diesem Kapitel redet. III. Eine Ermahnung: Kommet alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seyd, ich will euch erquicken. Matth. am 11, 28.

### 76. Was ist die Buß?

Sie ist das andere Hilfs- und Rettungsmittel nach dem Schiffbruch (gh), und ein nothwendiges Sacrament (ai) denen, die wieder gefallen (gt); worinn Verzeihung der Missethaten von den Sündern begehrt, und von den Priestern (gl) gegeben wird (gm)

(gh) Wie sie Hieronymus nennt über das 3. Kapitel Isaiä wider die Novationier, welche vorgaben, es könten jene keine Verzeihung mehr hoffen, welche nach dem Taufe gefallen sind. Wider dieses streitet das Beyspiel Christi, der auf die Frag Petri (Matth. am 18.), ob es genug sey, wenn man seinem Bruder die Sünden siebenmal nachlasse? also antwortet (am 22. v.): Ich sage dir nicht bis siebenmal, sondern bis sieben und siebenzigmal, das ist, so oft, als er mit gehöriger Vorbereitung zur Buß zurückkehret.

Sess. 14. Can. 1. declaravit, (gi) eam esse te-  
 lapsis necessariam, definivit Concilium Trid.  
 Sess. 14. c. 2. ex illis Christi verbis: *Nisi pœ-  
 nitentiam habueritis, omnes similititer peribitis.*  
 Luc. c. 13. v. 3. **EXEMPLUM I.** De Epi-  
 scopo Ephesi Apocal. c. 2. cui Christus v. 5.  
*Memor esto, unde excideris, & age pœnitentiam,  
 & prima opera fac: si autem, venio tibi,  
 & movebo candelabrum tuum de loco suo, nisi  
 pœnitentiam egeris.* II. De Simone Mago,  
 Actor. c. 8. v. 22. (gk) Quod in N. T. sit  
 Sacramentum, patet ex Joannis c. 20. v. 21.  
 23.: *Sicut misit me Pater, & ego mitto vos;  
 . . . quorum remiseritis peccata, remittuntur eis,  
 & quorum retinueritis, retenta sunt.* Quo in  
 versu habetur 1. Institutio Christi. 2, Signum  
 sensibile, nempe *absolutio* ex parte Sacerdo-  
 tis, & confessio ex parte pœnitentis: *quorum  
 remiseritis &c.* 3. Invisibilis gratia: nempe re-  
 missio peccatorum post Baptisma commissio-  
 rum: *Remittuntur eis.* Sic Patres Conc. Trid.  
 Sess. 14. de Pœnit. Can. 1. imo & Apologia  
 Augustanæ Confessionis §. 7. de numero Sa-  
 cramentorum, ubi hæc leguntur: *Vere igitur  
 sunt Sacramenta Baptismus, Cœna Domini, Ab-  
 solutio, quæ est Sacramentum Pœnitentiæ. Nam  
 hi ritus habent mandatum Dei, & promissionem  
 gratiæ, quæ est propria Novi Testamenti.* (gl)  
 Hanc facultatem absolvendi Christus non de-  
 dit, nisi Apostolis, Joan. cap. 20. v. 19. 22.,  
 qui non nisi certos viros leguntur ordinasse,  
 ac sibi substituisse. Actor. c. 13. v. 3. & ad Ti-  
 motheum c. 4. v. 14., & ad Titum c. 1. v. 5.  
 (gm) Qui non tantum annuntiant pœnitenti  
 peccata remissa, sed vere *remittunt*, ut patet  
 ex institutione: *Quorum remiseritis peccata;*  
 (non ait: *Quibus annuntiaveritis*) *remittun-*  
 tur

lehret, wie es der große Kirchenrath im Lateran 1. Regel; der Kirchenrath von Trient in der 14. Handlung 1. Regel erklärt haben. (91) Daß diese den wieder gefallenen nothwendig sey, schließt der Kirchenrath von Trient in der 14. Handlung am 2. Kapitel aus jenen Worten Christi: Es sey denn, daß ihr Buß thut, werdet ihr alle auf gleiche Weis zu Grund gehen. Lucã am 13, 3. Exempel I. Von dem Bischofe zu Ephesus (Offenbarung am 2, 5.); zu dem Christus sagt: Gedenke, von wo herab du gefallen bist: thu Buß, und verrichte wiederum die ersten Werke: wo nicht, so wird ich zu dir kommen, und deinen Leuchter von seinem Orte verrucken, wofern du nicht Buß thun wirst. II. Vom Zauberer Simon (Apostelg. am 8, 22.) (92) Daß sie im neuen Bunde ein Sacrament sey, erhellet aus Johan. am 20, 21. 23. Wie mich der Vater gesandt hat, also sende ich auch euch; ... welchen ihr die Sünden vergeben werdet, denen sind sie vergeben; und welchen ihr sie behalten werdet, denen sind sie behalten. In dieser Stelle trifft man an 1. die Einsetzung Christi; 2. Ein sichtbares Zeichen, nämlich die Ledigsprechung auf Seiten des Priesters, und die Reicht auf Seiten des Büßers: welchen ihr die Sünden vergeben werdet u. s. w, 3. Die unsichtbare Gnad: nämlich die Vergebung der nach dem Taus begangenen Sünden; denen sind sie vergeben. Also die Väter des Kirchenraths von Trient in der 14. Handlung von der Buß 1. Satz, ja auch die Schutzschrift der augsburgischen Confession S. 7. von der Sacramente Zahl, wo folgendes gelesen wird: Es sind also wahrhaftig Sacramente, der Tauf, des Herrn

tur eis sub 3 & per absolutionem ; non ait :  
*Remissa jam antea per fidem fuerant.*

77. *Quot sunt partes & actiones  
 Pœnitentiæ ?*

Tres, (gn) *Contritio*, vel dolor animi peccata sua detestantis, & ad vitam meliorem aspirantis ; (go) *Confessio*, seu peccatorum suorum coram Sacerdote facta explicatio ; (gp) *Satisfactio* denique seu vindicta, punitioque criminum de se ipso sumpta, ad præstandos fructus dignos pœnitentiæ (g4).

Abendmahl, die Ledigsprechung, welche das Sacrament der Buß ist. Denn diese Ceremonien geschehen aus Gottes Befehle, und es ist ihnen die Gnad versprochen, welche dem neuen Bunde eigen ist. (g l) Diesen Gewalt ledig zusprechen hat Christus nur allein den Aposteln gegeben Johann, am 20, 19. 22. Von diesen liest man, daß sie nur allein gewisse Männer geweiht, und anstatt ihrer bestellet haben (Apostelg. am 13, 3. und 1. Timoth. am 4, 14; wie auch in dem Briefe an den Titus am 1, 5.). (g m) Die Priester kündten nicht nur dem Büsser an, daß ihm die Sünden seyn vergeben worden, sondern sie vergeben dieselben wahrhaftig; wie es aus der Einsetzung erhellet: Welchen ihr die Sünden vergeben werdet; (Christus sagt nicht; denen ihr es verkünden werdet), werden sie vergeben unter, und durch die Ledigsprechung. Christus sagt nicht: sie waren ihnen schon vorher durch den Glauben vergeben worden.

77. Wie viel Theile und Stücke gehören zur Buß?

Drey. (g n) Die Reu und Leyd, oder der Schmerz des Gemüths, wodurch selbes seine Sünden verfluchet, und nach einem bessern Leben trachtet (g o). Die Beicht, oder Offenbarung seiner Sünden vor dem Priester. Letztlich (g p) die Genugthuung oder Rach und Bestrafung der Mishandlungen, so einer von sich selbst nimmt, um also würdige Früchte der Buß zu wirken (g q).

(gn) Juxta alios quinque sunt partes: 1. Examen conscientia. 2. Contritio. 3. Propositum. 4. Confessio. 5. Satisfactio. Quarum tres priores hic in una contritione continentur. I. Est autem 1. *Contritio* dolor animi peccata sua detestantis. 2. Est duplex: *naturalis*, cum ob rationem naturalem; & *supernaturalis*, cum ob rationem supernaturalem, quæ per fidem cognoscitur, peccata detestatur. 3. *Contritio supernaturalis* (quæ sola salutaris esse potest) (\*) iterum duplex est: *perfecta*, quæ ex puro amore Dei propter se super omnia dilecti; & *imperfecta*, quæ ob aliam inferiorem rationem abominatur errata. Hæc cum spe veniæ ad Sacramentum Pœnitentiæ disponit, ex Concilio Trid. Sess. 14. c. 4. & Can. 5. Illa, etsi extra illud justificet (quod pro casu necessitatis observandum) obligationem tamen peccata sua clavibus Ecclesiæ subjiciendi, cum occasio erit, non adimit. (go) Includi tamen, vel conjungi contritioni debet *propositum* tum universale, non committendi ullum mortale peccatum; tum etiam speciale emendandi venialia, quæ quis per confessionem deleta cupit. Traditur hic modus eliciendi & utramque contritionem, & propositum. EXEMPLA: I. Contritionis fictæ: *Antiochus* 2. Machab. c. 9. v. 13. *Simon Magus* Act. c. 8. v. 24. II. Veræ contritionis: *Publicanus* ille Luc. c. 18. v. 13. *Petrus* Matth. c. 26. v. 75. *Magdalena* Luc. c. 7. v. 47. Exemplum propositi: *Zachæus* Luc. c. 19. v. 8.

---

(\*) De dolore supernaturali vide plura infra post appendicem.

(9n) Andere zählen 5. Theile: 1. Die Erforschung des Gewissens, 2. Die Reue und Leid, 3. Den Vorsatz, 4. Die Beicht, 5. Die Genugthuung. Von diesen sind die drey ersten in der Reue und Leid allein enthalten. I. Es ist aber 1. die Reue und Leid ein Schmerz des Gemüths, welches seine Sünden verfluchet, und ist 2. zweyfach; eine natürliche, wenn ihre Bewegursache natürlich; und eine übernatürliche, wenn ihre Bewegursache übernatürlich, nämlich eine solche, welche nur durch den Glauben erkennet wird. 3. Die übernatürliche Reue und Leid (welche allein zum Heil dienlich,) ist abermal zweyfach: Die vollkommene, welche aus einer reinen Liebe Gottes, der wegen sich über alles geliebet wird, die Sünden verflucht, und die unvollkommene, welche keine so hohe Bewegursache hat. Diese sammt der Hoffnung der Vergebung ist eine gute Vorbereitung um die Gnad Gottes in dem Sacrament der Buß zu erlangen. Sieh den Kirchenrath von Trient in der 14. Handlung, 4. Kap. und 5. Regel. Jene, ob sie schon außer dem Sacrament rechtfertiget (welches wegen dem Falle der Noth anzumerken ist), nimmit sie doch nicht hinweg die Schuldigkeit, seine Sünden, wann dazu eine Gelegenheit ist, den Schlüsseln der Kirch zu unterwerfen. (9o) Doch muß allezeit der Reue und Leid beygefellet werden der Vorsatz, sowohl überhaupts gar keine Todsünd zu thun, und lieber alles, als Gottes Freundschaft, zu verlieren; als auch ins besondere jene läßliche Sünden zu bessern, welche man durch die Beicht verlangt auszulöschen. Man lehre hier die Weise, sowohl jede Reue und Leid, als den Vorsatz zu erwecken. Exempel I. Einer unächsten Reue. Antiochus (2. Machabäer am 9, 13.) der Zauberer Simon (Apostelgeschicht am 8, 24).

II. *Confessio Sacramentalis* est peccatorum suorum coram Sacerdote facta explicatio ( *gp* ). Hæc 1. est necessaria ad consequendam peccatorum veniam, quia hanc Christus dare non vult, nisi per sententiam Sacerdotum: quibus ideo dedit potestatem non tantum *remittendi*, sed & *retinendi* peccata, ut declararet omnibus, se non remissurum scelera, quæ Sacerdotes retinerent, ne potestas retinendi frustranea sit. Quodsi autem peccata gravia non remittuntur, nisi quæ sacri hi Judices, Christi Vicarii, non retinenda, sed remittenda judicant: necessum profecto est, ut ea cognoscant; ut nempe judicare prudenter possint, an & quæ peccata vel remittenda pœnitenti, vel retinenda videantur. A quo autem intelligat Sacerdos peccata, maxime occulta, nisi is, qui ea commisit, se ipse de iis accuset? atque ita necessitas confitendi ex communicata Sacerdotibus remittendi, retinendive potestate judiciaria deducitur. Ideo monet Jacobus cap. 5. v. 16.: *Confitemini* ( non soli Deo, sed homo homini potestatem habenti ) *alterutrum peccata vestra*. 2. Sic jam Act. c. 19. v. 18.: *Multi credentium veniebant confitentes & annuntiantes actus suos* (\*) tam clare, ut Paulus cognoscens eos *curiosa sectatos*, jussit libros comburere, v. 19. Quam confitendi rationem esse necessariam, non Ecclesiæ modo sacra jura, sed Patrum etiam per sæcula sibi succedentium veneranda scripta confirmant. Ita Concilium Lateranense Magnum sub Innocentio III. Can. 21. Concilium Florentinum; Concilium

24). II. Einer wahren Reue, der Publican (Lucá am 18, 13), Petrus (Matth. am 26, 75), Magdalena (Lucá am 7, 47). Ein Exempel des Vorjages giebt Zacháus (Lucá am 19, 8).

II. Die sacramentalische Beicht, ist die Offenbarung seiner Sünden vor dem Priester. (99) Diese, 1. ist nothwendig um Vergebung der Sünden zu erhalten, weil solche Christus nicht geben will, als durch den Ausspruch der Priester: denen er deswegen Gewalt gegeben hat die Sünden nicht nur nachzulassen, sondern auch zu binden, damit alle verstánden, er werde jene Sünden nicht nachlassen, welche von den Priestern nicht erlassen würden, damit der Gewalt zu binden nicht umsonst sey. Wenn aber keine schwere Sünden nachgelassen werden, als welche nach dem Urtheil dieser, an Christi statt sitzenden Richter nachzulassen, und nicht zu behalten sind; ist fürwahr nothwendig, daß sie selbe erkennen; damit sie nämlich ein fluges Urtheil fällen könnten, ob und was für Sünden dem Büßer nachzulassen sind oder nicht. Woher soll aber der Priester sonderbar die heimlichen Sünden wissen, wenn sich der, so sie begangen hat, davon selbst nicht anklaget. Es wird also die Nothwendigkeit zu beichten, von dem den Priestern mitgetheilten Richterergewalt hergeleitet, kraft dessen sie binden und lösen können. Derwegen ermahnet Jacobus am 5, 16, beichtet einander (nicht Gott allein, sondern ein Mensch dem andern, der Gewalt hat) eure Sünden. 2. Also kamen schon viele der Glaubigen (Apostelg. am 19, 18.) bekenneten, und sagten an, was sie gethan hatten, und dieses so klar, daß Paulus erkennete, sie hätten aberwizige Künsten getrieben, und befaht (am 19, v.), sie sollten

cilium Tridentinum Sess. 41. c. 5. Patres apud V. Canisium. 2. Confessio debet esse *integra*, ne quod lethale crimen scienter taceatur; *brevis* ut superflue explicationes, quæ peccatum non continent, omittantur; tandem clara, ut propriis culpa vocibus citra ambiguitatem exponatur. *Qui abscondit scelera sua, non dirigitur; qui autem confessus fuerit, & reliquerit ea, misericordiam consequetur.* Prov. c. 28. v. 13. EXEMPLA: I. Malæ confessionis sufficiunt *Adam & Eva* Genes. c. 3. a v. 9. *Saul* Lib. 1. Reg. c. 15. a v. 13. II. Bonæ confessionis, *David* Lib. 2. Reg. c. 12. v. 13. primi fideles, Act. c. 19, v. 18.

III. *Satisfactio* (gq) est vindicta, punitioque criminum de se ipso sumpta; vel ex arbitrio Confessarii, & tum pertinet ad integritatem iudicii sacramentalis; vel a se ultro suscepta, & tum fit, ut Christum propius imitemur, juxta illud Lucæ c. 9. v. 29. ut nempe monitionem Pauli sequamur: *Mortificate membra vestra, quæ sunt super terram*, ad Colossens. c. 3. v. 5. ut residuas pro peccato remisso temporales pœnas avertamus. EXEMPLUM I. De David, cui, translato jam peccato, Nathan adhuc pœnas temporaneas a Dei nutu annuntiavit. II. De Paulo, qui

sollten die Bücher verbrennen. Daß diese Manier zu beichten nothwendig sey, bestätigen nicht nur allein die geistlichen Rechte der Kirch, sondern auch die ehrwürdigen Schriften der Väter von einem Jahrhundert auf das andere. Also der große Lateranensische Kirchenrath unter Innocensius dem III, 21. Regel. Der Kirchenrath von Florenz, der von Orient in der 14. Handlung am 5. Kapitel; die Väter seh bey dem Canisius. 2. Die Beicht muß vollständig seyn, also, daß man wißentlich keine schwere Sünd verschweige; kurz, daß man überflüssige Umschweife, die keine Sünd enthalten, auslasse; endlich Flav, daß man seine Schuld mit eigentlichen Worten ohne Zwendeutigkeit vortrage. Wer seine Laster verbirgt, dem wird es nicht wohl gehen: wer sie aber bekennet, und davon absteht; der wird Barmherzigkeit erlangen. Sprüchw. am 28, 13. Exempel I. Einer übeln Beicht sind Adam und Eva (1. Buch Mosf. am 3, 9. u. f.) Saul (1. Buch der Könige am 15, 13. u. f.) II. Einer guten Beicht, sind David (2. Buch der Könige am 12, 13), die ersten Glaubige (Apostelg. am 19, 18.)

III. Die Genugthuung (gq) ist die Rache und Bestrafung der Mißhandlungen, so einer von sich selbst nimmt; entweder nach dem Willen des Beichtvaters (und solches gehöret alsdann zur Ergänzung des sacramentalischen Gerichts), oder aus eigener Willkühr; und dieß geschieht, auf daß wir Christo nachahmen (nach jenem Lucä am 9, 23); damit wir nämlich der Ermahnung Pauli folgen: So tödtet eure Glieder, die auf Erden sind (Colosser am 3, 5), damit wir die nach vergebener Sünd noch übrigen zeitlichen Strafen abwenden. Exempel I. Vom David, dem, nach schon weggenommener Sünd, Nathan

qui ad Corinth. c. 9. v. 27. de se ait: *Castigo corpus meum, & in servitatem redigo, ne forte, cum aliis prædicaverim, ipse reprobus efficiar (\*m).*

IV. Huc pertinet *usus indulgentiarum*, quæ non nisi residuas a culpa jam dimissa pœnas remittunt. Sicut enim Christus Ecclesiæ suæ reliquit potestatem solvendi culpam; ita eidem concessit facultatem & reliquas pœnas in hoc vel altero sæculo adhuc per tempus luendas condonandi ex meritis Christi: *Tibi dabo claves regni cœlorum, & quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum & in cœlis, & quodcumque solveris super terram, erit solutum & in cœlis.* Matth. c. 16. v. 19. **EXEMPLUM** de S. Paulo, qui Corinthio illi (Epist. 2. ad Corinth. c. 2. v. 6.) jam correcto ac pœnitenti v. 7. adhuc v. 10. condonat aliquid: *Cui ego, quod donavi, si quod donavi, propter vos in persona Christi.* Quid? nisi residuam pœnam temporaneam.

### 78. Quid est Extrema Unctio?

Est Sacramentum, (gr) quo ægroti per oleum sacrum, & verba Christi in magnis morbi molestiis relevantur, ut felicius ex hoc mundo demigrent, & cor-  
pora

## Auszug christlicher Lehre. 209

Nathan noch zeitliche Strafen aus Gottes Befehl angekündet hat. II. Vom Paulus, der (1. Corinth. am 9, 27.) von sich sagt: Ich kasteie meinen Leib, und bringe ihn in die Dienstbarkeit, damit ich nicht vielleicht, wenn ich andern geprediget habe, selbst verwerflich werde.

IV. Daher gehöret der Gebrauch der Ablässe, durch welche nichts, als die, nach Vergebung der Schuld, ruckständigen Strafen nachgelassen werden. Denn gleichwie Christus seiner Kirch den Gewalt hinterlassen hat, die Schuld zu vergeben; also hat er eben derselben die Macht ertheilet, auch jene zeitliche Strafen, als den Verdiensten Christi, nachzulassen, welche in dieser oder jener Welt dem Büßer noch bevorstünden: Dir will ich die Schlüssel des Himmelreichs geben; was du auf Erden wirst binden, das soll auch in dem Himmel gebunden seyn; und was du auf Erden lösen wirst, das soll auch im Himmel gelöst seyn (Matth am 16, 19.) Exempel. Vom H. Paulus, der jenem Corinthier (2. Corinth. am 2, 6), der schon gebesseret war, und Fuß that (am 7. v.), überdas noch etwas nachläßt (am 10. v.): Dem was ich auch vergeben habe, so ich doch etwas vergeben habe, das habe ich um euerwillen in der Person Christi gethan. Was vergab er? als die ruckständige zeitliche Straf.

78. Was ist die letzte Oelung?

Sie ist ein Sacrament (gr), kraft dessen die Kranken durch das heilige Oel, und Christi Wort in den großen Beschwerden ihrer Unpäßlichkeit erquicket werden,

D

damit

pora etiam, si ita expedit, sanitati restituantur.

(*gr*) Quia habet tres condiciones ad Sacramentum proprium requisitas, ut docet S. Jacobus c. 5. v. 14.: *Infirmatur quis ex vobis (fidelibus) inducat Presbyteros Ecclesiae (hi soli sunt Ministri hujus Sacramenti) & orent super eum, ungentes illum oleo (en materiam & formam) in nomine Domini (Jesu Christi, qui illud instituit) & oratio fidei salvabit infirmum, & alleviabit eum Dominus (si ad gloriam Dei, & salutem infirmi sit) & si in peccatis sit, remittentur ei.* (\*n) Ubi imo unctio & ratio Sacerdotis est signum sensibile. 2. Gratia remittens peccata, allevians infirmum, ac confortans ad agonem est gratia invisibilis. 3. Institutio indicatur iis verbis: *Ungat in nomine Domini;* quia Jacobus unctioi olei gratiam remissionis peccatorum annexere non potuisset, nisi a Christo institutum scivisset.

### 79. *Quid est Ordo?*

Est Sacramentum, (*gs*) quo Sacerdotibus, (*gr*) aliisque Ministris Ecclesiae (*gu*) potestas confertur ad Ecclesiastica

damit sie desto glückseliger aus dieser Welt hinscheiden, oder auch die Leiber, wofern es also nuß und gut, die Gesundheit wieder erlangen.

(gr) Weil sie jene drey Eigenschaften hat, welche zu einem wahren Sacrament erfordert werden, wie der H. Jacobus lehret (am 5, 14): Ist Jemand unter euch (Glaubigen) krank, der berufe die Priester der Kirch (diese allein können dieses Sacrament reichen) zu sich, und sie sollen über ihn bethen, und ihn mit Oel salben (sieh! die Materie und die Form) im Namen des Herrn (Jesu Christi, der selbes eingesetzt hat), und das Gebeth des Glaubens wird dem Kranken helfen, und der Herr wird ihn erleichtern (wenn es also zu der Ehre Gottes, und dem Heil des Kranken ist) und wenn er in Sünden ist, werden sie ihm vergeben werden. Wo 1. Die Salbung und das Gebeth des Priesters das sichtbare Zeichen ist: 2. Die unsichtbare Gnad ist die Gnad, durch welche die Sünd vergeben, und der Kranke erleichteret wird, welche auch Stärke giebt zum Todskampfe: 3. Die Einsetzung zeigen jene Worte: sie sollen ihn salben im Namen des Herrn; denn Jacobus hätte der Salbung mit dem Oel keine Gnad der Vergebung der Sünden beylegen können, wenn er nicht gewußt hätte, selbe sey von Christo eingesetzt.

### 79. Was ist die Priesterweihe?

Sie ist ein Sacrament, (gs) dadurch den Priestern (gc) und andern Dienern der Kirch (gu) Gewalt gegeben wird ihre

stica munia rite decenterque obeunda (gx).

(gs) Quia habet 1. signum visibile, nempe impositionem manuum Episcopaliū. 2. Invisibilem gratiam indicat Paulus 2. ad Timoth. c. 1. v. 6. *Moneo te, ut resuscites gratiam Dei, quæ est in te per impositionem manuum mearum* (\*o) nempe gratiam, munus suum Ecclesiasticum rite obeundi, & quæ data est tibi per impositionem manuum Presbyterii, 1. ad Tim. 4. v. 14. Tandem 3. Institutio est a Christo, partim in ultima Cæna, Luc. 22. v. 19. *Hoc facite in meam commemorationem*; partim post Christi resurrectionem, Joan. cap. 20. v. 22. *Accipite Spiritum Sanctum &c.* quæ summa potestas sacerdotalis non potuit nisi a Christo Deo institui. (gt) Hæc tamen non est communis omnibus fidelibus, sed propria solis Sacerdotibus; loqui enim & docere in Ecclesia mulieri non permittit Paulus 1. ad Tim. c. 2. v. 12. & 1. ad Cor. c. 12. v. 34. Laicorum est pasci, non pascere; soli Petro, ejusque Successori dicitur Joan. c. 21. v. 17.: *Pasce oves meas*, omnes; Episcopis & Presbyteris dicitur 1. Petri c. 5. v. 2.: *Pascite, qui in vobis est, gregem Dei.* (gu) Hic insinuatur Hierarchia Ecclesiastica, de qua Concil. Trid. Sess. 23. Can. 6. *Si quis dixerit in Ecclesia Catholica non esse Hierarchiam divina ordinatione institutam, quæ constat ex Episcopis, Presbyteris & Ministris, anathema sit.* **EXEMPLA: I.** De Ordinatione Episcoporum, Act. c. 13. v. 3., ubi Saulum & Barnabam ordinarunt Episcopos: *Tunc jejunantes & orantes imponentesque eis manus, dimiserunt illos.* **II.** De ordinatione Diaconorum, Act.

geistliche Berrichtungen recht und der Ge  
bübr nach zu versehen (gk).

(gg) Weil sie hat 1. ein sichtbares Zeichen, nämlich die Auflegung der bischöflichen Hände; 2. eine unsichtbare Gnad; welche andeutet Paulus (2. Timoth. am 1, 6): ich ermahne dich, daß du die Gnad Gottes, welche durch Auflegung meiner Hände in dir ist, wieder erweckest; nämlich die Gnad, sein Kirchenamt recht zu verrichten: und welche dir durch die Auflegung der Hände des Priesterthums ist gegeben worden (1. Timoth. am 4, 14). 3. Endlich die Einsetzung von Christo, theils im letzten Abendmahl, Luc. am 22. 19. Das thuet zu meiner Gedächtnis; theils nach Christi Auferstehung, Joh. am 20, 22. Nehmet hin den heiligen Geist u. s. w. welcher höchste priesterliche Gewalt hat von Christo als Gott allein können eingesetzt werden. (gt) Doch ist selber nicht als len Glaubigen gemein, sondern den Priestern allein eigen. Denn Paulus (1. Timoth. am 2, 12. und 1. Corinth. am 12, 34.) läßt das Reden und Lehren in der Kirch einem Weibe nicht zu. Die Layen müssen geweidet werden, nicht aber weiden; dem Petrus allein, und seinem Nachfolger wird gesagt Johann. am 21, 17.: Weide (alle) meine Schafe, den Bischöfen und Priestern wird gesagt 1. Petri am 5, 2: Weidet die Heerde Gottes, die unter euch ist. (gu) Da wird uns unter der Hand ein Begriff von der geistlichen Regierungsform bengebracht, von welcher der Kirchenrath von Orient in der 13. Handlung 6. Regel: Wer immer sagt, es sey in der Katholischen Kirch keine von göttlicher Anordnung eingesetzte

Act. c. 6. v. 6., ubi septem selectis viris orantes imposuerunt eis manus. De reliquis Ordinibus minoribus mentionem jam faciunt antiquissimi Patres, etsi de fide non sit, eos Sacramenta esse. (gx) Hæc tanta, ac plane divina potestas non est, nisi in vera Ecclesia Catholica; *Nemo enim sumit sibi honorem (Sacerdotis) sed qui vocatur a Deo, tanquam Aaron; sic & Christus non semetipsum clarificavit, ut Pontifex fieret; sed qui locutus est ad eum: Tu es Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech, ad Hebr. c. 5. v. 4. 5., sic nec reliqui possunt se clarificare, ut Sacerdotes fiant, nisi legitimi Apostolorum in Ecclesia Catholica successores iis, in societatem divini ministerii assumptis, hanc potestatem communicent. Hanc autem Hæreticis, qui foris sunt, ex 1. Corinth. c. 5. v. 12; nunquam communicant.*

### 80. *Quid postrema est Matrimonium?*

Est Sacramentum, (gy) quo vir & mulier legitime contrahentes individuum vitam  
*societatis*

Regierungsform, welche aus Bischöfen, Priestern, und Kirchendienern bestehet; der soll verbannet seyn. Exempel I. Von der Weihe der Bischöfen (Apostelgeschichte am 13, 3), wo Saulus und Barnabas zu Bischöfen sind geweihet worden: Nachdem sie nun gefastet, und gebethet hatten, legten sie ihnen die Hände auf, und ließen sie hinziehen. II. Von der Weihe der Diaconen (Apostelg. am 6, 6.) wo die Apostel über sieben auserlesene Männer betbeten, und ihnen die Hände auflegten. Von den übrigen kleinern Weihen thun die ältesten Väter schon Meldung: obwohl es kein Glaubensartickel ist, daß sie ein Sacrament seyn. (99) Dieser so große, und offenbar göttliche Gewalt ist nur in der wahren katholischen Kirch anzutreffen: Denn niemand eignet sich selbst diese Ehre (eines Priesters) zu, sondern welcher von Gott, wie Aaron, berufen wird; also hat auch Christus sich selbst nicht herrlich gemacht, daß er ein hoher Priester wurde; sondern der zu ihm gesagt hat: du bist ein Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedechs (zu den Hebräern am 5, 4. 5.); also können sich auch die übrigen nicht herrlich machen, daß sie Priester werden, wenn sie nicht von den rechtmässigen Nachfolgern der Apostel in der katholischen Kirch zu Gesellen des göttlichen Dienstes angenommen, und dieses Gewaltes theilhaftig werden. Diesen theilen selbe aber niemal mit den Kezern, welche draussen sind (1. Corinth. am 5, 12.)

80. Was ist letztlich die Ehe?

Sie ist ein Sacrament (99), wodurch Mann und Weib sich ordentlicher Weise.

societatem ineunt, gratiaque divina donantur, tum ut soboles honeste & Christiane suscipiatur, ac educetur; tum ut fœdæ libidinis & incontinentiæ peccatum evitetur.

(gy) Sic clarissime Paulus ad Ephesios c. 5. v. 32. *Sacramentum hoc magnum est: ego autem dico in Christo, & in Ecclesia (\*p)* 1. Signum sensibile est mutus consensus in actuale matrimonium externo signo manifestatus. 2. Gratia invisibilis est mutua conjunctio ad sobolem honeste & Christiane suscipiendam & educandam. 3. Institutio habetur in verbis Pauli. Sic etiam Ecclesia Græca, teste Jeremia Patriarcha Constantinopolitano, in Censura Confessionis Augustanæ; Concilium Florentinum, & Concilium Tridentinum Sess. 24. de Sacramento Matrim. Can. 1.

### 81. *Estne inter Sacramenta discrimen?*

Est sane. Baptismus enim, Confirmatio, & Ordo semel collata, nunquam iterantur, sicut cætera. (gz) Item Baptismus necessario suscipitur ab omnibus; Eucharistia a ratione utentibus, a relapsis Pœnitentia. Arbitrarium est autem, uti reliquis, modo nullum contempnas, aut, cum illud sumendi tempus est, negligas.

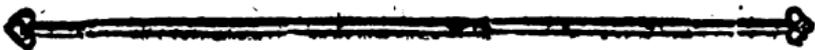
zusammen verheurathen, und verbinden unabgesondert bey einander zu leben; an-  
 bey mit göttlicher Gnad begabt werden,  
 theils damit die Kinder ehrlich und christ-  
 lich erzeuget und auferzogen werden; theils  
 damit das schändliche Laster der Heilheit  
 und Unzucht vermieden werde.

(97) Also ausdrücklich Paulus (Epheser. am 5, 32):  
 Dieß ist ein großes Sacrament: ich sage aber  
 in Christo und der Kirch. 1. Das sichtbare  
 Zeichen ist die beyderseitige Einwilligung in die  
 wirkliche Ehe, welche durch äußerliches Zeichen  
 geoffenbaret wird. 2. Die unsichtbare Gnad wir-  
 ket in beyderseitiger Vereinigung, die Kinder ehr-  
 lich und christlich zu erzeugen und zu erziehen. 3.  
 Die Einsetzung wird bewiesen durch die Worte Paul.  
 ii. Also redet auch die griechische Kirch nach dem  
 Zeugniß Jeremia des Patriarchen von Constantino-  
 pel; in dem Urtheile von der angsburgischen Cons-  
 fession; also spricht der Kirchenrath von Florenz;  
 also der von Trient in der 24. Handlung, von  
 Sacrament der Ehe, 1. Regel.

81. Ist wohl auch ein Unterschied unter  
 den Sacramenten?

Ja freylich, denn der Tauf, die Fir-  
 mung, und die Priesterweihe, wenn man  
 sie einmal empfangen hat, können nicht  
 mehr wiederholet werden (92), wie die üb-  
 rigen. Ferner wird der Tauf von allen  
 nothwendig empfangen; das Sacrament  
 des Altars aber von denen, die den Ge-  
 brauch der Vernunft haben; und die Buß

(gz) Sic Concillium Tridentinum Sess. 7. de Sa-  
cramentis in genere Can. 9.



## CAPUT V. DE OFFICIIS JUSTITIÆ CHRISTIANÆ.

82. *Quot sunt Officia Justitiæ Christianæ?*

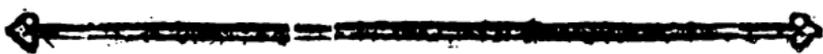
**H**æc duo, *Declina a malo*, sive peccato;  
& *fac bonum*, sive officium justitiæ,  
Psalm. 36. v. 27.

83. *Qui potest homo cadere peccatum, &  
bonum facere, seu præstare justitiã?*

Non id per se quidem, (ba) sed Christi gratia ac Spiritu instructus Christianus potest, ac debet, quantum hujus quidem vitæ status admittit, juste vivere, & legem implere (bb).

von denen, die wieder gefallen sind. Der übrigen kann man sich nach Belieben bedienen, wenn man nur keines verachtet, oder alsdann versäumer, da die Zeit und Gelegenheit selbes zu empfangen vorhanden ist.

(93) Also der Kirchenrath von Trient in der 7. Handlung von den Sacramenten überhaupt in der 9. Regel.



## Das fünfte Hauptstück.

Von den Pflichten christlicher Gerechtigkeit.

82. Wie viel sind Pflichten christlicher Gerechtigkeit?

Diese zwei: Meid das Böse, oder die Sünd; und thu das Gute, oder was die Gerechtigkeit fodert. Psal. am 36, 27.

83. Wie kann der Mensch die Sünd melden, und Gutes thun/ oder sich gerecht bezeigen?

Er kann es zwar nicht durch sich allein (b a), doch durch die Gnad und den Geist Christi kann und soll ein Christ, so viel es die Beschaffenheit dieses Lebens zuläßt, gerecht leben, und das Gesez erfüllen (b b).  
Da

*Duo explicanda sunt: I. Contra Pelagium, quod sine gratia Christi nullum opus salutare facere, vel inchoare possimus. Sic Christus: (ha) Sine me nihil potestis facere. Joan. 15. v. 5. II. Quod hæc gratia ad salutem sufficiens omnibus detur a Deo. Sic Paulus: (hb) Non sumus sufficientes cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis: sed sufficientia nostra, ex Deo est, 2. Corinth. c. 3. v. 5. quia Deus omnes homines vult salvos fieri, & ad agnitionem veritatis venire. Paulus 1. ad Timoth. c. 2. v. 4. & c. 4. v. 10. Deus est Salvator omnium, maxime fidelium. Christus est lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. Joan. c. 1. v. 9.*

#### 84. Quotuplex est peccatum?

Duplex: Originale, & actuale.

#### 85. Quid est Originale?

Quod ab ortu nobis congenitum (hc) per Baptismum in Christo condonatur (hd).

*Duo dicuntur: I. Quod peccatum originale sit nobis ab ortu congenitum, (hc) sic Paulus affirmat ad Romanos c. 5. v. 11: Per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit, & per peccatum mors; & ita in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccaverunt; quatenus omnes, quotquot ab Adamo descendimus, sumus ab ortu filii rebellis Patris, sive (ut Apostolus ait ad Ephesios c. 2. v. 3.) Natura filii iræ. II. Quod per*

Da muß man 2. Dinge erklären. I. Wider den Pelagius, daß man ohne die Gnad Christi kein heilsames Werk thun oder auch nur anfangen könne. Also sagt Christus: (ha) Ohne mich konnet ihr nichts thun: Johann. am 15, 5. II. Daß Gott diese zum Heil genugsame Gnad allen gebe. Also Paulus (hb): Wir vermögen nichts von uns als von uns selbst, zu gedenken, sondern unser Vermögen ist aus Gott, 2. Corinth am 3, 5. weil Gott will, daß alle Menschen selig werden und zur Erkenntniß der Wahrheit kommen (Paulus 1. Timoth. am (2, 4.) und (4, 10)) Gott ist der Heiland aller Menschen, insonderheit der Glaubigen. Christus ist das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen, die in diese Welt kommen, erleuchtet (Johann. am 1, 9).

**84. Wie vielerley ist die Sünd?**

Zweyerley: die Erbsünd, und die wirkliche Sünd.

**85. Was ist die Erbsünd?**

Jene, die von unsern ersten Aeltern her uns anhängt (bc), und durch den Tauf aus Christi Gnad nachgelassen wird (bd).

Da werden zwey Stücke gesagt: I. Die Erbsünde hänge uns an von unsern ersten Aeltern her. (bc) Also sagt es Paulus zu den Römern am 5, 12. Die Sünd ist durch einen Menschen in diese Welt eingegangen, und durch die Sünd der Tod; und also ist der Tod zu allen Menschen, in welchem alle gesündigt haben, durchgedrungen; in so weit wir alle, die wir immer von Adam herkommen, von dem

per Baptismum nobis condonetur: (hd) Sicut Paulus I. ad Corinth. c. 6. v. 11. : *Abluti estis in Baptismo, sanctificati estis, justificati estis in nomine Domini Jesu Christi, & in Spiritu Dei nostri.* Vide Q. 68.

### 86. Quid est Actuale?

Dictum, factum, vel concupitum, contra vel præter legem Dei aut Ecclesiæ. *Aug. Lib. 22. contra Faustum c. 27.*

### 87. Quotuplex est Actuale?

Duplex. *Mortale*, sic dictum, quia mortem animæ præsentem affert: *Anima* enim, quæ peccaverit, ipsa morietur; (he) & *Veniale*, ut cui venia facile tribuitur, & sine quo ne Justi quidem vivunt (bf).

*Duo dicuntur: I. Quod anima per peccatum mortale moriatur; (he) Ezechielis c. 18. v. 20. quatenus per illud gratia sanctificans (quæ est vita animæ) perditur. EXEMPLA: Sic filius prodigus mortuus erat, & revixit, Luc. c. 15. v. 32. sic Episcopo Ecclesiæ Sardis ait Christus Apocal. c. 3.*

Dem Ursprunge an, eines aufrührischen Vaters Kinder sind, oder (wie der Apostel sagt zu den Ephesern am 2, 3.) von Natur Kinder des Zorns. II. Die Erbsünde werde uns durch den Tauf nachgelassen. (h d) Also sagt Paulus 1. Corinth. am 6, 11. Ihr seyd abgewaschen worden in dem Tause, ihr seyd geheiligt, ihr seyd gerechtfertiget worden durch den Namen unsers Herrn Jesu Christi, und durch den Geist unsers Gottes. Sieh die 68. Frag.

86. Was ist die wirkliche Sünd?

Sie ist ein Wort, Werk, oder Gedanken wider ein Geboth Gottes oder der Kirch; oder auch neben demselben. Augustinus 22. Buch wider den Jausius 27. Kapitel.

87. Wie vielerley ist die wirkliche Sünde?

Zweyerley: die Todsünd, welche also benamset wird, weil sie der Seel den gewissen Tod bringt: denn welche Seele sündigen wird, die soll sterben (h e); und die läßliche Sünd, als die leichtlich wird nachgelassen, und ohne welche sogar auch die Gerechten nicht leben (h f).

Da werden zwey Stücke gelehret; I. daß die Seele durch etne Todsünd sterbe; (h e) Ezechiel am 18, 20. in so weit man durch diese die heiligmachende Gnad verlieret, welche das Leben der Seel ist. Exempel; Also war der verzorne Sohn tod, und ist wieder lebendig gewor

c. 3. v. 1. : *Nomen habes, quod vivas & mortuus es.* II. Quod præter peccata mortalia dentur etiam venialia ex natura sua. (hf) I. Quia Prov. c. 24. v. 16. *septies cadet Justus, & resurget;* sed si justus adhuc est, qui semel atque iterum lapsus est; hic lapsus cum justitia adhuc consistens nota mortalis non est. **EXEMPLUM I.** De Pharisæo Lucæ c. 6. v. 41., qui *vidit festucam, h. e. leve erratum, in oculo fratris, & trabem in oculo suo non considerat.* II. De Christo, qui Matth. c. 5. v. 22. diversis peccatis diversas pœnas affligit: *qui irascitur fratri suo, reus erit judicio; qui autem dixerit, raca (jam iram voce prædendo) reus erit concilio; qui autem dixerit, fatuus, (cum intentione graviter affligendi) reus erit gehennæ ignis.*

### 88. Quibus gradibus ad peccatum deducimur?

His tribus: suggestione, delectatione, consensu, seu deliberata voluntate peccandi (hg).

(hg) - *Unusquisque tentatur à concupiscentiâ sua abstractus & illectus; sed tentatio ad peccatum nondum est ipsum peccatum; Deinde*

## Auszug Christlicher Lehre. 225

geworden Luc. am 15, 32: also sagt Christus zu dem Bischofe der Kirch von Sardis (Offenbarung am 3, 1. ): Du hast zwar den Namen, daß du lebest; jedoch bist du tod. II. Daß es, neben den Todsünden, andere Sünden gebe, die ihrer Natur nach läßlich seyn. (hf). Weil geschrieben steht (Sprüchw. am 24, 16) Ein Gerechter fällt siebenmal, und stehet wieder auf; wenn aber der noch gerecht ist, welcher aber und abermal gefallen ist; so muß dieser Fall, welcher mit der Gerechtigkeit beisammen stehen kann, keine Todsünde seyn. Exempel I. Von dem Pharisäer, Lucä am 6, 41, der den Splitter (das ist, einen kleinen Fehler) in seines Bruders Auge sah; und des Balkens in seinem Auge nicht gewahr ward. II. Von Christo, der Matth. am 5, 22. auf verschiedene Sünden verschiedene Strafen schlug: wer sich wider seinen Bruder erzürnet, der ist des Gerichts schuldig; wer aber zu seinem Bruder sagt, Racha (und also den Zorn durch die Stimmi an den Tag giebt): der ist des Raths schuldig; wer aber sagt, du Narr (in der Absicht seinen Bruder dadurch schwerlich zu betrüben) ist des höllischen Feuers schuldig.

**88. Durch was für Staffeln werden wir zur Sünd geführet?**

Durch diese drey: durch böse Eingebung, Belustigung, und Einwilligung, oder durch einen fürsächlichen Willen zu sündigen. (hg)

(hg) Ein jeder wird versucht, wenn er von seiner Begierlichkeit angereizet, und gelocket wird. Die Versuchung aber ist noch nicht

*concupiscentia, cum conceperit delectationem, parit peccatum, sed peccatum nondum est, quamdiu hanc delectationem non advertis illicitam esse: sed ubi eam tibi prohibitam vides, & tamen adhuc foves; tum peccatum, cum per consensum consummatum fuerit, generat mortem, Jacobi c. I. v. 14. Ex quo & illud contra HH. efficitur, nec concupiscentiam, nec indeliberatos ejusdem motus jam peccata esse. Cum igitur concupiscentia quandoque peccatum dicitur, eatenus dicitur, quia ex peccato est, & in peccatum inclinatur; quæ cum ad agonem relicta sit, nocere non consentientibus, sed viriliter per Christi Jesu gratiam repugnantibus, non valet. Ita Concilium Trid. Sess. 5. de peccato originali n. 5.*

### 89. Qui sunt supremi gradus peccantium?

Eorum, qui scientes ac prudentes ex mera peccant malitia, (hh) qui etiam de peccato ipso gloriantur; (hi) & qui bene momentibus obstrepunt, ac salutaria consilia prorsus contemnunt (bk).

(hh) Ut olim Judæi, quibus Christus Joan. c. 15. v. 22. Si non venissem, & locutus fuisset eis, peccatum non haberent; nunc autem excusationem non habent de peccato suo. (hi) Qui lætantur, cum malefecerint; & exultant in rebus pessimis; horum viæ perversæ sunt, & infames gressus eorum.

Nicht die Sünd selbst darnach wenn die Begierlichkeit empfangen hat eine Lust, alsdann gebähret sie die Sünd; aber es ist noch keine Sünd, so lang du nicht merkst, daß diese Lust unzulässig sey: wenn du aber siehst, sie sey dir verbothen, und selbe doch noch unterhältst; alsdann gebähret die, durch die Einwirkung vollbrachte Sünd den Tod. Jacobi am 1, 14. Aus dem auch senes wider die Uncatholischen geschlossen wird, daß weder die Begierlichkeit, noch die unbedachtsame Bewegung derselben schon Sünden seyn. Wenn also so bisweilen die Begierlichkeit eine Sünd genannt wird, geschieht es darum, weil sie von der Sünd herkömmt, und zur Sünd geneigt macht: obwohl sie aber zum Streite übrig geblieben ist, kann sie doch denen nicht schaden, welche ihr nicht beystimmen, sondern durch die Gnad Jesu Christi männlich widerstehen. Also der Kirchenrath von Trient in der 5ten Handlung von der Erbsünd n. 9.

89. Was für Sünder stehen auf dem höchsten Scaffel der Bosheit?

Letzte, die mit Wissen und Willen ausdrücklich Bosheit sündigen (b b); die sich auch sogar der Sünden rühmen (b i), und denen, von welchen sie zum Guten ermahnet werden, widerstreben, auch alle heilsame Rätthe gänzlich verachten (b o):

(b b) Wie vor Zeiten die Juden, von welchem Christus sagt (Johann. am 15, 22): Wenn ich nicht gekommen wäre, und ihnen zugeteilt hätte, so hätten sie keine Sünd; nun aber haben sie keine Entschuldigung ihrer Sünd. (b i) Welche sich erfreuen,

*rum.* Proverb. c. 2. v. 14. 15. (kk) ut illi A&. c. 7., quibus Stephanus v. 51. *dura cervice, & incircumcisis cordibus & auribus, vos semper Spiritui Sancto resistitis.* Hujusmodi peccatoribus inclamat Christus, quod olim Saulo A&. c. 9. v. 4. 5.: *Saule! Saule! quid me persequeris? durum est tibi contra stimulum calcitrare.*

90. *Quare peccatum fugiendum?*

Quia Dominum Deum offendit, (bl) summum bonum eripit, (hm) & summum affert malum peccanti; (hn) dum divinam tollit fruitionem nunquam recuperandam, (ho) & pœnas, ærumnasque homini accersit sempiternas (hp).

(hl) Igitur Deus non vult peccata, ut Calvini Sectatores docent, sed ea tantum permittit: *Non Deus volens iniquitatem tu es.* Psal. 5. v. 5. Explicetur hic, quanta sit malitia, *offendere Dominum Deum suum*, (hm) nempe gratiam sanctificantem, adoptionem in Filium Dei; merita præcedentia omnia: *Omnis, qui facit peccatum, servus est peccati. Vos ex patre diabolo estis.* Joan. c. 8. v. 34. 44. *Si justus averterit se a justitia sua, & fecerit iniquitatem, omnes justitiæ ejus, quas fecerat, non recordabuntur.* Ezech. c. 18. v. 24. (hn) etiam

wenn sie Böses gethan haben, und in den lasterhaftesten Dingen frolocken. Derer Wege verkehret, und derer Gänge ehrlos sind. (Sprüchw. am 2, 14. 15). (h f) Wie jene, zu welchen Stephanus sagte (Apostelg. am 7, 51): Ihr Hartnäckige, und Unbeschnittene an Herzen und Ohren! ihr widerstretbet allzeit dem heiligen Geiste. Dergleichen Sündern schrent Christus zu, was einstens dem Saulus (Apostelg. am 9, 4. 5.): Saule! Saule! was verfolgest du mich? Es ist dir hart wider den Stachel auschlagen.

90. Warum soll man die Sünde meiden?

Weil sie Gott den Herrn beleidiget (bl), den Sünder um das höchste Gut bringt (bm), und in das größte Uebel stürzet (bn); da sie den Menschen unwiederbringlich des Genusses und der Anschauung Gottes beraubet (bo), und ihm die ewigen Peinen und Trangsalen über den Hals zieht (bp).

(bl) Gott will also die Sünden nicht, wie Calvins Anhänger lehren, sondern läßt sie nur zu: Du bist kein Gott, der die Ungerechtigkeit liebe (Psalm. am 5, 5). Da erkläre man, wie große Bosheit es sey, seinen Gott und Herrn zu beleidigen. (hm) Nämlich die heiligmachende Gnad, die Aufnahme zu einem Kinde Gottes; alle vorher erlangte Verdienste. Wer immer sündigt, ist ein Knecht der Sünde. Ihr seyd von dem Teufel als eurem Vater. Johann. am 8, 34. 44. Wenn sich der Gerechte von seiner Gerechtigkeit abwendet,

etiam temporale Prov. c. 11. v. 34. (ha) Quia clausa est janua cœli, nunquam amplius aperienda; postquam Christus dixerit Matth. c. 25. v. 10. 12. Amen dico vobis, nescia vos. (hp) Et ibunt hi in supplicium æternum. Matth. c. 25. v. 46.

### 91. Quæ dicuntur peccata capitalia?

Illa, ex quibus veluti capitibus, & fontibus omnia alia peccata proficiuntur,

### 92. Quot sunt peccata capitalia?

Septem: Superbia (hq), Avaritia (br), Luxuria (bs), Invidia (bt), Gula (ba), Ira (bx), Acedia (hy).

(hq) Superbia est inordinatus appetitus propria excellentiæ; peccatum grave est, cum quis se ex superbia non vult subicere Deo, ac Superiorum legibus: Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam, Jacobi c. 4. v. 6. Exempla est Lucifer, Isaïæ c. 14. v. 11. 12, 13, 14, Populus Israeliticus, Jeremiæ c. 2. v. 20. (hr) Avaritia est inordinatus appetitus habendi temporalia; noxam lethalem contrahit, cum charitati Dei vel proximi graviter repugnat. Qui volunt divites fieri, incidunt in tentationem, & laqueum diaboli, & desideria multa, & inutilia, & noxia, quæ mergunt hominem in interitum, & pere

and Böses thut; so wird an alle seine Gerechtigkeit, die er gethan hatte, nicht mehr gedacht werden. Ezechiel am 18, 24. (hn) auch in das Zeitliche (Sprüchw. am 14. 34). (hs) weil die Himmels Thür geschlossen ist, und niemals mehr wird eröffnet werden; nach dem Christus gesagt hat (Matth. am 25, 10. 12): Wahrlich sage ich euch, ich kenne euch nicht. (hv) und diese werden gehen in die ewige Pein (Matth. am 25, 46).

91. Welche werden Haupt- oder Tod-sünden genannt?

Jene, aus denen, gleichsam als aus Hauptquellen, alle andere Sünden entspringen.

92. Wie viel sind Tod- oder Hauptsünden?

Sieben: Hoffart (hq), Geiz (hr), Unkeuschheit (hs), Neid (hc), Fraß und Füllerey (hu), Zorn (hr), Trägheit (hy).

(hq) Die Hoffart ist eine unordentliche Begierd eigener Vortrefflichkeit. Sie ist eine schwere Sünd, wenn man sich aus Hoffart Gott und den Gesetzen der Obern nicht will unterwerfen: Gott widersteht den Hoffärtigen, den Demüthigen aber giebt er Gnad, Jacobi am 4, 6. Ein Exempel giebt Lucifer (Isaia am 14. 11. u. f.), und das israeltische Volk (Jeremia am 2, 20). (hr) Der Geiz ist eine unordentliche Begierd zeitliche Güter zu haben: er ist eine Tod-sünd, wenn er der Liebe Gottes oder des Nächsten schwerlich widerstrebt. Die da verlangen reich zu werden, die fallen in

*perditionem.* I. ad Timotheum c. 6. v. 9. Exemplo est *Judas*, qui vendidit Christum, Matth. c. 26. v. 15. c. 27. v. 5. (*hs*) *Luxuria* est inordinatus appetitus impuræ ac libidinosæ voluptatis, semper lethalis culpa, cum deliberate admittitur. *Scitote intelligentes, quod omnis immundus non habet hæreditatem in regno Christi & Dei.* ad Ephesios c. 5. v. 5. Exemplo est *Onan* Genes. c. 38. v. 9. 10. *Sodomitæ* Genes. c. 19. v. 24. Vide Q. 53. (*ht*) *Invidia* est tristitia de bono alterius: mortifera est, si charitati proximi graviter adversatur. *Qui in ruina lætatur alterius, non erit impunitus.* Proverb. c. 17. v. 5. Exemplo sunt *Cain* Genes. c. 4. v. 5. 23. *Saul* I. Reg. c. 18. v. 8. c. 31. v. 4. (*hu*) *Gula* est inordinatus appetitus cibi ac potus; ubi ebrietas deliberata, & est peccatum grave, & plurimorum peccatorum occasio. *Propter crapulam multi obierunt; qui autem abstinens est, adjiciet vitam.* Eccli. 37. v. 34. Exemplo sunt *Holofernes & Judith* c. 8. v. 6. &c. c. 13. v. 4. & 10. *Dives Epulo* Luc. 16. v. 19. 22. (*hx*) *Ira* immoderata cupiditas vindictæ. Gravis culpa est, cum gravem vindictam deliberate spirat. *Vir iracundus provocat rixas; & qui ad indignandum facilis est, erit ad peccandum proclivior.* Prov. c. 29. v. 22. Exemplo sunt *Aman*, *Estheris* e. 3. v. 5. &c. c. 7. v. 10. *Herodes*, Matth. c. 2. v. 16. (*hy*) *Acedia* est remissi animi languor ad bene operandum; tum mortalis est, cum opus sub gravi præceptum negligit. Exemplo est *Episcopus Ecclesiæ Laodicæ*, cui *Christus* Apocal. c. 3. v. 15. 16. ait: *Scio opera tua, quia nec frigidus es, neque calidus;*  
sed

die Versuchung und Stricke des Teufels, und in viele unnütze und schädliche Begierden, die den Menschen in das Verderben, und in die Verdammniß stürzen. (1. Timoth. am 6, 9). Ein Exempel giebt Judas, der Christum verkauft hat (Matth. am 26, 15. und 27, 5). (hs) Die Unkeuschheit ist eine unordentliche Begierd der unreinen und unkeuschen Lust; welche allzeit schwerlich sündhaft, wenn man sie bedachtsam unterhält. Ihr sollt wissen, und wohl verstehen, daß kein Unreiner ein Erbtheil an dem Reich Christi und Gottes haben werde (zu den Ephesern am 5, 5.) Exempel geben Onan (1. Buch Moysis am 38, 9. 10), und die Sodomiten (ebenda am 19. 24) Sieh die 53. Frag. (ht) Der Neid ist eine Traurigkeit über des andern Wohlfahrt. Er ist eine Todsünd, wenn er der Liebe des Nächsten schwerlich zuwider. Wer sich über eines andern Fall erfreuet, wird nicht ungestraft bleiben (Sprüche am 17, 5). Exempel geben Cain (1 Buch Moysis am 4, 5. 23), und Saul (1 Buch der Könige am 18, 8. und 31, 4). (hu) Fraß und Sällerey sind eine unordentliche Begierd zu Speis und Trank. Wenn die Trunkenheit vorsetzlich, ist sie eine schwere Sünd, und sehr vieler Sünden Anlaß. Durch den Fraß sind sehr viele Leute gestorben; wer aber mäßig lebet, der wird sein Leben verlängern (Sirach am 37, 34). Exempel geben Holofernes und Judith (am 8. 6. u. f. und 13, 4. 10.), wie auch der reiche Prasser Luc. am 16, 19. 22. (hr) Der Zorn ist eine unmäßige Begierd der Rache. Er ist eine schwere Sünd, wenn er nach einer schweren Rache bedachtsam trachtet. Ein zornmüthiger Mensch erwecket Zank; und wer sich

*sed quia tepidus es, incipiam te vomere ex ore meo.*

**93. Qua ratione vitari & vinci hæc peccata possunt?**

Si Jesu Christi gratiæ cooperemur, peccatorum damna & pericula considerantes, & virtutes septem his peccatis contrarias exercentes (b z).

**Docemur hic I. habere nos in statu naturæ lapsæ, ac per Christum reparatæ liberum arbitrium, quod a gratia Christi adjutum potest vitare peccata, virtutes ad beatitudinem æternam salutare exercere, vel non exercere, prout homo voluerit. 1. Quia Deus jubet declinare a malo, & facere bonum; hoc suadet, hortatur &c., igitur id debemus posse facere. Vide Q. 41. 2. Quia Ecclesiastici c. 31. v. 10. erit illi gloria æterna, qui potuit transgredi, & non est transgressus, facere mala, & non fecit. 3. Exemplum Josue c. 24. v. 15.; Optio vobis datur, eligite hodie, quod placet, cui servire potissimum debeatis; utrum diis, an Deo vero? Ego & do-**

leichtlich zum Unwillen bewegen läßt, der wird zum Sündigen geneigter seyn, (Sprüche. am 29, 22). Exempel geben Aman (Esther. am 3, 5. u. f. wie auch 7, 10), Herodes (Matth. am 2, 16). (b y) Die Trägheit ist eines lauen Gemüthes Unlust Gutes zu thun. Sie ist alsdann eine schwere Sünd, wenn man das versäumt, was schwerlich gebotten ist. Ein Exempel giebt der Bischof der Kirch zu Laodicæa, zu dem Christus (Offenbar. am 3, 15. 16.) sagt: Ich weiß deine Werke, und daß du weder kalt noch warm bist; weil du aber lau, so will ich anfangen, dich aus meinem Munde auszuspeyen.

### 93. Wie kann man diese Sünden meiden und überwinden?

Wenn wir der Gnad Jesu Christi mitwirken; Schaden und Gefahren, in welche uns die Sünden bringen, wohl bedenken, und die sieben Tugenden üben, so diesen Sünden entgegen gesetzt sind (b 3).

Man lehret uns da I. daß wir auch nach dem Falle Adams, in dem Stande, in den uns die Erlösung durch Christum gesetzt hat, einen freyen Willen haben. Dieser könne durch die Gnad Christi die Sünden meiden, die zum ewigen Heil dienlichen Tugenden üben oder nicht üben, nachdem der Mensch selbst wolle. 1. Weil Gott uns befiehlt das Böse zu meiden, und das Gute zu thun; diesen Rath, und diese Ermahnung giebt, u. s. w. So müssen wir dann das thun können. 2 Weil (Sirach am 31, 10) jener soll ewig gerühmet werden, der hat übertreten können, und gleichwohl nicht hat übertreten; der Böses hat thun können, und

*mus mea serviemus Domino.* Cum igitur quandoque dicitur, nos nihil posse salutare agere; sensus est, quod sine gratia Christi nihil possimus; vide Q. 83. Docemur II. non solam gratiam agere omnia, sed & nos gratiæ cooperari: sic Paulus ad Philippenses c. 4. v. 13. ait: *Omnia possum in eo, qui me confortat, non ego autem solus, nec gratia sola, sed gratia Dei mecum* 1. Cor. c. 15. v. 10. Ita definiuit Concilium Trid. Sess. 6. de justific. Can. 4. 5. Docemur III. contra Jansenistas, dari gratiam sufficientem, cui possimus non cooperari, ut fecerunt Judæi illi Act. c. 7., qui *Spiritui Sancto semper restiterunt.* Vide Q. 89. Exemplo sit 1. Populus Israeliticus, cui Deus Isaia c. 5. v. 4. ait: *Quid est, quod debui ultra facere vineæ meæ, & non feci? expectavi, ut faceret uvas, & fecit labruscas.* 2. Hierosolyma, cui Christus Matth. c. 23. v. 37. ait: *Quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, & noluisti?*

und es doch nicht gethan hat. Ein Exempel findt man bey Josue (am 24, 15.): Es wird euch die Wahl gegeben; erwählet heut, was euch gefällt, wem ihr am meisten dienen sollet: den Göttern, oder dem wahren Gott? Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen. Wenn dann bisweilen gesagt wird, wir können nichts Heilsames wirken, versteht es sich, daß wir ohne Gnad Christi nichts können. Sieh die 83. Frag. Man lehret uns II. die Gnad thue nicht alles allein, sondern wir wirken auch mit der Gnad. Also sagt Paulus (zu den Philippern am 4, 13). Ich vermag alles in dem, der mich stärket; nicht aber ich allein, noch die Gnad allein, sondern die Gnad Gottes mit mir (1. Corinth. am 15. 10). Also hat es auch erklärt der Kirchenrath von Trient in der 6ten Handlung, von der Rechtfertigung am 4. und 5. Satz. Man lehret uns III. wider die Jansenisten, es gebe eine genugsame Gnad, welcher man zwar mitwirken könne, aber doch nicht mitwirke; wie es gethan haben die Juden, welche (Apostelg. am 7, 51.) dem heiligen Geiste allzeit widerstrebten. Sieh die 89. Frag. Exempel geben 1. das Volk Israël, zu dem Gott sagt (Isaia am 5, 4): Was habe ich meinem Weinberge mehr thun sollen, das ich nicht gethan habe? er hat wilde Trauben hervor gebracht, da ich erwartete, daß er gute Trauben hervor bringen würde. 2. Die Stadt Jerusalem, zu der Christus sagte (Matth. am 23, 37): Wie oft habe ich deine Kinder versammeln wollen, wie eine Henne ihre junge Hühlein sammelt unter ihre Flügel; und du hast nicht gewollt?

94. *Quæ virtutes peccatis capitalibus adversantur ?*

- o Hæ septem: Humilitas (*ia*), Largitas (*ib*), Castitas (*ie*), Benignitas (*id*), Temperantia (*ie*), Patientia (*if*), Devotio seu sedula pietas (*ig*).

(*ia*) *Humilitas* est virtus, quæ quævis ex sui cognitione sibi vilescit. *Humiliamini sub potenti manu Dei, ut vos exaltet in tempore visitationis.* I. Petri c. 5. v. 6. Exemplo sit Christus, qui ubique viliora elegit; imò proposito sibi gaudio sustinuit crucem; confusione contempta; ad Hebræos c. 12. v. 2. (*ib*) *Largitas* est virtus ad liberales largitiones pecuniarum (& aliorum bonorum) sine spe retributionis inclinans. *Dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei.* Paulus ad Galatas c. 6. v. 10. Exemplum de Nehemia Lib. 2. Esdræ c. 5. v. 10. &c. (*ic*) *Castitas* est virtus, qua quis ab omni carnis sordibus incorruptus vivere studet, sanctus corpore & spiritu, I. Corinth. c. 7. v. 34. Pro exemplo sint illi Apocalypsis c. 14 v. 3. 4. 5. *Qui cum mulieribus non sunt coinquinati; virgines enim sunt. Hi sequuntur Agnum, quocumque ierit; sine macula enim sunt, & cantant canticum novum, quod nemo potest canere; nisi illi casti.* (*id*) *Benignitas* est benevola voluntas, suam cuique favens. *Induite vos, sicut electi Dei; sancti & dilecti, viscera misericordiae, benignitatem &c.* Paulus ad Coloss. c. 3. v. 12. **EXEMPLUM** de Jonatha erga Davidem, Lib. i. Reg. c. 19. v. 3. 4. c. 20. a v. 9. c. 23. v. 16. 17.

94. Welche Tugenden sind den Tod, oder Hauptsünden entgegen gesetzt?

Diese sieben: Demuth (1a), Freygebigkeit (1b), Keuschheit (1c), Gutherzigkeit (1d), Mäßigkeit (1e), Geduld (1f), Andacht, oder Aemsigkeit im Dienste Gottes (1g).

(1a) Die Demuth ist eine Tugend, durch welche der Mensch aus der Erkenntniß seiner selbst, sich selbst gering schäzet. Demüthiget euch unter der gewaltigen Hand Gottes, auf daß er euch zur Zeit der Heimsuchung erhöhe. (Petri am 5, 6.) Ein Exempel sey Christus, der überall das schlechtere erwählte; ja da er wohl möchte Freud haben, erduldet er das Kreuz, und achtete die Schand nicht (zu den Hebräern am 12, 2).

(1b) Die Freygebigkeit ist eine Tugend, welche aus geneigt macht, ohne Hoffnung des Erfases, Geld (und andere Güter) freywillig auszuspenden. So lang wir Zeit haben, lasset uns jedermann Gutes thun, insonders aber den Glaubensgenossen. Paulus zu den Galatern am 6, 10. Ein Exempel giebt Nehemiaß 2. Esdrä am 5, 10. u. s.

(1c) Die Keuschheit ist eine Tugend, kraft welcher man sich befließt, von aller Unreinigkeit des Fleisches unversehrt zu leben, heilig am Leibe und Geiste, (1. Corinth. am 7, 34) Ein Exempel geben jene, ( Offenbar. am 14, 3. 4. 5.) die mit Weibern nicht sind beflecket worden; denn sie sind Jungfrauen. Diese folgen dem Lamme, wo es hingehet; denn sie sind ohne Mackel, und singen ein neues Lied, das niemand singen kann, als allein sie, die Keuschen. (1d) Die Gutherz

(ie) *Temperantia*, ut hic *Gulæ* opponitur, est virtus voluptatis, in usu cibi ac potus sitæ, moderatrix. *Sobrii estote*, 1. Petri c. 5. v. 8. **EXEMPLUM** de *Daniele*, qui c. 1. v. 12. 17. a jejuniis factus est robustior ac doctior. (if) *Patientia* est virtus, qua occurrentia hujus mundi mala æquo animo sustinemus. *Discite a me, quia mitis sum*, ait Christus Matth. c. 11. v. 29. (ig) *Devotio* est voluntas prompta faciendi, quicquid ad Dei servitium pertinet. Exemplo sit Paulus 2. ad Corinth. c. 5. v. 9. 14. : *Contendimus placere illi; charitas enim Christi urget nos.*

95. *Quæ peccata in Spiritum sanctum committi dicuntur?*

Ea, quæ sua malitia sic divinam excludunt gratiam, ut neque in hoc sæculo, nisi ægre admodum, neque in futuro remittantur. Matth. c. 12. v. 32.

Herzigkeit ist eine Tugend, die allen Gutes will, und einem jeden das Seine gönnet. Ziehet an, als Auserwählte, Heilige, und Geliebte Gottes, die herzliche Erbarmung, die Gürtigkeit, u. s. w. Paulus zu den Colbssern am 3, 12. Ein Exempel giebt Jonathas gegen den David (1. B. d. Könige am 18, 3. 4. und 20, 9. u. s. wie auch 23, 16. 17.). (te) Die Mäßigkeit (in so weit sie hier dem Trasse wird entgegen gesetzt) ist eine Tugend; die jene Lust in Schranken hält, so man im Genuße der Speisen, und des Trankes empfindet. Seyd nüchtern (1. Petri am 5, 8). Ein Exempel giebt Daniel, der (1, 12. 17.) vom Fasten stärker und weiser geworden ist. (if) Die Geduld ist eine Tugend, durch welche wir jene Uebel, so in dieser Welt vorkommen, mit unverrücktem Gemüthe übertragen. Lernet von mir, denn ich bin sanftmüthig, sagt Christus Matth. am 11, 29. (ig) Die Andacht ist ein hurtiger Will als les zu thun, was zu dem Dienste Gottes gehört. Ein Exempel giebt Paulus 2. Corinth. am 5, 9. 14. Wir befehlen uns, daß wir ihm wohlgefallen; denn die Liebe Christi dringt uns.

95. Welche nennet man Sünden in dem heiligen Geist?

Jene, welche durch die Bösheit die Gnad Gottes dermassen ausschließen, daß sie weder in dieser Welt / ausgenommen sehr schwerlich, noch in jener nachgelassen werden. Matth. am 12, 32.

96. *Quot sunt peccata in Spiritum Sanctum?*

Sex: Præsumptio de misericordia Dei, vel impunitate peccati, (*ib*) desperatio, (*ii*) agnitæ veritatis impugnatio, (*ik*) fraternæ charitatis invidentia, (*il*) obstinatio, (*im*) & impœnitentia (*in*).

(*ih*) Cum ideo peccas fidentius, quod scias te facile veniam impetrare posse. *Ne dicas: Misericordia Domini magna est; multitudinis peccatorum meorum miserebitur; misericordia enim & ira cito proximant; & in peccatores respicit ira ejus.* Ecclesiasticus c. 5. v. 6. 7. (*ii*) Cum vel de gratia Dei ad emendationem, vel de venia peccatorum, & salute spem abjicis, ut *Cain* Genesis cap. 4. v. 13. (*ik*) Cum veritatem Catholicam ab Ecclesia, vel aliis propositam contemnis, oppugnas, ut fecit *Elymas* Magus, Act. cap. 13. v. 8. 10., item illi, qui nolunt convinci, ut credant, certa vitia esse peccata lethalia, abominanda &c. (*il*) Cum tristaris de gratia, aliisque Dei donis, quibus proximus est conspicuus; ut iterum *Cain*, iratus, *Quia Dominus respexit ad Abel, & ad munera ejus: ad Cain vero & munera illius non respexit,* Genesis cap. 4. v. 4. (*im*) Cum quis bona aliorum monita, Dei illustrationes repellit, dicens cum illis *Jobi* cap. 21. v. 14.: *Recede a nobis, & scientiam viarum tuarum nolumus.* (*in*) Cum quis proponit, se nolle peccata vitare, nec unquam pœnitentia-

96. Wie viel sind Sünden in den heiligen Geist?

Sechs: Vermessenlich auf Gottes Barmherzigkeit, oder auf die Nachlassung der Straf sündigen (1b); an der Barmherzigkeit Gottes verzweifeln (11); der erkannten Wahrheit widerstreben (1k); seinem Bruder um der göttlichen Gnad willen neidig seyn (1l); ein verstocktes Herz haben (1m); und in der Unbußfertigkeit verharren (1n).

(1b) Wann du beschwören fecker sündigest, weil du weißt, man könne leicht Verzeihung erlangen. Sage nicht: des Herrn Erbarmung ist groß; er wird die Menge meiner Sünden gnädiglich verzeihen; denn er kann bald so zornig werden, als gnädig er ist; und sein Zorn siehet auf die Sünder. (Strach am 5, 6. 7.) (11) Wenn man keine Hoffnung mehr schöpfen will, entweder die zur Besserung nöthige Gnad, oder die Verzeihung der Sünden, und das Heil zu erlangen; wie Cain (1. Buch Moys. am 4, 13). (1k) Wenn man die von der Kirch oder von andern vorgetragene katholische Wahrheit verachtet, bestreitet; wie gethan hat Elymas der Zauberer (Apostelg. am 13, 8. 10); wie auch jene thun, die sich von der Schwere und Abscheulichkeit gewisser Laster nicht wollen überführen lassen. (1l) Wenn du trauest über die Gnad, und andere Gaben Gottes, welche an dem Nächsten hervor leuchten; wie abermal Cain, der sich erzürnte, daß Gott den Abel und seine Gaben gnädiglich ansah; den Cain aber, und seine Gaben nicht ansah (1. Buch Moys. am 4, 4). (1m) Wenn

tentiam agere : *Mors horum peccatorum pessima*  
Psal. 33. v. 22.

97. *Quæ peccata in cœlum clamare dicuntur?*

Quæ per se vehementer abominanda sunt, & aperte humanæ charitatis jura violant; unde vindictam clamare perhibentur, & horrendis sæpe modis in hac vita divinitus vindicantur.

98. *Quot sunt peccata in cœlum clamantia?*

Hæc quatuor : Homicidium voluntarium (io), peccatum Sodomiticum (ip), oppressio pauperum, viduarum atque pupillarum (iq), demum merces operariorum defraudata (ir).

(io) Sic Deus ad Cain Genes. c. 4. v. 10. 11. : *Vox sanguinis fratris tui clamat ad me de terra. Nunc igitur maledictus eris.* (ip) Dixit Dominus Genes. c. 18. v. 20. *Clamor Sodomorum & Gomorrhœorum multiplicatus est, & peccatum eorum aggravatum est nimis; ideo pluvia ignea ad ignes æternos detrusi sunt.* c. 19. v. 24. (iq) *Vidua & pupillo non nocebitis; si læseritis eos, vociferabuntur ad*

Wenn einer anderer gute Ermahnungen, oder die Erwehungen Gottes verwerft, und mit jenen bey dem Job (am 21, 14.) spricht: Weich von uns, wir verlangen deine Wege nicht zu wissen. (in) Wenn einer den Vorsatz macht, die Sünden nicht zu meiden, und niemals Buß zu thun. Der Tod dieser Sünder ist das schlimmste. (Psalm. 33. 22).

97. Welche nennet man Sünden, so in den Himmel schreyen?

Jene, die für sich selbst auf's höchste zu verfluchen sind, und handgreiflich die Gesetze der brüderlichen Liebe brechen, und umstossen. Daher sie auch um Rache schreyen, und öfters, noch in diesem Leben, von Gott erschrecklich gestraft werden.

98. Wie viel sind Sünden, die in den Himmel schreyen?

Bier: nämlich ein vorseßlicher Todschlag (10), die sodomitische Sünd (1p), die Unterdrückung der Armen, Wittwen, und Waisen (1q); und endlich die Entziehung des Liedlohnes, so man den Tagelöhnern schuldig ist (1r).

(10) Also sagt Gott zum Cain (1. Buch Moys. am 4, 10. 11.) die Stimm des Blutes deines Bruders schreyt zu mir von der Erde. Derowegen sollst du verflucht seyn. (1p) Der Herr sagte (1. Buch Moyses am 18, 20): Die Missethat der Sodomiter und Gomorrhiter ist so groß geworden, daß sie zu mir um Rache schreyt; derowegen sind sie durch

ad me, & ego exaudiam clamorem eorum, & indignabitur furor meus. Exodi c. 22, v. 23, &c. (ir) Non negabis mercedem operario, sed eadem die reddes ei pretium laboris sui ante solis occasum, quia pauper est, & ex ea sustentat animam suam, ne clamet contra te ad Dominum, & reputetur tibi in peccatum. Deuter. c. 24, v. 14, 15. Exemplum de Tobia c. 4, v. 15.

### 99. Quæ peccata dicuntur aliena?

Ea, quæ ab alijs quidem committuntur, sed nobis interim authoribus, vel quoquo modo adiutoribus, aut saltem non impediuntibus, ut idcirco nobis etiam imputentur (is).

(is) Ne communicaveris peccatis alienis. Paulus I. ad Timotheum c. 5, v. 22.

### 100. Quot modis aliena peccata nobis imputantur?

Novem his modis: Consilio (it), jussione (iu), consensu (ix), irritatione (iy), laudatione (iz), reticentia culpæ alienæ (ka), conniventia vel indulgentia (kb),  
rei

durch einen feurigen Regen in das ewige Feuer gestürzt worden (am 19, 24). (19) Wittwen und Weysen sollet ihr keinen Schaden zufügen: im Falle ihr aber sie beschädiget, so werden sie zu mir rufen, und ich will ihr Geschrey erhören, und mein Zorn wird ergrimmen (2. Buch Mosf. am 22, 23). (1r) Du sollst dem Tagelöhner den Lohn nicht zurückhalten, sondern du sollst ihm an demselben Tage vor der Sonne Untergange seinen verdienten Lohn geben, denn er ist arm, und erhält damit sein Leben: auf daß er nicht wider dich zum Herrn schreye, und es dir zur Sünd gerechnet werde. (5. Buch Mosf. am 24, 14. 15). Ein Exempel findt man bey Tobia am 4, 15.

**99. Welche Sünden nennet man fremde Sünden?**

Sene, welche zwar von andern begangen, jedoch auch uns hängemessen werden, weil wir entweder selbe verursacht, oder dazu einigermaßen geholfen, oder doch selbe nicht verhinderet haben (18).

(18) Mache dich fremder Sünden nicht theilhaftig. Paulus 1. Timoth am 5, 22.

**100. Auf wie vielerley Weise werden uns fremde Sünden angerechnet?**

Auf neuerley Weise: Nämlich durch das Rathen (1r), Heißen (1u), Einwilligen (1r), Anreizen (1v), Loben (1z), Stillschweigen (1a), Uebersehen oder Verschonen

rei alienæ participatione (k<sup>c</sup>), & prava facti alieni defensione (k<sup>d</sup>),

- (i<sup>t</sup>) Si cui *suadeas* peccatum; ut *Achitophel* Lib. 2. Reg. c. 16. v. 23. & c. 17. v. 1. 2. &c.
- (i<sup>u</sup>) Si alterum *jubeas* mentiri, pejerare, occidere &c. ut *Pharao* Exod. c. 1. v. 16. 22. (i<sup>x</sup>) Si aliorum iniquæ sententiæ *consentias*, (sicut *Saulus erat consentiens neci Stephani* Actor. 7. v. 59.) aut quovis modo in rebellionem, seductionem, aut alia peccata conspires. *Digni sunt morte, non solum, qui ea faciunt, sed etiam, qui consentiunt facientibus.* Paulus ad Roman. c. 1. v. 32. (i<sup>y</sup>) Cum alium ad iram, vindictam aut confimilia vitia provocas, ut uxor *Jobum* c. 2. v. 9 (i<sup>z</sup>) Cum nostra approbatione facimus, alter ut in pravo instituto pergat, sicut fecere *pseudopropheta Achabi.* 3. Reg. c. 22. (k<sup>a</sup>) Cum dictum, quod impedire & poteras, & debeas, tuum ob silentium aut sit, aut continuatur. *Si non avertaveritis ei, ut avertatur impius a via sua impia; ipse in iniquitate sua morietur; sanguinem autem ejus de manu tua requiram.* Ezechielis c. 3. v. 13. (k<sup>b</sup>) Cum superiores, qui autoritate sua vindicare scelera debent, ea impunita relinquentes, in pejus abire sinunt, ut *Heli* punitus Lib. 1. Reg. c. 3. v. 18. : *eo quod noverat, indigne agere filios suas, Et non corripuerit eos.* v. 13. (k<sup>c</sup>) Cum in partem lucri cum finibus venimus, vel, quæ alter abstulit, una consumendo, vel quocumque alio modo participando. Sic filii *Achan* interiire, *Josue* c. 7. v. 24. (k<sup>d</sup>) Cum pravam alterius aut dictum aut factum excusas, defen-

nen (fb), Theil nehmen an fremdem Gute (fc), Vertheidigen (fd).

- (it) Wenn du zu einer Sünd rathest, wie Achitophel (2 Buch der Könige am 16, 23. und 17, 1. u. f.).
- (iu) Wenn du einen andern heigest lügen, falsch schwören, tödten u. s. w. wie Pharao (2 Buch Mos. am 1, 16. 22). (ix) Wenn du anderer ungerechtem Urtheile beyfällst (wie Saulus einwilligte in den Tod Stephani Apostelg. am 7, 59.), oder auf was immer für eine Weise mithältest bey einer Aufruhr, Verführung, oder einer andern Sünd. Es sind des Todes würdig, nicht nur die solches thun, sondern auch die mit den Thätern einstimmen. Paulus zu den Römern am 1, 32.
- (iy) Wenn du einem andern zum Zorne, zur Rache, und dergleichen Lastern anreizest; wie den Job seine Frau (Job am 2, 9). Wenn durch unser Gutheissen geschieht, daß ein anderer im Bösen fortfährt. Wie geschah durch die falschen Propheten Achabs (3 Buch der Könige am 22. Kap.)
- (ka) Wenn eine Sünd, die wir verhindern können und sollen, wegen unserm Stillschweigen geschieht, oder fortgesetzt wird. Wenn ihr es dem Gottlosen nicht verkündiget, auf daß er von seinem gottlosen Weg abstehe; so wird der Gottlose selbst in seiner Missethat sterben; dessen Seel aber will ich von euren Händen fordern. Ezechiel am 3, 18. (fb) Wenn die Vorgesetzten, welche mit ihrem Gewalt und Ansehen die Laster tilgen sollten, selbe ungestraft hingehen, und noch ärger werden lassen, wie Heli, der darum gestraft worden (1 Buch der Könige am 3, 18.) weil er wußte, daß sich seine Söhne ärgerlich aufführten, und sie doch nicht abgestraft hat

defendis &c. *Væ vobis, qui dicitis malum bonum, & bonum malum, Isaia c. 5. v. 20.*

101. *Quæ dicuntur opera carnis?*

Ea, quæ homines secundum carnem viventes, & a Dei filiis spiritualibus degenerantes, committere solent,

102. *Quæ sunt opera carnis?*

Paulus ea recenset in hunc modum: *Manifesta sunt opera carnis; quæ sunt: fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria, idolorum servitus, veneficia, inimicitia, contentiones, emulationes, ira, rixa, dissensiones, seëta, invidia, homicidia, ebrietates, commessiones, & his similia; quæ prædico vobis, sicut prædixi, quoniam, qui talia agunt, regnum Dei non consequentur, ad Galat. c. 5. v. 19. Vide Q. 53.*

## Auszug christlicher Lehre. 251

(am 13. v.) (Fc) Wenn man vom gestohlenen Gute einen Theil von den Dieben annimmt, oder was sie gestohlen haben, mit ihnen verzehret, oder auf was immer für eine Weise sich des Diebs stahls theilhaftig macht. Also sind die Kinder des Achan umgekommen Josue am 7, 24. (Fd) Wenn man entschuldiget, oder schüget, was ein anderer Böses geredet oder gethan hat u. s. w. Weh euch, die ihr das Böse gut, und das Gute böse heisset! Isaiâ am 5, 20.

101. Welche nennet man Werke des Fleisches?

Jene, welche die, so nach dem Fleische leben, und aus der Art geistlicher Kinder Gottes schlagen, zu vollbringen pflegen.

102. Wie viel sind Werke des Fleisches?

Paulus erzählet sie auf folgende Weise: Die Werke des Fleisches sind offenbar: als da sind Hurerey, Unlauterkeit, Unzucht, Eitelkeit, Götzendienst, Zauberrey, Feindschaft, Haß, Eider, Uneinigkeit, Darrheymen, Neid, Todschlag, Trunkenheit, Prasserey, und was dergleichen mehr; davon ich euch vorsage, wie ich es auch schon vorgesagt habe, daß, die solche Dinge thun, das Reich Gottes nicht erlangen werden (zu den Galatern am 5, 19). Sieh die 53. Frag.

103. *Estne satis Christiano malum fugere, & a peccato declinare?*

Néquaquam: sed præterea bonum agere, & virtutes exercere necesse est, (*he*) alioquin scienti bonum, & non facienti peccatum est illi. Jacob. c. 4. v. 17.

I. *Ad primam justificationem* necesse est, (*he*) ut peccator adultus, gratiæ prævenienti cooperans, se per virtutes disponat ad justificationem: *Convertimini ad me, & convertar ad vos. Zachariae c. 1. v. 3.* Præparare se autem debet 1. Per fidem, ex Apostolo ad Hebræos c. 11. v. 6. 2. Per spem, qua confidat, Deum sibi per Christum fore propitium. 3. Per contritionem, qua detestans peccata (vel ob purum amorem Dei, vel ob inferius motivum supernaturale) proponit emendationem. *Ezech. c. 18. v. 21.* Tandem 4. per susceptionem Sacramentorum præscriptorum Q. 68. & 76. Ubi virtutes præviæ justificationi primæ, sunt tantum *dispositiones*; causa efficiens justificationis est solus Deus; *meritoria* Jesus Christus; *instrumentalis* Sacramenta; *finalis* causa est gloria Dei & Christi, ac vita æterna; *formalis* est gratia sanctificans per Spiritum Sanctum in cordibus nostris diffusa. Rom. c. 5. v. 5. Ita Concil. Trid. Sess. 6. de justific. c. 7. Ruit igitur & doctrina Lutheri, & versio illius, Rom. c. 3. v. 24. hominem justificari per fidem solam, (\*q) cui contradicit Jacobus cap. 2. v. 24. etiam in Bibliis Lutheri.

103. Ist es genug, daß ein Christ das Böse lasse, und die Sünd meide?

Durchaus nicht: sondern man muß auch Gutes thun, und sich in Tugenden üben (te). Denn wer das Gute weiß, und es nicht thut, dem ist es Sünd. Jakob am 4, 17.

I. Zu der ersten Rechtfertigung ist nothwendig (te), daß ein Sünder, der erwachsen ist, mit der vorkommenden Gnad mitwirke, und sich durch Uebungen der Tugenden zu der Rechtfertigung vorbereite: Befehret euch zu mir, und ich will mich zu euch kehren. Zacharia am 1, 8. Er muß sich aber vorbereiten 1. durch den Glauben, wie der Apostel sagt zu den Hebräern am 11, 6. 2. Durch die Hoffnung, und Zuversicht, daß ihm Gott durch Christum werde gnädig seyn. 3. Durch die Reue, mit der er die Sünden verflucht aus reiner Liebe Gottes, oder aus einer andern übernatürlichen Bewegursache; und einen Vorsatz macht sich zu bessern (Ezechiel am 18, 21). Endlich 4. durch Empfangung der vorgeschriebenen Sacramenten. Sieh die 68. und 76. Frag. Die vor der ersten Rechtfertigung vorangehenden Tugendübungen sind nur Vorbereitungen; Gott allein ist die wirkende Ursache der Rechtfertigung; Jesus Christus hat sie verdient; die Sacramenten sind die Werkzeuge dazu; die Absicht ist die Ehre Gottes und Christi; wie auch unsere ewige Seligkeit; die Form ist die heiligmachende Gnad, welche durch den heiligen Geist in unsren Herzen wied ausgegossen (zu den Römern am 5, 5). Also der Kirchenrath von Trient

104. *Quid boni faciendum est Christiano?*

In genere quidem, quidquid boni lex naturalis, divina vel humana præcipit vel ostendit: (kf) in specie vero pro sua quisque vocatione præstare officium, & acceptæ Dei gratiæ cooperari cum gratiarum actione debet: (kg) *Omnis enim arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur* (kh).

II. Ad conservandam justitiam requiritur 1. ut observes mandata Dei & Ecclesiæ, (kf) vide supra Q. 41. & 61. 2. Ut juxta vocationem suam quisque vivens, acceptis gratiis cooperetur, (kg) ne cum servo illo pigro Matth. c. 25. v. 30. in tenebras exteriores detrudatur. 3. Ut alias virtutes exercent. *Patientia vobis necessaria est, ut facientes voluntatem Dei reportetis promissionem.* Paulus ad Hebr. c. 10. v. 36. id quod confirmatur ex Matthæi c. 3. v. 10. (kh) *omnis arbor est.*

Errient in der 7. Handlung, von der Rechtfertigung, 7. Kap. Es fällt also dahin Luthers Lehr und Uebersetzung jener Stelle zu den Römern am 3, 24: Daß der Mensch durch den Glauben allein gerechtfertiget werde; diesem widerspricht Jacobus (am 2, 24.) in Luthers Bibel selbst.

104. Was Gutes soll ein Christ thun?

Insgemein zwar, was immer Gutes das natürliche, göttliche, oder menschliche Gesetz gebiethet, und vorschreibt (E f). Insonderheit aber muß ein jeder, seinem Berufe gemäß, seiner Pflicht und Schuldigkeit nachkommen, und der empfangenen Gnad Gottes dankbarlich mitwirken (E g). Denn ein jeder Baum, der nicht gute Früchte bringt, wird ausgehauen, und in das Feuer geworfen werden (E h).

II. Die Gerechtigkeit zu erhalten wird erfordert

1. daß man die Gebothe Gottes und der Kirch halte (E f). Sieh oben die 41. und 61. Frag.
2. Daß ein jeder nach seinem Berufe lebe, und mit den empfangenen Gnaden wirke (E g), damit er nicht mit jenem faulen Knecht (Matth. 25, 30.) in die äußersten Finsternisse verstoßen werde.
3. Daß er andere Tugenden übe. Die Geduld ist euch vonnöthen, auf daß ihr in Vollziehung des Willen Gottes die Verheißung erlanget. Paulus zu den Hebräern am 10, 36. welches auch bekräftiget wird durch jenes Matthäi am 3, 10. (E h) Ein jeder Baum u. s. w.

105. *Quæ sunt præcipua bonorum operum genera?*

Ea, quibus sobrie, juste, pieque vivitur in hoc sæculo, & per quæ itidem iusti magis magisque justificantur, & Sancti in dies sanctificantur (ki).

III. Ad *augendam* justitiam requiruntur iterum bona opera: *Satagite Fratres, ut per bona opera &c.* Vide Q. 22. & *qui justus est, justificetur adhuc; & sanctus sanctificetur adhuc;* Apocalyp. c. 22. v. 11. (4r) sicut enim injustitia per peccata augetur nostra, ex eodem versu; ita & justitia nostra, ex gratia Christi acquisita, per virtutes ac bona opera augetur. Sic Concil. Trid. Sess. 6. de justific. Can. 24. **EXEMPLUM** de Abrahamo, qui jam justus Gen. c. 12. v. 2. 4. Hebr. c. 11. v. 8. tamen c. 15. v. 6. iterum justificatus, ac teste Jacobo c. 3. v. 21. *ex operibus justificatus fuit* (h. e. justificationem priorem auxit) *cum offerret Isaac filium super altare.*

†

106. *Quotuplicia sunt hæc bonorum operum genera?*

Triplicia: Utpote Jejunium, Eleemosyna seu misericordia, & Oratio; de quibus ita legimus: *Bona est oratio cum jeju-*

105. Was für Arten der guten Werke sind die vornehmsten?

Jene, Kraft welcher man nüchter, gerecht und gottselig in dieser Welt lebet; und wodurch auch die Gerechten immerfort gerechter, und die Heiligen von Tage zu Tage heiliger werden. (Et).

III. Um die Gerechtigkeit zu vermehren, muß man gute Werke üben. Beseiſet euch ihr Brüder, daß ihr durch gute Werke u. s. w. Sieh die 22. Frag. Und wer gerecht ist, der werde noch gerechter; und wer heilig ist, der werde noch heiliger (Offenbar. am 22, 11). Denn gleich wie die Ungerechtigkeit durch unsre Sünden vermehret wird (aus eben der Stelle); also wird auch unsre Gerechtigkeit, die wir aus Christi Gnad erlanget haben, durch Tugenden und gute Werke vermehret. Also sagt der Kirchenrath von Trident in der 6ten Handlung, von der Rechtfertigung, 24. Regel. Ein Exempel giebt Abraham, der schon gerecht war (1. B. Moys. am 12, 2. 4. und zu den Hebräern am 11, 8): doch wieder gerecht ward (1 Buch Moys. am 15, 6.); und zwar nach dem Zeugnisse Jacobi (am 3, 21.) aus seinen Werken gerechtfertiget ward (das ist, die erste Gerechtigkeit vermehrte), da er seinen Sohn Isaak auf dem Altar schlachtete.

106. Wie viel sind Arten der guten Werke?

Drey: Nämlich Fasten, Almosen geben, oder barmherzig seyn, und Bethen. Von welchen geschrieben steht: Das Gebet

jejunio, & elemosyna. Tobiaë cap. 12.  
v. 8.

107. *Quis est fructus bonorum operum?*

Habent ea promissionem ac mercedem hujus (kk), & æternæ vitæ (kl): Deum placant, gratiam conservant (km), & augment. (kn), denique Christiani hominis vocationem certam faciunt, atque consummant. 2. Petri c. 1. v. 10.

Duo hic dicuntur. I. Confirmantur dicta Q. 104. & Q. 105., nempe quod bona fidei opera internam justitiam augeant, (kk) sic Paulus 1. ad Tim. c. 4. 8. *Pietas ad omnia utilis, promissionem habens vitæ, quæ nunc est (gratiæ sanctificantis, quæ est vita animæ, & futuræ.* II. Quod opera bona fidelis justî mereantur etiã augmentum gloriæ, (kl) quia hæc Matth. c. 5. v. 12. *vocatur merces copiosa in caelis pro operibus danda, inæqualis pro inæqualibus meritis. Sicut enim stella a stella differt in claritate; sic resurrectio mortuorum.* 1. ad Corinthios cap. 15. v. 41. 42. Pro Exemplo sit Parabola Lucæ 19., ubi qui decem mnas acquisivit, potestatem accepit super decem civitates; qui quinque, tantum super quinque &c.; ex quo patet inæquale præmium pro inæquali merito. *Unusquisque enim propriam mercedem accipiet secundum laborem suum.* 1. ad Corinth. c. 3. v. 8. Beatitudo tamen manet gratia, tum in radice, quia & prima justificatio fuit gratuita, & promissio tam ampli præmii pro operibus (quæ aliunde exigere Deus poterat) est liberalis.

betb mit Fasten und Almosen ist gut.  
Tobia am 12, 8.

107. W. 8 Frucht und Nutzen bringen  
die guten Werke?

- Sie haben die Verheißung und den Lohn dieses (k r) und des zukünftigen Lebens (k l),  
versöhnen Gott, erhalten (k m), und meh-  
ren die Gnad (k n); und machen endlich  
den Beruf eines Christen gewiß und voll-  
kommen. 2. Petri 1, 10.

Da lehrt man 2 Stücke. 1. Wird bekräftiget, was  
oben in der 104ten und 105ten Frag gesagt wor-  
den, nämlich daß die innerliche Gerechtigkeit durch  
gute aus dem Glauben entspringende Werke vermehret werde (k r). Also spricht Paulus 1. Timoth.  
am 4, 8. Die Gottlichkeit ist zu allen Din-  
gen nutz, und es ist ihr sowohl dieses Leben  
(die heiligmachende Gnad, welche das Leben der  
See! ist) als das zukünftige versprochen. 11.  
Daß gute Werke eines gerechten Glaubigen auch  
einen Zuwachs der himmlischen Freude verdienen, (k l)  
weil diese (Matth. am 5, 12) eine häufige Bes-  
lohnung im Himmel genannt wird; die für gute  
Werke gegeben, und nach ungleichen Verdiensten un-  
gleich seyn wird: Denn wie die Sterne in der Klar-  
heit von einander unterschieden sind; also wird  
es auch seyn in der Auferstehung der Todten  
(1. Corinth. am 15, 41. 43). Anstatt eines Exem-  
pels dient die Parabel Luca am 19, wo jener,  
der 10 Pfunde erworben hatte, über 10 Städte  
Gewalt bekommen hat; ein anderer aber nur  
über fünf, der fünf Pfunde erworben hatte; u.

ralis. Si tamen jam agimus ea, pro quibus Deus promisit, se nobis daturum mercedem in cœlis, eam vi suæ promissionis dat ex justitia. (km) vide Q. 104 (kn) vid. Q. 105. **EXEMPLUM** de Paulo 2. ad Timoth. c. 4. v. 8.: *Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi: in reliquo reposita est mihi corona justitiæ, quam reddet mihi Dominus in illo die justus Judex; non solum autem mihi, sed & iis, qui diligunt adventum ejus.*

### 108. Quid est Jejunium?

Est certis diebus juxta morem & præscriptum Ecclesiæ carnibus abstinere, & saltem unica cibi refectio in die contentum vivere frugalius; (ko) sed si generatim hoc nomen accipias, jejunium est corporis quædam castigatio pie suscepta, ut vel caro spiritui subjiciatur, (kp) vel obedientia exerceatur, vel Dei gratia impetretur (kq).

f. w. woraus ein ungleicher Lohn für ungleiche Verdienste sich sehen läßt. Denn ein jeder wird seine eigne Belohnung nach seiner Arbeit empfangen. 1. Corinth. am 3, 8. Doch bleibt die Gerechtigkeit eine Gnad, weil sowohl ihre Wurzel, nämlich die erste Rechtfertigung, aus Gnaden kömmt; als auch das Versprechen eines so reichlichen Lohnes für Werke, die Gott schon sonst hätte fordern können, eine lautere Gnad gewesen ist. Nun aber, wenn wir das thun, dem Gott einen Lohn im Himmel versprochen hat, giebt er diesen, kraft seines Versprechens, aus Gerechtigkeit. (Km) Sieh die 104te Frag. (Kn) Sieh die 105te Frag. Ein Exempel giebt Paulus, der (2. Timoth. am 4, 8.) sagt: Ich habe einen guten Kampf gekämpft, den Lauf vollendet, Treu und Glauben gehalten: im übrigen ist mir die Kron der Gerechtigkeit vorbehalten, die der Herr als ein gerechter Richter an jenem Tage mir geben wird; nicht allein aber mir, sondern auch denen, die seine Zukunft lieben.

108. Was ist, und heißt Fasten?

An gewissen Tagen nach Gebrauch und Anordnung der Kirch vom Fleischessen sich enthalten; auch des Tages nur mit einer Mahlzeit vergnügt seyn, und mäßiger leben (Po). Im allgemeinen Verstand aber heißt Fasten so viel, als aus Andacht eine Kasterung des Leibs auf sich nehmen, auf daß dadurch entweder das Fleisch dem Geist unterworfen (Pp), oder der Gehorsam geübet, oder die Gnad Gottes erlangt werde (Pq).

(ko) Vide Q. 62, num. II. & III, (kp) *Castigo corpus meum, & in servitutum redigo &c.* (\*m) Paulus I. Corinth, c. 9, v. 27. (kq) Idem ad Coloss, c. 1, v. 24. *Adimpleo ea, quæ defunt passionum Christi, in carne mea pro corpore ejus, quod est Ecclesia.* (\*s) EXEMPLUM de Ninivitis, qui Jonæ c. 3, v. 7. jejunantes iram Dei placaverunt, v. 10.

### 109. Quid est Oratio?

Est mentis in Deum elevatio, per quam vel mala deprecamur; vel bona nobis, aliisque petimus, vel Deo benedicimus (kr).

(kr) Ut bona sit, requiritur **F** ex parte animæ *fides*, Marci c. 1, v. 24., *fiducia*, Joan. c. 5, v. 14.; *humilitas*, Isaïæ cap. 66, v. 2.; *status gratiæ*, quia *Deus peccatores non audit*, Joan. c. 9, v. 11., nisi cum veniam peccatorum orant, ut *Publicanus* Lucæ c. 18, v. 13. &c. Tandem *intentio & attentio*, ubi involuntariæ distractiones, quas invitus magis pateris, quam foves, ut orantis exercent constantiam, ita & meritum augent, si ad eas surdus orationem pertexas tuam. II, Ex parte corporis *modestia ac reverentia* ad exemplum Christi, qui nunc *sublevatis in cælum oculis*, Joan. c. 17, v. 1., nunc *positis genibus* Lucæ c. 22, v. 41. nunc *procidens in faciem suam*, Matth. c. 26, v. 39. nunc *tacita nunc elata voce magna* cap. 27, v. 46. oravit.

## Auszug christlicher Lehre. 263

(Fo) Sieh die 62 Frag im II. und III. Absage. (Fp) Ich fastete meinen Leib, und bringe ihn unter die Dienstbarkeit u. s. w. sagt Paulus 1. Corinth. am 9, 27. (Fq) Eben dertelbe zu den Colossern am 1, 24. Ich erfülle in meinem Fleische dasjenige, was noch mangelt an dem Leiden Christi für seinen Leib, welcher die Kirch ist. Das Exempel der Niniviten, welche (Joná am 3, 7.) fasteten, und den Zorn Gottes besanftigten (10. v.).

### 109. Was ist das Gebeth?

Es ist eine Erhebung des Gemüthes zu Gott, wodurch wir entweder das Böse abbitten, oder das Gute für uns und andere begehren, oder Gott loben und beehedenen (Kc).

(Fr) Damit es gut sey, wird erfordert I. was die Seel betrifft, der Glaub, Marci am 1, 24; das Vertrauen, 1. Johann. am 5, 14.; die Demuth, Isaiá am 66, 2.; der Gnadenstand, weil Gott die Sünder nicht höret, 1. Johann. am 9, 11., als wann sie um Verzeihung ihrer Sünden bitten, wie der Publican Luca am 18, 3. u. s. w. Endlich die Meynung und Aufmerksamkeit: wo aber zu merken, daß unfreywillige Zerstreungen, welche man mehr wider seinen Willen leidet, als unterhält, den Verdienst eben so viel vermehren, als viel sie Standhaftigkeit des Bethens den prüfen, wenn man ihnen nur kein Gehör giebt, sondern zu bethen fortfährt. II. Was den Leib betrifft, wird erfordert die Ringezogenheit und Ehrerbietigkeit nach dem Beyspiele Christi, welcher bald mit gegen den

### 110. Quid est Eleemosyna seu Misericordia?

Est beneficium, quo alterius miseræ ex commiserationis affectu subvenimus.

### 111. Quotuplex est genus Eleemosynæ, seu Misericordiæ?

Duplex; alia quippe sunt opera misericordiæ corporalia; alia vero spiritualia, quoniam vel ad corporalem, vel ad spiritualem miseriam proximi sublevandam spectant.

### 112. Quot sunt opera Misericordiæ corporalia?

Séptem: Esurientes pascere, potum dare sitientibus, operire nudos, captivos redimere, ægrotos invisere, hospitio peregrinos suscipere (ks), mortuos sepelire (kt).

(ks) His præmium promittit Christus Matthæi c. 25. 27. 34: *Venite benedicti Patris mei! possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. Esurivi enim, & dedistis mihi manducare: sitivi, & dedistis mihi bibere &c. tum respondebunt ei iusti, dicen-*

## Auszug christlicher Lehre. 263.

Stimm' erhobenen Augen, Johann. am 17, 1., bald mit gebogenen Knien, Lucä am 22, 41., bald auf seinem Angesicht liegend Matth. am 26, 39, bald still, bald laut, auch mit sehr lauter Stimm (am 27, 45.) bethets.

110 Was ist Almosen geben, oder Barmherzig seyn?

Es ist eine Wohlthat, wodurch wir aus herzlichem Mitleiden andern in ihrem Elende, und ihrer Armseligkeit beyspringen.

111. Wie vielerley ist das Almosen, oder die Barmherzigkeit?

Zweyerley: denn etliche sind leibliche, andere hingegen geistliche Werke der Barmherzigkeit; weil sie dem Nächsten in leiblich- oder geistlichen, Nöthen aufzuhelfen suchen.

112. Wie viel sind leibliche Werke der Barmherzigkeit?

Sieben: die Hungerigen speisen, die Durstigen tränken, die Nackenden bekleiden, die Fremden beherbergen (k.), die Gefangenen erledigen, die Kranken besuchen, die Todten begraben (k.).

(k.) Diesen verspricht Christus den Lohn Matthäi am 25, 34 u. f.: Kommet her ihr Geknechtete meines Vaters! Besiget das Reich, welches euch von Anbeginn der Welt bereitet ist. Denn ich bin hungrig gewesen,

*dicentes: Domine! quando te vidimus esurientem, & pavimus te &c. & respondens Rex, dicit illis: Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis. Pœnam intendat iis, qui ea, cum possunt, proximo in necessitate non exhibent misericordiæ subsidia, a v. 41. (kt) Exemplo sit Tobias senior c. 1. v. 20. ideo exauditus a Deo, dum orabat, c. 12. v. 12.*

### 113. Quot sunt opera Misericordiæ spiritualia?

Sunt & ipsa septem, uti: peccantes corrigere, ignorantes docere, dubitantibus recte consulere, pro salute proximi Deum orare, consolari mœstos, ferre patienter injurias, offensam remittere (ku).

(ku) Quantum anima præstat corpore, tantum hæc prioribus antecedunt. Ea Christus omnia illustriori Exemplo docuit. I. Lucæ c. 22. v. 61. corrigens Petrum. II. Joan. c. 20. v. 27. docens Thomam. III. Discipulis euntibus in Emaus recte consulens, Lucæ c. 24. v. 25. IV. Pro nobis oravit, Joan. c. 17. v. 9. V. Mœstos consolatus triennio prædicationis Act. c. 10. v. 38. VI. In passione. VII. In cruce, Lucæ c. 23. v. 34. orans pro inimicis.

und ihr habet mich gespeiset; ich bin durstig gewesen, und ihr habet mir zu trinken gegeben; u. s. f. Als dann werden ihm die Gerechten antworten, und sagen: Herr! wann haben wir dich hungerig gesehen, und dich gespeiset? u. s. f. Und der König wird antworten, und zu ihnen sagen: Wahrlich sage ich euch, was ihr einem aus diesen meinen geringsten Brüdern gethan, das habt ihr mir gethan. Hingegen drohet er jenen die Straf an, welche dem Nächsten in der Noth hätten barmherzige Hülff leisten können, und es doch nicht gethan haben, vom 41 Verse an. (Et) Ein Exempel giebt der ältere Tobias, (am 1, 20), dessen Gebeth deswegen von Gott erhört worden (am 12, 12).

### 113. Wie viel sind geistliche Werke der Barmherzigkeit?

Gleichfalls sieben: Nämlich die Sünder strafen, die Unwissenden lehren, den Zweifelhastigen recht rathen, um des Nächsten Heil Gott bitten, die Betrübten trösten, das Unrecht geduldig leiden, die Beleidigung nachlassen und verzeihen (E u).

(Fu) Diese sind um so viel vornehmer als die vorigen, so viel die Seel den Leib übertrifft. Es hat sie Christus alle durch ein herrliches Beyspiel gelehret. I. Lucä am 22, 61, strafte er Petrum. II. Johann. am 20, 27 lehrte er Thomam. III. Den nach Emmaus gehenden Jüngern gab er einen guten Rath, Lucä am 24, 25. IV. Er bethete für uns, Johann. am 17, 9. V. Er tröstete die Betrübten durch die drey Jahre seines Predigamtes, Apostelg. am 19, 38. VI. Im Leiden. VII. Am Kreuze, da er

114. *Quæ sunt virtutes omnium præcipuæ?*

Post Theologicas quidem illas, de quibus dictum est, Fidem, Spem, Charitatem, præcipuæ sunt Cardinales, quæ Christianos comprimis decent.

115. *Quæ dicuntur Cardinales virtutes?*

Quæ tanquam fontes aliarum & cardines omnem honestæ vitæ rationem continent.

116. *Quot sunt virtutes Cardinales?*

Quatuor: Prudentia, (kx) Justitia, (ky) Temperantia, (kz) Fortitudo, (la) quibus in Christo consequitur homo, ut provide, juste, temperate ac fortiter in omni vita degat, ac placeat Deo.

(kx) *Prudentia* est virtus, quæ secundum honesti-  
rationem, quid expetendum, quidve fugiendum  
sit, homini præscribit. (ky) *Justitia* suum cui-  
que tribuit. (kz) *Temperantia* est virtus volu-  
ptatum carnis, quæ gustu tactuque percipiuntur,  
moderatrix. (la) *Fortitudo* est virtus, qua labores,  
mortisque pericula, ubi res exigit, constanter  
&

er für seine Feinde bethete, Lucä am 23, 34.

114. Welches sind die vornehmsten Tugenden?

Nach den Theologischen Haupttugenden, davon oben ist Meldung geschehen, nämlich nach dem Glauben, der Hoffnung und Liebe, sind jene die vornehmsten, welche man Cardinales nennet, (im Deutschen Ang-1. oder Ecktugenden nennen könnte) und den Christen besonders wohl anstehen.

115. Was für Tugenden nennet man Cardinales?

Jene, als die Quellen der andern, und gleichsam als Thürangel andere in sich enthalten und einschließen.

116. Wie viel sind dergleichen Tugenden?

Vier: Klugheit (K), Gerechtigkeit (G), Mäßigkeit (M), Starfmüthigkeit (S), wodurch der Mensch in Christo erlanget, daß er vorsichtig, gerecht, mäßig, starfmüthig sein ganzes Leben hindurch sich verhalte, und Gott gefalle.

(K) Die Klugheit ist eine Tugend, welche nach den Regeln der Ehrbarkeit dem Menschen vorschreibt, was er wollen oder fliehen soll. (G) Die Gerechtigkeit giebt einem jeden das Seine. (M) Die Mäßigkeit ist eine Tugend, welche die Lüsten des Fleisches im Zaum hält, so aus dem Geschmacke, und Berühren entstehen. (S) Die

## 270 *Catechismus Catholicorum.*

& suscipiuntur, & perferuntur. Exemplo sit *David prudens* Lib. 1. Reg. c. 18. v. 14. 39. *Jussus* Lib. 1. Reg. c. 4. v. 9. 10. 12. *Temperans* Lib. 2. Reg. c. 23. v. 16. *Fortis* Lib. 1. Reg. c. 17. v. 45. &c.

### 117. *Quæ dicuntur dona Spiritus Sancti?*

Septem illa, quæ super Christum requisivisse Propheta testatur, (1b) & quæ ab ipso, ceu fonte omnis gratiæ in alios derivantur, (1c) ut donum sapientiæ, donum intellectus, consilii, scientiæ, fortitudinis, pietatis ac timoris Domini.

(1b) *Isaias*, c. 11. v. 1. (1c) *De Spiritu suo dedit nobis*, 1. Joan. c. 4. v. 13.

### 118. *Quenam illa, quæ fructus Spiritus vocantur?*

Ea, quæ pii secundum spiritum viventes operantur, & per quæ spirituales a carnalibus dignoscuntur.

### 119. *Quot sunt fructus Spiritus?*

A Paulo Apostolo sic enumerantur: *Charitas, gaudium, pax, patientia, longanimitas*

## Auszug christlicher Lehre. 271

Die Starckmüthigkeit ist eine Tugend, durch welche man Urtheilen und Todtsgefahren, wo es die Sach erfordert, standhaft auf sich nimmt, und überträgt. Ein Exempel giebt der Kluge, (1. Buch der Könige am 18, 14. 30), der gerechte (2. Buch der Könige 23, 16), und der starckmüthige (1. B. der Kön. am 17, 45. u. f.) David.

117. Welche werden Gaben der heiligen Geists benamset?

Jene sieben, von welchen der Prophet bezeuget, daß sie auf Christo gerubet haben (1b), und welche von ihm, als dem Brunnen aller Gnaden, in andere ausgegossen werden (1c): nämlich die Gabe der Weisheit, die Gabe des Verstandes, des Raths, der Wissenschaft, der Stärke, der Gottseligkeit, und der Furcht Gottes.

(1b) Jsaiaß am 11, 1. (1c) Er hat uns seines Geistes theilhaftig gemacht, 1. Job. am 4, 13.

118. Welche nennet man Früchten des heiligen Geistes?

Jene, welche die Frommen, so nach dem Geiste leben, hervorbringen, und wodurch geistliche Menschen von fleischlichen unterschieden, und erkennet werden.

119. Wie viel sind Früchten des S. Geistes?

Der heilige Apostel Paulus erzählet sie also: Liebe, Freud, Fried, Geduld, Lango

nimitas, bonitas, benignitas, mansuetudo, fides, modestia, continentia, castitas. Ad Galatas c. 5. v. 22.

### 120. *Quæ dicuntur Beatitudines Evangelicæ?*

Illæ propter quas in Evangelio etiam hi, qui miseri prorsus ac infelices videntur, beati ac felices pronuntiantur.

### 121. *Quot sunt Evangelicæ Beatitudines?*

Octo, quas ita Christus in Monte tradidit: I. *Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum cælorum.* II. *Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram.* III. *Beati, qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur.* IV. *Beati, qui esuriunt, & sitiunt justitiam, quoniam ipsi saturabuntur.* V. *Beati misericordes, quoniam ipsi misericordiam consequentur.* VI. *Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt.* VII. *Beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur.* VIII. *Beati, qui persecutionem patiuntur propter justitiam, quoniam ipsorum est regnum cælorum.* Matth. c. 5. a v. 3.

Langmuth, Güte, Freundlichkeit, Sanftmuth, Glaub, Ringezogenheit, Mäßigkeit, Keuschheit (zu den Galatern am 5, 22.)

120. Welche werden die evangelischen Seligkeiten benamset?

Jene, wegen denen auch die, so vor der Welt ganz arm, und unglücklich zu seyn scheinen, im Evangelio selig gesprochen werden.

121. Wie viel sind evangelische Seligkeiten?

Acht, welche Christus auf dem Berge also gelehret hat: I. Selig sind die Armen im Geiste; denn ihrer ist das Reich der Himmel. II. Selig sind die Sanftmüthigen, denn sie werden das Erbreich besitzen. III. Selig sind die da weinen, und Leid tragen; denn sie werden getröstet werden. IV. Selig sind, die hungerig und durstig sind nach der Gerechtigkeit; denn sie werden erfättiget werden. V. Selig sind die Barmherzigen; denn sie werden Barmherzigkeit erlangen. VI. Selig sind, die eines reinen Herzens sind; denn sie werden Gott anschauen. VII. Selig sind die Friedsamten; denn sie werden Kinder Gottes genennet werden. VIII. Selig sind

122. *Quæ dicuntur Evangelica Consilia?*

Videlicet illa, quæ per Evangelium non tantum ad salutem necessaria, sed vehuti suscipientibus magis expedita atque utilia, a Christo non præcipiente quidem, sed consulente proponuntur (*Id*).

(*Id*) Docemur hic, Deum, etsi plura exigere à nobis summo jure potuisset, multa tamen nobis reliquisse libera, quæ aut omittere citra præcepti violationem possimus, aut ad probandum liberaliorem in Deum amorem facere. Hujusmodi est: Votum, de quo Deut. cap. 23. v. 22. Deus dicit: *Si nolueris polliceri, absque peccato eris: quod autem semel egressum est de labiis tuis, observabis, sicut promisisti Domino Deo tuo, & propria voluntate, & ore tuo locutus es.* II. Et Paulus I. ad Corinth. c. 7. v. 25. ait: *De Virginibus præceptum Domini non habeo; consilium autem do, ut fidelis &c.* (\*t)

123. *Quot sunt Evangelica Consilia?*

Principalia tria sunt, nimirum: Paupertas voluntaria, (*le*) castitas perpetua (*lf*), & obedientia integra (*lg*).

(*le*)

sind die Verfolgung leiden um der Gerechtigkeit willen; denn ihrer ist das Reich der Himmeln. (Matth. am 5, 3. u. f.)

122. Was nennet man evangelische Räte?

Jene, die im Evangelio nicht zwar als notwendig zur Seligkeit vorgetragen werden, sondern als solche Dinge, welche denen, die selben wollen nachkommen, hierzu sehr beförderlich und nützlich sind; auch von Christo nicht als ein Geboth, sondern als ein Rath sind gegeben worden (10).

(10) Man lehret uns da, Gott hätte zwar mit größtem Rechte viel mehr fordern können, doch habe er uns viele Stücke frey gelassen, die wir entweder, ohne ein Geboth zu übertreten, unterlassen; oder, unsere strengeliebe gegen Gott zu zeigen, thun können. Dergleichen ist I. ein Gelübde, von dem Gott sagt (5. Buch Mosf. am 23, 22): Willst du nicht geloben, so bist du ohne Sünde: was aber einmal gelobet worden, das sollst du halten und thun, wie du Gott deinem Herrn verheissen, und freywillig mit deinem Munde geredet hast. II. Und Paulus 1. Corinth. am 7, 25. sagt: Von den Jungfrauen habe ich kein Geboth des Herrn: ich gebe aber einen Rath um getreu zu seyn. u. s. w.

123. Wie viel sind evangelische Räte?

Hauptsächlich drey: Nämlich die freywillige Armuth (11), die stete Keuschheit (12), und der vollkommene Gehorsam (13).

- (1e) *Paupertatem* in N. T. suavit Christus Matth. c. 19. v. 21.: *Si vis perfectus esse, vade, & vende omnia, quæ habes, & da pauperibus* (hoc certe plus est, quam cor non apponere divitiis; id quod præceptum est Psal. 61. v. 11.) *& habebis thesaurum in caelo; & veni, sequere me.*
2. **EXEMPLUM** idem dedit: *Qui cum dives esset, propter nos egenus factus est.* 2. ad Corinth. c. 8. v. 9.; quem secuti primi Christiani Actor. c. 4. v. 34. 32: *Vendentes afferebant pretium eorum, quæ vendebant, & ponebant ante pedes Apostolorum. Nec quisquam eorum aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.*
3. Hos proxime imitantur Successores Religiosi.

- II. (1f) *Castitatem perpetuam* 1. suavit Christus, quando Apostolis Matth. c. 19. v. 10. dicentibus: *Non expedit nubere,* assentiens ait v. 11: *Non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est: igitur sunt, quibus in vera Ecclesia datum est, non nubere.* Hoc clare asserit Christus v. 12: *Sunt Eunuchi, qui se ipsos castraverunt propter regnum caelorum: qui potest capere, capiat.* Clarissime Paulus 1. Corinth. c. 7. v. 38.: *Qui matrimonio jungit virginem suam, bene facit; & qui non jungit, melius facit.* 2. **EXEMPLO** præluxit Christus castorum Sponsus; Joannes uterque, Paulus 1. Corinth. c. 7. v. 8.: *Dico autem non nuptis, ut permaneant, sicut ego.* Imo & reliqui Apostoli post vocationem dicunt Matth. c. 19. v. 27.: *Ecce nos reliquimus omnia &c.* quibus Christus v. 29. *Omnis,*

## Auszug christlicher Lehre. 277

(1e) Die Armuth rieth Christus im neuen Bunde Matthäi am 19, 21: Willst du vollkommen seyn, geh hin, verkaufe alles, was du hast, und gib es den Armen (das ist gewiß mehr, als das Herz nicht an die Reichthumen kleben, welches gebothen wird in dem Psalm 61, 11): so wirst du einen Schatz im Himmel haben; alsdann komm, und folge mir nach. 2. Ein Exempel gab abermal Christus, der, da er reich war, um unser willen arm geworden ist. 2. Corinth. am 8, 9. Ihm folgten die ersten Christen (Apostelgeschichte am 4, 34. 32): Denn alle, die Aecker oder Häuser hatten, verkauften sie, brachten den Werth der verkauften Güter, und legten ihn vor die Füße der Aposteln. Keiner sagte von seinen Gütern, daß etwas davon sein wäre, sondern es war ihnen alles gemein. 3. Diesen folgten am nächsten ihre Nachahmer, die Ordensgeistlichen.

II. (1f) Die stäte Keuschheit rieth Christus, da er den Aposteln, welche sagten Matthäi am 19, 10; Es ist nicht gut heurathen, seinen Beyfall gab, und sprach (am 11. v.): Dieses fasset nicht jedermann, sondern die, denen es gegeben ist. Es giebt also einige in der wahren Kirche, denen es gegeben ist, daß sie nicht heurathen. Dieses ist der klare Ausspruch Christi (am 12 v.): Es giebt Verschnittene, welche sich selbst um des Himmelreichs willen verschnitten haben: Wer es fassen kann, der fasse es. Ganz klar spricht Paulus 1. Corinth. am 7, 38: Wer seine Jungfrau verheurathet, der thut wohl: wer sie aber nicht verheurathet, der thut besser. 2. Mit ihrem Exempel haben vorgeleuchtet Christus, der Bräutigam keuscher Seelen; bens

*Omnis, qui reliquetit domum, . . . aut uxorem propter nomen meum, centuplum accipiet, & vitam æternam possidebit.* 3. Hos sequuntur tum Religiosi, tum reliqui Ecclesiæ Ministri in Sacris constituti, ut, abdicatis sæcularibus curis, Deo uni vacare possint; Qui enim sine uxore est, sollicitus est, quæ Domini sunt, quomodo placeat Deo; qui autem cum uxore est, sollicitus est, quæ sunt mundi, quomodo placeat uxori, & divisus est. 1. ad Corinth, c. 7. v. 32. 33. Si quis tamen tentationes subinde patitur, oret cum Paulo 2. Cor. c. 12. v. 7. & vires a Deo sufficientes accipiet.

III. (lg) Hanc integram voluntatis propriæ abnegationem 1. suavit Christus Matth. c. 16. v. 24. *Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam, & sequatur me.* 2. **EX-EMPLO** est Christus, qui per triginta annos<sup>r</sup> erat subditus illis, Luc. c. 2. v. 51, nempe Mariæ & Josepho; in passione vero factus obediens usque ad mortem, ad Philippenses c. 1. v. 8.; in Ethnicorum imperiis adorandam Patris divini voluntatem est executus. 3. Quam perfectam obedientiæ formam primis statim sæculis imitati sanctiores Viri, religiosos cæ-  
tus

de Johannes, Paulus 1. Corinth. am 7, 8: Ich sage aber den Unverheuratheten, und Wittwen: es ist ihnen gut, wenn sie also bleiben, wie auch ich. Ja auch die übrigen Apostel, nachdem sie berufen waren, sprachen Matthäi am 19, 27: Sieh! wir haben alles verlassen, u. s. w. Denen Christus antwortete (am 29. v.): Ein jeder, der sein Haus . . . oder Weib um meines Namens willen verlassen wird, der wird es hundertfältig bekommen, und das ewige Leben besitzen. 3. Diesen folgen nach sowohl die Ordensgeistlichen, als die übrigen Kirchendiener, so in höhern Reihen sind; auf daß sie, nach abgelegten zeitlichen Sorgen, Gott allein können anhängen: denn wer ohne Weibe ist, der ist für dasjenige sorgfältig, was des Herrn ist; wie er Gott gefallen möge: wer aber ein Weib hat, der ist sorgfältig für dasjenige, was der Welt ist; wie er seinem Weibe gefallen möge; und er ist zertheilet. 1. Corinth. am 7, 32. 33. Wenn aber einer bisweilen Versuchungen leidet, bethe er mit Paulo 2. Corinth. am 12, 8. und Gott wird ihm genugsame Kräfte geben.

III. (18) Diese gänzliche Verläugnung des eigenen Willens 1. hat Christus gerathen Matth. am 16, 24: Wenn jemand mir nachfolgen will, der verläugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich, und folge mir nach. 2. Ein Exempel giebt Christus, der dreyßig Jahre lang ihnen unterthänig war (Lucä am 2, 51), Maria nämlich und Joseph; in seinem Leiden aber ward er gehorsam bis in den Tod (zu den Philippern am 1, 8), und da er der Heyden Befehle vollzog, that er den anbethungswürdigen Willen seines Vaters. 3. Dieser vollkommenen

tus instituerunt, in quibus etiamnum innumeri, abnegata voluntate propria, Divinam ex illo, quem sibi Christi loco præpositum venerantur, agnoscentes, Christi obedientiam propius imitantur.

### 124. *Quæ hominis novissima dicuntur?*

Ea, quæ homini ad extremum accidunt, ut mors (lh), Judicium (li), Infernus (lk), & Cœlestis Gloria (ll), de quibus ita docet Sapiens: *In omnibus operibus tuis memorare novissima tua, & in æternum non peccabis.* Eccles. c. 7. v. 40.

(lh) Statutum est hominibus semel mori, (li) post hoc autem iudicium, ad Hebr. c. 9. v. 27. (lk) Infernus est locus tormentorum. Luc. c. 16. v. 28. ubi vero igne damnati æternum sine fine cruciantur: *Quorum ignis non extinguitur*, Marci c. 9. v. 44. Vide Q. 17. (ll) Quod in præsentibus est momentaneum & leve tribulationis nostræ, supra modum in sublimitate æternæ gloriæ pondus operatur in nobis. 2. Corinth. c. 4. v. 17. Ubi 1. anima impij, quem mors in mortali peccato opprimit, statim ad inferos damnata, in communi resurrectione una cum corpore unito æternum cruciabitur. 2. Justus ab omni nœvo jam satis perpurgatus a morte statim transit ad vitam. Joan. c. 5. v. 24. **EXEMPLUM 1.** de Latrone converso, cui Christus dixit: *Hodie*

Art zu gehorsamen folgten bald in den ersten Jahrhunderten heilige Männer, und richteten geistliche Gemeinden auf, in welchen noch heut zu Tage unzählbar viele mit Verlaugnung ihres eignen Willens den göttlichen Willen in dessen Befehlen ansehen, den sie als einen, der an Christi statt vorsteht, in Ehren haben; und also den Gehorsam Christi besser nachahmen.

124. Welches sind die letzten Dinge des Menschen?

Es sind die, welche dem Menschen zum allerlesten widerfahren, als der Tod (1b), das Gericht (1i), die Hölle (1f), und das Himmelreich (1l). Von welchem der weise Mann also lehret: In allen deinen Werken gedenke deiner letzten Dinge, so wirst du ewiglich nicht sündigen. Sirach 7, 10.

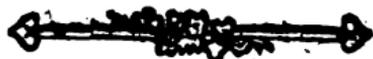
(1b) Es ist den Menschen gesetzt einmal zu sterben, (1i) darnach aber gerichtet zu werden (zu den Hebräern am 9, 27). (1f) Die Hölle ist ein Ort der Peinen (Lucä am 16, 28), wo die Verdammten durch ein wahres Feuer ewig ohne Aufhören gequälet werden: derer Feuer nicht auslöschet, Marci am 9, 44. Sieh die 17. Frag. (1l) Unsere jetzige Trübsal (die zeitlich und leicht ist) wirket in uns eine ewige, und über alle Maas wichtige Herrlichkeit 2. Corinth. am 4, 17. Wo 1. die Seele des Gottlosen, den der Tod in einer Todssünd überfällt, alsobald zu der Hölle verdammet wird, und in selber, nachdem sie in der allgemeinen Auferstehung mit ihrem Leibe wird wieder vereinigt seyn, ewig wird gepeinigt werden. 2. Der

*die mecum eris in Paradiso*, Luc. c. 23. v. 43. II. Stephanus videns gloriam Dei, & Jesum stantem a dextris Dei, Act. c. 7. v. 55. dixit ad Jesum gloriosum v. 58.: *Domine Jezu, suscipe spiritum meum*. III. De S. Paulo ad Philippenses c. 1. v. 23.

Quoniam vero 3. non intrabit in eam gloriam caelestem aliquid coinquinatum, Apoc. c. 21. v. 27. Ideo qui vel cum leviori noxa ex hac vita decedunt, vel residuas a dimissa culpa poenas nondum exsolverunt, ad piaculares flammam ablegantur, donec ibi expiati, ad cenam Agni immaculati admittantur. Sic Paulus 1. Cor. c. 3. v. 12. &c.: *Si quis superaedificat super fundamentum hoc (fidem in Christum) aurum, argentum, lapides pretiosos, ligna, foenum, stipulam (h. e. perfecta, vel imperfecta opera) uniuscujusque opus manifestum erit; dies enim Domini (in particulari judicio) declarabit, quia in igne revelabitur. Si cujus opus manserit, quod superaedificavit, mercedem accipiet. Si cujus opus arserit, detrimentum patietur; (etiam post diem Domini) ipse autem salvus erit, sic tamen quasi per ignem. Vide Q. 14. n. IV.*

Gerechte, welcher von allen Flecken genugsam gereinigt ist, geht von dem Tode alsobald über zum Leben. Johann. am 5, 24. **Exempel;** I. Vom bekehrten Schächer, zu dem Christus sagte: Heut wirst du bey mir seyn in dem Paradies (Lucä am 23, 43). II. Stephanus sah die Herrlichkeit Gottes, und Jesum stehen zu der rechten Hand Gottes (Apostelgeschichte am 7, 55), und sagte zu dem verherrlichten Jesu (am 58, 6): Herr Jesu! nimm auf meinen Geist. III. Von dem H. Paulo (zu den Philippspern am 1, 23).

Weil aber 3. nichts unreines wird eingehen in die himmlische Herrlichkeit (Offenbar, am 21, 27); werden jene, welche in einer lässlichen Sünde sterben, oder die, nach vergebener Schuld, rückständigen Strafen noch nicht abgebußt haben, zum Fegfeuer verwiesen, bis sie dort gereinigt sind, und zum Abendmahl des unbefleckten Lammis zugelassen werden. Also Paulus 1. Corinth. 3, 12. u. f.; So jemand auf diesen Grund (den Stauben an Christum), Gold, Silber, Edelfesteine, Holz, Heu, Stoppeln (das ist vollenkommene oder unvollkommene Werke) bauet, so wird eines jeden Werk offenbar werden; denn der Tag des Herrn (in dem sonderbaren Gesichte) wird es erklären; weil es im Feuer wird offenbar werden. Wenn nun jemand des Werk, welches er darauf gebauet hat, bleibt, wird er die Belohnung empfangen. Wenn aber jemandes Werk brinnt, so wird er zwar Schaden leiden; (auch nach des Herrn Tage) doch noch selig werden, aber nicht anders als durch das Feuer. Sieh die 14. Frag, IV. Anmerkung.



## APPENDIX.

Sacri textus, in Lutheri Bibliis falsificati,  
sub nota stellulæ superius indicati,  
hic e textu originali indicantur.

Q. 3. (NB.) *Fides est sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium*, Hebr. c. II. v. 1. Lutherus, qui fidem confundit cum fiducia, vertit: *Es ist der Glaube eine gewisse Zuversicht des, daß man hoffet, und nicht zweifelt an dem, das man nicht siehet.* Sed contra Græcum: ἄτι δὲ πίσις ἐλπίζομενοι ὑπόστασις, πραγμάτων ἐλεγχος ἢ βλεπομένων. Ubi ὑπόστασις significat substantiam, etiam Lutherus hic c. 1. v. 3. c. 3. v. 14. - Deinde ἐλεγχος significat demonstrationem, ut Versio Syriaca, S. Augustinus, Chrysostomus & reliqui Patres legunt.

Q. 5. (\*2) HH. fere sic recitant Symbolum Apostolorum: *Ich glaube in den heiligen Geist, eine heilige Christliche Kirche (Catholicam) fere omitunt, contra dicta Q. 14 (ae) die Gemeinde der Heiligen*) quasi Ecclesia esset invisibilis, ut sanctitas, contra dicta Q. 17. *Bergebung der Sünden*, ne indulgentiarum mentionem faciant, de quibus vide Q. 77. n. IV.

Q. 22. *Fratres magis satagite, ut per bona opera certam vestram vocationem & electionem faciatis.* 2. Petri c. 1. v. 10. Lutherus omittit *per bona opera*; cum tamen manuscripti Codices antiqui Alexandrinus, Syrus, Æthiopicus, & complures Græci legant: διὰ τῶν καλῶν ἔργων, ut patet ex contextu: ταῦτα γὰρ ποιῶντες ἢ μὴ πταισῆτέ ποτε. Quæ Lutherus sic corruptit: *Brüder, thut desto mehr Fleiß, euren Beruf und Erwählung best zu machen; denn wo ihr solches thut, werdet ihr nicht strauchlen.*

Q. 24. (\*b) Lutherani plerique Orationi Dominicæ addunt: *Dann dein ist das Reich, und die Kraft, und Herrlichkeit in Ewigkeit.* Sed male; 1. quia nec Lucas in Græco, nec ullum exemplar Latinum hic habet. 2. Nec veteres Græci MSS. Codices, 3. nec in Græco invenerunt Tertullianus, Cyprianus, Hieronymus, Augustinus &c.; est igitur in recentioribus editionibus Græcis additum per modum doxologiæ, ut modo inter Psalmos interponitur *Gloria Patri, & Filio, &c.*

Q. 35. (\*c) *Ave Maria, gratia plena.* Lutherus habet Luc. 1. v. 28. *Begrüßt senst du, Holdes selige.* Sed male, quia *κεχαριτωμένη* a *χαριτω* *gratia impleo*, significat *gratia impletam* seu *plenam*; ut versio Syriaca, & omnes Patres vertunt.

Q. 44. (\*d) *Non concupisces uxorem &c.* Lutherus vertit: *Laß dich nicht gelüsten ic.* sed male; quia *ἐπιθυμία* a *θυμός* *animus*, significat motum animi deliberatum, qui hic prohibetur.

Q. 45. (\*e) Vide infra Q. 77. (\*1).

Q. 46. (\*f) Baruch. c. 3. v. 4.: *Domine omnipotens! audi nunc orationem mortuorum-Israel.* Lutherus habet: *Höre nun das Gebeth Israel, die dem Tod im Nachen stecken*, quasi hic non intelligatur oratio defunctorum, sed viventium in periculo mortis; sed male, quia in Græco est: *ἀπαισι δὲ τῆς προσευχῆς τῶν τεθνηκότων ἰσραήλ.* *τεθνηκὼς* autem a *θνήσκω* significat proprie mortuos in præterito; non versari in faucibus vel periculo mortis.

Q. 47. (\*g) *Adorate scabellum pedum ejus.* Ps. 98. v. 5. Lutherus habet: *Bethet an zu seinem Fußschemel*; sed in Hebraico non adest *το γυ:* & LXX. habent: *προσκυνήσῃ τῇ ὑποπόδιῳ τῶν ποδῶν αὐτοῦ.*

Q. 61. (\*h) Paulus perambulat Syriam . . .  
*Præcipiens custodire præcepta Apostolorum & Se-*  
*niorum, Act. c. 15. v. 41. Hæc verba Lutherus*  
*omittit, recentiora quædam exemplaria græca se-*  
*cutus; sed vetustiores manuscripti Codices ea ha-*  
*bent, præsertim Cantabrigensis, Matchionis de*  
*Velez, imo & Bezæ &c., & Latini omnes.*

Q. 70. (\*i) *Caro enim mea vere est cibus, &*  
*Sanguis meus vere est potus, Joan. c. 6. v. 56. Lu-*  
*therus vertit v. 55: Denn mein Fleisch ist die rechte*  
*Speise, und mein Blut ist der rechte Trank. Ut*  
*nempe adjectivum die rechte improprie explicari pos-*  
*sit, ut in illo Joan. c. 15. v. 1. : Ego sum vitis ve-*  
*ra; at in Græco non est adjectivum, ut hic, sed*  
*adverbium vere, quod omnem improprietatem*  
*excludit: ἡ γὰρ σὰρξ μου ἀληθῶς ἐστὶ βρώσις; καὶ τὸ*  
*αἷμά μου ἀληθῶς ἐστὶ πόσις.*

Q. 70. (\*h) *Ut autem gustavit Architrachus*  
*aquam vinum factam, Joan. c. 2. v. 9. Lutherus*  
*vertit: Als aber der Speisemeister kostet den Wein,*  
*der Wasser gewesen wäre, (quæ falsificatio etiam-*  
*nuper irrepsit in Evangelia Dominicalia Catholica*  
*sumptibus Lochneri edita) sed contra textum Græ-*  
*cum: ὡς δὲ ἐγούσατο ὁ ἀρχιτρικλινὸς τὸ ὕδωρ οἶνον ὑπο-*  
*γινώσκων. Ex quo conversio substantialis clarius*  
*probatur.*

Q. 77. num. II. (\*1) *Multi credentium venie-*  
*bant confitentes & annuntiantes actus suos. Actor,*  
*c. 19. v. 18. Lutherus vertit: Es kamen aber viel*  
*derer, die gläubig waren worden, und verkündigten,*  
*was sie ausgerichtet hatten. Imo in alia versione*  
*habet: Sie verkündigten ihre Wunderthaten. Sed-*  
*male, πολλοί τι τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο, ἐξομολο-*  
*γῆμνοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν. Ubi*  
*versio Syriaca, Chaldaica & Æthiopica legunt:*  
*pecca-*

*peccata sua*, & exigit contextus, quia iussi sunt libros superstitionum curiosarum comburere.

Ibidem num. III. (\*m) *Custigo corpus meum, & in servitutem redigo.* 1. Cor. c. 9. v. 27. Lutherus vertit: Ich betäube meinen Leib, und zähme ihn. Sed contra Græcum: ὑποκιάζω με τὸ σῶμα καὶ δαλαγωγῶ. Ubi ὑποκιάζω apud Erasimum ex Theophilo & Paulino Epist. 58. ad Augustinum significat *lividum facio*; *livoris & sanguinis nota* sugillo, ab ὄπας, ὑπόπια, sanguineæ notæ in oculis.

Q. 79. (\*n) *Infirmatur quis ex vobis, inducat Presbyteros Ecclesie &c.* Jacobi c. 5. v. 15.: Ist jemand krank, der rufe zu sich die Ältesten von der Gemeinde. Sed male, 1. quia omittit τὸ ex vobis; 2. quia Jacobus per *Presbyteros* intelligit Sacerdotes, seniores dignitate, non ætate; alias si Bubulcus esset natu gravior, hunc ægroti HH. advocare deberent. 3. quia pro *Ecclesia* ponit die *Gemeinde*: ἀδελφί τι ἐν ὑμῖν; προσκαλεσάμενος τοὺς πρεσβυτέρους τοὺς ἐκκλησίας &c.

Q. 79. (\*o) *Moneo te, ut resuscites gratiam Dei.* 2. ad Timoth. c. 1. v. 6. Lutherus vertit: Ich erinnere dich, daß du erweckest die Gabe Gottes. Sed in Græco est: τὸ χάρισμα τοῦ Θεοῦ, gratiam Dei: non δῶρον Gabe, ut clarius significetur gratia supernaturalis.

Q. 80. (\*p) *Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & Ecclesia.* Paul. ad Ephes. c. 5. v. 32. Lutherus pervertit: Das Geheimniß ist groß, ich sage aber von Christo und der Gemeinde, contra Græcum: τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν. ἰγὼ δὲ λέγω ἐν Χριστῷ, καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. Græci Sacramenta vocant μυστήρια; ἐν in; non vos. significat.

Q. 103. (\*q) *Arbitramur justificari hominem per fidem sine operibus legis, nempe Judaicæ ab-*  
roga-

rogata, Rom. c. 3. v. 28. Lutherus pervertit: So halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde, ohne des Gesetzes Werk, ALLEIN durch den Glauben. T. allein est contra Græcum, & omnes Codices sacros & PP.: λογίζομεθα ἔν, πίστι δι-  
καῖσθαι ἄνθρωποι, χωρὶς ἔργων νόμου. Imo hic Lutheri Biblia sibi manifeste contradicunt, cum Jacobi c. 2. v. 24. sic nobiscum habeant: So sehet nun, daß der Mensch durch die Werk gerecht wird, nicht durch den Glauben ALLEIN.

Q. 105. (\*r) *Qui justus est, justificetur adhuc; & sanctus sanctificetur adhuc.* Apocalypf. c. 22. v. 11. Lutherus habet: Wer fromm ist, der sene immerhin fromm; und wer heilig ist, der sene immerhin heilig. Sed contra Græcum: ὁ δικαῖος δικαιοδότης ἔστι, καὶ ὁ ἅγιος ἁγιαδότης ἔστι. δικαίος significat: justus & δικαιοδότης significat: justificetur; non sene; & ἔστι significat etiam seu iterum; non immerhin.

Q. 10. 108. (\*s) *Adimpleo ea, quæ defunt passionum Christi in carne mea, pro corpore ejus, quod est Ecclesia.* Paulus ad Colossenses cap. 1. v. 24. Lutherus vertit: Ich ersetze an meinem Fleisch, was noch mangelt an Trübsalen in Christo für seinem Leibe, welcher ist die Gemeinde. Sed Græcus non habet: in Christo; quasi impletet tantum tribulationes suas; sed legit, Christi, ἀναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τῷ χριστῷ ἐν τῇ σαρκί μου ὑπὲρ τῷ σώματος αὐτοῦ, ὃ ἐστὶν ἡ ἐκκλησία, ad verbum: Vicissim impleo defectus passionum Christi in carne mea pro corpore ejus, quod est Ecclesia. Nihil autem deest passioni Christi (utpote quæ est infiniti meriti) nisi nostra cooperatio; quam Lutherus hic voluit suppressere.

Q. 122. (\*t) *De Virginibus præceptum Domini non habeo, consilium autem do.* 1: ad Corinth. c. 7. v. 25. Lutherus consiliorum osor ver-

verit: Von denen Jungfrauen habe ich kein Geboth von dem Herrn, ich sage aber meine Meinung, contra Græcum: περί τῶν παρθένων ἐπιταγήν κυρίου ἢ ἔχω. γνώμην δὲ δίδωμι. Ubi vox γνώμην absolute posita; sine mea (quod Lutherus de suo addidit) & opposita præcepto, significat *consilium*.

## Erklärung des Uebernatürlichen in der Reue.

Es kann einem wegen seinen Sünden leid seyn aus verschiedenen Ursachen. Erstlich, aus nur natürlichen Bewegursachen, woben nichts Uebernatürliches einen Einfluß hat. Als wenn es einen Dieb auf der Galgenleiter reuet, daß er gestohlen habe, weil er nun hangen muß. Zwentens, kann die Reue entspringen aus einer zwar natürlichen Ursache (wenn sie für sich selbst, und in ihrer Art betrachtet wird), welche doch dadurch was übersnatürliches wird, weil der Einfluß einer übersnatürlichen Ursache dazu kömmt; nämlich weil der Glaub dabey einfließt. 3. E. wenn die zeitlichen Strafen bey uns eine Reue über die Sünden erwecken, doch also, daß wir durch den Glauben erkennen, Gott sey derjenige, der sie über uns verhänget habe, oder verhängen werde. Eine solche Reue hatten die Niniviten. Drittens, wird die Reue übernatürlich, - wenn ihre Bewegursache für sich selbst, und in ihrer Art übernatürlich ist. Eine solche Reue ist jene, da man wegen der Sünde Leid trägt, weil sie Gottes Beleidigung ist, der das höchste Gut, und auf eine übernatürliche Weise mit dem Menschen Freundschaft machen, und seine Güter theilen will. Denn sollte ein Heyd, oder seiner Natur allein überlassener Mensch,  
E
Gott

Gott aus allen seinen natürlichen Kräften lieben, und aus Liebe desselben eine Reue erwecken, daß er jenen beleidiget, der das höchste Gut, welches mit ihm die Güter der Natur theilen, und also Freundschaft machen will; hätte diese Reue keine Bewegursache, welche für sich selbst und in ihrer Art übernatürlich wäre. Also einige Gottesgelehrte.

A. Z. G. E. G.

